imburgs agblad

VVerDorie!

Dinsdag 31 juli 1984. 66e jaargang nr. 179.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 — Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw — Losse nummers ƒ 0.95.

VAN DE HOOFDREDACTEUR



De ijscoman vaart er nu wel bij. Het echte venten van ijs geschiedt weliswaar niet meer zo veelvuldig op straat als vroeger toen er keuze was tussen een ijsje van een dubbeltje of een kwartje, maar niettemin is er drukker verkeer met de bekende bel. Campina laat in een jaarverslag weten dat de divisie Ijs en Diepvries in 1983, mede vanwege het fraaie zomerweer, een redelijk resultaat heeft behaald. Het bedrijf stelt ook dat jammergenoeg in de zuivelsector geen sprake is van een economische oplering. Een toenemend aantal landen in Zuid-Amerika en Afrika geraakt in financiële moeilijkheden, waardoor markten verloren gaan vooral op het gebied van de gecondenseerde melk en de melkpoeders. De brandende problemen voor de ontwikkelingslanden kunnen nog nijpender worden omdat het Westerse bankwezen in Bazel min of meer besloten heeft meer krediet te verstrekken aan de rijke landen en minder krediet aan de arme landen vanwege de enorme schuldenlast, die op de arme landen rust. Uitgerekend op hetzelfde moment kwam de internationale organisatie GATT, die waakt over handel en tarieven in de wereld, met de conclusie dat alleen een vrijere handel het mogelijk maakt het enorme schuldenprobleem van de ontwikkelingslanden op te lossen. Toch zijn er tekenen, die er op wijzen dat lichte verbeteringen kunnen optreden in de positie van de ontwikkelingslanden. De Afrikaanse landen hebben voor het eerst sinds 1953 voor zich zelf een verbeterde positie weten op te bouwen en Venezuela, een van de Zuidamerikaanse landen met een zware schuldenlast, wil zelfs een betalingsregeling voor aflossing op poten zetten, waarin ook al 1985 is betrokken. In ons eigen gebied gaat het goed met het campingwezen, het wegwezen en het luchtig zijn. Goede Morgen, wie zonder zon is werpe een blik naar buiten.

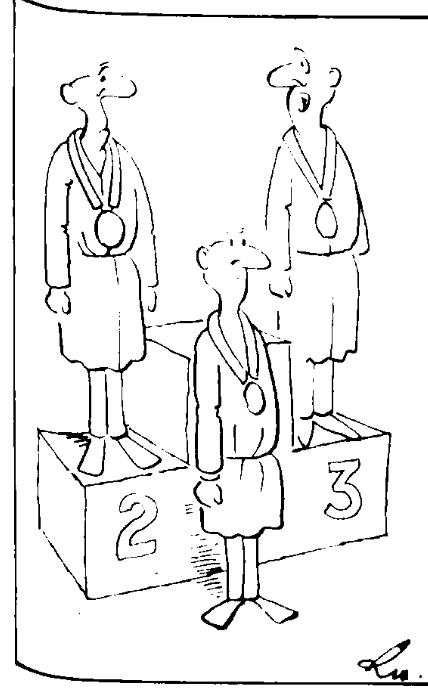
TRIP TIP

Een uurtje, of nog langer, weg in 't Oud Stadhoes. Een streekmuseum aan de Grotestraat in Valkenburg. Kijken naar fossielen, historische voorwerpen, schilderijen...

Teevee

In het St Maarten Gasthuis in Venlo, dat 24 augustus door koningin Beatrix wordt geopend, komt in vrijwel elke patiëntenkamer een kleuren-televisietoestel. Volgens het huisorgaan zijn er 476 tv's met bijbehorende apparatuur gekocht. De zieken moeten voor het kijken huur gaan betalen. Er kan geld in een kastje naast het bed worden geworpen en naar gelang de hoeveelheid geld wordt de kijktijd vastgesteld. De televisie gaat dan automatisch aan en het geluid komt uit de oorschelp die ook voor de radio te gebruiken is. Afgezien van dat geldkastje, een beeldig initiatief.

Olympische Spelen (2)



...hij heeft hoogtevrees...



Feest van de mossel

Men noemt, een tikkeltje uit de hoogte weliswaar, de mossel de oester voor de gewone man. Een uitdrukking die nergens op slaat. Mosselen zijn mosselen en oesters zijn oesters. Punt uit! Samen zijn ze van het geslacht plaatkieuwige weekdieren, vormen ze een gedeelte van smakelijk zeebanket. Het Zuidbevelandse dorpje Yerseke viert straks de Mosseldag '84. Een feest waarop onder meer een massale mosselmaaltijd wordt aangericht. Voldoende reden dus om de Vrienden van het Limburgs Dagblad van dat feest te laten (mee)genieten.

Zie rubriek Tijdje Vrij op pagina 14.

Olympische editie LD

● Vandaag in onze ochtendkrant het laatste nieuws tot in de kleine uurtjes vanuit Los Angeles. Ook daarna zijn we niet stil blijven zitten. Het allerlaatste nieuws leest u vanmiddag in onze speciale Olympische editie! Een extra uitgave met de nieuwste uitslagen en verslagen uit Los Angeles.

Druppers start niet in LA

LOS ANGELES – Rob Druppers zal tijdens de Olympische Spelen niet uitkomen op de 800 meter. De Nederlandse favoriet wordt geplaagd door een blessure in het bovenbeen. De behandeling daarvan vergt meer tijd dan was voorzien. De blessure wordt intensief behandeld. Druppers zal ook niet deelnemen aan de 1500 meter, die later op het programma staat. Hij toonde zich gisteravond erg teleurgesteld.

Onweersbuien

Vandaag half tot zwaar bewolkt met enkele regen-of onweersbuien, mogelijk met windstoten. Middagtemperatuur ongeveer 24 graden. Matige wind, draaiend van zuid naar west.

VANDAAG:			
zon op:	05.59	onder	21.31
maan op:	09.37	onder	23.24
MORGEN:			
zon op:	06.00	onder	21.30
maan op:	11.04	onder	23.40

EN ELDERS IN EUROPA

West-Frankrijk: eerst zonnig, later in het westen kans op onweer. Middagtemperatuur 21 tot 27 graden. **Oost-Frankrijk, Zuid-Duitsland:** van west naar oost enkele regen- of onweersbuien, in het zuidoosten echter eerst zonnig en zeer warm. Middagtemperatuur meest 20-25 graden. **Alpengebied:** aan de west- en noordzijde enkele onweersbuien, elders nog zonnig en zeer warm. **Spanje en Portugal:** zonnig. In het noordwesten echter bewolking met kans op onweer. Middagtemperatuur van 22 graden in het noordwesten tot 27 a 35 graden elders. **Italie, Adriatische kust:** zonnig en heet.

Fractie wil voor minstens 1 miljard extra snoeien

VVD: NOG ZUINIGER

DEN HAAG – De Tweede-Kamerfractie van de VVD wil dat het kabinet in 1985 één tot anderhalf miljard gulden meer bezuinigt dan de negen miljard waarover in het kabinet al overeenstemming is bereikt. Financieel specialist Rudolf De Korte schrijft dat in het komende nummer van Elseviers Weekblad. VVD-fractieleider Ed Nijpels bevestigde gisteren desgevraagd dat de aanvullende bezuinigingsvoorstellen die De Korte voorstelt zijn instemming hebben.

Nijpels benadrukte dat van de 1,8 miljard gulden aan begrotingsoverschrijdingen van 1984 slechts eenvijfde deel kan worden toegeschreven aan uitvoering van wensen van de Kamer. Het restant komt op het conto van de ministeries zelf, zo stelt Nijpels. De Korte komt met een fors aantal suggesties voor extra bezuinigingen:

– verhaal van bijstandsuitkeringen aan gescheiden mensen op ex-echtgenoten die alimentatie wel kunnen opbrengen maar niet voldoen. – snoeien op studiefinanciering voor studenten die steeds langer in het hoger onderwijs blijven hangen en naar hogere en dus duurdere opleidingen doorstromen. – een strakker toekenningsbeleid voor exportkredietverzekeringen onder garantie van de staat dan wel hogere premies om de tegenvaller in schadeclaims op de schatkist van een half miljard voor 1985 in te perken. – schrappen op de begroting van de Europese Gemeenschappen. – een grote terughoudendheid bij plannen om de Markerwaard in te polderen om de gemeenschap niet te laten opdraaien voor meerkosten, zoals dat is gebeurd bij de Oosterscheldewerken. – tegenvallers op objectsubsidies op de begroting van volkshuisvesting afdekken door bezuinigingen in dezelfde sector. – éénmalig schrappen van het 'stuwmeer' van in de afgelopen jaren wel gereserveerde maar niet uitgegeven gelden voor ontwikkelingssamenwerking.

Taboe

Aan drie mogelijke bezuinigingsvoorstellen valt niet te denken, aldus de VVD. De Korte vindt verhoging van de BTW taboe en vindt dat nieuwe bruto kortingen op de ambtenarensalarissen overbodig. Nijpels voegt daaraan toe dat aan inperking van de anderhalf miljard gulden lastenverlichting voor het bedrijfsleven in 1985 niet mag worden getornd. „Het vertrouwen van het bedrijfsleven mag niet worden geschaad," aldus de VVD-fractieleider.



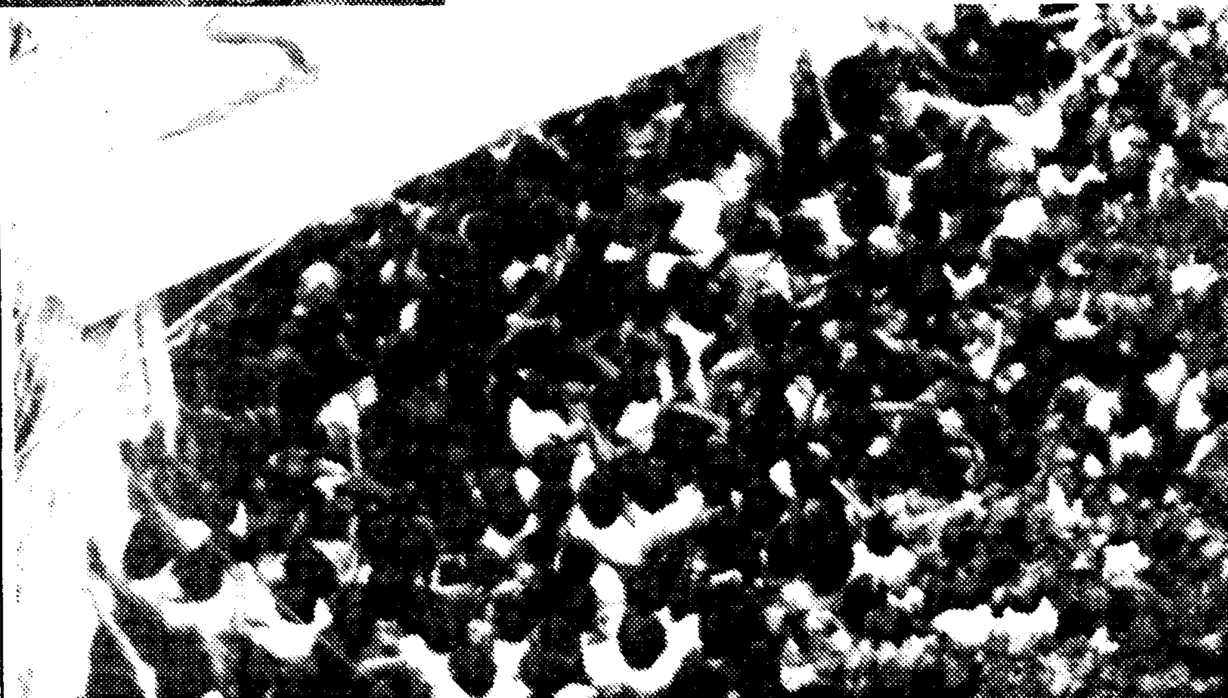
● *Het opdringen van de mensenmassa voor de ingang van het gebouw zou catastrofale gevolgen hebben.*

THAILAND: 19 DODEN BIJ RIJSTUITDELING

BANGKOK – In Thailand zijn gisteren 19 mensen doodgetrapt of doodgedrukt en 45 gewond toen op een bijeenkomst waar gratis rijst werd uitgedeeld, gedrang ontstond.

Volgens de politie had het drama plaats toen tussen de drie- à vierduizend armen een plaatsje probeerden te vinden in een zaal van een boeddhistische vereniging in het stadsdeel Thonburi van Bangkok. Er zouden geschenkpakketten met rijst, meelprodukten en huishoudelijke artikelen worden uitgereikt.

Velen kwamen terecht onder een ijzeren hek dat bezweek onder het gewicht van honderden mensen die zo probeerden het gebouw van de vereniging te bereiken. De uitdeling van de kosteloze rijst is een jaarlijks terugkerende gebeurtenis op initiatief van boeddhistische liefdadigheidsorganisaties. Iemand van de vereniging zei dat 2.000 pakketten waren klaargemaakt met elk 4 kilo rijst en andere goederen, maar dat de menigte groter was dan was verwacht.



Baanbrekende transplantatie:

ENGELSE BABY KREEG HART UIT NEDERLAND

LONDEN – In het Nationale Hart Ziekenhuis in Londen is gisteren een harttransplantatie uitgevoerd bij een meisje van tien dagen, waarmee zij de jongste hartrecipiënte ter wereld is geworden. Het meisje, Hollie Roffey uit Kent in het zuiden van Engeland, maakt het naar omstandigheden goed, volgens de administratief-directeur van het ziekenhuis, Tom Cosgrove, maar het zal een paar dagen duren vooraleer men iets kan zeggen over de kansen op overleving. De jongste ontvanger van een nieuw hart was tot dusver de 2-jarige Jonita Greer, die in juni van dit jaar werd geopereerd in het academisch ziekenhuis van de universiteit van Michigan in de Verenigde Staten. Hollie Roffey zou volgens Cosgrove een paar dagen of weken na haar geboorte zijn gestorven als niet was ingegrepen. Zij kreeg het hart van een baby van 3 dagen die in Nederland was overleden. De transplantatie duurde ruim vijf uur, volgens Cosgrove. De leider van het chirurgisch team, dr. Magdi Yacoub, was zondagavond laat naar Nederland gereisd zodra hij had gehoord dat er een donorhart beschikbaar was. Hij begon kort na middernacht van zondag op maandag aan de operatie. Het ziekenhuis staat in onafgebroken contact met de ouders van het meisje, die 'erg blij' waren met het resultaat van de overplanting, aldus Cosgrove.

Treinongeluk in Schotland: 14 doden

LONDEN – Ten minste 14 mensen zijn gisteravond om het leven gekomen en honderd gewond geraakt bij een treinongeluk in Schotland, op het drukke traject tussen Edinburgh en Glasgow. Het is de ergste treinramp die in 17 jaar in Groot Brittannië heeft plaatsgevonden.

Loslopend vee is de vermoedelijke oorzaak van de ramp. Aangenomen werd gisteravond, dat daardoor de drukke forenzentrein, die om half zes 's avonds Edinburgh verlaten had, bij het plaatsje Falkirk van de rails raakte terwijl deze met een snelheid van 125 kilometer per uur voortraasde. Toen reddingsploegen bij Falkirk aankwamen, bleek hen dat vier van de zes wagons waren gekanteld. De twee voorste wagons moeten over een afstand van honderden meters door de van de rails geraakte locomotief zijn voortgesleurd. In deze wagons werden ook de meeste doden ontdekt.

De ramp had nog erger kunnen zijn. Een trein uit de richting Glasgow met 300 passagiers aan boord was een minuut te laat, en alleen daardoor in staat, op enkele honderden meters afstand van de plaats des onheils te stoppen.

LAATSTE NIEUWS

Annemarie Verstappen: weer brons

LOS ANGELES – Annemarie Verstappen greep in de finale van de 200 m vrije slag vannacht weer een bronzen medaille met een tijd van 1.59.69 min. Winnares werd de Amerikaanse Cynthia Woodhead in 1.59.23 min. Als tweede eindigde Mary Wayte, ook Amerika, in 1.59.50.

Kapers laten zes passagiers vrij

DEN HAAG-WILLEMSTAD – De kapers van het Venezuelaanse passagiersvliegtuig dat sinds gistermiddag op het vliegveld van Willemstad op Curacao staat, hebben gisteravond zes passagiers vrijgelaten in ruil voor eten en drinkwater. Aan het begin van de avond werden twee mannen, een moeder en een baby vrijgelaten later gevolgd door een man en een vrouw.

DE ZONDAGNACHT tijdens een vlucht van Caracas (Venezuela) naar Curacao gekaapte DC-9 met 82 passagiers, exclusief kapers en bemanning, aan boord, staat sinds maandagmiddag drie uur op Curacao, op de vlieghaven van Willemstad. Onder de passagiers bevinden zich behalve 54 Antillianen met een Nederlands paspoort, een aantal Venezuelanen en Argentijnen. Er zijn 12 kinderen aan boord. Rond vijf uur maandagmiddag werd het, na lange en spannende onderhandelingen volgetankt. Sindsdien staat het volgetankt aan het begin van de startbaan.

(ADVERTENTIE)

RESTANTEN ZOMERKLEDING
nu halve prijs
exklusieve internationale mode
Cobi Geurten
Saroleastraat 41 Heerlen Tel. 045-710727

(ADVERTENTIE)

Diepvries haantjes	Grote glaskoolrabi	Runder-gehakt	Gebraden gehakt
1200 gram	per stuk	500 gram	150 gram
498	59	495	159

SCHUNCK'S VERSMARKT
EEN BEGRIP VOOR KWALITEIT

(ADVERTENTIE)

SPITSKOOL EN VARKENSSCHNITZEL

Elke dinsdag en woensdag hebben we groente en vlees in de aanbieding.

Spitskool, kilo 69

Varkensschnitzel gepaneerd, 100 gram ~~1.79~~ 1.59



's Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten.

(ADVERTENTIE)



(ADVERTENTIE)



(ADVERTENTIE)

imburgs agblad
2 weken gratis!

31-7

Naam
Adres
Postc. Plaats
Giro Bank nr. Tel.

abonneert zich en ontvangt het Limburgs Dagblad 2 weken gratis en wenst daarna
een abonnement met automatische betaling per maand
een kwartaalabonnement

Deze bon in een open envelop (zonder postzegel) zenden aan Limburgs Dagblad, Antwoordnummer 46, 6400 VB HEERLEN. Of bel (045) 739333

in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven van lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publikaties in onze krant en kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geretourneerd.

Wat de leden nog te bieden buiten werkloosheid?

Vakbeweging in beleids- en solidariteitscrisis

Gaarne wil ik reageren op het artikel in het Limburgs Dagblad van zaterdag 28 juli jl. waarin enkele redenen beschreven worden over de „leegloop" van leden binnen de vakcentrales CNV-FNV en met name de AbvaKabo. Als oud-bestuurslid van de AbvaKabo afd. OZL heb ik daar mijn eigen theorie over.

Als men binnen de vakcentrales constateert dat de meeste jongeren niet weten wat ze aan een vakbond hebben, is deze constatering juist. Ik zou er echter meteen aan willen toevoegen, dat vele georganiseerde leden dit ook vaak niet weten of men moet al eens door een vakbond in een civiele of arbeidsrechterlijke procedure geholpen zijn.
Wel kun je je afvragen of de onderzoekers met deze constatering niet knap laat zijn? Werkloze leden zouden vaak alléén om financiële redenen opzeggen, iets wat ik persoonlijk zeer in twijfel trek. Een derde en volgens de onderzoekers zeer kleine, maar volgens mij niet onbelangrijke groep, bedankt om beleidsmatige redenen. Wat deze laatste groep betreft, gaat het vaak om mensen die jarenlang, meestal als kaderlid, bij de vakbeweging in allerlei functies hebben gefunctioneerd en weten wat er binnen de vakbeweging te koop is. Zij zien vaak op termijn het „boerenbedrog" van de vakbeweging, bedanken of worden als dissident op een zijspoor gerangeerd.

Koek is op

Daarom vraag ik mij af, hoe grondig het onderzoek van de heren is geweest? Ik denk dat de Nederlandse vakbeweging in een beleids- en solidariteitscrisis zit. Nu het slecht gaat met onze economie, weet men niet meer wat er de leden nog te bieden valt buiten 1 miljoen werklozen en inkomensachteruitgang. Ook de vakbeweging weet maar al te goed dat de 'koek' op is en het kalf met de 'gouden' hoorns geslacht, alleen zij durft het niet ronduit te zeggen. Wat overblijft, is het pikken van de kruimels en slechts het bekende gefriemel in de marge.

De solidariteit tussen de aangesloten bonden binnen de FNV is al jarenlang een onderwerp van discussie, de onderlinge bonden kunnen er boekdelen van schrijven.

Twijfels

Een ander punt van de onderzoekers had kunnen zijn: of de belangen van de 'vakbondsbonzen' ook wel dezelfde zijn als die van de leden aan de basis? Hier heb ik en met mij waarschijnlijk vele anderen gerechtvaardigde twijfels over. Ook binnen de vakbeweging snijdt het bezuinigingsmes. Het aantal dienstverleners cq. bezoldigde bestuurders wordt afgemeten aan het aantal leden binnen een bepaald district. Nu het aantal leden drastisch terugloopt, loopt ook het aantal bestuurders terug terwijl de problemen door de economische recessie zich opstapelen. Het gevolg laat zich raden, een slechte service, de leden verdrinken binnen de vakbeweging en worden van het 'kastje naar de muur' gestuurd.
Ook tijdens de ambtenarenakties in het najaar van 1983 zijn vele leden aan het denken geslagen. Staat de vakbeweging werkelijk achter haar leden? Zelf heb ik steeds sterker de indruk dat de grote vakbondsmassa, met vaak heel goedwillende en hardwerkende leden, door haar 'leiders' bedrogen wordt! Als we de afgelopen 5 jaar eens bekijken. Wat heeft de vakbeweging werkelijk voor haar leden gedaan? Heeft zij de werklozen weer werk kunnen geven, heeft zij de afbraak van ons sociaal stelsel kunnen voorkomen en de inkomensachteruitgang kunnen beteugelen?

Weinig wol

De heren Kok en Van der Scheur hebben keer op keer geschreeuwd dat ze het niet meer pikten en 'ome Joop' van de PvdA deed daar nog eens een schepje bovenop. Maar hoe meer ze schreeuwden, hoe meer ze van deze regering 'pikten'. Buiten al dat geschreeuw werd er echter weinig 'wol' geproduceerd.

Heeft het geholpen? Nog interessanter is de vraag, waarom het niet geholpen heeft. Wie het weet, mag het zeggen en het beste zou je dit als vakbondsonderzoeker gevraagd kunnen hebben aan de vele 100.000-den mensen die buiten hun schuld zonder werk zitten en het moeten doen met een vaak miserabele uitkering. Nee vakbeweging, stilzwijgend hebben jullie meegewerkt aan de afbraak van ons sociaal stelsel. U hebt de moed niet gehad, toen het nog de tijd er voor was, om samen met uw politieke vrienden in te spelen op de veranderingen binnen ons land en de wereld. Dit hebt u overgelaten aan CDA en VVD, en er stilzwijgend in toegestemd met alle gevolgen van dien.

Rad voor ogen

In plaats van eerlijk te vertellen dat de machtsinbreng van de vakbeweging bij dit kabinet niet veel meer voorstelt, draait men de leden een rad voor de ogen, roept men stakingen uit met als enig doel: stoom afblazen en het drastisch geslonken ledental weer op te vijzelen.

Daarbij moest een 'briesende' en toneelspelende AbvaKabo-voorzitter Van der Scheur de vakbondslading dekken.
Inmiddels weet heel Nederland, nu er naar alle waarschijnlijkheid in het najaar weer akties voor de deur staan, dat één zwaluw geen lente maakt en één schreeuwende Van der Scheur of Kok nog lang geen revolutie. Als de vakbeweging werkelijk iets aan haar ledenverlies wil doen dan zal ze een ander gezicht naar haar leden en de samenleving moeten profileren, korter bij haar leden staan, strijdbaar zijn maar de realiteit niet uit het oog verliezend en los van politieke bindingen.
Waarschijnlijk een utopie maar het proberen waard.

Dan zullen misschien vele jongeren ondanks hun slechte en benarde situatie de stap naar de vakbeweging wagen en ex-leden op het oude nest terugkeren. De tijd dat het lidmaatschap van een vakbeweging een soort levensverzekering was, is voorbij, dan ben je naar mijn mening beter af met een verzekering voor rechtshulp en waarschijnlijk nog goedkoper ook.

HEERLEN **J. Walraven**
ex-lid Abva-Kabo

• Discriminatie

Zeer verbaasd las ik onlangs in het Limburgs Dagblad een artikel over medewerkers van de ZOL die bewoners lastig gevallen zouden hebben. Ik vraag me af, wat de mensen eigenlijk willen. Doen de ZOL-medewerkers hun behoefte buiten, dan komt er veel commentaar; doen ze het binnen, dan beklaagt men zich via de krant. Ik kan me niet voorstellen dat ZOL-medewerkers bewoners lastig vallen. Vinden ze dat wel, dan zijn ze het zelf schuld. En over dat vroege beginnen – ze zouden al erg vroeg hun gereedschap halen – nou dat kan al helemaal niet, want ze beginnen pas om 8 uur. Als normaal mens ben je dan al op. Ik vraag me af, of de klagers zelf wel werken. Ik vind het in elk geval schandalig dat ze geen begrip hebben voor de werkende mens. Ik vond de hele klaagzang dan ook erg discriminerend. Laat de mensen eerst naar zichzelf kijken en dan pas naar anderen.

HEERLEN **Marion Posthumus**

• Parkeren

Heerlen heeft zo al te weinig parkeerplaatsen en nu begint men op een grote parkeerplaats ook nog te bouwen. Dat is schandalig. Heeft men dan helemaal geen oog voor de parkeerder? Het is toch al moeilijk om je auto kwijt te komen in Heerlen. De gemeente dwingt de mensen als het ware tot fout parkeren. Ook nadelig voor de middenstand. De gemeente jaagt de mensen de stad uit. Men zou het daarentegen de automobilisten aantrekkelijk moeten maken om naar de stad te komen. Zeker als men Duitsers, Belgen en andere kooptoeristen wil aantrekken. Een bon wegens fout parkeren noodt niet tot terugkomen.

HEERLEN **Ben Tarici**

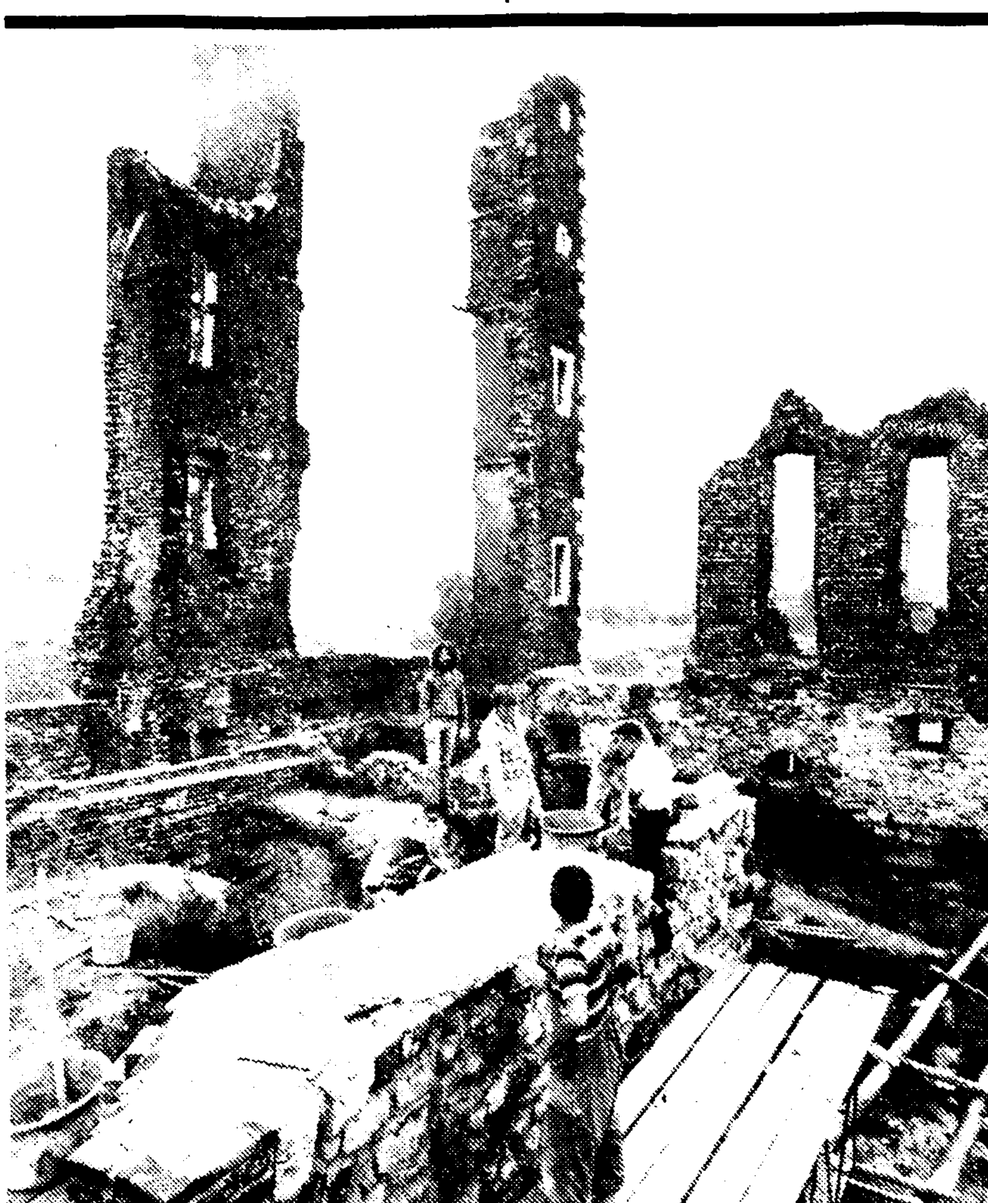
TOPSPORT HEEFT COMMERCIE NODIG

Roda JC beleeft absoluut dieptepunt

Achttien jaar diende Kerkrade, dat altijd zoveel voetbaltalent voortbracht, op een nieuw kampioenschap te wachten. Achttien jaar, twee voetbalgeneraties ná Rapid JC, kwam dan in een tijd, dat in de Oostelijke Mijnstreek de naweeën van de mijnsluitingen nog te voelen waren en nog te voelen zijn, de triomf van Roda JC. Ik herinner me nog die gedenkwaardige zondagmiddag in mei 1973 (Heracles Stadion Almelo), toen Roda het kampioenschap in de eerste divisie veroverde. Een absoluut hoogtepunt in het bestaan van deze vereniging. Hoe groot zijn evenwel mijn verdriet en woede, toen ik vernam dat de Stichting Roda 80, een groep zakenlieden en sponsors achter de eredivisieclub uit Kerkrade, met onmiddellijke ingang is opgestapt. Een absoluut dieptepunt in het bestaan van de vereniging Roda JC Kerkrade.

In een tijd dat topsport onlosmakelijk verbonden is met de commercie presteert Roda het doodleuk om deze sponsors, die als doelstelling hebben „behoud van het betaalde voetbal in de Oostelijke Mijnstreek", tegen zich in het harnas te jagen met als gevolg deze mijns inziens desastrueuze beslissing voor de betaald voetbal organisatie Roda JC.
Mijn inziens realiseert Roda zich nog steeds niet, dat je deze zakenlieden en sponsors dankbaar moet zijn en eigenlijk op handen moet dragen. Ondanks het slechte economische klimaat in de regio zijn deze sponsors bereid geweest een steen bij te dragen aan het behoud van het betaalde voetbal in deze zuid-oosthoek van Limburg. Vandaar ook hun goed recht om positieve invloed uit te oefenen op het beleid van de club. Voor wat, hoort wat.
Betaald voetbal anno 1984 is geen zaak meer van dubbeltjes en kwartjes maar van miljoenen. Het leiden van zo'n bedrijf vereist deskundigheid, kennis en vakmanschap op velerlei gebied (economisch, financiëel, sociaal, technisch, juridisch enz.) Ik laat het aan de lezer van dit schrijven zelf over te oordelen of bovenstaande deskundigheid bij Roda JC momenteel voorhanden is.
Feit is evenwel, dat als men op deze wijze doorgaat, er binnenkort geen hond meer komt kijken naar de wedstrijden in het Gemeentelijk Sportpark Kerkrade. In onze maatschappij waarin eenieder t.g.v. de bezuinigingen op zijn beurs m letten, wordt alleen nog kwali gevraagd. Bij Roda JC is deze kw teit de afgelopen jaren zienderog achteruit gegaan (van de Lem, V meulen, Koster, Ziegler, Koldi Eriksen, Ehlen, Tsinos, Raeve Met andere woorden we zitten opgescheept met een zeer matig tal (een achterhoede die zo lek is een zeef, een middenlinie waarin taal geen voetbalintelligentie val bespeuren en als klap op de vuur een voorhoede, die geen deuk in e pakje boter schiet). Kortom, Kaalheide valt niets meer te be ven. Eens een topclub in wordi nu een provincieclubje. Triest, m het is niet anders. Zelfs de me fervente supporter zakt de moed de schoenen. Let wel: Hans Eijk broek treft geen blaam; voor de vakman pur sang valt met dit elf geen enkele eer te behalen.
Dit is Roda anno 1984. Ik hoop, als aan de vooravond van de nieu voetbalcompetitie de leden Roda JC zich moeten uitsprek over een aantal zaken, zij zich zaak bijzonder goed voor ogen h den, namelijk het werkelijk beho van het betaald voetbal in de oos lijke mijnstreek. Het behoud ons aller Roda en niet een club enkelingen.

KERKRADE **J. Bere**
E. L
W. Schley



Stenen van ruïne voor bouw van bungalow

Niet onjuist maar toch misleidend

Ik kan niet nalaten te protesteren tegen het artikel over de ruïne Schaesberg in het Limburgs Dagblad van 14 juli. Daarin staat dat „bij de sloop van dit monument de stenen, die ook Monumentenzorg goed kon gebruiken, gingen naar een goede kennis van de toenmalige directeur van Publieke Werken in Heerlen". Een prachtig voorbeeld van misleidende berichtgeving, die toch niet geheel onjuist is.

Hoe was de gang van zaken? B en W besluiten tot afbraak. P.W. krijgt opdracht de afbraak aan te besteden. De regionale sloopbedrijven worden uitgenodigd prijs op te geven. Voor hun prijs gelden twee factoren: de kosten van de afbraak minus de opbrengst van de van de sloop afkomstige materialen. De openbare aanbesteding – onder getuigen in dit geval door mij gehouden – wordt vastgelegd in een proces verbaal, dat in de dossiers zo te vinden is. Dan besluit wederom B en W het werk op te dragen en machtigt daarvoor de directeur P.W. Vanzelfsprekend verkoopt de sloper de van de sloop afkomstige materialen zo duur mogelijk en als een uitgekookte bouwer zijn villa bouwt van de stenen is daar, dunkt me, niets tegen in te brengen.

In deze tijd van RSV enquête is het natuurlijk wel pikant te suggereren dat een directeur P.W. hierin een rol speelde, maar het is, voorzichtig gezegd, onjuist; anderen zouden het misschien vuige laster noemen. Het is leuk dat professor Knook zich onledig houdt met de ruine; dertig jaar eerder was het ook nog nuttig geweest.

HEERLEN **J. van Bers**

(ADVERTENTIE)

DE MONTUREN BIJ STRAUSS DE RUITER OPTICIENS KOSTEN BEPAALD NIET ALLEMAAL HETZELFDE.
TENSLOTTE IS EEN CARTIER WEL WAT ANDERS DAN EEN DIENSTBRIL.
GOED ZIEN, GOED OGEN.
SR OPTIEK
STRAUSS DE RUITER
OPTICIENS
Heerlen: Promenade 60a (045)-714821

puzzel van de dag

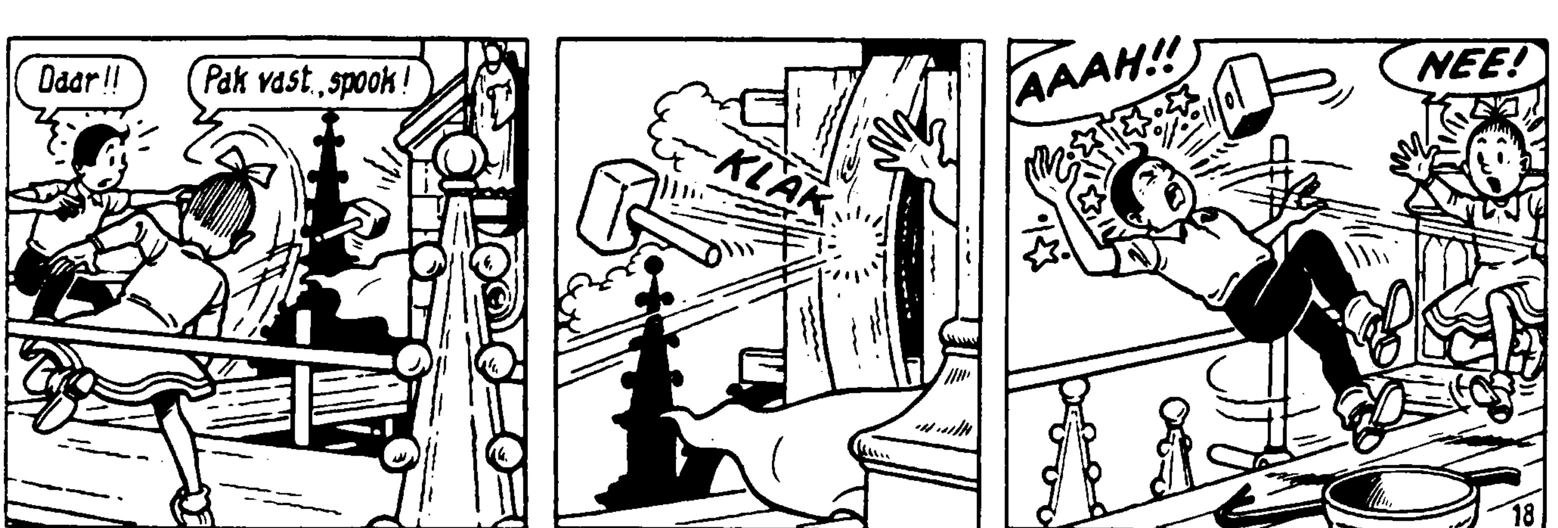
geluidversterker		riv. in Rusland	heks / vrucht		jongensnaam / etter afscheiden		muziekteken
gebergte a.d. Kaspische Zee							
gouden tientje							
				hoeveelheid / pers. vnw.			
steekwapen / muzieknoot			vergiffenis / boom				
lichaamsdeel		roem / schuifbak				Frans lidwoord	riv. in Italië
				ivoor			
drinkgerei				nieuw (in samenstellingen)			

Oplossing van gisteren

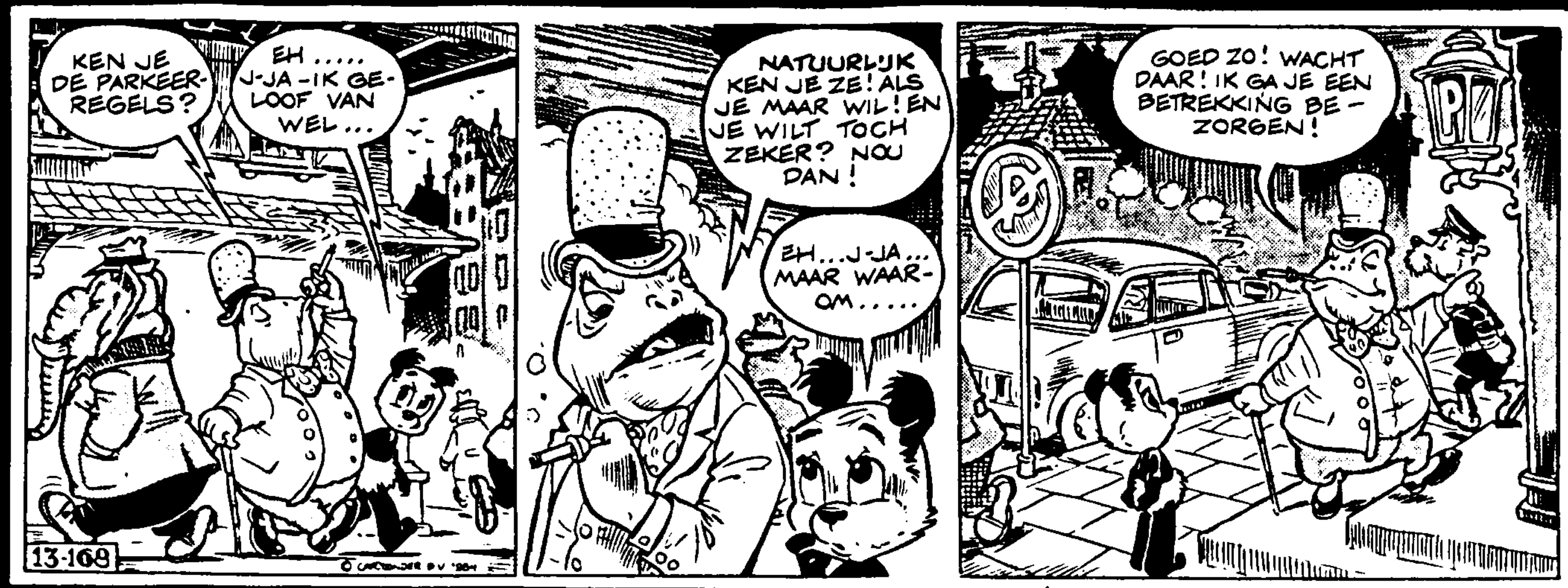
- l m - i - r
m a a s n i e l
- b r a s e m -
l ij s t e r - e
- r - e l l e n
k i e r - a e t
e n e - e n g e
- t r a - d a r

amoris van amoras





panda en de meester-deugniet



recept

Meloen met gember

Benodigdheden: 1 flinke netmeloen of twee kleintjes, eventueel suiker, 8 gembernootjes met siroop en 2 eiwitten.

Snij een kapje van de bovenkant van de meloen. U kunt er ook een mooi gekarteld randje aan geven. Verwijder het vocht en de pitten uit de meloen. Schep het vruchtvlees uit de meloen. Het leukste is als u dit doet met een meloenballetjesboor (moule). Strooi eventueel wat suiker over de meloen. Snij de gemberblokjes klein en meng deze met het vocht uit het potje door de meloenballetjes. Schep dit mengsel terug in de meloen. Klop de eiwitten zeer stijf en schep ze op de meloen.

Strooi ook hier wat suiker over en zet de meloen onder een hete gril totdat het eiwit een mooi bruin kleurtje heeft.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad
Directie:
J.J.M.H. Drehmanns, voorzitter
J. Drost
Hoofdredactie:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 3100
6401 DP Heerlen
Bank: Paribas Heerlen
rek.no. 63.36.90.015
Giro: 1035100
Telex: dir./adm. adv.afd. 56078
redactie 56123
Abonnementenafdeling:
Telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
Telefoon 045-739886
Abonnementsprijzen:
Bij vooruitbetaling te voldoen
Per kwartaal ƒ 61,15
Per maand ƒ 20,47

NIEUWE FILMS OP VIDEO

door theo pasing

The twelve chairs

Amerikaanse komedie uit 1970. **Met:** Ron Moody, Frank Langella, Dom DeLuise, Mel Brooks. **Regie:** Mel Brooks. **Verhuur:** CBS/Fox. **Lengte:** 90 minuten.

Een stervende vrouw vertelt haar schoonzoon Ippolit, dat zij al haar kostbaarheden in één van een set van twaalf stoelen heeft genaaid. Aangezien de familie het enorme landgoed heeft moeten opgeven blijken ook de stoelen verkocht te zijn. Behalve Ippolit zit ook een eigenaardige pater achter de rijkdom aan. In haar laatste biecht heeft de vrouw ook hem haar geheim verteld. Ippolit komt in handen van een jeugdige avonturier, die samen met hem de speurtocht naar de stoelen begint. Ze komen terecht in een museum, bij een theatergezelschap en in een tehuis voor spoorwegpersoneel. Hoewel de film enkele grappige scene's bevat kan hij als geheel niet echt amuseren. Vooral de pater wordt door de overdreven presentatie van Dom DeLuise irritant.

The China syndrome

Amerikaanse thriller uit 1979 **Met:** Jane Fonda, Jack Lemmon, Michael Douglas, Scott Brady. **Regie:** James Bridges. **Verhuur:** RCA. **Lengte:** 120 minuten.

Een tv-presentatrice is samen met haar cameraman getuige van een ongeluk in een kerncentrale. De verantwoordelijken willen het incident in de doofpot stoppen, maar daarbij hebben zij niet gerekend op de vasthoudendheid van het tv-duo en op hun eigen chef van de controlekamer. Hij ontdekt namelijk, dat de aannemer, die de centrale gebouwd heeft, geknoeid heeft met de veiligheidsvoorschriften. Om californië te behoeden voor een ramp bezet hij de controlekamer en wil hij de bevolking via een directe tv-uitzending van het gevaar op de hoogte stellen. Maar dan grijpen zijn bazen met geweld in. Een dramatische film met een bijzondere acteerprestatie van Jack Lemmon.

Nighthawks

Amerikaanse actiefilm uit 1981. **Met:** Sylvester Stallone, Billy Dee Williams, Rutger Hauer, Nigel Davenport. **Regie:** Bruce Malmuth. **Verhuur:** Esselte. **Lengte:** 99 minuten.

Een politieagent wordt opgeleid om de terrorist Wulfgar uit te roeien. Er zijn drie „veldslagen" voor nodig om dit doel te bereiken. Een vlotte actiefilm, die recht op zijn doel afstevent: geen pretenties, alleen maar actie en nog eens actie.

Tarzan, the ape man

Amerikaanse avonturenfilm uit 1981. **Met:** Bo Derek, Richard Harris, John Phillip Law, Miles O'Keefe. **Regie:** John Derek. **Verhuur:** Esselte. **Lengte:** 112 minuten.

De fraai gevormde Jane is met haar vader in de jungle van Afrika op zoek naar het kerkhof van de olifanten. Daar ontmoeten zij Tarzan en pa verdwijnt steeds meer naar de achtergrond. De film valt in twee delen uiteen. In het eerste deel, beheerst door Richard Harris, wordt een aardig stukje spel getoond, terwijl het tweede deel, de ontmoeting van Jane met Tarzan, stiervervelend wordt. Nog te flauw voor woorden.



● Bo Derek, Jane, die alleen met haar lichaam kan acteren in „Tarzan, the ape man".

Haastige spoed is zelden goed

Franse komedie uit 1978. **Met:** Pierre Richard, Victor Lanoux, Raymond Bussières, Jean-Pierre Darras. **Regie:** Gerard Oury. **Verhuur:** Video Screen. **Lengte:** 101 minuten.

Op het eind van de jaren zestig krijgt de gevangene Gaulard in zijn cel bezoek van zijn advocaat. Er breekt een oproer onder de gevangenen uit en Gaulard weet in de kleren van de advocaat te ontsnappen. De politie denkt, dat de advocaat het oproer in scène heeft gezet om Gaulard te laten ontsnappen. Nu worden beiden gezocht. Samen trekken zij naar Parijs, maar voordat zij hun doel bereiken beleven zij heel wat avonturen. Geen hoogstandje van Oury, maar best onderhoudend met afwisselend leuke en uiterst treurige grappen.

Highpoint

Amerikaanse actiefilm uit 1982. **Met:** Richard Harris, Christopher Plummer, Beverly d'Angelo, Kate Reid. **Regie:** Peter Carter. **Verhuur:** Video Star. **Lengte:** 92 minuten.

Een playboy moet de CIA helpen om de negatieve activiteiten van een bevriend staatshoofd van de VS een halt toe te roepen. Hij moet geld gaan bezorgen, maar als hij het geld achterover drukt krijgt hij de CIA en de Mafia op zijn nek. Geen enkele verrassing, die u aan het lachen zou kunnen maken, hoewel de film er wel voortdurend op aanstuurt.

VIDEO TOP TWINTIG

1. **Octopussy**
   James Bond met Roger Moore.
2. **Raiders of the lost ark**
   Avontuur met Harrison Ford
3. **Kramer vs Kramer**
   Huwelijksdrama met Dustin Hoffman.
4. **The day after**
   Atoomoorlog.
5. **First blood**
   Actie met Sylvester Stallone.
6. **Rocky 3**
   Boksfilm met Sylvester Stallone.
7. **Blue thunder**
   Thriller.
8. **Escape from New York**
   Thriller.
9. **Firefox**
   Spionage.
10. **Never say never again**
    James Bond met Sean Connery.
11. **Blue lagoon**
    Liefdesfilm met Brooke Shields.
12. **Yab Yum op stelten**
    Porno.
13. **Flashdance**
    Dansfilm.
14. **De lift**
    Horror met Huub Stapel.
15. **Taxi driver**
    Sociodrama met Al Pacino.
16. **Annie**
    Musical met Aileen Quinn.
17. **Bad boys**
    Jeugdcriminaliteit.
18. **High road to China.**
    Avontuur.
19. **Sophie's choice**
    Drama met Meryl Streep.
20. **Midnight express**
    Gevangenisdrama.

VIDEOSPOOR

Dag	Begin/eindtijd	Duur	Zender	Titel/omschrijving/regie
DINSDAG	20.28-21.55	87 min	NEDERLAND 1	**THE AMAZING DR. CLITTERHOUSE (1938)** Amerikaanse komedie over een arts, die bizarre experimenten wil uitvoeren. Met Edward G. Robinson en Claire Trevor.
	22.50-23.49	59 min	NEDERLAND 1	**COUNTRY MATTERS** Engels liefdesverhaal met Peter Firth en Penelope Wilton.
	19.30-21.20	110 min	DUITSLAND 2	**HEISSE TAGE IM JULI** Duits tv-spel over een bejaard paar, dat herinneringen aan de oorlog ophaalt. Met Wolfgang Gasser en Klaramaria Skala.
	22.05-23.50	105 min	DUITSLAND 2	**DIE LETZTEN JAHRE DER KINDHEIT (1981)** Duitse misdaadfilm over een aankomend boefje. Met Gerhard Gundel en Norbert Bauhufer.
	21.00-22.55	115 min	SWF	**NOTRE DAME DE PARIS (1956)** Frans drama met Gina Lollobrigida en Anthony Quinn.
WOENSDAG	21.35-23.08	93 min	NEDERLAND 1	**RENT CONTROL** Amerikaanse komedie over de capriolen van een schrijver, die zijn vrouw wil heroveren. Met Brent Spinner en Annie Korzen.
	20.15-21.50	95 min	DUITSLAND 1	**DIE FEUERZANGENBOWLE (1944)** Duitse komedie met Heinz Rühmann en Erich Ponto.
	23.50-01.00	70 min	DUITSLAND 1	**JOURNEY INTO FEAR (1942)** Amerikaanse spionagefilm met Orson Welles en Joseph Cotten.
	22.30-23.55	85 min	WDR	**EDOUARD ET CAROLINE (1951)** Franse zedenkomedie met Daniel Gelin en Anne Vernon.
	21.00-22.20	80 min	SWF	**REVENGE OF THE CREATURE (1955)** Amerikaanse horrorfilm met John Agar en Lori Nelson.
DONDERDAG	18.05-19.25	80 min	BRT 1	**KLEINER MANN WAS TUN** Duitse jeugdfilm.
	22.50-00.50	120 min	DUITSLAND 2	**ZWEI RECHNEN AB (1957)** Amerikaanse western met Burt Lancaster en Kirk Douglas.
	20.15-21.40	95 min	WDR 3	**GEFÄHRLICHE LEIDENSCHAFT (1949)** Amerikaanse misdaadfilm met Peggy Cummins.
VRIJDAG	20.15-22.25	130 min	BRT 1	**A STAR IS BORN (1976)** Amerikaanse muziekfilm met Barbra Streisand en Kris Kristofferson.
	22.25-23.40	75 min	BRT 1	**FILMPORTRET** Hulde aan Lillian Gish.
	20.15-21.45	90 min	DUITSLAND 1	**TORN BETWEEN TWO LOVERS (1979)** Amerikaans drama met George Peppard en Lee Remick.
	15.05-16.40	95 min	DUITSLAND 2	**ROUSTABOUT (1964)** Amerikaanse muziekfilm met Elvis Presley en Joan Freeman.
ZATERDAG	14.55-16.20	85 min	DUITSLAND 2	**SÜDSEEPARADIES (1965)** Amerikaanse muziekfilm met Elvis Presley en Suzanna Leigh.
	20.28-22.15	107 min	NEDERLAND 1	**ROOIE SIEN** Nederlandse speelfilm met Willeke Alberti.
	23.45-01.20	95 min	DUITSLAND 1	**DER MANN MIT DEM GOLDENEN HUT (1974)** Amerikaanse misdaadfilm over een cowboyhoed, die voor sommige mensen een vermogen betekent. Met Dennis Weaver en Don Ameche.
	20.15-22.00	105 min	DUITSLAND 2	**WUNSCHFILM DER WOCHE** Gekozen wordt uit 18 Stunden bis zur Ewigkeit, Abenteuer in Rio en In der Hitze der Nacht.
	23.30-00.40	70 min	DUITSLAND 2	**DER REVOLVERHELD** Amerikaanse western met Lloyd Bridges.
ZONDAG	15.00-17.00	120 min	DUITSLAND 1	**THE BUCCANEER (1938)** Amerikaanse oorlogsfilm met Fredric March en Franciska Gaal.
	21.00-22.35	95 min	DUITSLAND 2	**CHARRO (1969)** Amerikaanse western met Elvis Presley en Ina Balin.
	23.15-00.50	95 min	DUITSLAND 1	**DU WIRST NOCH AN MICH DENKEN (1978)** Amerikaans drama met Anthony Perkins en Geraldine Chaplin.
MAANDAG	20.15-21.45	90 min	DUITSLAND 2	**DER POSTMEISTER (1940)** Duitse speelfilm met Heinrich george en Hilde Krahl.

Limburgs Dagblad WEEK

Programmablad voor een hele week. Bewaren bij uw tv-toestel!

Toelichtingen tv, radio, show — Programma's 31 juli t/m 6 aug. 1984

Herdershond op herhaling

HILVERSUM – Vanaf 10 augustus verschijnt hij weer wekelijks op vrijdagavond op de televisie: herdershond Jo de Meyere, oftewel kapelaan Odekerke, hoofdrolspeler in de achtdelige KRO-Serie „Dagboek van een herdershond" naar „Kroniek eener parochie" van Jacques Schreurs. Deze trilogie werd door Willie van Hemert bewerkt, met succes ongetwijfeld gezien de kijkdichtheidscijfers van de eerste uitzending van de serie, in januari en februari 1978. 6,5 Miljoen mensen keken toen naar deze bijzonder populaire serie en waardeerden „De Herdershond" met 7.8.

De KRO heeft met deze vrije bewerking van de Kroniek een voor velen nog herkenbaar of voorstelbaar verleden in een serie vastgelegd. De bewerking is wellicht meer amuserend dan het oorspronkelijke werkstuk van Jacques Schreurs, maar de afstand in tijd vraagt om de distantie van de humor. De benadering van Willy van Hemert doet evenwel geen afbreuk aan het inzicht in de belevingswereld van vroegere generaties, zoals die in de Kroniek werden opgeroepen.

De handeling speelt zich af tussen april 1914 en april 1917. Ongeveer 60 % werd opgenomen in de televisie-studio's, de rest in Eijsden, Mheer en Mesch. Alleen de exterieurs van 't kapelaanshuis werden in het Gooise Laren gemaakt. De lokatie-opnamen werden niet gefilmd maar evenals de studio-opnamen op video-tape vastgelegd, een werkwijze, die de regisseur prefereerde, omdat de beeldkwaliteit nu gelijk ligt met die in de studio.

Het mag ook als een voordeel worden gezien, dat de hele produktie gemaakt is door hetzelfde team, wat een grotere betrokkenheid garandeerde. Het grootste deel van de figuratie bestond uit inwoners van Eijsden.

Van de vele acteurs, die aan deze serie meewerken, zijn inmiddels twee overleden, namelijk Ko van Dijk (Nicolaas Bonte) en Johan te Slaa (Goswinus Slangen). De uitzendingen zijn iedere vrijdagavond tussen half negen en half tien.



● JO DE MEYERE EN BRUNI HEINKE als kapelaan Odekerke en Miete, weer terug op de Nederlandse televisie

Knock Out Show VARA-primeur

ZANDVOORT – De VARA heeft in de maand juli de basis gelegd voor een primeur in het nationale televisie-quizwezen. Niet minder dan duizend kandidaten verschenen onlangs op het circuit van Zandvoort voor de opnamen van de eerste Knock Out Show. Nog nooit eerder hebben zoveel deelnemers hun opwachting gemaakt in een Nederlands televisiespelprogramma. De gebeurtenis in Zandvoort betekende tevens het debuut van Harry Vermeegen als quizleider. Een rol die hem prima past, zo mocht geconcludeerd worden na de slopende zeseneenhalf uur die de opname van de eerste aflevering in beslag nam.

Uiteindelijk moeten de werkzaamheden uitmonden in drie blokjes van een half uur die de VARA op 28 augustus verdeeld over de gehele avond op het scherm zal brengen. De Knock Out Show is afgeleid van de Engelse Ultra Quiz die op zijn beurt de basis weer vindt in een Japanse formule. Aan de Ultra Quiz nemen aan het begin enkele tienduizenden kandidaten deel en het spel speelt zich ook af op verschillende plaatsen in de wereld. De Knock Out Show is wat kleinschaliger opgezet en blijft beperkt tot binnen onze landgrenzen.

In Zandvoort begonnen duizend kandidaten monter aan hun bijdrage die voornamelijk bestond uit het kiezen tussen een 'ja'- en een 'nee'-vak. Al na de eerste vraag van Harry Vermeegen konden de eerste 200 deelnemers hun biezen pakken. Ruim een halve dag later bleef volgens dit steeds fijnmaziger wordend afvalsysteem de uiteindelijke winnaar over. De tweede aflevering van deze quiz werd in Harlingen (opnieuw met duizend kandidaten) opgenomen. Het resultaat daarvan is te zien op 4 september. Afleveringen drie en vier worden respectievelijk in Hoek van Holland en Winschoten vastgelegd.



● *CLAIRE TREVOR, HUMPHREY BOGART en EDWARD G. ROBINSON in „The Amazing Dr. Clitterhouse"*

★ No Problem

Nederland 1
21.55 uur

De VARA zendt vanavond de zesde en laatste aflevering uit van de Engelse comedyserie „No problem" (niks aan de hand). Deze aflevering is getiteld „Noach Power" onder regie van Michael Dolenz. Met Chris Tummings, Janet Kay, Shope Shondeinde, Victor Romero Evans en Judith Jacob.

Een brief van hun ouders uit Jamaica meldt de Powel Kids de komst van een verre nicht Melba Peach. Melba trekt predikend door de wereld en heeft op haar neven en nichten heel wat aan te merken. De wijkkrant is op het idee gekomen „goed nieuws" te brengen en schrijft lovend over Bellamy's liefde voor dieren.

★ Landleven

Nederland 1
22.50 uur

„De gezusters Sullens" is de titel van deze aflevering uit de serie „Country Matters". Het betreft een kort verhaal van A.C. Coppard, voor televisie bewerkt door Hugh Leonard. Met Peter Firth, Penelope Wilton, Clare Sutcliffe, Gillian Martell, Queenie Watts en Trevor Bannister.

De dag is voor Tommy Adams pas goed begonnen als hij op het postkantoor een postzegel heeft gekocht. Niet dat hij zoveel schrijft, maar de achttienjarige Tommy is hevig verliefd op de juffrouw achter het loket, Rachel Sullens. Zijn moeder, een preutse weduwe, wil niets horen van zijn bewondering voor Rachel, al was het maar omdat ze acht jaar ouder is dan Tommy...



● *PETER FIRTH en PENELOPE WILTON in „The Sullens Sisters"*

[illegible]

16.00 PHILADELPHIA (3)
Australische [illegible] met Sigrid Thornton, John Waters, Charles Tingwell.
De ouders van Philadelphia sterven bij een scheepsramp het [illegible] ren. Zij wordt daarom opgevoed door haar oom en tante. Zij proberen [illegible] het verblijf niet, want tante geeft „Delie" de schuld van het dodelijke ongeluk van hun zoon Adam. In opperste wanhoop verlaat Philadelphia haar onderkomen.

16.50 ZIT DAT ZO? (c)
Achtdelige reeks natuurkundeproeven onder leiding van Leonard de Vries.
Leonard doet vanmiddag een aantal „aantrekkelijke" proeven met magneten.

17.05 HET HONDJE REXI
Poolse tekenfilmreeks.

18.55 GIL ET JULIE

19.00 FAME
Amerikaanse reeks met Debbie Allen, Lee Curreri, Cynthia Gibb.
Bij een te enthousiast dansparlijtje raakt Christopher aan zijn hoofd gewond. Enkele dagen later wordt hij langzaam maar zeker doof. De voortgang van de studie op school komt in de knel en Christopher moet, ondanks zijn verzet, naar een school voor doven en slechthorenden.

20.00 NIEUWS EN [illegible]

20.28 DE VERBLUFFENDE DR. CLITTERHOUSE
Amerikaanse film [illegible] met Edward G. Robinson, Claire Trevor, Humphrey Bogart.
Dr. Clitterhouse [illegible] voor bizarre geneeskundige experimenten. Hij [illegible] wanneer hij [illegible] een zekere [illegible] neuse misdadigersfilm [illegible] worden. Een prachtige kans om misdadige breinen te bestuderen! Als hij het tot bendeleider schopt, heeft de kleine medicus moeite om zich nog aan zijn eigenlijke roeping te wijden.

21.55 NIKS AAN DE HAND (6)
Zesdelige Engelse komische reeks met Judith Jacobs, Victor Romero Evans, Janet Kay.
Nicht Melba Peach komt over uit Jamaica. Melba is een soort wereldreizende predikante en heeft het nodige aan te merken op haar neven en nichten.

22.20 ACHTER HET NIEUWS
Actualiteitenrubriek.

22.50 LANDLEVEN
Engelse serie met Peter Firth, Penelope Wilton, Clare Sutcliffe.
Tommy is smoorverliefd op de lokettiste van het postkantoor. Hij aarzelt ook niet om de dag te beginnen met de aanschaf van een postzegel en zich hierbij te laten bedienen door deze Rachel Sullens. Moeder Adams wil niets horen van zijn liefde voor de postbeambte, want Rachel is maar liefst acht jaar ouder dan Tommy!

23.49 NIEUWS

23.54 NIEUWS VOOR SLECHTHORENDEN

Nederland II — Kan. 31, 54, 56, 60

7.00 OLYMPISCHE SPELEN
Turnen: verplichte oefeningen, dames; boksen; gewichtheffen: bantamgewicht; hockey: Engeland-Kenya; volleybal: West-Duitsland-Amerika (dames); basketbal.

18.40 SESAMSTRAAT

19.00 NIEUWS

19.12 OLYMPISCHE SPELEN
Zwemmen: series; roeien: series heren; turnen: vrije oefening, heren; wielrennen op de baan: achtervolging.

22.30 NIEUWS EN WEEROVERZICHT

22.45 OLYMPISCHE SPELEN
Boksen; wielrennen op de baan: sprint; gewichtheffen: vedergewicht; basketbal; handbal; volleybal; finales zwemmen, boksen en turnen (teamwedstrijd vrije oefeningen, heren).

BFBS — kan. 40, 49 en 59

12.50 LITTLE MISSES AND THE MISTER MEN

13.05 THE ENGLISH GARDEN

13.30 BBC NEWS AFTER NOON
Aansluitend: weerbericht.

14.00 OLYMPIC REPORT

14.45 -15.10 TAKE THE HIGH ROAD
Televisieserie.

17.00 BIRTHDAY TIME
Aansluitend: Play School

17.30 JACKANORY
Aansluitend: Birthday Time

17.45 PROFESSOR POPPER'S PROBLEMS
Komische tv serie

18.00 WHIZ KIDS

18.45 ITN NEWS AND WEATHER

19.00 THE SMURFS
Tekenfilm van de Smurfen.

19.15 OLYMPIC GRANDSTAND

20.30 ROCK 'N' ROLL YEARS
Terugblik in het jaar 1966 met nieuws en muziek van toen.

21.00 THINK AND DRIVE

21.05 THE ADVENTURES OF SHERLOCK HOLMES
Tv-serie over Engelands beroemdste fictieve privedetective.

22.00 BBC NEWS AND WEATHER

22.25 -23.15 MARTI CAINE

★ Philadelphia

Nederland 1
16.00 uur

Derde aflevering uit de achtdelige Australische televisieserie „All the rivers run" onder regie van George Miller.

Nadat haar ouders zijn omgekomen bij een scheepsramp wordt Philadelphia een tijdlang opgevoed door haar oom en tante. Hun zoon Adam verongelukt en tante geeft de schuld daarvan aan Delie, zoals Philadelphia kortweg wordt genoemd. Wanhopig vertrekt Delie naar de stad en neemt haar intrek in een kosthuis. Niemand bekommert zich om haar. In de stad wordt heel wat afgeroddeld over deze vrijmoedige jongedame, zeker als ze iets te maken blijkt te hebben met de bemanning op de radarboot.

Met Sigrid Thornton (Philadelphia Gordon), John Waters (Brendon Edwards), Charles Tingwell (Charles Jamieson), Dinah Shearing (Hester Jamieson), Frank Gallacher (Mac), Constance Lansberg (Bessie Griggs), John Alansu Ah Lee), Gus Mercurio Tom Chritchley) en Darius Perkins (Ben).

[illegible] 18.25 Toppers van [illegible] 19.02 Radio [illegible]

Hilversum 2

7.11 Echo kort. 7.13 Het levende woord. 7.21 Echo. 8.55 Posthus 300. 9.05 NOS Sporttiet. 9.24 Waterstanden. 9.33 Op zoek naar de heilstaat. 10.00 Zomersproeten. 11.00 Ouder worden we allemaal. 11.33 Met Anne. 12.00 Kruispunt. 12.16 Uitz. v.d. land bouw. 12.26 Meded. v. land- en tuinbouw. 12.36 [illegible]. 13.10 Echo [illegible]. 13.33 Van Marcel tot [illegible]. 14.33 Holland [illegible]. 15.03 NOS Ombudsman. 15.33 Een leven lang. 16.00 TROS Nieuws Show (16.00, 16.35, 17.00 en 17.36 Aktua). 18.30 Het voordeel van de twijfel. 19.00 TROS - Klantenservice. 20.03 Finale. 21.00 Om het boek. 21.30 Innovatie, kreatief ondernemen les 11. 22.00 Tekenen en schilderen les 12. 22.40 De weg ligt open (9). 23.00-23.55 Proeflokaal.

Hilversum 3

Van 07.00 - 18.00 aktualiteiten via Dingen van de Dag. 07.03 Gesodemeurders. 09.03 In afwachting van... 11.03 Doorloper. 12.03 Paviljoen 3. 14.03 Peter Holland. 16.03 De verrukkelijke vijftien. 18.04 De Avondspits. De vliegende VARA. En heel veel succes met uw programma. 20.00 Popkrant. 21.02-24.00 Moondogs.

Hilversum 4

7.02 Een goede morgen met Michel van der Plas. 9.00 Continu Klassiek. 11.45 TROS Concertzaal. 13.05 De klassieke top tien. 14.00 Il Barbiere de Siviglia, opera v. Rossini uitgev. door het Ambrosian Opera Chorus en de Academy of St.-Martin-in-the-Fields o.l.v. Neville Marriner, m.m.v. solisten. 16.45 Woord in de middag. (van 17.00-20.00 uur zie Hilversum 2). 20.00 Die Dresdner Vocalisten: oude en klass. muz. 20.35 Werken voor piano en orkest van Liszt (1). 21.30 Literama. 22.25-23.00 Orgelconcert door Ewald Kooiman, orgel.

ROZ

12.30-13.00 ROZ tussen de middag: nieuws, weerbericht, achtergronden van het nieuws, agenda en muziek. 18.03 ROZ-Aktueel. 18.20 In een straal van 100 kilometer, een toeristisch programma. 18.50-19.00 Programma voor Turken.

BRT 2

[illegible]

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen, Deutschland! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Federotto. 12.00 Die RTL Badertournee. 14.00 viva. 16.00 RTL Musikduell. 17.50 RTL Sportshop. 18.00 Foten anz. 19.00 Luxemburg 49 60 61. 22.00-01.00 Traumtänzer.

[illegible] OLYMPISCHE SPELEN [illegible]

08.00-09.00 ONTBIJTTELEVISIE
[illegible]

10.00 NIEUWS

10.03 DIE VERFLIXTE 7
Show- en spelprogramma met Rudi Carrell.

11.35 SCHLAGE DIE TROMMEL UND FURCHTE DICH NICHT
Documentaire

12.05 HUNDERT MEISTERWERKE
12.15 WELTSPIEGEL

12.55 PERSOVERZICHT

13.00 NIEUWS

13.20 OLYMPISCHE SPELEN
Hoogtepunten van de voorbije nacht

16.00 NIEUWS

16.10 VIDEO & CO
Videofilms van amateurs

17.20 DAS GEHEIMNIS DES 7.
[illegible]

17.50 NIEUWS

18.00 HILF UNS [illegible]

18.15 WWF

18.30 OLYMPISCHE SPELEN
Met o.m. atletiek (polsstokspringen en lopen).

19.50 WWF

20.00 NIEUWS

20.15 OLYMPISCHE SPELEN
Met o.m. atletiek (lopen), handbal, boksen, kano.

22.30 DAGTHEMA'S

23.00 OLYMPISCHE SPELEN
Met hockey: Duitsland - [illegible], boksen.

01.00 NIEUWS

Duitsland II

10.00-13.15 ZIE DUITSLAND 1

14.30 MUSIKDOSE
[illegible] reeks voor jong en oud over muziek.
1: *Musiceren*

15.00 NIEUWS

15.03 JENNIFERS ABENTEUERLICHE REISE
Avonturenreeks voor de jeugd.
Michael is erin geslaagd met zijn twee vriendjes te ontkomen. De zee staat echter hoog en ze dreigen te verdorsten. Dankzij Jennifer vinden ze het schip weer.

15.25 DIE KLEINEN STROLCHE
Tekenfilm.

15.40 VAKANTIEKALENDER

15.55 ALLES PER DRAHTESEL
Twee avonturenfilmpjes

16.10 KIM & CO
Jeugdreeks met Simon Turner.
Kim en zijn vrienden komen net op tijd. Louise zit namelijk met haar jeep en de paardenaanhangwagen vast aan een overweg. En er komt een trein aandonderen.

16.35 LASSIES ABENTEUER
Amerikaanse jeugdreeks met Robert Bray.

17.00 NIEUWS

17.15 TELE-ILLUSTRIERTE
Actueel thema, sport, ontspanning

17.50 EIN COLT FUR ALLE FALLE
Amerikaanse avonturenreeks met Lee Majors en Douglas Barr.
Bij een juwelenroof wordt de jonge Jinx Holliday gearresteerd. Haar twee medeplichtigen kunnen met de buit naar Mexico ontkomen. Kay Faulkner, bij wie de juwelen verzekerd waren, [illegible] dat Jinx tot de vrienden kan [illegible].

19.00 NIEUWS

19.30 BLECHLAWINE
[illegible]

20.15 ALEXANDER, DER LEBENSKUNSTLER
„Alexandre le Bienheureux"
Franse film (1967) van Yves Robert met Philippe Noiret, Françoise Brion, Marlène [illegible].
[illegible] trouwt met de [illegible] Alexandre, in de veronderstelling in hem een ijverige echtgenoot gevonden te hebben. Alexandre is echter een dromer, die het moeilijk heeft met zijn superactieve vrouw. Wanneer hij op zekere dag een hond meebrengt naar huis, is er slaande ruzie. (Tieners).

21.45 NIEUWS

22.05 NEON - LICHT - KUNST
Film over kunst met neonlicht, in alle vormen en kleuren, van een gewone neonlamp tot ingewikkelde computergestuurde composities.

22.35 DIE SEE
Toneelstuk van Edward Bond met Christian Kohlund en Siegfried Lowitz.
's Nachts zinkt een schip tijdens een hevige storm. Willy Carson kan de kust bereiken, maar hij moet toezien hoe zijn vriend Colin Bentham verdrinkt. Bovendien weigert de toegesnelde Hatch, die nochtans deel uitmaakt van de kustwacht, zijn vriend te gaan redden. Hatch denkt immers dat Carson en Bentham wezens van een andere planeet zijn. (Rijpere jeugd).

00.45 NIEUWS

00.55 OLYMPISCHE SPELEN
Met o.m. atletiek (800 m, 110 m horden, 10.000 m heren, hamerslingeren, verspringen heren, 400 en 800 m dames, speerwerpen dames, schoonspringen, gewichtheffen, boksen. (Tot 06.00).

WDR — kan. 48, 50, 55 en 58

18.30 SESAMSTRAAT

19.00 AKTUELLE STUNDE

20.00 NIEUWS

20.15 DIE VERWUSTING VON AMAZONIEN
Wanneer de Indiaan Chico Prestes thuiskomt stelt hij vast dat zijn drie zonen slachtoffers werden van een overval van de Uru Eu Wauwau-stam. De oudste is dood, zijn broer zwaar gewond en de jongste, de zevenjarige Fabio, is verdwenen. Een expeditie begeeft zich op zoektocht, maar in het ondoordringbare oerwoud zijn alle sporen uitgewist.

21.00 DIE KRIMISTUNDE
Misdaadverhalen voor kenners [illegible]

21.45 ANTIQUITATEN VON MORGEN
Reeks over antieke meubelen uit de 20er jaren.
Stammeubilair

22.00 HOLLYWOOD GEHT NACH HIROSHIMA
BBC-documentaire over de holocaust [illegible] 1945 in Hiroshima.
Deze oorspronkelijk bedoelde propagandafilm, getiteld „Het verslagen Japan", werd indertijd geweerd omdat hij te gruwelijk was. Korte tijd geleden kwam een Japanner op het spoor van de filmrollen.

22.25 DAS SOMMERKONZERT
Franz Schubert: Negende symfonie

23.20 NIEUWS

SWF — kan. 40 en 56

19.00 DIE ABENDSCHAU BLICK INS LAND IM DRITTEN

19.25 NIEUWS

19.30 BONANZA
Amerikaanse Western-tv-serie [illegible]

20.20 RUCKBLENDE
[illegible]

20.35 MIT PHYSIK GEHT ALLES BESSER

21.20 MAD MOVIES
[illegible] Markham.

21.45 FERIENREISE AM BILDSCHIRM: DIE HOHE ROHN
Beelden van een ruw berglandschap

22.30 SOAP - ODER: TRAUTES HEIM
Een nieuwe afl. van dit ongelooflijke familieverhaal

22.55 NIEUWS

BRT 1

07.30 ONTBIJTTELEVISIE
[illegible]

17.55 NIEUWS

18.00 DOCTOR SNUGGLES

18.05 TRIANGELTJE

18.20 IN DE SCHADUW VAN DE LAWINES

18.45 TIJDROVER

19.00 UITZENDING DOOR DERDEN

19.45 NIEUWS

20.10 PARFUM
(Rare Essence)
Tweedelige TV-film van [illegible] Grauman met Bruce [illegible], Linda Evans, Lee Grant.

21.40 AFRIKA

22.35 NIEUWS

BRT 2 — kan. 7

07.30 ONTBIJTTELEVISIE
Carl Huybrechts [illegible] overzicht van de [illegible] Jan [illegible] (Tot [illegible])

18.25 OLYMPISCHE SPELEN
18.25 Kano: Rechtstreekse reportage van de series voor mannen en vrouwen.
Atletiek: Rechtstreekse reportage van de kwalificatie polsstokspringen, van de 200 m kwartfinales voor mannen en de 3000 m series voor vrouwen.
20.00 Studio L.A.: Met afwisselend: Atletiek: 3000 m series voor vrouwen en 200 m kwartfinales mannen en overzicht van de gebeurtenissen van de voorbije nacht.
23.30 Samenvattende reportage vanuit Los Angeles van de gebeurtenissen van vanavond.
01.00 Atletiek: Rechtstreekse reportage van: 01.00: halve finales 110 m horden; 01.10: hamerslingeren (finale); 01.25: 400 m horden halve finales voor vrouwen; 01.55: 400 m halve finales voor mannen; 02.20: 400 m finale voor vrouwen; 02.35: 800 m finale voor vrouwen; 02.40: verspringen finale voor mannen; 02.50: 800 m finale voor mannen; 03.05: 110 m horden finale; 03.15: speerwerpen finale voor vrouwen; 03.30: 3000 m steeple; 04.45: 10.000 m finale. (Tot 05.45 u.)

RTBF I — kan. 3 en 8

07.00 OLYMPISCHE SPELEN
Atletiek, turnen, schermen.

16.55 WERKAANBIEDINGEN

17.10 LOLLIPOP

17.50 CINE-VACANCES

18.25 LES AIGUILLAGES DU REVE

18.50 RTBF, BONJOUR LA FETE

19.05 CE SOIR

19.20 J'ECOUTE LA RTBF

19.30 NIEUWS

20.00 ECRAN TEMOIN:
Le Gang Anderson
(The Anderson Tapes)

22.55 NIEUWS

RTBF II — kan. 28 en 42

17.30 OLYMPISCHE SPELEN
Atletiek, [illegible], turnen, schermen. [illegible]

RTL — Kan. 7

13.00 CLIP CONNECTION

17.27 GEWINN VOR BEGINN

17.30 RTL-AUGENCLIP

18.25 REGIONAL 7

18.45 TYPISCH RTL 1

18.53 7 VOR 7 NEWSSHOW

19.20 DIE REBELLEN VON LIANG SHAN PO

20.05 TYPISCH RTL 3

20.30 BLEIB MIR JA VOM LEIB

22.10 WETTER

22.12 TYPISCH RTL 4

22.30 OLYMPIA SPEZIAL

22.45 HOROSKOP

22.50 BETTHUPFERL

22.55 -24.00 CLIP-CONNECTION

★ Hier en Nu/special

Nederland 1
21.15 uur

De actualiteitenrubriek Hier en Nu is vanavond geheel gewijd aan het tragische verhaal van de opstand in Warschau tegen de Duitsers, deze week veertig jaar geleden. Een opstand van het niet-communistische verzet in Polen, bedoeld om de hoofdstad te bevrijden voor de intocht van de oprukkende Russische troepen.

Over deze opstand, door velen gezien als een [illegible] tussen Oost en West, brengt Hier en Nu een [illegible] van Peter Batty, met [illegible] materiaal en gesprekken met oud-strijders. [illegible] de opstand in Warschau die op 1 augustus [illegible] van 100.000 Poolse verzetsmensen tegen de Nazi's [illegible] strijd ook die aanvankelijk hoopvol verliep voor de Polen. [illegible] na twintig uur strijd was tweederde van Warschau in handen van het Poolse verzet. Maar al spoedig keerde het tij. De Duitse overmacht aan troepen en wapens was te groot voor de opstandelingen die hun hoop gevestigd hadden op de Russische legers van maarschalk Rokossovski.

Op 2 oktober, na ruim twee maanden verbitterde straatgevechten, moest het Poolse verzet de strijd staken. Een kwart miljoen Polen waren gedood. Driehonderdduizend overlevenden werden naar Duitse concentratiekampen gevoerd. En op bevel van Hitler werd de Poolse hoofdstad daarna platgebrand en met de grond gelijk gemaakt. Vijfenzeventig procent van de woonhuizen, negentig procent van de bedrijven, kerken en historische gebouwen en [illegible] procent van alle grondleidingen werden verwoest.

★ Die See

Duitsland 2
22.35 uur

„Die See" is de titel van het toneelstuk van Edward Bond, dat het tweede net van de Duitse televisie vanavond op het scherm brengt. Met Christian Kohlund, Siegfried Lowitz, Walter Schmidinger, Christine Buchegger en Gertrud Kuckelmann.

Een stadje aan de Engelse oostkust om de eeuwwisseling. Wanneer 's nachts een schip aan de oever kentert, helpt niemand. Alleen Willy Carson kan zich redden en moet toezien hoe zijn vriend Colin hulpeloos verdrinkt. Hij krijgt de haat van de plaatselijke bevolking te speuren, die hem voor een buitenaards wezen houdt.

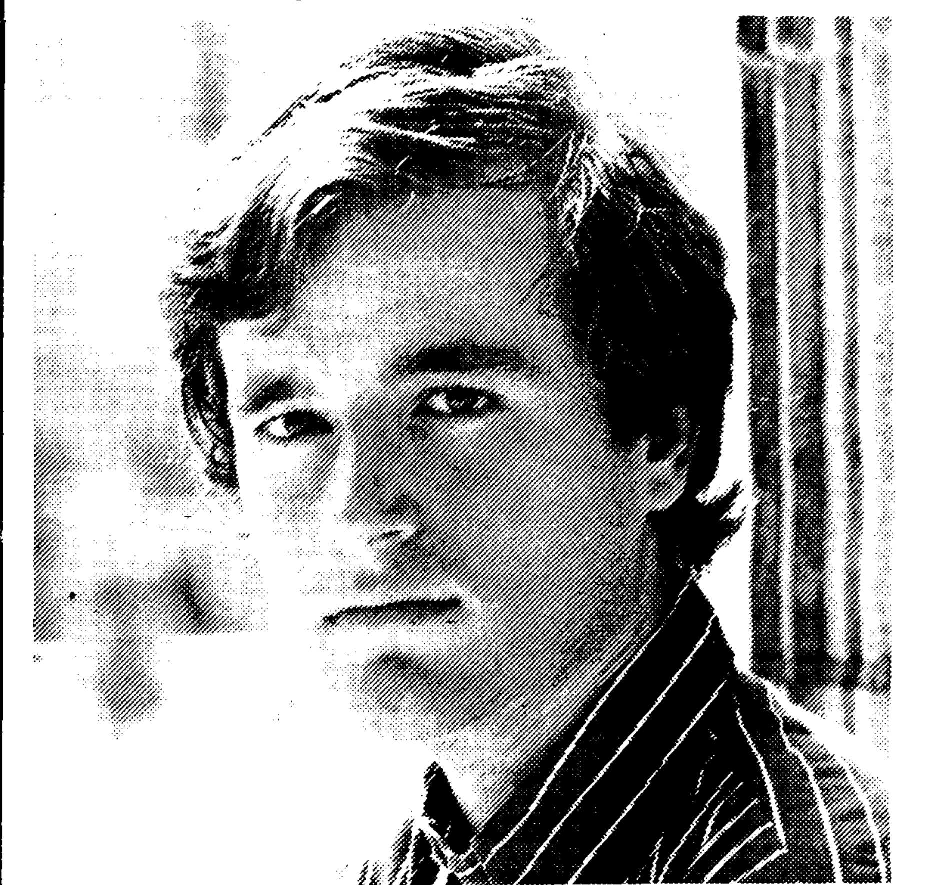
● LOLA MUTHEL, GERTRUD KUCKELMANN en WALTER SCHMIDIGER in „Die See"

Voor programma's Nederland en BFBS zie Limburgs Dagblad van zaterdag

★ Zomerfestival

Nederland 2
15.30 uur

Het concert voor piano en orkest nr. 2 van Liszt en de Derde Symphonie van Segej Rachmaninov staan vandaag op het programma van het concert in het kader van „De Praagse Lente", het internationale muziekfestival dat in mei en juni in Praag werd gehouden. Uitvoerenden zijn het Filharmonisch Orkest van Moskou onder leiding van Dmitri Kitagenko en pianist Deszo Ranki.



● DESZO RANKI, solist in het tweede pianoconcert van Liszt

★ Harper

BRT net 1
20.30 uur

„Moving target" (Harper) is de titel van de Amerikaanse detectivefilm van Jack Smight, die de BRT vanavond uitzendt. Met Paul Newman, Lauren Bacall, Julie Harris, Arthur Hill, Janet Leigh en Pamela Tiffin.
De man van de schatrijke Elaine Sampson is op onverklaarbare wijze verdwenen. Op aanraden van haar advocaat, Albert Graves, vraagt zij de privé-detective Lew Harper haar man terug te vinden. Sampson vertrok samen met zijn piloot Alan Taggert met zijn vliegtuig, maar bij de landing was hij spoorloos. Harper vindt aanwijzingen die hem naar de „Piano Bar" leiden. Intussen werd Elaine Sampson gevraagd een half miljoen dollar te betalen voor haar man, die dus ontvoerd is. In de „Piano Bar" wordt Harper door Alan Taggert gered van de zeer onvriendelijke bemoeienissen van ene Pudler. Het losgeld is bij elkaar gebracht en Harper gaat het samen met de advokaat Graves, Alan Taggert en de sheriff op de door de ontvoerders aangegeven plaats deponeren. De man die het geld ophaalt, wordt zelf gedood door iemand in een witte auto, die ook het geld meeneemt...

★ Info-special

Nederland 2
22.15 uur

„Omgaan met je ex" heet deze info-special over de relatie tussen gescheiden huwelijkspartners, waarvoor verslaggever Jan Groenewold en programmamaakster Saskia Levering een aantal gescheiden mensen bezochten. Zij spraken met hen over hun scheiding en in het bijzonder over de relatie met hun ex-echtgenoten.
Naast Jan Groenwold en Saskia Levering verleenden gezinssociologe Ieteke Weeda haar medewerking en is er gebruik gemaakt van recente onderzoeksresultaten. „Omgaan met je ex" is voor veel mensen helaas realiteit geworden. Dit programma zal dan ook bij velen een gevoel van herkenning losmaken, want ná de scheiding zijn de problemen (vaak) nog niet opgelost en duiken er zelfs nieuwe op.....



● Scène uit „Omgaan met je ex"

ARD Duitsland I — kan. 9, 24 en 46

09.30 PROGRAMMA-OVERZICHT
10.00 GEHEIMNISVOLLES ASIEN
Documentaire reeks over Zuidoost-Azië.
Culturen tussen Birma en Sunda.
10.45 DIE SENDUNG MIT DER MAUS
Kinderfilmpjes.
11.15 TEMPO 84
12.00 DER INTERNATIONALE FRÜHSCHOPPEN
Internationaal persdebat.
12.45 NIEUWS
Met weekspiegel.
13.15 KAROL SZYMANOWSKI
Symfonie nr. 4, opus 60.
13.45 MAGAZIN DER WOCHE
Regionaal nieuwsoverzicht.
14.25 EIN PLATZ AN DER SONNE
Het Duits hulpverleningswerk.
14.30 DAS GEHEIMNIS DES 7. WEGES
Avonturenreeks voor de jeugd.
Frans van der Steg is een verrader. Dat denkt toch Jan Toereloer, de koetsier van de graaf, die na het eerste bezoek van Frans aan het kasteel prompt ontslagen werd.
15.00 DER FREIBEUTER VON LOUISIANA
(The Buccaneer).
Amerikaanse film (1938, zw) van Cecil B. De Mille met Fredric March, Franciska Gaal, Margot Grahame.
De vrijbuiter Jean Lafitte heeft in de eerste jaren van de 19e eeuw in het moerassige kustgebied van Louisiana een waar rijk opgericht, met de hulp van enige honderden galgenvogels. Gouverneur Claiborne staat machteloos tegenover hem. Lafitte drijft zelfs de spot met hem.
17.00 MEILENSTEIN IN BUDAPEST
17.30 ARD-RAADGEVER: GEZONDHEID
18.15 WIR ÜBER UNS
18.20 NIEUWS
18.23 VERRAT IN WARSCHAU
Documentaire over de opstand in Warschau in 1944.
19.20 WELTSPIEGEL
Buitenlandse actualiteiten.
20.00 NIEUWS
20.15 DIE TAUSENDJÄHRIGE BIENE
Slovaakse film van Juraj Jakubisko met Jozef Kroner en Jana Janovska.
22.30 HUNDERT MEISTERWERKE
Bespreking van een schilderij van François Boucher.
22.40 NIEUWS
22.45 SCHLAGE DIE TROMMEL UND FÜRCHTE DICH NICHT
Documentaire over een moeder die samen met haar gezin strijdt tegen de gevaren die ons milieu bedreigen.
23.15 DU WIRST NOCH AN MICH DENKEN
(Remember my name).
Amerikaanse film (1978) van Alan Rudolp met Anthony Perkins, Geraldine Chaplin, Moses Gunn.
Neil Curry leeft met zijn vrouw Barbara in een kleine stad. Ze hebben geen kinderen en komen goed overeen. Barbara heeft het volste vertrouwen in haar man en vermoedt niets, dat hij haar iets verzwijgt. Neil was vroeger immers al eens getrouwd, maar hij liet Emily in de steek, toen ze in de gevangenis zat wegens moord op zijn minnares.
00.50 NIEUWS
00.55 OLYMPISCHE SPELEN
Met atletiek (lopen, verspringen, speerwerpen), turnen (dames), gewichtheffen en schermen (heren). (Tot 08.00).

Duitsland II — kan. 21, 29, 35 en 37

00.55.-06.00 OLYMPISCHE SPELEN
Met atletiek (100 m heren, zevenkamp dames), zwemmen, turnen en schermen.
06.00-09.00 GUTEN MORGEN, OLYMPIA!
Samenvatting van de nachtuitzending.
09.00 SUCHET DER STADT BESTES
Baptistische dienst.
09.45 PROGRAMMA-OVERZICHT
10.15 ZDF-MATINEE
Der Verschwender.
Scène van Hans Kasper.
Der Geizige.
(L'Avare).
Komedie van Molière met Max Mairich en Irmi Paulis. (Tieners).
11.55 OLYMPISCHE SPELEN
Hoogtepunten van deze nacht.
13.25 DANKE SCHÖN - EXTRA
Reportage over de Olympische Spelen voor gehandicapten.
13.40 NEUES AUS UHLENBUSCH
Voor kleuters.
14.10 NIEUWS
14.15 AUTORENNEN
Grote Prijs van Duitsland formule I in Hockenheim.
16.15 JESSICA NOVAK (6)
7-delige reeks met Helen Shaver en David Spielberg.
Jessica Novak interviewt de bekende predikant Pederson, die door zijn religieuze uitzendingen een echte tv-ster geworden is. Na het interview, waarin hij zich nogal in de tang genomen voelt, voert Pederson nog een gesprekje met Jessica. Zonder dat zij het weet, neemt hij dit op band op.
17.00 NIEUWS
17.02 OLYMPISCHE SPELEN
Rechtstreekse uitzending met roeien (finale heren), marathon dames en 400 m horden (dames).
19.00 NIEUWS
19.10 BONNER PERSPEKTIVEN
19.30 OLYMPISCHE SPELEN
Met o.m. roeien (finale heren), marathon dames, speerwerpen, hamerslingeren, schoonspringen, boksen, gewichtheffen en hockey: Duitsland-Holland (dames).
21.00 CHARRO
Western (1969) van Charles Marquis Warren met Elvis Presley, Ina Balin en Victor French.
Dit keer speelt Elvis niet de rol van een zanger, maar wel van een cowboy, die het aan de stok krijgt met boeven.
22.35 NIEUWS
22.40 OLYMPISCHE SPELEN
Rechtstreekse uitzending.
00.55 NIEUWS

SWF — kan. 40 en 56

16.30 DER EINSAME PUMA
„Charlie the lonesome cougar".
18.00 HOBBYTHEK
18.45 DER STERNENHIMMEL IM AUGUST
19.00 MALU (1)
8-delige Braziliaanse filmserie. Deel 1: „Die schönen Zeiten sind vorbei".
19.50 WIEDERSEHEN MIT ALFRED: EIN HERZ UND EINE SEELE
Afl.: „Die Bombe".
20.35 HEUT' ABEND...
De ARD-talkshow met Joachim Fuchsberger. Gaste in de studio: Liv Ullmann.
21.20 ZEITGENOSSEN, HAUFENWEISE
Gedichten en chansons van Erich Kastner. Met Lore Lorentz en Werner Schneyder.
21.45 DAS AMADEUS-QUARTETT SPIELT...
Het strijkkwintet in C-Dur, op. 163 van Schubert.
22.40 NIEUWS

WDR — kan. 48, 50, 55 en 58

17.30 THIRTY MINUTES
18.00 BLACK BEAUTY
18.25 SPIELE IM SOMMER
18.35 FAMILIE MIT BOMMEL
19.00 AKTUELLE STUNDE
20.00 NIEUWS
20.15 CHEEK TO CHEEK
21.00 AKTION LIEGT IN DER LUFT
Een dag in het leven van een helicopterpiloot.
21.45 BERÜHMTE ÄRTZEN DER CHARITE
Documentaire reeks over beroemde artsen van de „Charité".
23.25 NIEUWS

brt Net I — kan. 10 en 44

07.30 ONTBIJTTELEVISIE
Zie TV 2.
10.00 EUCHARISTIEVIERING
vanuit de parochie St.-Pieters in de Banden te Oudenaarde.
14.30 NIEUWSOVERZICHT VOOR GEHOORGESTOORDEN
15.00 MET MIKE IN ZEE
Praatshow waarin Mike Verdrengh bekende en minder bekende gasten ontvangt. Vandaag vanuit het Casino te Oostende. Met Paul Staes, professor Heyndrickx, Alida Nesla, Benny Neyman, Dave Edmunds. (herh. van 31.7.84).
16.15 GROOTMOEDER EN DE ACHT KINDEREN IN HET WOUD
(Mormor og atte Ungene i Skogen).
Noorse jeugdfilm (1979)
Samen met hun ouders verhuizen Maren, Martin, Marte, Mona, Milly, Mina en Morton naar het platteland. Daar woont hun grootmoeder en die blijkt een prima speelkameraad. Op een dag gaan de vier oudste kinderen wandelen. De anderen bakken samen met hun oma wafels. Ze spelen buiten winkeltje met die wafels en tot hun verbazing komen wandelaars hun wafels kopen... (Allen).
18.25 NIEUWS
18.30 DOCTOR SNUGGLES
18.35 LIEGEBEEST
18.50 EEN CARIBISCHE BELEVENIS
(Caribean Esperience).
Documentaire van Leif Hedman.
19.40 MEDEDELINGEN EN VANAVOND
19.45 NIEUWS
20.05 RAW WAR
20.30 MOVING TARGET
(Harper).
Amerikaanse politiefilm (1966) van Jack Smight met Paul Newman, Lauren Bacall, Julie Harris.
De privé-detective Lew Harper krijgt de opdracht Sampson terug te vinden, die op onverklaarbare wijze verdwenen is. Wat later blijkt dat Sampson ontvoerd is. Er wordt een losprijs van een half miljoen dollar gevraagd...
22.35 PUUR CULTUUR
23.05 NIEUWS

brt Net II — kan. 25 en 47

07.30 ONTBIJTTELEVISIE
16.55 OLYMPISCHE SPELEN

RTBF I — kan. 3 en 8

07.00 OLYMPISCHE SPELEN
14.15 AUTOSPORT
16.40 LE NATURALISTE EN CAMPAGNE
17.10 CARNET D'UNE INSURRECTION
17.40 CONCERTISSIMO
18.35 FRAGGLE ROCK
19.05 ROCKLINE SPECIAL
19.30 NIEUWS-MAGAZINE
20.10 CONTACTS
20.20 SI ON CHANTAIT
21.15 LA MAISON BLEUE
22.45 NIEUWS

RTBF II — kan. 28 en 42

17.30 OLYMPISCHE SPELEN
Roeien, atletiek, duiken, zwemmen. (Tot 23.00 u.).

RTL plus — Kan. 7

14.30 DE GROTE PRIJS VAN DUITSLAND
16.45 TYPISCH RTL 1
17.15 HITQUICK
18.00 EIN TAG WIE KEIN ANDERER
19.00 TYPISCH RTL 2
19.30 NEWS UND WETTER
19.35 TYPISCH RTL 3
19.45 WETTERLEUCHTEN IM ZILLERTAL
21.15 WETTER
21.17 STUDIO-STAMMTISCH
22.35 OLYMPIA SPEZIAL
22.50 HOROSKOP
22.55 -23.00 BETTHUPFERL

ARD Duitsland I — kan. 9, 24 en 46

01.00-06.00 OLYMPISCHE SPELEN
Met zwemmen, turnen (dames) en boksen.
06.00-09.00 ONTBIJTTELEVISIE
Samenvatting van de nachtuitzending van de Olympische Spelen.
10.00 NIEUWS
10.03 JAMES LAST IM ALLGÄU
11.40 SOLO FÜR SPASSVÖGEL
Variété.
12.10 ARME WELT - REICHE WELT
Reportage over de gevolgen van de industrialisatie van het Amazone-oerwoud.
12.55 PERSOVERZICHT
13.00 NIEUWS
13.20 OLYMPISCHE SPELEN
Samenvattende reportage.
16.00 NIEUWS
16.10 WENDEPUNKTE
Twee reportages over vrouwen wiens leven plots een totaal andere wending nam.
16.55 SPASS AM DIENSTAG
Kinderprogramma met tekenfilms.
17.50 NIEUWS
18.00 HIER UND HEUTE
18.15 WWF
18.30 OLYMPISCHE SPELEN
Met o.m. zwemmen, roeien (heren) en wielrennen.
19.50 WWF
20.00 NIEUWS
20.15 OLYMPISCHE SPELEN
Met wielrennen, boksen en een terugblik op de vgorbije nacht.
21.45 DALLAS
Amerikaanse reeks met Patrick Duffy en Linda Gray.
Sue Ellen bereidt ijverig de jaarlijkse barbecue op Southfork voor. Vooraleer het zover komt, keert Miss Ellie echter onverwacht terug van haar lange reis. Iedereen is daar blij om, alleen kan JR het niet goed verkroppen, dat Clayton Farlow altijd bij haar is. Eerst moet hij echter nog een eitje pellen met zijn aartsvijand Cliff Barnes. Zijn secretaresse Sly moet hem daarbij helpen.
22.30 DAGTHEMA'S
23.00 OLYMPISCHE SPELEN
Turnen (heren) en boksen.
01.00 NIEUWS

Duitsland II — kan. 21, 29, 35 en 37

10.00-13.15 ZIE DUITSLAND 1
13.15 -13.30 VIDEOTEXT FÜR ALLE
14.30 CHEMIE - AUF DEN ZWEITEN BLICK
Reeks over minder bekende aspecten van scheikunde.
15.00 NIEUWS
15.03 VIER ENGEL IN DER SCHULE
Muzikale versie van een bijbels verhaal.
15.45 VAKANTIEKALENDER
16.05 FLIPPER
Amerikaanse avonturenreeks met Brian Kelly.
16.30 MOSAIK
Magazine voor de oudere generatie.
17.00 NIEUWS
Aansluitend: Aus den Ländern.
17.15 TELE-ILLUSTRIERTE
Actueel thema, sport, ontspanning.
17.50 MEIN NAME IST HASE
Tekenfilms met Bugs Bunny.
Aansluitend: Heute-Schlagzeilen.
18.20 DIE LEHMANNS
Familiereeks met Gerd Baltus en Witta Pohl.
19.00 NIEUWS
19.30 HEISSE TAGE IM JULI
TV-spel met Wolfgang Gasser en Klaramaria Skala.
21.20 WISO
Sociaal-economisch magazine.
21.45 NIEUWS
22.05 DIE LETZTEN JAHRE DER KINDHEIT
TV-film van Norbert Kückelmann met Gerhard Gundel en Norbert Bauhuber.
Martin is ondanks zijn 12 jaar al een vaste klant van de politie en de jeugdrechtbank. Hij komt uit het zogenaamde asociale milieu. Met zijn moeder, broers en zussen woont hij in een armzalige woning, terwijl vader voor lange tijd in de gevangenis zit.
23.50 ES MUSS NICHT IMMER KAVIAR SEIN
Reeks met Siegfried Rauch en Heinz Reincke.
Thomas Lieven moet onder druk van de Deutsche Abwehr een opdracht uitvoeren, die hij zelf niet zo prettig vindt. Hij moet zich namelijk in de Franse weerstand infiltreren en ervoor zorgen, dat zij niet gevaarlijk worden.
00.50 NIEUWS
01.00 -06.00 OLYMPISCHE SPELEN
Met zwemmen, turnen (heren), gewichtheffen en boksen.

WDR — kan. 48, 50, 55 en 58

18.30 SESAMSTRAAT
19.00 AKTUELLE STUNDE
20.00 NIEUWS
20.15 WANDERUNGEN DURCH DIE DDR
Bei Saale-Winzern.
Een wandeling in Oost-Duitsland in het gebied van de Saale.
21.00 ■ DER GRAF VON HESSELBACH
Aflevering uit een televisieserie uit de oude doos.
overtuigd Hesselbach ervan dat hij graaf is. Vader Hesselbach reageert hierop zeer argwanend, dit in tegenstelling met zijn wederhelft...
22.00 DAS ERSTE OPFER IST DIE WAHRHEIT
Reportage over de geloofwaardigheid van oorlogsberichtgeving.
Toen US-troepen het eiland Grenada veroverden werd dit slechts openbaar gemaakt na afloop van de militaire actie. De in het ootje genomen journalisten namen dit niet en reageerden met scherpe kritiek.
22.45 ■ ALLE LIEBEN BOB
Komische Amerikaanse tv-serie met Bob Cummings.
Bob wilde zijn neef Chuck wat geld laten verdienen en nam hem als fotomodel voor het titelblad van een jeugdtijdschrift. Het succes stijgt Chuck echter naar het hoofd en daar moet Bob hem dan van genezen.
23.10 NIEUWS

Sky Channel

17.00 MUSIC BOX
18.00 SKY-FI MUSIC
19.00 CARTOON TIME: ROGER RAMJET
19.05 ■ MR. ED
Komische Amerikaanse tv-serie.
19.30 GREEN ACRES
19.55 SKYWAYS
Australische tv-serie.
20.45 SIDE STREET
Canadese politieserie.
21.30 THRILLMAKER SPORT
De Nationale Catalina Waterski Race in Long Beach.
21.50 IT'S ALL DOWNHILL
Go-cart races.
22.00 ICE HOCKEY: FINALE STANLEY CUP
23.00 -01.00 MUSIC BOX

SWF — kan. 40 en 56

18.45 MUSIK - GYMNASTIK - PLAUDEREI
Fitnessprogramma voor 50-plussers. Gast in de studio: Rudolf Fernau.
19.00 DIE ABENDSCHAU BLICK INS LAND IM DRITTEN
19.25 NIEUWS
19.30 DIE SPRECHSTUNDE
Tips voor de gezondheid. Vandaag over het eten en bewaren van diepvriesprodukten.
20.15 ZU GAST: KLEINKANADA AM OBERRHEIN
Filmreportage over in Duitsland verblijvende Canadese soldaten en hun gezinnen.
21.00 DER GLÖCKNER VON NOTRE DAME
Franse speelfilm uit 1956. Regie Jean Delannoy. Met Gina Lollobrigida, Anthony Quinn, Alain Cuny, Jean Danet, Robert Hirsch, Jean Tissier.
22.55 NIEUWS

brt Net I — kan. 10 en 44

07.30 ONTBIJTTELEVISIE
17.55 NIEUWS
18.00 DOCTOR SNUGGLES
18.05 KLEIN, KLEIN KLEUTERTJE
18.20 DE SMURFEN
18.45 TEGEN DE VERWACHTING IN
Documentaire reeks voor de jeugd waarin beroemde personages worden voorgesteld.
19.10 MR. SMITH
Dertiendelige reeks van Ed Weinberger over een superintelligente aap die in Washington de hoogste diplomatieke en administratieve toppen scheert.
19.35 KIJK UIT!
19.40 LOTTO-WINNAARS
19.45 NIEUWS
20.10 KUNST-ZAKEN
20.15 CONDO
20.40 DE BLAUWE PLANEET
21.30 GALA PRIX JEUNESSE
22.45 NIEUWS

brt Net II — kan. 25 en 47

07.30 ONTBIJTTELEVISIE
18.55 OLYMPISCHE SPELEN
18.55: Turnen: Rechtstreeks reportage van de vrije oefeningen mannen per ploeg;
20.00: Studio L.A.: Overzicht van de gebeurtenissen van de voorbije nacht met commentaar en analyse door studiogasten;
22.00 Roeien: Samenvattende reportage van de series voor mannen;
22.30: Zwemmen series: Samenvattende reportage van de 400 m. vrije slag vrouwen; 100 m. vrije slag mannen; 100 m. rugslag vrouwen; 4 x 100 m. vrije slag vrouwen;
23.15: Wielrennen op de baan: Samenvattende reportage van de spurtseries, individuele achtervolging - kwartfinales en kwalificatie puntenrit;
24.00: Turnen: Rechtstreeks reportage van de vrije oefeningen per ploeg, mannen;
01.10: Zwemmen finales: Rechtstreeks reportage van 01.10: 400 m. vrije slag voor vrouwen; 01.35: 100 m. vrije slag voor mannen; 01.55: 100 m. rugslag voor vrouwen; 02.10: 200 m. rugslag voor mannen; 02.30: 4 x 100 m. vrije slag voor vrouwen. (Tot 03.00 u.).

RTBF I — kan. 3 en 8

07.00 OLYMPISCHE SPELEN
Zwemmen, turnen.
16.55 WERKAANBIEDINGEN
17.10 LOLLIPOP
17.50 CINE-VACANCES
18.50 RTBF, BONJOUR LA FETE
19.05 CE SOIR
19.20 L'ECOUTE LA RTBF
19.30 NIEUWS
20.00 LES SENTIERS DU MONDE
21.15 LULU
23.00 NIEUWS

RTBF II — kan. 28 en 42

17.30 OLYMPISCHE SPELEN
Turnen, zwemmen (tot 23.00 u.).

RTL plus — Kan. 7

13.00 CLIP-CONNECTION
17.27 GEWINN VOR BEGINN
17.30 DEUTSCHE SZENE
Duitstalige pop- en rockmuziek.
18.25 REGIONAL 7
18.45 TYPISCH RTL 1
18.53 7 VOR 7 - NEWSSHOW
19.20 BLICK IN DIE WELT
19.30 DIE REBELLEN VON LIANG SHAN PO
Televisieserie. Afl. 18: „Kampf der Magier".
20.15 HALLO RTL
20.30 DIE GROSSE SAUSE
Komische speelfilm met o.a. Louis de Funes, Bourvil en Terry Thomas. Regie Gerard Oury.
22.15 WETTER
22.17 TYPISCH RTL 3
22.40 HOROSKOP
22.45 BETTHUPFERL
22.50 -01.00 CLIP-CONNECTION

★ Against the Odds

BRT net 1
18.45 uur

In de Amerikaanse documentaire serie „Against the Odds" (tegen de verwachting in) worden vandaag Dorothea Lange en Frank Lloyd Wright voorgesteld.
Dorothea Lange had polio maar ze overwon haar handicap om een gevierde fotografe te worden. Met haar werk, in de studio en op de meest verschillende lokaties, verstigde zij de aandacht op sociale wantoestanden. De architect Frank Lloyd Wright maakte ontwerpen die een diepgaande invloed op de moderne bouwkunst hebben gehad. Hij was een profeet, een dokter, een soms excentrieke showman, maar vooral een visionair artiest. Wright die geboren werd in 1869 en stierf in 1959, was één van de grote vernieuwers van de Amerikaanse architectuur. Hij werd vooral beroemd door het veelvuldig gebruik van staal en glas in zijn bouwwerken.

★ Televisiespel

Duitsland 2
19.30 uur

Wolfgang Gasser, Klaramaria Skala, Christian Spatzek en Andrea Spatzek zijn de hoofdrolspelers in het Duits-Oostenrijks televisiespel „Heisse Tage im Juli", dat het tweede net van de Duitse televisie vanavond op het scherm brengt. De regie is in handen van Otto Anton Eder.
Op een zonnige julidag in 1984 wandelt een oude echtpaar door de Volksgarten in Wenen naar het kantoor van de bondskanselier. De wandeling roept pijnlijke herinneringen op aan het jaar 1938, toen Korek zich bij de Duitse SS-officieren moest verantwoorden voor het mislukken van de staatsgreep van de Oostenrijkse nationaal-socialisten.



● *CHRISTIAN SPATZEK en ANDREA SPATZEK in „Heisse Tage im Juli"*

★ Speelfilm

Duitsland 2
22.05 uur

„Die letzten Jahre der Kindheit" is de titel van de Duitse speelfilm van Norbert Kückelmann uit 1981, die via Duitsland 2 vanavond wordt uitgezonden. In de hoofdrollen: Gerhard Gundel, Norbert Bauhuber, Dieter Mustatoff, Siegfried Ahr en Evelyne Hohenwarter.
Martin is met zijn twaalf jaar al in aanraking gekomen met de autoriteiten en met de politie. Hij komt uit een zogenaamd asociaal milieu. Hij woont met zijn broers, zusjes en moeder in een primitieve woning in München. Zijn vader zit in de gevangenis. Martin zwerft overal rond. Hij heeft een oude woonwagen voor zichzelf ingericht. Daar bewaart hij alle spullen die hij heeft gestolen.



● *EVELYNE HOHENWARTER in „Die letzten Jahre der Kindheit"*

Voor programma's Nederland en BFBS zie Limburgs Dagblad van vandaag

★ Speelfilm

Duitsland 1
20.15 uur

„Die Feuerzangebowle" is de titel van de Duitse speelfilm, die het eerste net van de Duitse televisie op deze woensdagavond op het scherm brengt. In de hoofdrollen: Heinz Rühmann, Erich Ponto, Paul Henkels, Hans Leibelt en Karin Himboldt.
Johannes Pfeiffer, een jonge succesvolle schrijver, laat zich door een paar oudere collega's overhalen om zijn middelbare schooltijd in te halen. Pfeiffer heeft namelijk altijd privé-les gehad en heeft dus ook nooit de kans gehad de school onveilig te maken met zijn streken. Daarom meldt Pfeiffer zich aan voor de eindexamenklas van een gymnasium in een provinciestadje.



● *HEINZ RÜHMANN als Johannes Pfeiffer in „Die Feuerzangebowle"*

★ Dr. Faustus

Nederland 1
20.33 uur

De VPRO start vanavond de negendelige Hongaarse televisieserie Dr. Faustus uit 1984 van de wereldberoemde regisseur Miklós Jancsó, maker van onder andere „De roden en de witten", „Rode psalm" en „Hongaarse rapsodie".
In Dr. Faustus, naar het gelijknamig boek „Dr. Faustus gelukzalige hellevaart" van Lászio Gyurkó, krijgt de sociale en politieke geschiedenis van Hongarije tussen 1927 en 1973 gestalte aan de hand van de belevenissen van Szabados. Verteller en commentator is de legendarische verleider Mephisto. Deel 1 van deze reeks wordt voorafgegaan door een korte impressie van de opnamen van de serie en gesprekken met de hoofdrolspelers. Met Lajos Balázsovits, András Kozák, Ildikó Bánsági, Ferenc Bács, Eva Timár, Zoltám Gera, Géza Tordy, András Kern en Tamás Dunaï.
In de zomer van 1944 houden György en zijn familie, die behoren tot de Hongaarse middenklasse, vakantie aan het Balatonmeer. Luitenant Kovách, die in het verzet tegen de fascisten zit, vraagt aan György een pakket met propagandamateriaal te bewaren. Ze worden verraden en György belandt in de gevangenis, waar hij blootstaat aan martelingen. Na zijn vrijlating maakt hij kennis met een barones, Kátya.



● *Scène uit „Dr. Faustus"*

★ Rent Control

Nederland 1
21.35 uur

„Rent Control" is de titel van de eerste speelfilm van de Amerikaanse jonge regisseur Gian Luigi Polidoro. Deze vrolijke komedie werd bekroond op het filmfestival van Cannes in 1981. In de hoofdrollen Brent Spiner en Annie Korzen.
Om zijn weggelopen vrouw terug te krijgen probeert de mislukte schrijver Leonard Junger een goedkoop appartement te krijgen. Tijdens zijn zoektochten ontmoet hij een journalist die tot over zijn oren in een politieke moordzaak zit. Schaamteloos maakt Leonard van de gelegenheid gebruik om aan zijn appartement te komen maar wordt vervolgens beschoten, gemolesteerd en raakt verzeild in een politiebeerput.

ARD Duitsland I — kan. 9, 24 en 46

10.00 NIEUWS
10.03 MOSAIK
10.40 HEISSE TAGE IM JULI
TV-spel.
12.30 WISO
12.55 PERSOVERZICHT
13.00 NIEUWS
13.15 -13.30 en 14.40 VIDEOTEXT FÜR ALLE
15.00 DIE MEERJUNGFRAU UND DEM KÖNIG
Poppenspel.
15.30 MATT UND JENNY
Avonturenserie voor de jeugd.
Kit en Matt ontmoeten Jake Winfield, een pionier die met zijn dochter op weg is naar het Westen. Doordat hun wagen kapot is, hebben ze hun karavaan moeten laten voorgaan. In die karavaan zou familie van Matt en Jenny zitten.
16.00 NIEUWS
16.10 SAG' DIR: ICH BIN SCHÖN!
Reportage over de „natuur-schoonheidsspecialiste" Rosel Heim, die uitsluitend cosmeticaprodukten op basis van kruiden gebruikt.
16.55 DIE ROTE ZORA UND IHRE BANDE (8)
13-delige reeks met Lidija Kovačević. De bende is weer in Senj. Waar moeten de kinderen echter heen? Overdag kunnen ze zich nergens vertonen, omdat ze anders onverwijld ingerekend worden. De enige mens die hen blijft steunen, is de visser Gorian.
17.25 DOCTOR SNUGGLES
Tekenfilmreeks.
17.50 NIEUWS
18.00 HIER UND HEUTE
18.15 FAMILIE FEUERSTEIN
Tekenfilmreeks „The Flintstones".
18.40 NATUR VOR DER HAUSTÜR
Documentaire.
19.00 LAUFSTEG PARIS
20.00 NIEUWS
20.15 ■ DIE FEUERZANGENBOWLE
Duitse film uit 1944 van Helmut Weiss met Heinz Rühmann, Erich Ponto, Paul Henkels.
Vier oude vrienden zitten gezellig rond een borrel over de schooltijd te praten. Eén van hen, Pfeiffer, kan echter niet meelachen om de klassieke studentenmoppen. Hij heeft immers altijd een thuisleraar gehad en weet dus niet, wat het betekent op de schoolbanken gezeten te hebben. Daar willen zijn vrienden iets aan veranderen.
21.50 BRENNPUNKT
Actualiteiten.
22.30 DAGTHEMA'S
23.00 QUINCY
Amerikaanse misdaadserie met Jack Klugman en Garry Walberg.
De autocoureur Kevin Bannon begint aan een succesvolle come-back, wanneer hij verongelukt. De hoofdmecanicien van Bannon wendt zich tot Quincy, want hij is ervan overtuigd dat iemand met de auto geknoeid heeft.
23.45 NIEUWS
23.50 VON AGENTEN GEJAGT
(Journey into fear).
Amerikaanse film (1942 - zw) van Norman Foster met Joseph Cotten, Dolores Del Rio, Ruth Warrick.
De Amerikaanse ingenieur Stephen Graham, een expert in scheepsgeschut, zit tijdens de tweede wereldoorlog voor zaken in Istamboel. Wanneer hij daar in een nachtclub terecht komt, haalt de goochelaar van dienst hem op de scène, om mee te werken aan een truuk. Tijdens het nummer wordt de goochelaar doodgeschoten.
01.00 -06.00 OLYMPISCHE SPELEN
Met military, turnen (dames), worstelen (Grieks-Romeinse stijl) en gewichtheffen.

Duitsland II — kan. 21, 29, 35 en 37

01.00-06.00 OLYMPISCHE SPELEN
Met zwemmen, turnen (heren), gewichtheffen en boksen.
06.00-09.00 GUTEN MORGEN, OLYMPIA!
Samenvatting van de nachtuitzending.
10.00-13.15 ZIE DUITSLAND 1
13.20 OLYMPISCHE SPELEN
Hoogtepunten van de voorbije nacht.
15.00 NIEUWS
15.03 PAFF IM LÜGENLAND
Amerikaanse tekenfilm.
15.25 TRICKBONBONS
Calimero.
15.30 VAKANTIEKALENDER
15.50 MADITA (6)
10-delige jeugdreeks met Joanna Liljendahl.
Lisabeth vindt het leuk, erwten in haar neus te stoppen en die er dan weer uit te halen. Wanneer er echter een blijft steken, vindt ze het niet meer zo prettig.
16.20 LASSIES ABENTEUER
Amerikaanse jeugdreeks
Corey en Dave doen hun uiterste best om een gevaarlijke bosbrand in te perken. Intussen bekommert Lassie zich om de dieren. Ze loodst alle verloren gewaande dieren naar een veilige plaats.
16.40 BREAKDANCE
17.00 NIEUWS
17.05 OLYMPISCHE SPELEN
Rechtstreekse uitzending met o.m. roeien.
19.00 NIEUWS
19.30 OLYMPISCHE SPELEN
Met wielrennen (achtervolging), turnen (dames), boksen, worstelen (Grieks-Romeinse stijl), gewichtheffen en roeien.
ca. 21.45 Onderbreking voor: NIEUWS
22.05 Onderbreking voor: MIDWEEKLOTTO - 7 AUS 38
00.55 NIEUWS

WDR — kan. 48, 50, 55 en 58

18.30 WIEDERSEHEN MIT BIBO UND OSCAR
Voor kleuters.
19.00 AKTUELLE STUNDE
20.00 NIEUWS
20.15 MITWOCHS IM III.
Informatie en ontspanning live vanuit Berlijn.
21.45 HOBBYTHEK
Vrijetijdsmagazine.
Gips laat zich gemakkelijk modelleren en vorm geven. In deze uitzending worden praktische tips gegeven.
22.30 ■ EDOUARD UND CAROLINE
(Edouard et Caroline).
Franse film uit 1951 van Jacques Becker met Anne Vernon, Daniel Gelin, Jean Galland.
Hij is een begaafd pianist die echter nog geen naam heeft gemaakt. Zij komt uit een familie die even rijk als excentriek is. Zijn werk en haar familie zijn de oorzaken van de dreigende mislukking van hun huwelijk. Toch zijn het juist die tegenstrijdigheden die hen ervan bewust maken dat zij samen horen.
23.55 NIEUWS

SWF — kan. 40 en 56

19.00 DIE ABENDSCHAU BLICK INS LAND IM DRITTEN
Nieuws, aktualiteiten en reportages uit de regio.
19.25 NIEUWS
19.30 45 FIEBER (2)
Programma met interessante onderwerpen van en voor jongeren.
20.15 WANDERUNGEN DURCH DIE DDR
Vanavond: Het Thüringer woud. „Wat is er terechtgekomen van het armenhuis van Duitsland?"
21.00 ■ DIE RACHE DES UNGEHEUERS
„Revenge of the Creature".
Amerikaanse speelfilm uit 1955. Regie Jack Arnold. Met o.a.: Ricou Browning, John Agar, lori Nelson, John Bromfield en Nestor Paiva.
22.20 JACK ARNOLD ERZÄHLT (4)
Jack Arnold vertelt o.a. over de zojuist vertoonde speelfilm.
22.30 SKULPTUR IM 20. JAHRHUNDERT
Reportage over een tentoonstelling in Basel.
22.30 NIEUWS

BRT Net I — kan. 10 en 44

07.30 ONTBIJTTELEVISIE
(Zie TV 2).
17.55 NIEUWS
18.00 DOCTOR SNUGGLES
18.05 GRIZZLY ADAMS
18.50 POPEYE
18.55 TIJDROVER
19.10 DE SCHIPPER BLIJFT THUIS
19.40 BELGISCHE TIERCE
19.45 NIEUWS
20.10 WEERMAN
20.15 MET MIKE IN ZEE
21.30 PLUK DE DAG
Komische reeks over de belevenissen van een alleenstaande vrouw met twee dochters.
21.55 GANG CITY
Britse documentaire van Clive Sydall over de jeugdbenden die Los Angeles onveilig maken.
„King Cobra", „Piru Killers", „Santana Block" en „Rolling Sixties" zijn enkele van de schilderachtige namen van jeugdbenden van Los Angeles, de stad waar de Olympische Spelen van 1984 gehouden worden.
22.40 NIEUWS
Voorafgegaan door Nationale Loterij: trekking van de hoge loten en Belgische Tiercé.
Met aansluitend Coda: „Scheppinkje" van Leo Vroman (1915).

BRT Net II — kan. 25 en 47

07.30 ONTBIJTTELEVISIE
Carl Huybrechts presenteert een overzicht van de belangrijkste Olympische gebeurtenissen van de vorige nacht.
19.00 OLYMPISCHE SPELEN
19.00 Wielrennen op de baan: rechtstreekse reportage van achtervolging (halve finales en finale) en spurt (kwartfinales).
20.00 Studio L.A.: Overzicht van de gebeurtenissen van de voorbije nacht met commentaar en analyse door studiogasten. Tussendoor rechtstreeks wielrennen op de baan.
23.30 Samenvatting van de andere gebeurtenissen die vanavond plaats hadden. (Tot 01.00 u.).

RTBF I — kan. 3 en 8

07.00 OLYMPISCHE SPELEN
Zwemmen en turnen.
17.00 WERKAANBIEDINGEN
17.15 LOLLIPOP
17.50 CINE-VACANCES
18.50 RTBF, BONJOUR LA FETE
19.05 CE SOIR
19.20 J'ECOUTE LA RTBF
19.30 NIEUWS
20.00 LA CHASSE AUX TRESORS
21.15 LE SOLEIL DES LOUPS
22.15 L'HOMME ET LA MUSIQUE
23.15 NIEUWS
23.30 LEKENMORAAL

RTBF II — kan. 28 en 42

17.00 LA PENSEE ET LES HOMMES
17.30 OLYMPISCHE UITZENDING
Roeien, turnen, zwemmen en boksen. (Tot 23.00 u.).

RTL Plus — Kan. 7

13.00 CLIP-CONNECTION
17.27 GEWINN VOR BEGINN
17.30 DA-DA-DAMALS
Axel Fitzke presenteert oldies.
18.25 REGIONAL 7
18.45 TYPISCH RTL 1
18.53 7 VOR 7 - NEWSSHOW
Aansluitend: Typisch RTL 2.
19.20 DIE REBELLEN VON LIANG SHAN PO
Televisieserie. Afl. 19: „Die Todesverächter".
20.05 TYPISCH RTL 3
20.30 BRAND IM OZEAN
Speelfilm met o.a.: Hans Sonker, Rene Deltgen, Winnie Markus en Rudolf Fernau. Regie: Günther Rittau.
22.05 WETTER
22.10 TYPISCH RTL 4
22.30 HOROSKOP
22.35 BETTHUPFERL
22.40 -01.00 CLIP-CONNECTION

ARD Duitsland I — kan. 9, 24 en 46

00.55-08.00 OLYMPISCHE SPELEN
Atletiek (kogelstoten en lopen), zwemmen, turnen (dames) en schermen (dames).
08.00-08.30 ONTBIJTTELEVISIE
Samenvatting van de nachtuitzending.
10.00 OLYMPISCHE SPELEN
13.00 NIEUWS
13.15 PROGRAMMA-OVERZICHT
13.45 RÖMERBOOTE IN MAINZ
Documentaire over de archeologische vondst van een Romeinse boot die werd opgegraven op de oever van de Rijn in Mainz.
14.30 SESAMSTRAAT
15.00 DER FLUG DES ADLERS (2)
Reeks naar Per Olof Sundman met Max von Sydow en Sverre Anker Ousdal.
Andrée, Fraenkel en Strindberg bevinden zich aan boord van het schip „Svensksund", dat hen naar het noordwesten van Spitsbergen moet brengen. Van daaruit willen ze een nieuwe poging ondernemen, om met een luchtballon de Noordpool te bereiken. (Tieners).
16.00 NONSTOP NONSENS
Kolder van en met Dieter Hallervorden.
16.45 COLORADO SAGA
Amerikaanse avonturenreeks met Richard Chamberlain en Sally Kellerman.
Wanneer de Schot McKeag met nog enkele avonturiers voor een bijeenkomst naar de bergen trekt, ontmoet hij daar zijn oude vriend en partner Pasquinel. Intussen zijn Pasquinels zonen groot geworden. Hijzelf krijgt echter steeds meer last van de Indiaanse pijlpunt, die al ruim dertig jaar in zijn rug zit.
17.30 HIER UND HEUTE UNTERWEGS
Regionale reportages.
18.00 NIEUWS
18.05 OLYMPISCHE SPELEN
Rechtstreekse uitzending met o.m. roeien (finale (dames), zwemmen, hockey (Duitsland - Maleisië), atletiek (speerwerpen en lopen).
19.50 WWF
20.00 NIEUWS
20.15 DIE VERFLIXTE 7
Show- en spelprogramma met Rudi Carrell.
21.45 LOTTO EN NIEUWS
Aansluitend: Das Wort zum Sonntag.
22.05 OLYMPISCHE SPELEN
Met o.m. handbal (Duitsland - Zweden), boksen en atletiek.
23.45 DER MANN MIT DEM GOLDENEN HUT
(McCloud: The man with the golden hat)
Amerikaanse TV-film (1974 van Lou Antonio met Dennis Weaver en Don Ameche.
Sam McCloud hoopt eindelijk in New York eens een goede chili te kunnen eten, wanneer hij in een klein restaurant zijn avondmaal bestelt. Dat valt echter enorm tegen. Bovendien geraakt de sheriff uit Nieuw-Mexico, die in het kader van een uitwisselingsproject tijdelijk voor de Metropolitan Police werkt, verwikkeld in een vreemde zaak.
01.20 NIEUWS

Duitsland II — kan. 21, 29, 35 en 37

10.00 NIEUWS
10.03 VON DER LIEBE ZERRISSEN
(Torn between two lovers)
Amerikaanse film (1979) met Lee Remick.
11.35 NIEUWS
11.47 PROGRAMMA-OVERZICHT
12.15 NACHBARN IN EUROPA
Uitzending voor gastarbeiders.
14.30 NIEUWS
14.32 PUSCHEL, DAS EICHHORN
Tekenfilmserie.
14.55 SÜDSEEPARADIES
(Paradise, Hawaiian Style)
Amerikaanse film (1965) van Michael Moore met Elvis Presley, Suzanne Leigh, James Shigeta.
Elvis Presley speelt de rol van de vliegtuigpiloot Rick Richards, die altijd weer in de problemen komt te zitten door zijn amoureuze escapades. (Tieners).
16.20 SCHAU ZU - MACH MIT
Tips en initiatieven.
16.40 HILFE WIR WERDEN ERWACHSEN
Amerikaanse familiereeks met Meredith Baxter Birney en Michael Gross.
17.05 BREAKDANCE
Worldcup 1984.
17.25 NIEUWS
17.30 LÄNDERSPIEGEL
Informatie en meningen uit de Bondsrepubliek.
18.20 DER HERR KOTTNIK
13-delige familiereeks met Walter Sedlmayr en Margot Trooger.
Voor Alfred Kottnik schijnt de erfzaak met de drukkerij opgelost te zijn.
19.00 NIEUWS
19.30 PARADIESE AUS MENSCHENHAND
20.15 WUNSCHFILM DER WOCHE
De kijkers kunnen telefonisch kiezen uit het volgende aanbod:
18 Stunden bis zur Ewigkeit.
(Juggernaut) Britse film (1974) van Richard Lester met Richard Harris en Omar Sharif.
Abenteuer in Rio.
(L'homme de Rio) Frans-Italiaanse film (1963) van Philippe de Broca met Jean-Paul Belmondo en Françoise Dorleac.
In der Hitze der Nacht.
(In the heat of the night) Amerikaanse film (1966) van Norman Jewison met Sidney Poitier en Rod Steiger.
22.00 NIEUWS
22.05 IT'S COUNTRY TIME
Freddy Quinn presenteert internationale stars van countrymusic. Met o.m. Boxcar Willie, Colorado, Jerry Forster, Jerry Lee Lewis.
23.30 THRILLER
TV-film met Lloyd Bridges en John Beck.
Brad Clinton is een gekende revolverheld, die veel sneller is dan alle anderen. Wanneer hij op zekere dag bij een schietpartij bijna een klein meisje doodt, besluit hij zijn revolver voorgoed weg te stoppen. (Volwassenen).
00.40 NIEUWS
00.55 OLYMPISCHE SPELEN
Met atletiek (100 m heren, zevenkamp dames), zwemmen, turnen (heren), schermen. (Tot 06.00 u.).

WDR — kan. 48, 50, 55 en 58

17.30 IM DSCHUNGEL IST DER TEUFEL LOS
Avonturenfilm.
19.00 AKTUELLE STUNDE
20.00 NIEUWS
20.15 COLUMBO: PLAYBACK
Amerikaanse film (1975) van Bernard Kowalski met Peter Falk, Oskar Werner, Martha Scott.
21.20 KUNST: FINDEN - MACHEN
22.05 VOR 40 JAHREN
22.30 PROJEKTIONEN '84 (4)
Kortfilms van Berlijnse cineasten.
23.30 NIEUWS

SWF — kan. 40 en 56

17.30 THIRTY MINUTES - CBS IM DRITTEN
18.00 WEIßE KIRCHE FÜR AFRIKA?
De Lutheranen van bisschop Kibira.
18.30 TELE-TOUR DURCH RHEINLAND-PFALZ
19.15 LÄNDER - MENSCHEN - ABENTEUER
20.00 GROßE INTERPRETEN SPIELEN KAMMERMUSIK
Gidon Kremer speelt muziek van Richard Strauss en Narciso Yepes voert Spaanse en Braziliaanse werken uit.
21.00 DIE KRIMI-STUNDE
Verhalen voor kenners van Henry Slesar: „Das Geheimnis der Truhe" - „Übertriebene Neugier" - „Verwirrung" en „Wieder einmal so ein Tag".
22.00 DER GANZ NORMALE WAHNSINN (2)
23.40 NIEUWS

BRT Net I — kan. 10 en 44

07.30 ONTBIJTTELEVISIE
16.00 MARGIE
17.55 NIEUWS
18.00 DOCTOR SNUGGLES
18.05 TIJL UILENSPIEGEL
19.00 JUKE BOX
19.05 BOEKETJE VLAANDEREN
18.35 DE VERBORGEN VALLEI
19.35 LOTTO-TREKKING EN BELGISCHE TIERCE
19.45 NIEUWS
20.10 KUNST-ZAKEN
20.15 DE LEVENDE PLANEET
Twaalfdelige Britse documentaire reeks van David Attenborough over de aanpassing van het leven op aarde aan de verschillende leefmilieus die op aarde voorkomen.
David Attenborough onderzoekt de „overgangszone" tussen de zee en het land. De „zeedieren" die landwaarts trokken stonden voor een enorme aanpassing: leven zonder water. Die aanpassing gebeurde wellicht geleidelijk met de getijdenzone als vertrekpunt.
21.10 WEEKENDFILM: MOORD IN DE MODE
(She's dressed to kill)
Amerikaanse TV-thriller van Gus Trikonis met Eleanor Parker, Jessica Walter en John Rubinstein.
Regine Dalton was vroeger een succesvolle mode-ontwerpster. Nu is dat veranderd, maar ze droomt van hernieuwde bijval. Daarvoor organiseert ze een modeshow in haar buitenverblijf. Dat bevindt zich hoog in de bergen. Adembenemende fotomodellen, modefotografen, journalisten, klanten en vrienden zijn onder de indruk van de show, maar de opwinding slaat om in angst als de electriciteit van de kabelbaan afgesneden wordt, waardoor het hele gezelschap in het huis vastzit. Daarenboven sluipt er een moordenaar rond. Een na een worden de fotomodellen vermoord teruggevonden. Niemand weet wie het volgende slachtoffer zal zijn...
22.45 NIEUWS

BRT Net II — kan. 25 en 47

07.30 ONTBIJTTELEVISIE
16.55 OLYMPISCHE SPELEN
(Tot 05.30 u.).

RTBF I — kan. 3 en 8

07.00 OLYMPISCHE SPELEN
15.30 LA PENSEE ET LES HOMMES
18.00 MES MEILLEURS RECETTES DE WALLONIE
18.20 EMILIE
18.30 ROCKLINE
19.00 TELETOURISME
19.20 LOTTO
19.30 NIEUWS
20.00 SOUS LE SIGNE DE ROME
(Nel segno di Roma)
21.40 14/18
22.05 BLACK CAPS
23.10 NIEUWS EN LOTTO

RTBF II — kan. 28 en 42

17.30 OLYMPISCHE SPELEN
Roeien, zwemmen, atletiek, discuswerpen, turnen. (Tot 23.00 u.).

RTL Plus — Kan. 7

16.57 GEWINN VOR BEGINN
17.00 RTL-MINIPLUS
17.30 ZU GAST BEI HEINO UND HANNELORE
18.35 EIN TAG WIE KEIN ANDERER
19.30 NEWS UND WETTER
19.35 SICHER AUF ZWEI RÄDERN
19.45 KAISERMANÖVER
21.30 WETTER
21.32 UNGLAUBLICHE GESCHICHTEN
21.50 SPEKTRUM DER ANGST
22.30 UNGLAUBLICHE GESCHICHTEN
22.50 OLYMPIA SPEZIAL
23.10 HOROSKOP
23.15 -23.20 BETTHUPFERL

Voor programma's Nederland en BFBS zie Limburgs Dagblad van vandaag

★ Rooie Sien

Nederland 1
20.28 uur

Uit 1975 dateert de Nederlandse speelfilm „Rooie Sien" van regisseur Frans Weisz, die de TROS vanavond op het scherm brengt. In de hoofdrollen: Willeke Alberti, Beppy Nooij jr., Jules Hamel, Kees Brusse, Peter Faber en Myra Ward.
Sientje Breman wordt in Rotterdam door haar grootouders opgevoed. Haar moeder is een prostituée in Amsterdam en haar vader is zeeman. Hij zal later haar moeder vermoorden en na een gevangenisstraf naar Amerika emigreren. Sientje groeit op tot een levendige jonge vrouw, die meer wil worden dan dienstmeisje of huisvrouw. Als zij Jan Meier ontmoet, weet zij dat haar toekomst bij hem en het variété ligt en ze trouwt dan ook niet met de buurjongen Gerrit. Ze treedt met Jan op en gaat met hem samenwonen. Als haar vader terugkomt, wil zij niets meer van hem weten. De komende jaren treedt zij succesvol op met Jan, van wie zij een dochter krijgt. Maar de relatie wordt slecht. Jan heeft een andere vriendin waardoor het duo in gevaar komt....



● **WILLEKE ALBERTI en JULES HAMEL in „Rooie Sien"**

★ Thriller

BRT net 1
21.10 uur

„She's dressed to kill" (moord in de mode) is de titel van de Amerikaanse thriller van Gus Trikonis, die het eerste net van de BRT vanavond op het scherm brengt. Met Eleanor Parker, Jessica Walter, John Rubinstein, Connie Sellecca en Jim McMullen.
Regine Dalton, vroeger een gevierd mode-ontwerpster, droomt van hernieuwd succes. Daarvoor organiseert zij een modeshow in haar buitenverblijf, hoog in de bergen. Adembenemende fotomodellen, modefotografen, journalisten, klanten en vrienden zijn onder de indruk van de show, maar de opwinding slaat om in angst als de electriciteit van de kabelbaan afgesneden wordt, waardoor het hele gezelschap in het huis vastzit. Bovendien sluipt er een moordenaar rond. Een na een worden de fotomodellen vermoord. Niemand weet wie het volgende slachtoffer zal zijn....

★ Frank Sinatra

Nederland 1
22.50 uur

Op 22 augustus 1982 trad de nu 69-jarige Amerikaanse zanger Frank Sinatra op in een groots opgezet concert in de open lucht. Dit met veel publiciteit omgeven optreden vond plaats in de Dominicaanse Republiek, in het „Altos de Chavon Amphitheatre". De TROS zond op 24 december 1983 een gedeelte van deze show uit. Vanavond wederom een selectie van de songs die Sinatra tijdens dit succesvolle concert zong.



● **FRANK SINATRA vanuit de Dominicaanse Republiek**

Voor programma's Nederland en BFBS zie Limburgs Dagblad van vandaag

★ A star is born

20. 15 uur
BRT 1

„A star is born" is de beroemde titel van de Amerikaanse muzikale liefdesfilm van Frank Pierson (1976), naar een verhaal van William Wellman en Robert Carson, die de BRT vanavond op het scherm brengt. Met Barbra Streisand (Esther Hoffman), Kris Kristofferson (John Norman Howard), Paul Mazursky (Brian), Gary Busey (Bobby Ritchie) en vele anderen.
De rijke en populaire popzanger John Norman Howard begint de greep op zijn publiek te verliezen. Hij drinkt en snuift en zijn gedrag is provocerend. Na een mislukt concert ontmoet hij in een nachtclub de zangeres Esther Hoffman. Howard verstoort haar optreden, maar toch gaat zij de volgende dag met hem naar een openluchtkoncert. Howard krijgt een ongeluk op het podium en wordt per helikopter naar het ziekenhuis gebracht. Esther wordt aan haar lot overgelaten. Na verloop van tijd onmoeten zijn elkaar weer in een opnamestudio. Esther vergezeld Howard naar zijn landgoed en de muziek brengt hen nader tot elkaar. Howard steunt haar waar mogelijk en terwijl zijn carrière afloopt, openen zich voor Esther ongekende perspektieven.
In de film worden een aantal liedjes gezongen: „Watch closely now", „Spanisch Lies", „Hellacious Acres", „Woman in the Moon", „With one more look at you", „Queen Bee", „Everything", „Lost inside of you", „Evergreen", „I believe in love", „Crippled crow".



● **BARBRA STREISAND en KRIS KRISTOFFERSON** in „A star is born"

★ Gelukzoeker

Nederland 1
20.28 uur

De KRO zendt vanavond de laatste aflevering uit van de spannende, achtdelige Duitse televisieserie „Der Glücksritter" van Heinz Oskar Wüttig onder regie van Hans-Jürgen Tögel. Met Christian Kohlund, Claudia Rieschel, Hartmut Becker, Ulrich von Dobschutz, Witta Pohl, Manfred Reddemann, Patrick Préjean en Cécile Cotté.
De ontmoeting met Robert is voor Bettine een grote schok. Bettina arrangeert een tweede ontmoeting. Het wordt een trieste aangelegenheid, beiden weten dat ze de klok niet meer terug kunnen zetten. Robert heeft inmiddels het volledig vertrouwen van zijn baas, Mertens, weten te winnen en zijn ware identiteit onthuld. Wanneer de onderdelen voor de nieuwe locomotief in Duitsland arriveren en met ossekarren naar Eichfeld vervoerd worden, blijkt dat tijdens dit transport een aantal onderdelen verloren zijn gegaan. Robert krijgt nu de kans zich waar te maken.



● *CLAUDIA RIESCHEL en HARTMUT BECKER in „Der Glücksritter"*

ARD Duitsland I — kan. 9, 24 en 46

10.00 NIEUWS
10.03 UND MORGEN WIRD EIN DING GEDREHT
(Harry and Walter go to New York.) Amerikaanse film (1975) van Mark Rydell met James Caan.
11.50 UMSCHAU
12.10 PRAXIS-PATIENTENANWALT
Medisch magazine.
12.55 PERSOVERZICHT
13.00 NIEUWS
13.15 -13.30 en 14.40 VIDEOTEXT FÜR ALLE
15.00 DER FISCHER UND DIE SCHILDKRÖTPRINZESSIN
Poppenspel.
15.30 DER SPATZ VOM WALLRAFPLATZ
Jeugdreeks over kleine avonturen in een grote stad.
16.00 NIEUWS
16.10 TATÖRTCHEN - EIN DRINGERDER FALL
Kort verhaal naar Jürgen Knop.
16.25 DER KLEINE ARCHIMEDES
TV-spel naar een verhaal van Aldous Huxley.
Alfred Heines, een Engels kunsthistoricus, nestelt zich met zijn vrouw Elisabeth en zijn kleine zoon Robin in *een villa in de buurt van Firenze.* Hij wil er in alle rust een studie maken van de middeleeuwse Italiaanse schilderkunst. Het prachtige landschap leidt hem echter dikwijls van zijn werk af. Bovendien is hij gefascineerd door Guido, een zevenjarige boerejongen.
17.50 NIEUWS
18.00 HIER UND HEUTE
Regionaal nieuws.
18.40 NOCHMAL DASSELBE
Praatshow met Ilja Richter.
19.00 GESCHICHTEN VON NEBENAN
Televisieserie.
20.00 NIEUWS
20.15 VON DER LIEBE ZERRISSEN
(Torn between two lovers.)
Amerikaanse film (1979) van Delbert Mann met Lee Remick, George Peppard, Joe Bologna.
Diane Conti, een knappe jonge vrouw uit Chicago, is radeloos wanneer ze hoort, dat alle vluchten vanuit New York wegens de sterke sneeuwval geschrapt zijn. Ze weet immers niet, waar ze de nacht moet doorbrengen. Er komt echter een gedeeltelijke oplossing voor haar probleem, wanneer ze de vlotte architect Paul Rasmussen ontmoet.
21.45 PLUSMINUS
Economisch magazine.
22.30 DAGTHEMA'S
23.00 MOMENT MAL
Discussieprogramma.
AANSLUITEND: NIEUWS

Duitsland II — kan. 21, 29, 35 en 37

01.00-06.00 OLYMPISCHE SPELEN
Met zwemmen, turnen (twaalfkamp heren), worstelen (Grieks-Romeinse stijl), gewichtheffen, schermen, hockey heren: Duitsland—Australië.
06.00-09.00 GUTEN MORGEN, OLYMPIA!
Samenvatting van de nachtuitzending.
10.00-13.15 ZIE DUITSLAND 1
13.20 OLYMPISCHE SPELEN
De hoogtepunten van de voorbije nacht.
15.00 NIEUWS
15.03 VAKANTIEKALENDER
15.05 KONIG DER HEISSEN RHYTHMEN
(Roustabout.)
Amerikaanse film (1964) van John Rich met Elvis Presley, Joan Freeman, Leif Erickson.
Charlie Main is een jonge man, die opvalt. Hij ziet er nogal robuust uit, maar heeft een hart en een stem van goud. Elke avond treedt hij op in Mother's Tea House, waar hij omzwermd wordt door jonge meisjes.
16.40 BREAKDANCE
Doe mee, blijf fit.
17.00 NIEUWS
17.05 OLYMPISCHE SPELEN
Met zwemmen en atletiek.
19.00 NIEUWS
19.30 OLYMPISCHE SPELEN
Rechtstreekse uitzending met studiogasten en commentaar.
Met wielrennen (sprint en achtervolging), zwemmen en atletiek.
21.45 Onderbreking voor: NIEUWS
00.55 NIEUWS

WDR — kan. 48, 50, 55 en 58

18.30 HALLO SPENCER
Voor kleuters.
19.00 AKTUELLE STUNDE
20.00 NIEUWS
20.15 CLUB 2
22.05 BÜRGER, SCHONT EURE ANLAGEN
Marianne Hoppe leest Kästner, Ringelnatz en Tucholsky.
22.35 NDR-JAZZWORKSHOP
Pat Metheny in Hamburg (1).
Reeds Duke Ellington noemde het begrip „jazz" een onbruikbare bepaling. Nog onjuister is blijkbaar de definitie „jazz" bij de musici van de nieuwe generatie. Men vindt bij hen geen begrensde coördinatie, alleen de drang naar muzikale ongebondenheid en openheid.
23.40 NIEUWS

(ADVERTENTIE)
IJZERWAREN W. JONGEN
(NU OOK VOOR KOGEL LAGERS)
VALKENBURGERWEG 8 HEERLEN

SWF — kan. 40 en 56

19.00 DIE ABENDSCHAU BLICK INS LAND IM DRITTEN
19.25 NIEUWS
19.30 WAS DIE GROßMUTTER NOCH WUßTE
Programma met Kathrin Rüegg en Werner O. Feißt.
20.15 WISSENSCHAFT UND FORSCHUNG HEUTE
Wege zum Menschen. Das Heil in der Gruppe.
Over groepstherapie, zoals die reeds jaren wordt toegepast door Maxwell Jones.
21.00 MUSIKDOSE
Programma over het arrangeren en in scène zetten van muziek.
21.30 WORTWECHSEL
„De doden blijven jong".
Foto's en kommentaar van de wereldberoemde fotograaf Roman Vishniac.
21.45 WORTWECHSEL
„Man kann nicht sein ein Außenseiter".
Interview door Gero von Böhm met Roman Vishniac.
22.30 SONNENPFERDE
Televisieserie. Afl. 12. Het verloren paradijs - 1961.
23.20 VOCAL SUMMIT (1)
00.05 NIEUWS

RTL Plus — Kan. 7

13.00 CLIP-CONNECTION
17.27 GEWINN VOR BEGINN
17.30 WAS DARF'S DENN SEIN
18.25 REGIONAL 7
18.45 TYPISCH RTL 1
18.53 7 VOR 7 - NEWSSHOW
Aansluitend: Typisch RTL 2.
19.20 DIE REBELLEN VON LIANG SHAN PO
Tv-serie. Afl. 21: Tijgers en wolven.
20.10 TYPISCH RTL 3
20.30 KINOPARADE
De kijkers kunnen telefonisch een keus maken uit enkele speelfilms.
22.05 WETTER
22.07 TYPISCH RTL 4
22.30 EIN SCHWERT FÜR DEN KÖNIG
Speelfilm met o.a. Mark Damon, Aveline Jolande en Luis Davila.
00.10 HOROSKOP
00.15 BETTHUPFERL
00.20 -01.00 CLIP-CONNECTION

BRT Net I — kan. 10 en 44

07.30 ONTBIJTTELEVISIE
17.55 NIEUWS
18.00 DOCTOR SNUGGLES
18.15 KLEIN, KLEIN KLEUTERTJE
18.20 DE ZEVEN VAN BLAKE
19.10 TIJDROVER
19.20 PEPE
19.30 DE KIKKER IN HET BAD
19.45 NIEUWS
20.10 WEERMAN
20.15 EEN STER IS GEBOREN
(A star is born.)
Amerikaanse film (1976) van Frank Pierson met Barbra Streisand, Kris Kristofferson, Garu Busey.
22.25 FILMPORTRET: HULDE AAN LILLIAN GISH
(The American film Institute Salute to Lillian Gish.)
23.40 NIEUWS
Met aansluitend: Coda: „Moeder" van Herman De Coninck (1944).

BRT Net II — kan. 25 en 47

07.30 ONTBIJTTELEVISIE
Carl Huybrechts presenteert een overzicht van de belangrijkste Olympische gebeurtenissen van de voorbije nacht.
17.25 OLYMPISCHE SPELEN
17.25 Zwemmen - series: Rechtstreekse reportage van 200 m. individuele wisselslag vrouwen; 200 m. vlinderslag mannen; *18.25 Afwisselend Zwemmen - series:* Rechtstreekse reportage van de 100 m. rugslag mannen; 4×100 m. wisselslag estafette vrouwen; 1500 m. vrije slag mannen; *Wielrennen op de baan:* Rechtstreekse reportage van de halve finales achtervolging per ploeg en spurt om de derde plaats; *Atletiek:* Rechtstreeks reportage van: zevenkamp, 100 m. horden, hinkstapspringen, kwalificatie 100 m. series mannen, hoogspringen; *20.00 Studio L.A.* Afwisselend: *Atletiek:* Rechtstreeks reportage van de 400 m. horden series mannen, kogelstoten kwalificatie vrouwen, 400 m. series vrouwen, 100 m. kwartfinales mannen; *Wielrennen:* Rechtstreekse reportages van de finales spurt, achtervolging per ploeg en puntenrit; Overzicht van de gebeurtenissen van de voorbije nacht met commentaar en analyse door studiogasten: met o.m. zwemmen, gewichtheffen tot 75 kg. en turnen allround mannen; *23.30 Samenvattende reportage vanuit L.A. van de andere gebeurtenissen die vanavond plaats hadden; 01.00 Atletiek:* Rechtstreekse reportage van 01.00 800 m. series vrouwen; 01.15 Zevenkamp - kogelstoten; 01.40 800 m. series voor mannen; *02.00 Afwisselend Atletiek:* Rechtstreekse reportage van de 20 km. snelwandelen, zevenkamp, 200 m., kogelstoten finale vrouwen, 10.000 m. series; *Zwemmen:* Rechtstreekse reportages van de finales van: 200 m. individuele wisselslag vrouwen, 200 m. vlinderslag mannen, 800 m. vrije slag vrouwen, 100 m. rugslag mannen 4×100 m. wisselslag estafette vrouwen.

RTBF I — kan. 3 en 8

07.00 OLYMPISCHE SPELEN
Zwemmen, turnen, vechten, schermen.
16.55 WERKAANBIEDINGEN
17.10 LOLLIPOP
17.50 CINE-VACANCES
18.50 RTBF, BONJOUR LA FETE
19.05 CE SOIR
19.20 J'ECOUTE LA RTBF
19.30 NIEUWS
20.00 BOULA MARATI
22.20 PROFESSION: DIRECTEUR PHOTO
22.50 NIEUWS

RTBF II — kan. 28 en 42

17.30 OLYMPISCHE SPELEN
Zwemmen, atletiek, turnen, vechten, schermen. (Tot 23.00 u.)

ARD Duitsland I — kan. 9, 24 en 46

01.00-06.00 OLYMPISCHE SPELEN
Met military, turnen (dames), worstelen en gewichtheffen.
06.00-09.00 ONTBIJTTELEVISIE
Samenvatting van de nachtuitzending van de Olympische Spelen.
10.00 NIEUWS
10.03 DEAR MR. WONDERFUL
11.55 UMSCHAU
12.15 BRENNPUNKT
Actualiteiten.
12.55 PERSOVERZICHT
13.00 NIEUWS
13.20 OLYMPISCHE SPELEN
Hoogtepunten van de voorbije nacht.
16.00 NIEUWS
16.10 ICK BAUMLE MIT DE BEENE
Liederen, scènes en gedichten met Ursela Monn.
16.55 GEH' DOCH ZU MOMO
Jeugdfilm.
Overal waar de grijze heren opdagen, wordt het koud. En wie met hen in aanraking komt, loopt gevaar. De grijze heren zijn immers dieven, die tijd stelen. Dat doen ze zo goed, dat de mensen het nauwelijks merken, maar wel voortdurend ongelukkiger worden.
17.50 NIEUWS
18.00 HIER UND HEUTE
Regionaal nieuws.
18.15 WWF
18.30 OLYMPISCHE SPELEN
Met o.m. roeien, zwemmen, wielrennen.
19.50 WWF
20.00 NIEUWS
20.15 OLYMPISCHE SPELEN
Met o.m. boksen, wielrennen, handbal, worstelen en een terugblik op de voorbije nacht.
22.45 DAGTHEMA'S
23.15 OLYMPISCHE SPELEN
Wielrennen en worstelen.
01.00 NIEUWS

Duitsland II — kan. 21, 29, 35 en 37

10.00-13.15 ZIE DUITSLAND 1
13.15 -13.30 en 14.40 VIDEOTEXT FÜR ALLE
15.00 NIEUWS
15.03 DIE UNMÖGLICHE SOPHIE
Jeugdreeks naar La Comtesse de Ségur.
De zomervakantie is nog niet gedaan en ook Sophie's fantasie is nog geen einde gekomen. Aangezien ze tegenwoordig heel oprecht is en ook dikwijls haar daden betreurt, krijgt ze een kar met een ezel.
16.00 VAKANTIEKALENDER
16.20 DIE SCHLÜMPFE
Tekenfilmreeks De Smurfen.
16.35 PUSCHEL, DAS EICHHORN
Tekenfilmreeks.
17.00 NIEUWS
Aansluitend: Aus den Ländern.
17.15 TELE-ILLUSTRIERTE
Actueel thema, sport, ontspanning.
Aansluitend: Heute-Schlagzeilen.
18.05 HALLO - HOTEL SACHER... PORTIER!
Familiereeks met Friz Eckhardt en Jutta Heinz.
Lilian Graf gedraagt zich zeer hoogmoedig in het hotel. Zo heeft ze het b.v. gemunt op het kamermeisje Elly, wanneer haar bed niet al te best opgemaakt is. Elly herkent in Lilian een vroegere collega.
19.00 NIEUWS
19.30 HARALD JUHNKE IN „LEUTE WIE DU UND ICH"
Vier korte verhalen met Alexander May, Edda Seippel, Gila von Weitershausen en Michaela May.
20.30 GANZ SCHÖN SPORTLICH! (2)
Goofy, Donald Duck en de Olympische Spelen.
21.00 PRAXIS-PATIENTENANWALT
Medisch magazine.
— De moeilijkheden van de patiënt met de medische wereld.
— De problematiek van kinderen die letsels oplopen bij de geboorte.
— Wondermiddelen tegen zwaarlijvigheid.
21.45 NIEUWS
22.05 UNTER DEM JOCH DER BEFREIER
Reportage over Cambodja onder Viëtnamese bezetting.
22.50 ZWEI RECHNEN AB
(Gunfight at the O.K. Corral)
Amerikaanse film (1957) van John Sturges met Burt Lancaster, Kirk Douglas, Rhonda Fleming.
Doc Holliday, een gedegenereerd tandarts, doodt in zelfverdediging een bekend revolverheld. Op zijn zoektocht naar de Clantonbende komt Marshall Wyatt Earp naar Holliday en vraagt of hij hem wil helpen. Wanneer een woedende massa Holliday wil lynchen, keert die op zijn eerste besluit terug en trekt hij met Earp mee.
00.50 NIEUWS
01.00 -06.00 OLYMPISCHE SPELEN
Met zwemmen, turnen (twaalfkamp heren), worstelen (Grieks-Romeinse stijl), gewichtheffen, schermen, hockey heren: Duitsland-Australië.

WDR — kan. 48, 50, 55 en 58

18.30 DIE SENDUNG MIT DER MAUS
Kinderfilmpjes.
19.00 AKTUELLE STUNDE
20.00 NIEUWS
20.15 ■ GEFÄHRLICHE LEIDENSCHAFT
(Gun crazy/Deadly is the female).
Amerikaanse film uit 1949 van Joseph H. Lewis met Peggy Cummins, John Dall, Barry Kroeger.
Vuurwapens fascineren de wees Bart Tare reeds van zijn kinderjaren af. Op 14-jarige leeftijd brengt deze passie hem in een verbeteringstehuis. Jaren later ontmoet hij de actrice Annie Laurie Starr en treedt samen met haar op. Beiden verliezen hun werk en huwen. Bart zoekt vast werk. Annie wil liever opwinding. Zij overhaalt hem risico's te nemen en zo raken beiden in een maalstroom van hartstocht en misdaad.
21.40 DIDEROT
TV-spel met O.A. Buck
Fragmenten uit het leven van een verkwister.
De Franse letterkundige en filosoof Diderot, die leefde in het begin van de 18e eeuw, was gekend om de fantastische feesten die in zijn salons plaatshadden. Hij kampte echter voortdurend met geldgebrek.
22.35 MORD ALS MOTIV IN DER BILDENDEN KUNST
Misdaad en moord hebben steeds in de diverse kunstuitingen een rol gespeeld. De daad zelf, het motief en de verhouding tussen dader en slachtoffer, waren dikwijls inspiratiebronnen.
23.20 NIEUWS

SWF — kan. 40 en 56

18.45 MUSIK - GYMNASTIK - PLAUDEREI
Fitnessprogramma voor 50-plussers.
19.00 DIE ABENDSCHAU BLICK INS LAND IM DRITTEN
19.25 NIEUWS
19.30 STOLZ UND VORURTEIL (1)
Vanavond het eerste deel van een 5-delige Engelse tv-film van Fay Weldon. Naar de roman van Jane Austin. Regie: Cyril Coke.
De film schildert op amusemente en ironische wijze de inspanningen van het echtpaar Bennett om hun vijf dochters, Jane, Elizabeth, Mary, Kitty en Lydia, aan de man te brengen. Als in het buurhuis een nieuwe huurder intrekt, een zekere Mr. Bingley die ook nog jong, vermogend en ongetrouwd is, wordt deze al snel de uitverkorene van alle trouwrijpe meisjes uit de buurt.
20.25 BILDERBOGEN
Over Lion Feuchtwanger.
20.55 KULTURLANDSCHAFT: HEGAU
Filmreportage van Gisela Mahlmann.
21.40 RHÔNE-ALPES
Film van Siegfried Baumann over deze grandioze streek in Frankrijk.
22.05 PASSION VOR ORT
Herinneringen aan de schilder Jörg Ratgeb die leefde van 1480 - 1526.
23.35 NIEUWS

BRT Net I — kan. 10 en 44

07.30 ONTBIJTTELEVISIE
17.55 NIEUWS
18.00 DOCTPR SNUGGLES
18.05 KLEINE MAN, DOE ER IETS AAN
19.25 CHAPI CHAPA
19.30 TIJDROVER
19.45 NIEUWS
20.10 KUNST-ZAKEN
20.15 ISAURA
20.50 PANORAMA
Veelwijverij maakt vrij.
Een reportage over polygamie in Afrika.
21.40 HOTEL
TV-reeks van Jerry London naar het boek van Arthur Hailey. Met James Brolin, Anne Baxter, Shea Farrell.
5e afl.: De keuze.
22.30 NIEUWS

BRT Net II — kan. 25 en 47

07.30 ONTBIJTTELEVISIE
16.25 OLYMPISCHE SPELEN
16.25 Roeien: Rechtstreekse reportage van de halve finales mannen en vrouwen.
19.00 Zwemmen: Rechtstreekse reportage van de series: 100 m. schoolslag vrouwen, 4×100 m. vrije slag mannen, 800 m. vrije slag vrouwen.
20.00 Studio L.A.: Met: Overzicht van de gebeurtenissen van de voorbije nacht met commentaar en analyse door studiogasten; Wielrennen op de baan met kwalificatie en kwartfinales, achtervolging per ploeg en spurt - halve finales; Zwemmen series: 400 m. vrije slag mannen, 100 m. vlinderslag vrouwen, 200 m. schoolslag mannen.
23.30 Samenvattende reportage vanuit L.A. van de andere gebeurtenissen die vanavond plaats hadden.
01.00 Worstelen: Samenvattende reportage van het worstelen Grieks-Romeinse stijl - halve finales.
01.10 Zwemmen finales: Rechtstreekse reportage van: 01.10: 400 m. vrije slag mannen, 01.35: 100 m. vlinderslag vrouwen, 01.55: 200 m. schoolslag mannen, 02.15: 100 m. schoolslag vrouwen, 02.35: 4×100 m. vrije slag mannen.

RTBF I — kan. 3 en 8

07.00 OLYMPISCHE SPELEN
Turnen; Grieks-Romeins vechten.
16.55 WERKAANBIEDINGEN
17.10 LOLLIPOP
17.50 CINE-VACANCES
18.50 RTBF, BONJOUR LA FETE
19.05 CE SOIR
19.24 J'ECOUTE LA RTBF
19.30 NIEUWS
20.00 ATLANTIC CITY
21.40 CARROUSEL AUX IMAGES

RTBF II — kan. 28 en 42

17.30 OLYMPISCHE SPELEN
Roeien; Zwemmen; Boksen; Turnen; Grieks-Romeins vechten. (Tot 23.00 u.)

RTL Plus — Kan. 7

13.00 CLIP-CONNECTION
17.27 GEWINN VOR BEGINN
17.30 LÖWENJAGD
De RTL-Hitparade.
18.25 REGIONAL 7
18.45 TYPISCH RTL 1
18.53 7 VOR 7 - NEWSSHOW
19.10 KOMM MAL IN DIE KÜCHE
Culinair magazine.
19.20 DIE REBELLEN VON LIANG SHAN PO
Televisieserie. Afl. 20.
20.10 TYPISCH RTL 2
20.30 TEXAS-JOE RÄUMT AUF
Speelfilm met Terence Hill, Gorden Mitchel, Graig Hill, Fernando Sancho en Rita Pavone.
21.55 WETTER
21.57 TYPISCH RTL 3
22.20 HOROSKOP
22.25 BETTHUPFERL
22.30 -01.00 CLIP-CONNECTION

Voor programma's Nederland en BFBS zie Limburgs Dagblad van vandaag

★ Amusement

Duitsland 1
16.10 uur

„Ick baumle mit de Beene" is de titel van het amusementsprogramma met liedjes, sketches en gedichten door de actrice en zangeres Ursula Monn. Het programma werd opgenomen tegen de achtergrond van vele karakteristieke plekjes in West-Berlijn. Als gasten ontvangt Ursela Monn Helen Vita, Hannes Messemer, Carole Laue en Peter Schlesinger.

● *HANNES MESSNER en URSELA MONN in „Ick baumle mit de Beene"*

★ Steppenvogels

Nederland 1
16.50 uur

In deze aflevering van de Spaanse natuurserie „El hombre y la tierra" (de natuur en de mens), komen vandaag de steppenvogels aan bod.
Wat de Spanjaarden steppen noemen, zijn eigenlijk helemaal geen steppen. Zoals bekend was Spanje vroeger vrijwel helemaal met bossen bedekt, maar eeuwenlang ontginnen, afbranden en beweiden hebben er boomloze vlaktes van gemaakt, die nu als weiden en bouwland in gebruik zijn, de Spaanse steppen. Daar zijn de laatste kolonies te vinden van de grootste van alle vliegende vogels, de grote trap.

★ Harald Juhnke

Duitsland 2
19.30 uur

Harald Juhnke is vanavond weer hoofdrolspeler in deze aflevering van „Leute wie Du und Ich". In de vier sketches van Herbert Reinecker, die vanavond worden uitgezonden spelen verder Gila von Weitershausen, Michaela May, Alexandra May en Edda Siepel mee. De titels van de sketches: De juiste vrouw, de clown, de ontslagnemer en een plaats voor koude dagen.

★ Speelfilm

Duitsland 2
22.50 uur

„Gunfight at the O.K. Choral" is een van de meest indrukwekkende Wyatt Earp en „Doc" Holliday films van regisseur John Sturges uit 1957, die het ZDF vanavond op het scherm brengt. In de hoofdrollen ziet U Burt Lancaster en Kirk Douglas.
Doc Holliday, een afgedankte tandarts, schiet in noodweer een dronken revolverheld neer. Hij weigert sherrif Earp, die op zoek is naar de Clanton-bende zijn hulp.

● *KIRK DOUGLAS, JO VAN FLEET en JOHN IRELAND in „Gunfight at the O.K.Corral"*

(ADVERTENTIE)
contactlenzen-brillenspeciaalzaak
voor ziekenfondsleden op recept de vaste vergoedingen en onze bekende garanties
'n Ogen-Blik voor vakmanschap in eigen atelier.
P. HOPPENBROUWERS
EMMAPLEIN 11
HEERLEN. Tel. 711984
bij de Pancratiuskerk t.o. de Passage

Wieteke van Dort schildert heel speciale onderwerpen

„Peuken, wrakken en asfalt fascineren me"

HAARLEM – „Ik had me mooi opgemaakt, leuke jurk aangetrokken. In de auto, even buiten Wassenaar, dacht ik: ik ga dood. Alles werd voor mijn ogen niet zwart maar wit. Met mijn auto zat ik opeens op de linker baan en kon nog net naar rechts uitwijken. Ik voelde hartkloppingen, maar dat kan angst zijn geweest. Er kwam een raar gevoel over me".

Het gebeurde op een dag in september 1982, die haar bijna fataal werd. Wieteke van Dort was zoals altijd opgewekt, met haar auto op weg naar een feestelijke bijeenkomst in het Gooise waar toneel- en tv-acteur Kees Brusse de Televizierring in ontvangst zou nemen. Ze zou nimmer arriveren. „Ik ben met mijn auto gestopt en vervolgens buiten bewustzijn geraakt, met mijn hoofd op het stuur. Toen ik wakker werd zag ik voor me een wegenwacht op de vluchtstrook achteruit rijden. Ik kon niet meer verder; die man van de wegenwacht heeft me naar het Academisch Ziekenhuis in Leiden gebracht. Hij was reuze aardig en heeft nog een tijdje in de wachtkamer gezeten. Op Eerste Hulp hebben de doktoren me van A tot Z onderzocht. Ze keken of ik misschien hyperventilatie had, tintelingen in de vingers of om mijn mond. Later die dag mocht ik het ziekenhuis verlaten".

Het was een vreemde gewaarwording voor Wieteke van Dort, die iets dergelijks nooit had beleefd. Die niet alleen altijd een ongekende activiteit heeft weten te ontplooien, maar bovendien sinds jaar en dag getuigt van een veelzijdig talent. Wieteke zingt, schrijft, speelt toneel, acteert voor de televisie, illustreert kinderboeken, maakt radioprogramma's, ontwerpt, maakt platen en schildert. Wat dit laatste betreft: in het Gebouw Noord-Holland in Haarlem is net een expositie opengegaan van schilderijen en tekeningen, die duurt tot en met 29 augustus. Zij omvat hele kleine plaatjes en metersgrote doeken. Vast terugkerende thema's: sigarettenpeuken, wrakken van vliegtuigen en auto's. En als nieuw element asfalt en wegmarkeringen. Kortom, Wieteke van Dort is een en al bruisend leven; zij runt bovendien nog een huishouden, is moeder van twee kinderen en al jaren getrouwd met psycho-therapeut Theo Moody. En de algemene indruk die haar rtv- en atelierprodukties maken, is dat je moet erkennen dat hetgeen ze doet op z'n minst nog leuk is ook! Zaterdags na die totale black-out stond Wieteke alweer op de planken als Tante Lien, een figuur die zij in 1979 op het VARA-scherm bracht en welke aan haar eigen fantasie was ontsproten. Het idee ontstond rond 1975 toen ze werd gevraagd voor een groep Indische mensen op te treden. Daaruit ontstond Tante Lien, zo'n verrukkelijke Indische dame van vijftig jaar die met haar zus Toeti in een Haags herenhuis woont. Een sfeer van tempo doeloe, van koempoelans waarbij de gasten op die bijeenkomsten elk hun steentje moeten bijdragen tot het laten slagen ervan. De een zingt een liedje, de ander doet een voordracht.

Het was een creatie die Wieteke van Dort overigens op het lijf staat geschreven. Want Wieteke, zo blank als de top der Hollandse duinen, vond haar wieg nu een en veertig jaar geleden in Soerabaja en groeide op in de geheimzinnige natuur van Indonesië, met haar geheimzinnige geluiden, haar doordringende geuren, haar wereld van vertellingen. En in Wietekes aderen stroomt een spoortje zuiver bloed van een Indische voorouder. Is zij daarom zo goed in het vertellen van verhaaltjes?



● *WIETEKE VAN DORT, een veelzijdig actrice, hier als tante Lien*

Snertboeken

Als klein meisje werd haar fantasie niet alleen door deze omgeving al vroeg in beweging gezet, zij wist er ook gestalte aan te geven. Als kind al schreef zij verhalen. „Op mijn negende schreef ik mijn eerste boek, daarna volgden nog veertien andere. Snertboeken die ik voor mijn vriendjes en vriendinnen schreef". En we kunnen het jammer vinden of niet, dat pril begin van haar literaire activiteit is ze allemaal kwijt, op één manuscript en haar dagboek na. „Het ging verloren door ons vertrek uit Indonesië. We gingen in 1957 met verlof naar Holland, maar we konden toen niet meer terug. Alles werd genationaliseerd". Het was immers het dieptepunt in de relaties tussen de jonge republiek onder Soekarno en Nederland, dat aan een post-koloniaal trauma leed. Nederlanders verlieten in groten getale het land waar hun voorouders 350 jaar eerder voor het eerst voet aan land hadden gezet.

„Hier was het geld op, mijn ouders waren alles kwijt, mijn vader zijn rubberfabriek, zijn huis. Werkelijk alles, we waren straatarm. En ik had mijn manuscripten verloren. Mijn vader is toen meteen werk gaan zoeken, maar dat was moeilijk doordat hij bij de pensioengerechtigde leeftijd zat. Samen met een oom is hij toen een makelaarskantoor begonnen". Het (nimmer gepubliceerde) boek dat toch nog gered werd heet Parelsmokkel en zit vol illustraties. De andere waren ook avonturenboeken, misdaad- en cowboyverhalen. „Een ervan ging over een gezin met tien kinderen en speelde zich af op een thee-onderneming, het was meer een meisjesboek", vertelt Wieteke. Een boekje dat wel het licht zag was een bundeltje gedichten; dat was op vijftienjarige leeftijd, „maar die gedichten zijn veel te vroeg opgestuurd en uitgegeven. Het was een jeugdzonde", zegt Wieteke. „Ik heb nog wel een novelle in de kast liggen. Die heb ik geschreven toen ik 21 was".

Waarschuwing

Zij kreeg een nieuwe waarschuwing. Na haar optreden met Tante Lien zo kort na die black-out werd zij een week later er opnieuw door getroffen. Daar bleef het niet bij, zij kreeg bij herhaling last van duizelingen. Opgenomen in het ziekenhuis werd Wieteke van Dort nader onderzocht. Wat de artsen hadden kunnen vinden was, dat zij in een perfecte conditie verkeerde... Haar huisarts schreef haar toen strikte rust voor, het was afgelopen met het vele werken. En zij erkent: „Ik kreeg ook angst om weer flauw te vallen. En die flauwtes kwamen in dat eerste jaar toch nog een paar keer terug. Waar het om draaide is, dat ik moest voorkomen dat ik moe werd. Vroeger was het bij mij altijd: vroeg op, te laat naar bed. We gingen nooit uit, maar werkten thuis keihard. In het begin van mijn rustperiode mocht ik ook niet schilderen, dat is immers ook hard werken".

Opvallend is dat zij zich met haar verschillende activiteiten niet voor de voeten liep. „Ondanks tv en theater had ik altijd tijd om te schilderen of te tekenen. Ik hoef niet speciaal in de stemming te komen, ik kan meteen gaan zitten en beginnen. Terwijl ik schilder play-back ik mijn liedjes. En denken over een schilderij gebeurt op andere momenten. De schilderstechniek heb ik van mijn man geleerd. Naast psycho-therapeut is hij werkend lid van de Haagse Pulchri-Studio. Ik heb wel een opleiding tot reclametekenen gevolgd; je leerde er gouache en perspectief, maar geen olieverven. Vroeger als kind ging ik naar balletdansen en dan tekende ik ook meteen alles wat ik zag. Maar het stoorde me bijvoorbeeld dat ik geen paarden kon tekenen, en vrouwen beter dan mannen. In de opleiding die volgde leerde ik van alles tekenen. Het een duurt natuurlijk wel langer dan het andere, maar als je die basiskennis hebt, kun je er wat mee doen".

Fascinatie

Voor haar fascinatie op haar schilderkunstige onderwerp van vooral peuken heeft Wieteke geen verklaring. „Ik heb geen idee waarom ik het doe. Het thema komt al tien jaar in mijn schilderijen voor. Ook andere onderwerpen schilderde ik, maar de afgelopen anderhalf jaar ben ik weer met peuken begonnen". Tijdens ons gesprek in haar Haagse woning vult haar asbak zich gestaag; als niet-roker kan ik niet nalaten op te merken dat ik peuken gewoonweg haat. Wieteke's asbak begint zich echter langzaam maar zeker te ontpoppen als een willig model dat straks weer met eindeloos geduld kan poseren voor haar volgend schilderij. En de aanwezige fotograaf belooft Wieteke: „Ik zal je eens een asbak van een maand donkere kamer opsturen...".

Het is duidelijk dat nog menig pakje sigaretten bij Wieteke tot as zal wederkeren waarvoor het overigens ook geschapen is, want deze actrice-schilderes heeft zeker nog ideeen voor dertien peuk-schilderijen. „Misschien schilder ik dat thema wel door tot ik van het roken af ben", zegt Wieteke. Het zijn overigens resten van dingen die haar belangstelling wekken: afgestorte motoren, wrakken van vliegtuigen en auto's. En als laatste toevoeging het asfalt. „Dat is niet zwart, als je goed kijkt zie je dat het bestaat uit allemaal kleine steentjes". En in haar enorme composities toont zij oog voor detail: de vuile afdruk van een autoband bijvoorbeeld op een witte wegmarkering. „Ik heb veel naar asfalt gekeken. Als ik nu met iemand meerij heb ik last van dat optische effect trouwens, lawaai verdraag ik ook niet, ik hoor liever vogeltjes".

Details

Wat Wieteke van Dort doet is een soort documentair schilderen. Zij let scherp op allerlei details. Wanneer ze een schroothoop wil afbeelden gaat zij die eerst fotograferen of maakt schetsen. En haar schilderen begon ook eigenlijk met de fotografie. „Van mijn schoonvader had ik een camera met voorzetlens gekregen, daarmee kon je alles vergroten. Wespen, beestjes, alles kon je van dichtbij bekijken. Toen zei m'n man: dat moet je gaan schilderen. Vroeger had ik een heleboel thema's, voetballers, zwangerschap, kikkers, maar dat was het niet". Het is opvallend hoe makkelijk Wieteke van Dort van het ene onderwerp op het andere overschakelt, van de ietwat rauwe peuken naar een veel meer poëtische wereld, of naar het rijk van science-fiction.

Deze ex-kleuterleidster – ze moest in elk geval van haar vader een degelijk vak leren – droomt ervan nog eens een kinderkamer in een ziekenhuis vol te schilderen met allemaal poëtische voorstellingen die kinderen leuk vinden en waar ze uren naar kunnen kijken. „Science-fiction verslind ik, daar ben ik dol op. Ik ben ook naar het laatste SF-congres in Rotterdam geweest, daar kon je de schrijvers om hun handtekening vragen. Kranterubrieken over wetenschap en samenleving verslind ik, al begrijp ik er de ballen niet van. Computers vind ik prachtig".

Ineens gaan haar herinneringen terug naar haar meisjesjaren, het was de tijd dat de kranten vol stonden over vliegende schotels, UFO's zoals ze officieel worden aangeduid unidentified flying objects. Adamski vierde triomfen, werd zelfs door de Nederlandse koningin particulier ontvangen. „Ik stond voor het raam. Als er mensen van een andere planeet komen zien ze hier iemand voor het raam staan, dacht ik. Ik wilde graag worden meegenomen, maar er kwam niemand", zegt ze op een toon alsof ze toch een beetje teleurgesteld is. En voegt er heel nadrukkelijk aan toe: „Ik werd dus nooit meegenomen". Daardoor kennen we nu allemaal Wieteke van Dort.



● *WIETEKE VAN DORT, als „deftige dame" in de Stratemaker op Zee show*



Eindredactie
Harrie Cremers
tel. 045-739273/739274

Wieteke van Dort (geboren 1943) heeft veel verschillende activiteiten op haar naam staan. Zij speelde vier jaar bij de Nieuwe Komedie in Amsterdam, waarna zij als cabaretière bij Wim Kan kwam. In 1968 verscheen zij voor het eerst op de tv als de pop Pinokkio. Daarna was zij samen met Wim Nijholt drie jaar lang in het populaire programma „Oebele". Vervolgens speelde zij de deftige dame in de „Stratemakeropzeeshow", en was zij te zien in het tv-programma „Dat ik dit nog mag meemaken" en speelde zij Titia Konijn in „J. J. de Bom voorheen kindervriend". Voorts kwamen we haar tegen in series als „Lawaaipapegaai", „Kortjakje is weer beter", „Kun je nog zingen, zing dan mee" en speelde zij Pinkelotje in Pinkeltje.
Ook maakte zij diverse platen: „Weerzien met Indië" is inmiddels een gouden plaat geworden. Zij kreeg diverse onderscheidingen zoals de Zilveren Harp van de Stichting Conamus, de Persprijs van Montreux, twee Edisons en de Gouden Lotus van de Indische Kulturele Kring. En wat haar schilderkunst betreft, in 1980 kreeg zij de bronzen medaille bij de Europaprijs voor Schilderkunst in Oostende (België). Verder illustreert zij kinderboeken. Zij exposeert nu in Gebouw Noord-Holland in Haarlem, J. J. Hamelinkstraat 4-6 hoek Schipholweg. De tentoonstelling is geopend van maandag tot en met vrijdag van 9 tot 17 uur. Extra openstellingen op de zondagen 12 augustus en 26 augustus van 14 tot 17 uur.

MARLOUS FLUITSMA

weer thuis tussen lach en ontroering

HILVERSUM – „Het wordt een te gekke voorstelling. Er zal veel lach in zitten, maar ook ontroering. En wat dat laatste betreft heb ik vertrouwen in mezelf". Straks staat ze eindelijk weer eens in een toneelproduktie: Marlous Fluitsma. Een meesterlijk verhaal van D. H. Lawrence staat model voor 'Een Vos', een stuk dat erg goed ontvangen is op Broadway, het theatercentrum van New York en de wereld.

Een klassiek gegeven ligt daaraan ten grondslag. Per slot leefde die meneer Lawrence tussen 1885 en 1930. Klassiek, maar met een erotische en ironische lading, aldus de omschrijving die Marlous Fluitsma aanbiedt van 'Een Vos'. Het speelt in de late herfst van 1918 als de Eerste Wereldoorlog op z'n eind loopt. Het voedsel is schaars en ontheemde soldaten zijn op weg naar huis. Twee vrouwen hebben zich teruggetrokken in en afgelegen boerderij. De een is nogal kwetsbaar, de ander ogenschijnlijk zeer zelfstandig. Een vos verstoort de rust onder hun dieren en een man doorbreekt de kabbeling van hun onderlinge verhouding. Drie mensen gaan hun noodlot tegemoet vanaf het moment van hun ontmoeting. Onverbiddellijk... Dat klinkt spannend. Wat Marlous vooral aanspreekt, is het feit dat de Belgische acteur Sam Bogaerts als vertaler, regisseur en bewerker dit stuk gaat doen.

Kinnesinne

„We werken als collectief. Zo zullen we het idee voor het decor samen gaan ontdekken. Daarbij komt dat het thema niet achterhaald is. Het gaat over seksuele vrijheid. We praten er zo makkelijk over, maar is er zoveel veranderd ten opzichte van vroeger? Het is hoogst actueel. Sinds 1918 zijn we misschien wat opgeschoten in het contact tussen mensen, maar laten we elkaar de ruimte? Waar twee vrouwen en één man zijn, is er één teveel. Het lijkt tegenwoordig allemaal zoveel vrijer. Vergeet het maar. Zie de kinnesinne en de jalouzie".

Marlous Fluitsma verheugt zich er zichtbaar op om weer toneel te spelen. Marijke Veugelers en Lucas Vandervorst (ook een Belg, uiteraard), staan in het nieuwe seizoen met haar op het podium in deze opgewekte tragedie. De subtiele humor van Bogaerts is haar aan het hart gebakken. Van de schrijver Lawrence vindt ze dat hij in zijn tijd bezig was om gedurfd te zijn. Voor de liefhebbers verwijst ze naar het werkje 'Lady Chatterly's Lover'. Ze heeft de laatste tijd uitsluitend gewerkt voor film en televisie. Maar van huis uit is Marlous Fluitsma actrice. Ze begon destijds bij het toneel in 'Driekoningenavond' van Shakespeare en de pers noemde haar debuut een openbaring. Twee jaar hield ze het vol bij 'het eerste gezelschap des lands', de deftige, soms wat duffe Haagse Comedie. Later verhuisde ze naar de groep Globe, Harlekijn de maatschappij van haar man Herman van Veen en de Theater Unie.



● *MARLOUS FLUITSMA, afstandelijk ? Hoe kom je erbij ?*

Televisie-series

Maar het land kent Marlous van 'Pleisterkade' op de televisie. Een van de weinige series die echt succes hadden. Het is al meer opgemerkt: mevrouw Annie M. G. Schmidt weet wat ons volk wenst te consumeren. Andere programma's die voor Marlous Fluitsma een openbare loopbaan afbakenden: Klaverweide, Lessen in Liefde, Ontmoetingen, Mensen zoals jij en ik, en natuurlijk De Fabriek. Op het ogenblik zit Marlous middenin de opnamen voor een nieuwe film, 'De Prooi' van Vivian Pieters, het zusje van Guido. Een thriller voor het grote publiek. Naast en met haar onder anderen de niet weg te branden vaderlandse coryfeeën Rijk de Gooyer, Joop Doderer en Yoka Berretty.

De rolbezetting vermeldt ook de naam van Wim Bary. Deze oud-acteur is al jaren directeur van het Cultureel Centrum in Amstelveen. Met Roel Oostra van De Lawei in Drachten is hij de populairste schouwburgdirecteur van Nederland en hun theaters zijn tevens de best bezochte. Hetgeen blijkbaar inhoudt dat het een met het ander verband houdt. Marlous Fluitsma is vertrouwd met het medium film. Ze speelde uiteenlopende rollen in 'Uit Elkaar', de eerste eigen film van Herman, 'Te gek om los te lopen' en 'Overvallers in de dierentuin', die nog uit moet komen. Haar creatie in die jeugdfilm omschrijft ze als: „Een leuke rol, die ver af ligt van wat ik normaal doe. Volkser dan gewoonlijk, een nogal platte meid".

Eigen weg

De paden die Marlous en Herman van Veen betreden, lopen zelden parallel. „Artistiek gaan we ieder onze eigen weg. Soms wordt deze onderbroken door een incidentele samenwerking, zoals in enkele toneelprodukties en kinderseries. Maar altijd is er de gezamenlijke uitdaging als uitgangspunt."

En haar persoonlijke uitdaging ligt in 'Een Vos': „We werpen de vraag op, of de inzichten van Sigmund Freud uit de tijd zijn. Vooral wat in het stuk niét gezegd wordt door de personages is verhelderend. Houden we onszelf niet altijd voor de gek als het om lust of liefde gaat? En als ze dat zegt is er een warme klank in haar stem. Mensen moeten vooral niet vertellen dat Marlous Fluitsma koel is en afstandelijk. Want dat slaat nergens op.

CNV: verhoging aardgasprijs 'een uiterst vreemde zaak'

UTRECHT – Het CNV vindt verhoging van de aardgasprijs voor kleinverbruikers met 3 cent per jaar, zoals de regering van plan is, niet nodig. De overheid dient er rekening mee te houden dat steeds meer mensen niet of nauwelijks in staat zijn om hun woonlasten te betalen, waarvan de stookkosten een groot deel vormen, aldus de christelijke vakcentrale.

Bovendien vindt het CNV het een 'uiterst vreemde zaak' dat bij levering van Nederlands gas aan het buitenland (bijvoorbeeld België) uit concurrentie-overwegingen wel aanzienlijk lagere prijzen mogelijk zijn dan in eigen land.

Het zou daarom logischer zijn wanneer de regering de koppeling van de prijs van het gas voor de binnenlandse markt aan die van de – duurdere – huisbrandolie loslaat, zo stelt het CNV. Ook de gasprijs in Nederland dient te worden bepaald door de 'aardgasmarkt' die is ontstaan door de grotere gasvondsten en het aanbod van goedkoop aardgas door andere landen, zoals de Sovjetunie.

Gestrande cruisegangers terug

BERGH-AUTOWEG – Moe en berooid zijn gistermorgen 57 Nederlandse gestrande vakantiegangers via de grenspost Bergh-Autoweg in ons land teruggekeerd. Hun cruiseschip, de Griekse Columbus-C, sloeg zaterdag in de Spaanse stad Cadiz lek op een uitstekend stuk kademuur en maakte direct zware slagzij. De cruisedeelnemers moesten zonder bagage en identiteitsbewijzen de boot verlaten, omdat ze hun hutten niet meer in mochten.

Zonder problemen kon echter de grens worden gepasseerd. De douane kon aan de hand van een cruiselijst nagaan om welke Nederlanders het ging. Twee landgenoten hebben de versnelde terugreis, eerst per vliegtuig en vervolgens met de bus, niet aanvaard.

Onder begeleiding van de Zutphense reisleidster Sonja Baks zijn de vakantiegangers na de grensoverschrijding op verhaal gekomen in een restaurant in Zevenaar, waar de mogelijkheid bestond familieleden te bellen. Een woordvoerder van het overkoepelende reisbureau heeft verklaard dat een eis tot schadevergoeding wordt ingediend bij de Griekse rederij en het organiserende reisbureau Zeetours uit Rotterdam.



Verkrachting

● De Arnhemse politie heeft drie broers van 23, 24 en 25 jaar en een 22-jarige vriend aangehouden, die hebben bekend vorige week drie meisjes (twee van 17 en een van 15 jaar) te hebben verkracht. De vier probeerden kwamen de woning van de meisjes binnen door het forceren van een deur.

Kiesregister

● *Meer dan 650.000 Nicaraguanen hebben zich laten inschrijven in de kiesregisters in verband met de verkiezingen die in november zullen plaatsvinden. Het aantal personen dat zich gedurende de eerste twee dagen van de inschrijfperiode heeft laten registreren bedraagt ongeveer 40 procent van het totaal aantal Nicaraguanen boven de 16 jaar, de kiesgerechtigde leeftijd.*

Schipbreuken

● **In een hevige storm ten westen van Japan is het 1.180 ton metende Zuidkoreaanse vrachtschip Ilsin Groly zonk met een 17 man tellende bemanning in een zeestraat tussen Japan en Zuid-Korea. Slechts 4 mensen konden worden gered. Het 7.600 ton metende containerschip Gloria Express uit Singapore liep met 22 man aan boord bij het eiland Iwojima aan de grond, in het zuiden van Japan. Er werd een bemanningslid vermist.**

Busongeluk

● Bij een botsing tussen een vrachtwagen en een minibus bij Denizli, op 450 km zuidwestelijk van Ankara, zijn zondagavond 15 mensen om het leven gekomen. De chauffeur van de vrachtwagen en 14 van de 18 inzittenden van de minibus overleefden het verkeersongeluk niet.

Droogte

● *De aanhoudende droogte in delen van Groot-Brittannië veroorzaakt steeds meer problemen. In het zuiden van Wales is de situatie zo, dat de autoriteiten er gewagen van de ergste droogte die er ooit geheerst heeft. De industrie is opgedragen ongezuiverd water uit stromen te benutten om de reservoirs te ontlasten. Bovendien moet zij het dagelijkse verbruik met de helft verminderen. De milieu-autoriteiten hebben de vrees uitgesproken dat het drinkwater in de getroffen gebieden ingrijpend zal verslechteren en eventueel ziekten veroorzaken. Op het eilandje Lundy aan de monding van het Kanaal van Bristol is de toestand zorgwekkend. De watervoorraad is nagenoeg op. Men overweegt koeien en andere huisdieren over te brengen naar het vasteland.*

Droogte 2

● *Met de droogte die in het zuidwesten van Groot-Brittannië heerst en het verbod op het verspillen van water vond voorganger Howard Chiplin van de Apostolische Kerk in Bridgend in Glamorgan het niet verantwoord het 1.200 liter grote doopbekken te vullen om door onderdompeling negen nieuwe lidmaten te kerstenen. Onder het oog van honderden vakantiegangers doopte Chiplin de nieuwe lidmaten van zijn kerk daarom in het nabijgelegen kanaal van Bristol. „Het kanaal is weliswaar niet het Meer van Tiberias, maar onze doopplechtigheid op het strand had niettemin een wat bijbelse sfeer", zei Chiplin naderhand. Een woordvoerder van het waterleidingbedrijf van Wales vond de houding van de Apostolische Kerk een voorbeeldige reactie op de oproepen tot zuinigheid met leidingwater.*

Mobutu

● Het ziet er naar uit dat de Zaïrese leider Mobutu Sese Seko met nagenoeg 100 procent de volksraadpleging zal winnen die in het weekeinde met maar een kandidaat is gehouden. Twintig miljoen Zaïrezen moesten Ja of Nee zeggen tegen Mobutu's onafgebroken 19-jarige bewind. Ze kregen twee stembiljetten, een groen dat Mobutu een nieuwe termijn van nog zeven jaar geeft, en een rood dat tegen zijn herverkiezing is. In veel van de 10.000 stemlokalen kregen de kiezers alleen het groene biljet uitgereikt.

Executie

● *Een Amerikaan die is ter dood veroordeeld wegens moord op twee jongens van 15 en 16 jaar in 1978 in Californië, heeft in een interview met een zondagkrant in Sacramento gezegd dat hij de televisierechten wil verkopen op zijn al drie keer bepaalde en vervolgens uitgestelde terechtstelling.*

Vergunningen zes wetten samengevoegd tot één

Integrale milieu-regeling op komst

DEN HAAG – Binnen een jaar, nog voor het zomerreces van 1985, wil minister Winsemius (Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening en Milieubeheer, VROM) het wetsontwerp indienen waarin een integrale milieuvergunning is opgenomen. Vergunningen op grond van zes milieuwetten worden daarin samengevoegd tot één integrale vergunning die de provincie verleent en bij hoge uitzondering het Rijk. Dit heeft het ministerie gisteren bekend gemaakt.

Die ene vergunning houdt in ieder geval rekening met de milieuaspecten hinder, luchtverontreiniging en geluidhinder. Voor de kwaliteit van het water komt ook een geïntegreerde vergunning, die de provincie verleent. De waterbeheerder, meestal het waterschap of het zuiveringsschap, bepaalt de voorwaarden voor het waterdeel maar bij conflicten neemt het provinciaal bestuur een beslissing. Over de toevoeging van de grondwaterwetvergunning in de ene vergunning wordt nog overlegd.

Behalve deze versimpeling van de wetgeving wordt ook de procedure korter, namelijk zes maanden. De verlening van omvangrijke of technisch ingewikkelde vergunningen mag iets langer duren.

Kritiek

Door verschillende milieugroepen is bezwaar geuit tegen de plannen van de minister. Hun kritiek komt er vooral op neer dat Winsemius bij zijn wetgeving teveel rekening houdt met het bedrijfsleven. Dat kan leiden tot een eenzijdige technocratische aanpak, denken zij.

Winsemius verlengt subsidieregeling leerlingbouwplaats

DEN HAAG – De subsidieregeling voor leerlingbouwplaatsen krijgt een vervolg tot in elk geval 1 januari 1985. De huidige regeling loopt op 1 augustus af. Volgend jaar komt er waarschijnlijk aan andere bijdrageregeling die inschakeling van leerling-bouwvakkers bij professionele bouwwerkzaamheden moet bevorderen. Het departement van Volkshuisvesting heeft dit besluit van minister Winsemius gisteren bekendgemaakt.

Winsemius vindt dat de regeling goed werkt. Ze bestaat sinds 1 augustus 1983 en heeft sindsdien twee miljoen gulden gekost. Voor de rest van dit jaar heeft de bewindsman nog eens 1,5 miljoen beschikbaar gesteld. De subsidie is bestemd voor opdrachtgevers in de bouw met uitzondering van de rijksoverheid. Zij kunnen aanspraak maken op 1,5 procent van de kosten van nieuwbouwwoningen als ze daarvoor leerlingen inzetten.

Israel sluit Palestijnse universiteit

TEL AVIV – Israelische troepen hebben zondagavond de grootste universiteit op de bezette Westelijke Jordaanoever bestormd en gesloten na ontdekking van een 'nationalistische tentoonstelling' waar handboeken voor guerrilla en het maken van bommen lagen. Dit hebben Israelische autoriteiten in het gebied gisteren gezegd.

Volgens de in Oost-Jeruzalem gevestigde Palestijnse persdienst werden aan de An Najah-universiteit in Nabloes zondagavond laat 10 mensen gearresteerd. De Israeliërs bestormden een tentoonstelling van Palestijnse folklore, aldus deze persdienst. Volgens een woordvoerder van de bezettingsautoriteiten ging het om een vijandige tentoonstelling van onder meer nationalistische en provocatieve zaken. „Leuzen waarin de PLO en terroristische daden van de organisatie in Israel werden verheerlijkt, lagen prominent uitgestald, naast instructieboekjes over guerrilla-oorlogvoering, het zelf maken van explosieven en gebruik van wapens".

Steeds meer geweld Britse mijnstaking

LONDEN – In de staking van de Britse mijnwerkers, die nu in de 21ste week is, worden steeds meer gewelddaden tegen werkwilligen gemeld. Duizenden mijnwerkers postten gisteren weer bij mijnen.

In Woodlands, in de buurt van Doncaster in het graafschap Yorkshire, ontkwam het gezin van de niet-stakende mijnwerker Brian Maskrey zondagavond ternauwernood aan de dood toen stakers brand stichtten in hun huis. Het huis liep zware schade op. De daders worden vermoed onder de stakende mijnwerkers. Maskrey sloot zich niet aan bij de staking en was al verscheidene malen bedreigd.

Brandstichters

Ook is de politie op zoek naar brandstichters die negen vrachtwagens van een transportbedrijf in brand hebben gestoken. Zes van de 9 auto's werden verwoest. Er is een schade van zeker 900.000 gulden. Vermoed wordt dat het gaat om een wraakactie tegen het bedrijf, dat voor de Nationale Steenkoolraad NCB kolen vervoert.

Woedende stakers verzamelden zich maandagochtend bij de Markham-mijn in Derbyshire, een van de ongeveer 40 mijnen waar de staking tegen de regeringsplannen onrendabele mijnen te sluiten en overtollig personeel te ontslaan, niet worden gesteund. Bij de naburige Bolsover-mijn postten 800 stakers en in Schotland sloot de politie wegen naar de mijnen in Ayrshire af om mijnwerkers te beschermen die na de vakantie weer aan het werk gingen.

Ruim kwart miljoen militairen bij NAVO-oefeningen

BERGEN – Ruim een kwart miljoen militairen zal deelnemen aan NAVO-manoeuvres die duren van begin september tot half oktober van dit jaar. Dit heeft het westerse bondgenootschap vanuit zijn hoofdkwartier in België gisteren bekendgemaakt. De 10e jaarlijkse herfstmanoeuvres, die gedoopt zijn 'Autumn Forge 84', zullen 26 oefeningen omvatten die variëren van training te velde in Noorwegen tot zee- en luchtmanoeuvres in het Zuideuropese gebied van het geallieerde opperbevel.

Ook omvatten ze de jaarlijkse Amerikaanse strategische versterkingsoefening 'Reforger' ('Return of Forces to Germany'), en de versterkingsoefening 'Lionheart', grootste manoeuvres van deze aard van Britse troepen sinds de Tweede Wereldoorlog. Aan 'Lionheart' zullen meer dan 131.000 Britse en geallieerde troepen meedoen en zullen nieuwe Britse defensiewapens worden ingezet, waaronder de nieuwe tank Challenger, de gepantserde transportcarrier Saxon en het luchtdoelgeschut Rapier, aldus de bekendmaking.



● *In Frankfurt bereikte de dollar de hoogste stand sinds 11,5 jaar: 2,8980 D-mark.*

Dollar blijft stijgen

AMSTERDAM – De koers van de dollar is gistermorgen op de wisselmarkten in West-Europa verder gestegen. In Amsterdam werd omstreeks het middaguur een notering van 3,27 gulden opgegeven. Bij de fixing van vrijdagmiddag was een middenkoers van 3,238 gulden op het bord gekomen.

Het verschil in reele rente (rente minus inflatie) tussen de VS en Europa blijft reden om dollars aan te schaffen en bij Amerikaanse banken op rente te zetten. In Frankfort naderde de koers van de dollar maandag tegen het middaguur de 2,90 mark, een peil dat in geen 11,5 jaar is voorgekomen. Handelaren in Frankfort zeiden een daling van de rente in de Verenigde Staten in de naaste toekomst hoogst onwaarschijnlijk te achten. Vrijdag eindigde de handel in Frankfort op 2,8815 mark en in New York op 2,8860 mark. Ook in het Verre Oosten stegen de dollarkoersen de afgelopen nacht. In Tokio eindigde de handel maandagmorgen vroeg op 246,45 yen nadat in de loop van de dag 246,80 yen was genoteerd. De slotkoers van vrijdag in New York beroeg 245,45 yen. Handelaren in Tokio noemden de daling van de olieprijzen en de ontwikkeling van de Amerikaanse buitenlandse handel als redenen om dollars te kopen.

Onderzoek december-moorden

VN-commissie Suriname werkt in Nederland

DEN HAAG – De VN-missie voor de mensenrechten, onder leiding van de Keniase jurist Amos Wako, heeft gisteren in Nederland vele familieleden van de vermoorde tegenstanders van het bewind-Bouterse gehoord. Wako is gisterochtend uit New York in Nederland aangekomen vanwege het onderzoek naar de moorden op vijftien tegenstanders van het regiem-Bouterse begin december 1982.

De directeur van de het Studie- en informatiecentrum mensenrechten (Sim) in Utrecht, Hans Thoolen, die als woordvoerder van Amos Wako optreedt, verklaarde dat er onder de Surinaamse gemeenschap in Amsterdam, ondanks de vrees voor vergeldingsmaatregelen van aanhangers van Bouterse in Nederland, een grote bereidheid bestaat om voor de commissie te getuigen. De meeste weduwen van de vermoorde tegenstanders van het Bouterse wonen in Amsterdam.

De uit vier man bestaande commissie-Wako heeft vorige week in Suriname met tientallen mensen, onder wie Bouterse zelf en 11 officieren, gesproken. Daarbij zou hem niets in de weg zijn gelegd. „Als dat was gebeurd dan zou de commissie vroegtijdig Suriname hebben verlaten. Uit het feit dat dat niet is gebeurd kan worden afgeleid dat de commissie-Wako zijn werk heeft kunnen voltooien", zo verklaarde Thoolen.

Het onderzoek van de VN-commissie zal zich voornamelijk beperken tot de reconstructie van de moorden en zal zich helemaal niet bezighouden met de politieke kanten van de zaak.

Starfighter neergestort

DEN HAAG – Een Starfighter van de Koninklijke Luchtmacht is gistermorgen omstreeks elf uur verongelukt ten noorden van de plaats Siegen in West-Duitsland. De vlieger, eerste luitenant Peter Leenen, wist zich met zijn schietstoel in veiligheid te brengen.

Het toestel kwam neer in een bosgebied. De Starfighter, afkomstig van de vliegbasis Volkel, maakte deel uit van een formatie van twee vliegtuigen en voerde een navigatievlucht uit. Het andere toestel is veilig geland op de vliegbasis Volkel. Dit is het eerste ongeval met een Starfighter dit jaar. Sinds de invoering van het toestel in 1962 zijn in totaal 41 van deze straaljagers neergestort. De luchtmacht kreeg indertijd 138 exemplaren in gebruik.

PERSOFFICIER OVER GOLF VAN VECHTPARTIJEN:

'Incidenten, die toevallig in een paar weken samenvallen'

ALKMAAR – „Er is beslist geen structurele verklaring te geven voor de golf van vechtpartijen de afgelopen twee weken in de kop van Noord-Holland. Het is veel te voorbarig verbanden te zien tussen de verschillende gewelddadigheden, die ik bestempel als incidenten. Ik denk dat we ons pas zorgen moeten gaan maken wanneer het tot september elk weekeinde raak is". Deze reactie geeft persofficier mr. G. Botman van het arrondissement Alkmaar op de zeven zware vechtpartijen in het afgelopen weekeinde langs de kust en in de kop van Noord-Holland.

Van wraaknemingen voor de schoppartij, waarbij vorige week aan het strand van Egmond aan Zee de 26-jarige J. Keesman uit Heiloo dodelijk gewond raakte, is volgens Botman geen sprake. „De vechtpartij bij het politiebureau in Heiloo had niets met vakantiegangers of jongeren van buiten te maken. Het ging om lokale jongeren, die iets met de politie af te rekenen hadden. Over het andere geval dat er uitspringt, de vechtpartij in Schoorl, is niets bekend omdat het slachtoffer nog steeds in coma ligt. Maar op die twee uitzonderlijke vechtpartijen na is de situatie niet gekker dan anders", aldus de officier.

Verklaring

De enige structurele verklaring die Botman kan geven, is dat de kans op gewelddadigheden in de zomer nu eenmaal groter is door grote aantallen vakantiegangers en bezoekers van de kuststreek, waarbij drankgebruik een grote rol speelt. „Je merkt het aan de tijdstippen van de meeste vechtpartijen. Het speelt allemaal rond het sluitingsuur van de horecagelegenheden".

Volgens mr. Botman zou het gisteren duidelijk worden of de politierechter bereid is nog vóór het weekeinde (maar uiterlijk komende maandag) snelrecht toe te passen op de zes aangehouden jongeren, die in het weekeinde het politiebureau in Heiloo binnendrongen en daar twee agenten ernstig verwondden. „Vooral omdat de gewelddadigheden zich in de weekeinde concentreren, is het zaak in de loop van deze week, als afschrikking, tot berechting over te gaan", aldus de heer Botman.

(ADVERTENTIE)

KAREL PRIOR:
'Mijn vrouw wilde me vermoorden'



'Maar toch houd ik van haar...'
PRINSES STEPHANIE over haar intiemste gevoelens: 'Ik neem PAUL mee naar een onbewoond eiland...'
MARTINE BIJL mag niet meer winkelen.

NIEUW! NIEUW! NIEUW!
Speel DRIE-OP-EEN-RIJ en u weet meteen of PRIVÉ u rijk maakt.
In deze oplage is 200 x f 1000,– verstopt!

Spanningen rond dochters:
MAYWOOD-vader kreeg een beroerte.

Deze week in



Plan bij Studio-Sport:
FRANK KRAMER wordt weggetreiterd!

Vrijere handel oplossing voor enorme schulden

GENEVE — De ontwikkelingslanden kunnen hun inkomsten uit export alleen verhogen en hun schulden aan de rijke landen alleen verkleinen als er nieuwe maatregelen worden genomen om de vrijheid van de handel te vergroten. De GATT (Algemene Overeenkomst inzake Handel en Tarieven) zegt dit in het maandag verschenen jaarlijkse overzicht van haar activiteiten.

In het afgelopen jaar konden de beleidsmakers hun plannen voor het eerst sinds verscheidene jaren afstemmen op een verbetering van de economische omstandigheden in de meeste industrielanden en een deel van de ontwikkelingslanden. De wereldhandel groeide met twee procent. De export van de industrielanden nam gemiddeld met twee procent toe en hun import met vier procent.

Verscheidene ontwikkelingslanden zagen het tekort op hun betalingsbalans kleiner worden en de Derde Wereld als geheel boekte zijn kleinste importoverschot sinds 1953. Een uitzondering vormden de traditionele olie-exporterende landen onder de ontwikkelingslanden, die hun tekorten over het algemeen zagen toenemen.

MINDER GELD NAAR ARME LANDEN

Meer bankkrediet naar rijke landen

BAZEL — Het internationale bankwezen heeft in het eerste kwartaal van dit jaar meer geld uitgeleend dan in dezelfde periode van 1983, maar de groei van de kredietverlening bleef hoofdzakelijk beperkt tot de industrielanden met een behoorlijke economische groei. De ontwikkelingslanden en de leden van de Organisatie van Olie-Exporterende Landen (OPEC kregen minder leningen, zo blijkt uit het jongste kwartaalverslag van de Bank voor Internationale Betalingen (BIB .

De banken verstrekten in het eerste kwartaal wel nieuwe leningen aan de schuldenlanden in Latijns-Amerika, maar het ging daarbij uitsluitend om onvrijwillige kredieten, dat wil zeggen overeenkomsten in het kader van regelingen voor schuldensanering. De in het vierde kwartaal van 1983 begonnen groei van de kredietverlening aan het Oostblok is in de eerste maanden van dit jaar weer tot staan gekomen. De omvang van de leningen aan de OPEC-staten en de kleine industrielanden is in vergelijking met het vierde kwartaal van 1983 opvallend sterk afgenomen, maar volgens de BIB is dit voornamelijk te wijten aan seizoensinvloeden en een vermindering van de kredietbehoefte, en niet aan terughoudendheid bij de banken.

In totaal leenden de banken in het eerste kwartaal naar schatting 25 miljard dollar uit. Dat was wegens seizoensinvloeden minder dan de veertig miljard dollar in het vierde kwartaal van 1983, maar wel aanzienlijk meer dan de tien miljard dollar in de eerste drie maanden van dat jaar. Het bedrag was ook groter dan dat in het eerste kwartaal van 1982, een periode die voorafging aan het begin van de internationale schuldencrisis.

CNV tegen wervingsmethodes van de FNV

(Van onze correspondent)

HILVERSUM — Het Christelijk Nationaal Vakverbond (CNV is fel tegenstander van het gebruik van oneigenlijke middelen om het ledenverlies bij de vakbonden ongedaan te maken. Dat zei Dilo van Commenee, voorzitter van de Hout- en Bouwbond CNV, maandag voor de NCRV-radio.

Van Commenee haalde uit naar de FNV, die met een goedkope autoverzekering nieuwe leden tracht binnen te halen. „Zoiets ligt volledig buiten het vakbondswerk", aldus Van Commenee. Ook prof. Albeda, hoogleraar in Maastricht, verzette zich in de uitzending tegen het gebruik van deze oneigenlijke middelen.

Volgens Van Commenee is het ledenverlies te verklaren door de afname van werkgelegenheid, vooral in de bouw. „De mensen die langdurig werkloos zijn, hebben nauwelijks hoop dat de bond nog iets voor ze kan doen. Bovendien hebben ze het geld er niet meer voor over om lid te blijven van de vakbond".

Winst GM meer dan 5 miljard

DETROIT — Het Amerikaanse autoconcern General Motors heeft in het tweede kwartaal van dit jaar een winst gemaakt van 1,6 miljard dollar, ongeveer 5,17 miljard gulden, zo is in Detroit bekendgemaakt. De winst is maar iets kleiner dan die van het eerste kwartaal, toen er een recordresultaat uit de bus kwam.

De omzet in het tweede kwartaal bedroeg 21,6 miljard dollar. In het tweede kwartaal van vorig jaar was er een omzet van 19,4 miljard dollar, goed voor een winst van 1,04 miljard dollar. GM heeft nog nooit in het tweede kwartaal van een jaar zoveel omgezet en verdiend als in het tweede kwartaal van dit jaar.

PanAm wil Airbus

PARIJS — De Amerikaanse luchtvaartmaatschappij Pan American World Airways (PanAm onderhandelt op het ogenblik met het Europese vliegtuigbouwconsortium Airbus Industrie over het huren van onverkochte vliegtuigen. De besprekingen tussen de twee partijen zouden ook kunnen leiden tot het aankopen door PanAm van vliegtuigen van het type Airbus A320, dat nog niet in produktie is, zo heeft de International Herald Tribune gemeld.

Als de onderhandelingen slagen zou dat voor Airbus een belangrijke doorbraak betekenen. De onderneming heeft tot nu toe weinig succes gehad bij haar streven door te dringen tot de Amerikaanse markt. Voor de A320, een vliegtuig met 150 zitplaatsen dat in 1988 op de markt moet komen, is vanuit de Verenigde Staten nog nauwelijks belangstelling getoond.

Wat betreft het huren van toestellen zou PanAm vooral denken aan de A300. De luchtvaartmaatschappij is overigens ook in gesprek met andere ondernemingen, waaronder Boeing en McDonnell-Douglas.

Egypte handhaaft olieprijzen

CAIRO – Egypte heeft besloten zijn exportprijs voor zijn belangrijkste soort ruwe olie, Suez Blend, de komende maand te handhaven op 28 dollar per vat (van 159 liter). Dit betekent dat het land niet het voorbeeld volgt van de Sowjet-Unie, die voor augustus een prijsverlaging met 1,50 dollar tot 27,50 dollar per vat heeft aangekondigd.

Het prijsbeleid van Egypte is altijd gezien als een soort barometer voor de situatie op de oliemarkt.

Venezuela vraagt uitstel betaling

CARACAS — Venezuela heeft de buitenlandse banken waarbij het in het krijt staat voorstellen gedaan voor een nieuwe regeling om schulden van ongeveer 22 miljard dollar af te lossen gedurende een periode van tien tot vijftien jaar. Carlos Guillermo Rangel, die voor Venezuela de besprekingen over de schulden leidt, heeft het afgelopen weekeinde bevestigd dat er opnieuw uitstel van negentig dagen voor de aflossing van overheidsschulden is verleend. Volgens Rangel kan er in die negentig dagen overeenstemming worden bereikt, ook al „zitten er wat ongebruikelijke voorstellen bij". Eerder heeft de Venezolaanse minister van financiën, Manuel Azpuro, laten weten dat zijn land in de voorstellen voor een nieuwe aflossingsregeling niet alleen de schulden van 1983 en 1984, maar ook die van 1985 heeft verwerkt om zo te proberen een oplossing voor de langere termijn te bewerkstelligen.

Venezuela heeft een schuld aan het buitenland van 34 miljard dollar. Het wil het eerste Latijns-Amerikaanse land worden dat een nieuwe regeling voor de aflossing treft zonder dat het Internationale Monetaire Fonds (IMF) daarbij is betrokken.

● De landelijke vereniging tot behoud van het zeilend bedrijfsvaartuig vierde in de haven van Harlingen het tienjarig bestaan met een echte vlootshow.

ONTSLAGEN FRANSE AUTOINDUSTRIE

PARIJS — Van de 270.000 werknemers van de autofabrieken in Frankrijk moeten er de komende drie jaar ongeveer 67.500 worden ontslagen. Dit is volgens vakbondskringen in Parijs de voornaamste conclusie van een commissie die een studie over de vooruitzichten voor de Franse automobielindustrie heeft verricht. Zij bestond uit vertegenwoordigers van regering, bonden en werkgevers. De commissie schat dat er bij toeleveringsbedrijven 20.000 werknemers moeten verdwijnen. Daar werken nu nog 560.000 mensen.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op maandag om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt ƒ 35.420-ƒ 35.920, vorige ƒ 34.750-ƒ 35.250; bewerkt verkoop ƒ 37.720, vorige ƒ 37.020.

ZILVER: onbewerkt ƒ 695-ƒ 765, vorige ƒ 695-ƒ 765; bewerkt verkoop ƒ 810, vorige ƒ 810.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	3,21	3,33
Engelse pond	4,13	4,43
Belgische frank (100)	5,40	5,70
Duitse mark (100)	111,00	115,00
Italiaanse lire (10.000)	17,50	19,50
Portugese escudo (100)	2,00	2,50
Canadese dollar	2,42	2,54
Franse franc (100)	35,50	38,50
Zwitserse frank (100)	130,50	135,00
Zweedse kroon (100)	37,25	40,25
Noorse kroon (100)	37,75	40,75
Deense kroon (100)	29,50	32,50
Oostenr. shilling (100)	15,88	16,38
Spaanse peseta (100)	1,96	2,21
Griekse drachme (100)	2,60	3,40
Finse mark (100)	52,00	55,00
Joegoslav. dinar (100)	1,70	2,70
Ierse pond	3,31	3,61

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US dollar	3,27125-375
Pond sterling	4,2745-2795
Duitse mark	112,965-3,015
Franse frank	36,805-855
Belgische frank	5,5865-5915
Zwitserse frank	132,905-955
Japanse yen	133,03-3,13
Italiaanse lire	18,345-395
Zweedse kroon	38,97-39,02
Deense kroon	30,895-945
Noorse kroon	39,225-275
Canadese dollar	2,48375-625
Oostenr. shilling	16,0850-0950
Ierse pond	3,4690-4790
Spaanse peseta	1,9950-2,0050
Australische dollar	2,7100-7200
Antilliaanse fls.	1,8075-8325
Surinaamse fls.	1,8175-8525
Saoedi riyal	93,10-93,35

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP/-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	148,	148,50
Algemeen-lokaal	137,0	137,50
Internationals	161,0	160,40
Industrie	121,6	122,00
Scheep- en luchtvaart	143,4	143,70
Banken	202,6	203,50
Verzekering	376,7	380,20
Handel	139,2	139,20
CBS-oblig. index	98,6	98,60
Rendem. staatslening	8,58	8,57
waarvan 3-5 jaar	8,50	8,50
5-8 jaar	8,61	8,60
8 jaar en langer	8,72	8,74
nieuwste drie	8,69	8,70
rend. BNG-leningen	8,68	8,70
rend. bankleningen	8,49	8,49
rend. spaarbrieven	8,95	8,95

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM - In het telefonisch avondverkeer kwamen maandagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van vandaag):

Akzo 81,00 (81,00)
Kon. Olie 134,70-136,50 (136,30)
Philips 43,10 gb - 43.70 gl (43,50)
Unilever 250,00-250,30 (250,30)
KLM 163,00-165,00 (163,00)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	1110.64	466.28	123.99	432.04
Hoogst	1121.69	472.62	124.90	436.57
Laagst	1103.25	462.63	123.31	429.11
Slot	1109.98	467.35	123.84	432.07
Winst/verlies	-4.64	+0.75	-0.49	-1.14

BEURS-OVERZICHT

Omlaag

AMSTERDAM – Op de Amsterdamse effectenbeurs zette Koninklijke Olie de tocht omlaag maandag verder voort. Het oliefonds verloor nog eens bijna f 1 op f 136,20. Een duidelijke reden was volgens handelaren niet aanwezig. „Olies liggen een beetje uit de gratie", zo merkten zij op. De markt in olies werd klein genoemd.

Hiermee liep Koninklijke Olie uit de pas met de rest van de beurs. Over het algemeen was de actieve markt een tikkeltje aan de beterende hand. De omzet had weinig om het lijf.

De internationals konden aantrekken in navolging van een hoger Wall Street. Zo klom KLM f 3,10 op f 163 en Philips f 0,40 op f 43,60. Unilever werd f 0,80 duurder op f 250,30 en Hoogovens drie dubbeltjes op f 45. Akzo viel uit de toon met een verlies van f 0,30 op f 81.

Bij de banken ging ABN omhoog en op f 303 werd een winst geboekt van f 4. Amro moest twee dubbeltjes terug op f 52,80. Bij de verzekeraars won Nationale Nederlanden f 1,50 op f 206.

Op de obligatiemarkt was het erg stil. De koersen weken nauwelijks af.

Lokaal

Op de lokale markt waren de koersstijgingen in de meerderheid. Tot de winnaars behoorden BAM met een vooruitgang van f 2 op f 57,20 en Macintosh met eveneens f 2 erbij op f 216. Ruim twee gulden winst was er voor De Telegraaf (op f 222), Emba (op f 252,50), Beers (op f 142) en Van Beek (op f 83). Reesink voegde f 6 aan de koers toe op f 289 en Proost en Brandt f 3 op f 148.

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS

Binnenlandse aandelen

Aegon	111,00	113,00
Ahold	176,00	177,00
Akzo	81,50	81,00
ABN	299,50	302,50
Amev	150,00	152,00
Amro-bank	53,50	53,30
Boskalis Westm.	27,50	26,60
Dordtsche Petr.	125,20	124,00
Dordt. Petr. pref.	124,40	124,20
Elsevier-NDU	85,00	84,50
FGH	43,00	42,80
Gist Brocades	139,00	140,30
Heineken	122,80	123,30
Heineken Hld.	112,70	112,50
Holl. Betongroep	101,50	101,00
Hoogovens	44,60e	45,00
KLM	160,00	162,00
Kon. Olie	137,40	136,10
Nat. Ned.	204,30	205,80
NedLloyd groep	101,00	100,50
NMB	126,00	127,00
Océ-Grinten	229,00	234,00
Van Ommeren	25,20	25,30
Pakhoed cert.	56,80	56,00
Philips	43,30	43,70
Robeco	59,00	59,30
Rodamco	130,90	131,10
Rolinco	55,30	55,70
Rorento	200,10	200,10
Unilever	250,30	250,30
Ver. Bezit VNU	147,00	146,50
Volker Stevin	25,00	24,50
Westland U.H.	77,50	77,80

Binnenlandse obligaties

12.75 Ned. 81-91	125,60	125,60
12.50 id 81-91	115,40	115,30
12.25 id 81-88	109,60	109,60
12.00 id 81-91	112,40	112,30
12.00 id 81-88	108,00	107,90
11.75 id 81-91	108,70	108,80
11.50 id 80	108,70	108,80
11.50 id 81-91	110,80	110,80
11.50 id 81-92	111,50	111,50
11.50 id 82-92	111,70	111,70
11.25 id 82-92	111,00	111,00
11.25 id 81-96	116,20	116,20
11.00 id 81-88	106,60	106,60
11.00 id 82	110,50	110,50
10.75 id 80	109,90	109,90
10.75 id 81	107,60	107,60
10.50 id 74	103,20	103,20
10.50 id 80	112,20	112,30
10.50 id 82-89	107,90	107,90
10.50 id 82-92	106,10	105,90
10.25 id 80-90	110,00	110,00
10.25 id 80-87	103,40	103,40
10.25 id 82-92	110,40	110,40
10.00 id 80	105,50	105,40
10.00 id 82-89	106,00	105,90
10.00 id 82-92-2	104,50	104,30
10.00 id 82-92	106,30	106,30
9.75 id 74	103,00	102,80
9.50 id 76-91	102,60	102,60
9.50 id 76-86	103,00	103,00
9.50 id 80-95	103,40	103,40
9.50 id 83-90	104,40	104,10
9.25 id 79-89	101,90	102,40
9.00 id 75	100,70	100,90
9.00 id 79-94	101,10	101,10
9.00 id 83-93	101,50	101,50
8.75 id 75-1	101,00	101,00
8.75 id 75-2	101,30	101,30
8.75 id 76-96	100,00	100,00
8.75 id 79-94	100,10	100,10
8.75 id 79-89	101,00	101,00
8.75 id 84-94		99,80
8.50 id 75-90	100,20	100,20
8.50 id 75-91	100,10	100,10
8.50 id 78-93	99,50	99,50
8.50 id 78-89	100,30	100,30
8.50 id 79-89	100,50	100,50
8.50 id 83-94	99,00	99,00
8.50 id 84-91-1	99,80	99,90
8.50 id 84-91-2	99,60	99,60
8.50 id 84-91-3	99,40	99,40
8.50 id 84-94	99,00	99,00
8.25 id 76-96	97,80	97,80
8.25 id 77-92	98,80	98,80
8.25 id 77-93	98,70	98,70
8.25 id 79-89	100,30	100,30
8.25 id 83-93	99,50	99,50
8.25 id 84-94	97,70	97,70
8.00 id 69-94	—	97,60
8.00 id 70-95	—	97,30
8.00 id 71-96	100,80	100,80
8.00 id 70-1	100,00	100,00
8.00 id 70-2	100,30	100,30
8.00 id 70-3	97,00	96,90
8.00 id 76-91	98,60	98,60
8.00 id 77-97	96,80	96,70
8.00 id 77-87	100,90	101,00
8.00 id 78-88	99,90	99,90
8.00 id 83-93	97,60	97,80
7.75 id 71-96	96,10	96,10
7.75 id 73-98	95,30	95,30
7.75 id 77-97	96,00	96,00
7.75 id 77-92	97,50	97,50
7.75 id 82-93	95,90	95,80
7.50 id 69-94	96,00	96,00
7.50 id 71-96	95,70	95,50
7.50 id 72-97	94,80	94,80
7.50 id 78-93	95,90	95,70
7.50 id 78-88-1	99,20	99,10
7.50 id 78-88-2	99,30	99,20
7.50 id 83-87-90	96,40	96,40
7.50 id 83-90-2	96,40	96,40
7.20 id 72-97	93,10	93,00
7.00 id 66-91	95,60	95,60
7.00 id 66-92	95,30	95,20
7.00 id 69-94	94,00	94,00
6.75 id 78-98	92,00	91,90
6.50 id 68-93-1	93,90	93,80
6.50 id 68-93-2	93,80	93,70
6.50 id 68-94	94,00	94,00
6.25 id 66-91	94,60	94,60
6.25 id 67-92	93,40	93,40
6.00 id 67-92	93,50	93,70
5.75 id 65-90-1	95,20	95,20
5.75 id 65-90-2	95,40	95,60
5.25 id 64-89-1	95,10	95,10
5.25 id 64-89-2	94,40	94,40
5.00 id 64-94	91,90	91,80
4.50 id 59-89	96,10	96,10
4.50 id 60-85	98,70	98,70
4.50 id 60-90	94,30	94,30
4.50 id 63-93	91,00	91,00
4.25 id 59-84	—	—
4.25 id 60-90	92,80	92,90
4.25 id 61-91	93,00	93,00
4.25 id 63-93-1	90,70	90,50
4.25 id 63-93-2	90,50	90,50
4.00 id 61-86	96,00	96,00
4.00 id 62-92	93,90	93,90
3.75 id 53-93	90,60	90,60
3.50 id st.47	93,40	93,30
3.50 id 56-86	97,10	97,10
3.25 id 48-98	92,70	92,60
3.25 id 50-90	91,80	91,80
3.25 id 54-94	90,70	90,70
3.25 id 55-95	88,90	88,90
3.25 id 55-85	97,70	97,70
12.00 BNG 81-(	120,50	120,50
11.00 id 74-84	100,80	100,60
11.00 id 81-06	111,70	111,70
9.50 id 74-99	102,00	101,90
9.50 id 75-85	101,10	101,00
9.50 id 76-01	103,00	103,00
9.00 id 75-00	100,70	100,50
8.75 id 70-95	100,40	100,40
8.75 id 70-90	101,50	101,50
8.75 id 75-00	100,00	100,00
8,75 id 77-02	100,00	100,00
8.50 id 70-95	99,10	99,20
8.50 id 70-85	100,40	100,30
8.50 id 84-09	99,00	99,00
8.50 id 73-98	98,00	97,50
8.25 id 70-96	97,80	97,60
8.25 id 70-85	100,10	99,70
8.25 id 76-01	97,40	97,40
8.00 id 69-94	97,20	97,00
8.00 id 71-96	96,60	96,40
8.00 id 72-97	96,70	96,70
8.00 id 75-00	95,60	95,40
7.60 id 73-98	94,50	94,40
7.50 id 72-97	94,20	94,30
7.25 id 73-98	93,00	93,00
7.00 id 66-91-1	95,10	94,80
7.00 id 66-91-2	94,80	94,60
7.00 66-4	95,20	94,80
7.00 id 72-97	92,30	92,00
6.75 id 67-92	94,30	94,10
6.75 id 68-93	93,30	93,00
6.50 id 67-92	93,60	93,60
6.25 id 67-92	92,80	92,80
6.00 id 65-90-1	95,00	94,50
6.00 id 65-90-2	94,40	94,40
5.75 id 65-2	94,70	94,70
5.50 id 65-90	94,50	94,50
5.25 id 64-89	94,90	94,90
5.25 id 65-90	94,00	94,00
5.00 id 58-88	94,20	94,20
5.00 id 64-89	93,70	93,70
4.75 id 58-88	94,40	94,40
4.50 id 58-89	94,50	94,50
4.50 id 59-84	99,40	99,40
4.50 id 60-85	98,70	98,70
4.50 id 62-92	91,60	91,40
4.50 id 62-93	91,20	91,20

Converteerbare obligaties

6.75 Amro 73	99,60	100,40
8.50 Boskalis	88,20	88,20
11.00 Bredero	—	104.60
6.25 Buhrm. T	—	—
7.25 Buhrm. T	98,20	98,50
7.00 Credit L.B.N.	95,60	95,60
7.25 Furn. 73	95,50	96,70
8.75 KNSM	99,70	99,80
8.75 KBB	89,90	93,00
7.25 M'intosh	—	—
9.00 Meneba	99,30	99,00
7.75 Nutricia	137,50	135,50
8.00 Nijverd.	134,00	134,00
6.50 Océ-Gr.	116,00	117,00
10.00 Pont	100,00	101,00
7.50 Proost B.	98,20	98,20
6.50 Rolinco	76,00	76,00
8.00 Rubber	98,00	98,00
8.00 Sanders	96,50	98,50
8.75 Schuitema	—	—
14.00 SHV-Hld.81	130,80	130,80
8.75 Stev. Gr.	93,00	92,50
9.00 VMF-St.	97,50	98,00
8.50 Volk. Stev.	88,50	88,50
7.00 W'have	160,00	160,00
7.00 W'samen	101,70	101,70
8.75 W.U.Hyp.	98,50	98,20

Binnenlandse aandelen

ACF Hold.	159,50	160,50
Asd. Rubber	6,50	6,50
Asd. Rijtuig	270,00	270,00
Ant. Brouw	—	—
Ant. Verf.	220,00	218,00
Ass. St. R'dam	114,60	114,80
Audet	215,50	215,00
Aut. Ind Rt.	740,00	740,00
Bam Hold.	55,20	57,20
Batenburg	350,00	350,00
Beek van	81,00	83,00
Beers	139,00	142,00
Begemann	92,00	92,00
Belindo	378,00	378,00
Berkel P.	28,60	28,80
Blydenst. C	257,00	257,00
Boer Druk	114,00	114,50
Bols	85,00	85,00
Borsumij W.	231,50	232,00
Braat Bouw	166,00	166,00
Breevast	183,50	180,00
Breevast (cert.)	183,50	180,00
Bredero	185,50	184,50
Bredero (cert.)	173,50	173,50
Buhrm. Tett.	62,50	62,70
Cal. hold. NV	331,00	331,00
Calvé-D. cert.	1820,00	1820,00
id. 6 pct. cert.	126,00	126,00
Centr. Suik.	127,00	127,00
id. cert.	164,00	166,00
Ceteco	164,00	164,00
id. cert.	15,90	15,90
Chamotte	23,70	23,50
Cindu-Key	372,00	370,00
Claimindo	44,70	44,70
Credit LBN	70,50	70,80
Deli mij.	63,50	63,00
Desseaux	107,00	105,00
Dorp en co.	60,90	60,70
Econosto	250,00	252,50
Emba	119,50	120,10
Eriks	58,00	58,50
Fokker	27,50	28,70
Furness	83,20	83,50
Gamma H.	21,30	21,30
id. 5 pct.	130,00	127,50
Gel. Delft c.	—	—
Gerofabr.	93,00	93,00
Giessen	44,80	43,00
Goudsmit	62,50	62,50
Grasso	44,50	42,40
Hagemeijer	53,00e	53,70
Hoek's Mach.	180,00	180,00
NV Holdoh.	76,20	75,50
Holec	211,00	214,00
HALL Trust	3,05	3,05
Holl. Sea Searc.	95,00	95,00
Holl. Kloos	27,80	27,50
Hunt. Douglas	35,00	35,00
IHC-Inter	45,00	45,00
Ind. Maatsch.	250,00	250,00
IBB Kondor	300,00	302,50
Internat. M.	33,50	33,60
Kempen B.	98,00a	98,00a
Klene S.	335,00	340,00
Kluwer	129,00	129,50
KBB	33,00	33,00
id. cert.	29,50	30,40
id. 6 cum.	14,30	14,30
KNP	85,00	84,00
Krasnap.	106,00	106,00
Landre Gl.	143,50	143,80
Leids. Wol.	95,50	95,50
Macintosh	214,00	216,00
Maxw. Petr.	330,00	325,00
Medicopharma	93,20	93,50
Meneba	54,20	54,50
MHV A'dam	12,00	12,00
Moeara En.	605,00	605,00
id. 1-10	8000,00	7650,00
id. 1-4	1620,00	1720,00
Mulder	1170,00	1200,00
Mijnb. W.	770,00	770,00
Naarden	36,40	37,10
Naeff	139,00	139,00
Nagron	22,40	21,40
NBM-Bouw	7,40	7,40
Nedap	93,50	94,00
Ned. SHB	—	155,00
Ned. Springst.	3800,00	3800,00
Nierstrasz	855,00	855,00
Norit	102,00	102,40
Nutricia GB	96,00	96,00
Nijverdal	169,50	166,50
Orenstein	244,00	244,00
Otra	94,20	94,20
Palembang	—	—
Palthe	51,00	51,00
Pont Hout	62,00	61,50
Porcel Fles	96,00	96,00
Proost en Br.	145,00	148,00
Rademakers	—	—
Ravast NV	—	—
Reesink	283,00	289,00
Riva	991,00	991,00
id. cert.	980,00	982,00
Rohte en Jisk	—	—
Rommenholl.	410,00	410,00
Rijn-Schelde	2,81	2,81
Sanders	96,00	96,00
Sarakreek	111,50	111,00
Schuitema	237,00	237,00
Schuppen	253,50	250,00a
Schuttersv.	48,50	48,50
Smit Intern.	37,50	36,00
Telegraaf	220,00	222,00
Textiel Tw.	118,00	118,50
Tw. Kabel h.	290,00	290,00
Twynstra en G.	32,50	33,00
Ubbink	154,50	156,50
Ver. Glasf.	323,00	320,00
VMF-Stork	120,00	120,80
Verto cert.	43,30	43,20
VRG Gem. Bez.	70,10	71,00
Wegener cert.	58,50	58,00
Wessanen	121,00	121,00
Westhaven Asd.	239,50	239,50
Wolters Samson	173,00	171,00
Wyers	41,10	41,10
Wijk en Her	130,80	130,20

Beleggingsinstellingen

ABN-aand.-F.	213,00	214,00
Alg. Fondsenb.	142,50	142,50
Alrenta	133,20	133,40
America Fnd.	227,50	231,50
Binn. Belf. VG	134,00	134,00
B.O.G.	135,00	135,00
Chemical F.	26,00	26,00
Col. Growth Sh.	26,20	26,40
Concentra	20,10	20,10
Goldmines	1265,00	1285,00
Holland F	35,90	36,00
Interbonds	606,00	606,00
Japan Fund	35,50	36,00
Leveraged	131,00	130,00
New York Ind.	1105,00	1115,00
Obam	118,30	118,50
Old Court Dlr.	97,00	98,00
Sci Tech.	8,85	8,90
Technology	32,40	33,00
Tokyo PH	110,50	109,50
Unifonds	18,20	18,40
Vance. Sand	16,50	16,50
Viking	40,00	41,00
Wereldhave	172,00	172,00

Amerika (orig. aandelen)

Am. Express	26,35	27,50
Am. Motors	4,40	4,50
Am Tel. & Tel.	18,20	17,60
Ameritech	70,20	71,50
Asarco	19,40	20,60
Atl. Richf.	43,10	41,25d
Bell Atlantic	72,80	72,90
Bell South	28,80	29,10
Beth. Steel	16,50	16,30
Boeing Comp.	44,75	46,50
Burroughs	50,80	50,40
Citicorp.	29,00	29,70
Colgate	—	21,60
Cons. Foods	—	—
Control Data	25,00	26,20
Dow Chemical	27,30	27,80
Du Pont	45,30	45,80
Eastman Kodak	73,75	74,00e
Exxon Corp.	41,30	40,35
Fluor Corp.	16,80	16,30
Ford Motor	37,50d	38,40
General Electr.	50,50	51,30
General Motors	66,50	68,00
Gillette	—	46,10
Honeywell Inc.	52,00	53,40
IBM	108,40	108,80
Intern. Flavor	24,40	24,10
Intern. Paper	47,10	47,80
I.T.T.-Corp.	24,40	24,60
Litton Ind.	73,10	75,30
Lockh. Aircraft	38,20	39,00
LTV Corp.	10,00	10,30
Mobil Oil	25,10	24,30
North Am. Phil.	31,90	32,40
Nynex	64,70	65,00
Occ. Petr. Corp.	25,80	25,20
Pacific Telesis	58,50	59,60
Pepsico	42,25e	43,60
Philip Morris	69,25	68,80d
Philips Petrol.	36,00	35,20
Polaroid Corp.	27,10	27,30
Quaker Oats	—	—
RCA	31,60	32,00
Rep. Steel	—	—
Schlumberger	41,55	40,75
Sears Roebuck	31,00	32,70
Shell Oil	56,30	56,30
Southw. bell Corp	59,80	59,60
Sperry Corp.	35,40	36,20
Stand. Oil of Cal.	32,70	31,20
Tandy	26,20	26,30
Texaco	32,40	32,10
Texas Instruments	118,00	122,00
Union Carbids	48,90	49,10
Union Pacific	36,00	35,80
U.S. Steel	23,00	22,90
U.S. West	60,00	59,40
Warner Lambert	30,20	30,20
Westingh. El.	21,40	21,75d
Woolworth	34,30	35,20
Xerox Corp.	35,90	35,40

Certificaten (buit. aand.)

All.Lyons	—	—
AMAX Inc.	59,40	58,50
Amer. Home Pr.	157,00	157,00
Amer. Motors	13,50	14,80
ATT (Nedam)	59,40	59,70
ASARCO Inc.	—	65,00
Atl. Richfield	136,00	133,60
Boeing Comp.	144,00	149,60
Burroughs	165,40	—
Can. Pac. Ent.	94,50	95,50
Chrysler	81,50	87,20
Citicorp	93,00	96,80
Colgate-Palm.	75,00	71,50
Control Data	79,00	85,00
Dart & Kraft	232,50	236,00
Dow Chemical	87,60	89,70
Eastman Kod.	234,50	237,80
Exxon Corp.	131,30	130,00
Fluor Corp.	54,60	54,70
Ford Motor	120,00	125,00
Gen. Electric	162,50	170,00
Gen. Foods	176,00	178,20
Gen. Motors	216,00	225,00
Gillette	149,00	151,00
Goodyear	76,00	80,20
Hitachi	900,00d	850,00
Inco	30,00	30,00
IBM	340,00	347,00
Int. Flavors	78,00	77,50
ITT	79,40	83,00
Kroger	105,80	110,00
Litton Ind.	239,00	246,00
Lockheed Corp.	123,00	128,00
Merck & Co	262,50	267,20
Minn. Mining	247,00	245,00
Mitsubishi Elec.	400,00	400,00
Nabisco Brands	141,20	145,00
North Am. Phil.	100,00	106,00
Pepsico	134,50	140,20
Philip Morris	221,00	221,50
Philips Petr.	113,50	111,50
Polaroid Corp.	81,50	81,50
Procter & Gam.	174,00	175,50
Quaker Oats	195,00	195,00
RCA Corp.	99,50	102,00
Schlumberger	134,00	134,00
Sears Roebuck	99,00	104,50
Shell Canada	50,30	50,80
Shell Oil	176,00	178,00
Sperry Corp.	113,40	118,00
Stand. Oil. Calif.	105,00	101,00
Tandy Corp.	82,00	83,50
Texas Instr.	378,00	397,00
Union Pac.	114,50	116,00
US Steel	72,00	72,50
Warner-Lam.	100,00	101,00
Westingh. El.	67,50	68,80
Woolworth	111,50	114,60
Xerox Corp.	109,00	109,50

Eurobonds

Aegon 84-91	92,50	92,70
Aeg.-En. 82-87	104,00	103,90
Amev 77-87	—	96,00
Amro 82-89	96,00	98,20
Amro 83-90	87,75	87,75
Rabo 83-91	89,00	89,00
DSM 84-91	90,50	90,50
DSM 76-88	89,50	88,50
DSM 77-87	90,00	89,50
Gist-Br. 77-85	98,50	98,50
Holl. Air 84-91	92,80	93,00
Holland Airl. War.	4,15	4,15
Nat. Ned. 76-88	89,20	89,20
Gasunie 84-91	91,70	91,70
Gasunie 83-90	91,70	—
Gasunie 83-90	88,80	91,50
Philips 83-90	74,00	73,50
Unilever 80-90	90,30	90,20
Unilever 79-87	93,50	93,50

Converteerbaar

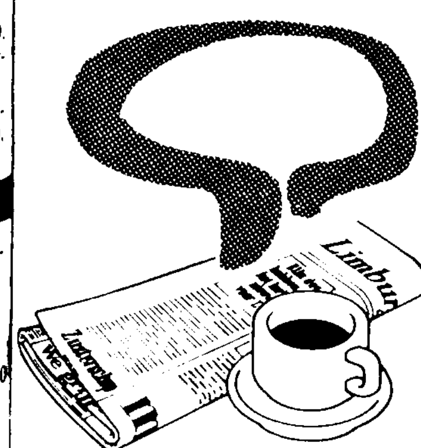
Akzo 69-89	89,50	89,50
Amro 69-89	—	—
Elsev. 80-95	126,00	126,00
Gist-Br. 69-89	185,00	187,00
Hoogov. 68-88	—	—

a = laten b = bieden
d = ex-dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Limburgs dagblad voor oostelijk zuidlimburg

Dinsdag 31 juli 1984 ● Pagina 11

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA
HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555;
6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



Vriendschap



● *We zitten met al die Olympische toestanden, toch al aardig in de sfeer van de verbroedering, laten wij er dan maar een schepje bovenop doen. In Seoul (Korea, het land waar in 1988 de Olympische Spelen gehouden worden) bestaat een societeit die tot doel heeft vriendschappelijke contacten te leggen met mensen in andere landen. De president van de International Friendship Society, Chung Joo Suh, laat ons weten dat er nog altijd heel wat Koreanen zijn, die graag met een Nederlander willen corresponderen. Wie dus belangstelling heeft voor een 'pen-pall' (het moet wel in de Engelse taal) kan schrijven naar voornoemde Society, PO-Box 100, Central, Seoul, Korea.*

Pater

● *In de vakantietijd blijkt ook de koffiekolom er niet aan te ontkomen de blik verder te richten dan de eigen regio. We nemen U graag even mee naar het Braziliaanse Laranjeiras waar pater Frans Geraeds uit Schinveld werkzaam is. Hij was enige weken in ons land om enkele operaties te ondergaan, maar inmiddels is hij alweer terug, want pater Geraeds laat zijn Brazilianen niet in de steek, ook al wordt hij volgend jaar zeventig. Een lafhartige overval heeft pater Geraeds behoorlijke problemen bezorgd bij de bouw van een kerk in Laranjeiras en daarom doet hij nu een beroep op ons om hem te helpen. Wie iets voor pater Geraeds wil doen kan contact opnemen met zijn familie in Schinveld, ☎ 258996 (Pres. Roosenveltstraat 7). Overigens heeft hij ook een rekening bij de Rabobank in Schinveld 1467135445. Daar is natuurlijk heel wat welkom.*

Machine

● *En nu we toch bezig zijn met paters gaan we meteen door met pater Raemakers uit Ransdaal, die werkzaam is in Madagaskar, dat is dat grote eiland ten oosten van het Afrikaanse continent. Pater Raemakers heeft namelijk dringend behoefte aan handnaaimachines. Als u eventjes teruggaat in uw geheugen dan komt de herinnering aan zulke naaimachines wat weer boven, met zo'n zwengel aan de rechtkant. Tegenwoordig hebben onze echtgenotes en moeders naaimachines met een gaspedaal waarmee ze met een enorme snelheid een het zig-zaggen kunnen slaan. Pater Raemakers heeft niets aan naaimachines met gaspedalen, bij hem moet het op handkracht. Wie nog zo'n apparaat heeft en het vriendelijkerwijze wil afstaan aan de pater, gelieve contact met hem op te nemen: Pastoor Laevenstraat 1 in Ransdaal-Voerendaal, ☎ 04459-2324.*

Vals

● *Niet leuk is de alarmmelding die de Landgraafse politie zondagmiddag kreeg van de eigenaar van een 27 MC-bakje. Die had telefonisch doorgegeven dat hij via een andere MC'er had doorgekregen dat in de buurt van de Heicop een kind uit een boom was gevallen en daarbij ernstig letsel had opgelopen. De politie sloeg alarm en stelde een ambulance in maar niemand werd gevonden. Rest de conclusie dat iemand een smakeloze grap heeft uitgehaald. Niet leuk, dus.*

Vriendenclub Waubach wint onderdeel

Trekker-Trek trok ruim 4000 bezoekers

GULPEN – De Vriendenclub Waubach heeft afgelopen zondag in de vrije klasse trekkers 5,5 ton met 200 meter de Trekker-Trek in Crapoel op de Gulpenerberg gewonnen. Ruim 4.000 bezoekers genoten volop van de strijd die de bestuurders van de trekkers leverden om met hun machines de sleepwagen zover mogelijk te trekken.

Natuurlijk trok een aantal speciaal voor deze gelegenheid gebouwde trekkers de bijzondere aandacht van het publiek, terwijl ook een achttal Belgische trekpaarden zich in een grote belangstelling mocht verheugen. De prijsuitreiking nam wethouder Wiel de Liège voor zijn rekening, waarbij hij lovende woorden richtte aan het adres van de organiserende Stichting Trekker-trek Gulpen.

De winnaars in de diverse gewichtsklassen zijn: klasse tot 3 ton: P. Kaelen 149,20 meter. 3-tons klasse met voorwielaandrijving: J. Smeets, 169,10 meter. 4-tons klasse: E. Smeets, 184,70 meter. 5-tons klasse: A. Kaelen, 193,61 meter. 6-tons klasse: G. Hoedemakers, 183,98 meter. 7-tons klasse: M. Schnackers, 183,31 meter. Vrije klasse trekkers 3,5 ton: Gebr. Stals, 200 meter. Vrije klasse trekkers 4,5 ton: I. Xhonneux, 200 meter. Vrije klasse trekkers 5,5 ton: Vriendenclub Waubach, 200 meter.

Spontaan...

NUTH – Afgelopen zaterdag maakte de Regionale Omroep Zuid (ROZ) opnames in de Dorpsstraat te Nuth. Dit gebeurde in het kader van een vakantierubriek van de ROZ. De eerste burger van Nuth, burgemeester Rutten, was dit ter ore gekomen.

Om 'zijn' Dorpsstraat goed te promoten richtte hij een schrijven aan de Dorpsstraatbewoners in Nuth. Hij kondigde de komst van de ROZ-mensen aan en verzocht de bewoners spontaan mee te werken aan het programma. Om de gesprekken dan ook zo spontaan mogelijk te laten verlopen (dat is namelijk de opzet van het programma) schreef hij: „U moet niet laten merken dat ik u op de hoogte stelde. Tot zaterdag". Voor de heer Rutten, die bekend staat als promoter, was deze kleine bijdrage nog niet voldoende. De mensen van de ROZ werden die ochtend door hem persoonlijk ontvangen in Nuth. Na de ontvangst bood burgemeester Rutten aan om de ploeg van de radio-omroep te begeleiden. Hij bleek, zo vernamen wij, alles te weten over wat er in de Dorpsstraat wordt bepraat. Hij leidde de heren van de ROZ naar alle mensen toe die wel iets te vertellen zouden kunnen hebben. Aansluitend volgde er een etentje.

Kinderwagen gehandicapte gestolen

HOENSBROEK – De familie Janssen uit Hoensbroek is flink ontstemd door de diefstal van de kinderwagen van haar dochtertje. Het 4-jarig kind is gehandicapt en heeft daarom een aangepaste kinderwagen nodig.

Een paar weken geleden gingen moeder en kind boodschappen doen in de EDAH-supermarkt in Hoensbroek. In de winkel werd het kind plotseling ziek en moest door de vader met de auto worden opgehaald. De kinderwagen bleef achter. Toen de vader een paar dagen later de extra grote, brede en lange kinderwagen wilde ophalen, was het ding verdwenen. 's Ochtends had het personeel van de winkel de kinderwagen nog gezien, maar toen de vader kwam, was het verdwenen.



SCHEEPSRECHT

SIMPELVELD – 'Driemaal is scheepsrecht' lijkt het gemeentebestuur van Simpelveld te hebben gedacht toen het de opdracht gaf om maar liefst drie naamplaatsbordjes aan de Rolduckerweg te plaatsen. Wie daar Simpelveld (komend vanuit de richting Beitel) binnenrijdt kan onmogelijk denken dat hij ergens anders zou zijn dan in dat mooie Zuidlimburgse plaatsje, hij wordt er in drievoud op gewezen.

Etalage van dierenzaak gekraakt

KERKRADE – Afgelopen weekend kraakten onbekenden de etalage van een dierenspeciaalzaak aan de Hammolenweg in Kerkrade en kozen het hazepad met zestien vishengels, dertien vismolens en enig toebehoren. De totale waarde van het gestolene beloopt 7000 gulden.

Man in huis overvallen

LANDGRAAF – De gemeentepolitie van Landgraaf heeft inmiddels een van de twee knapen aangehouden die ervan worden verdacht afgelopen zondagavond om 20.10 uur een aan het SUN-plein te Nieuwenhagen wonende man te hebben overvallen. Toen het slachtoffer de voordeur had geopend werd hij door een van de jongens beetgepakt en met zijn hoofd tegen de muur geslagen. Hierop namen de daders zijn sleutelbos af en verdwenen met de wagen van het slachtoffer.

KANTONRECHTER SPREEKT VERDACHTE VRIJ

Verhoor per telefoon kan geen wettig bewijs zijn

HEERLEN – Twijfels of een verhoor per telefoon wel voldoende zorgvuldig is, deed kantonrechter mr. F. Thuis gisterochtend besluiten een vrouw uit Vaals vrij te spreken. Zij stond achter 'het hekje' omdat een vriend van haar verleden jaar met haar – onverzekerde – auto op de Geerstraat een ongeluk veroorzaakte.

Tijdens het verhoor onmiddelijk na de aanrijding had de vriend verklaard dat hij zonder toestemming de auto had gepakt. Hij had geen sleuteltje, maar het voertuig op een andere manier aan de praat gekregen. Meer een soort joy-riding dus. Na het ongeluk was de vrouw uit Vaals ook gehoord. Een politieman had haar via de telefoon gevraagd de gang van zaken uit de doeken te doen. Volgens de door de politie opgemaakte verklaring had de vrouw toen verklaard dat de vriend wel vaker de auto met haar toestemming leende en dat hij ook een sleuteltje van het voertuig had. Die dag had zij, volgens de toen opgemaakte verklaring, echter geen toestemming gegeven.

Voor de officier was deze verklaring aanleiding de vrouw ook te dagvaarden. De onverzekerde auto, waarmee het ongeluk was gebeurd, was haar eigendom en daarom was ook zij verantwoordelijk. Zij had goedgevonden dat de vriend met de auto mocht rijden. Bij een eerste behandeling van deze zaak zei de vrouw dat zij nooit had verklaard dat de vriend wel eens met haar auto mocht rijden. Het voertuig was immers niet verzekerd. De politieman had haar allerlei woorden in de mond gelegd, die zij nooit had gezegd, zo beweerde zij. Vandaar dat gisteren de verbalisant opgeroepen was om te komen getuigen.

Twijfels

Nogmaals zei de vrouw gisteren dat de agent een geheel andere verklaring had opgetekend dan zij had afgegeven. De agent betwijfelde dat sterk: „Ik schrijf letterlijk op, wat de getuigen zeggen. Meteen na het telefoongesprek werk ik het dan uit".

Hij kon zich niet voorstellen dat de vrouw niet de opgetekende verklaring had afgelegd. „Was dat niet het geval geweest, had ik de vriend wegens joy-riding nogmaals aan de tand gevoeld". De vrouw wees er gisteren ook nog op dat zij aan het einde van het verhoor aan de agent gevraagd had of hij haar verklaring wilde oplezen. „Dat is niet nodig", had de agent haar verteld. De politieman legde hierop uit dat dit gebruik is bij dit soort overtredingen. De advocaat van de vrouw, mr. Van Oppen hamerde tijdens zijn pleidooi op de onvolkomenheden van een telefonisch verhoor. „Ik heb hem geen sleutel gegeven of ik hem geen sleutel gegeven. Een voor de hand liggende vergissing", haalde hij aan om te wijzen op de vele mogelijkheden tot vergissingen.

Twijfels

Kantonrechter Thuis was het met hem eens. Hij had in tegenstelling tot officier van justitie mr. P. van Hilten grote twijfels of wettig was bewezen dat de vrouw toestemming had gegeven voor het gebruik van haar auto. Het telefonisch verhoor liet volgens hem te veel ruimte over voor twijfels. Vooral nu het verslag van het verhoor niet was voorgelezen. Bovendien stemde de verklaring van de vriend overeen met die van de vrouw voor de rechtbank. Hij sprak haar dan ook vrij.

Kastelein ziekenhuis ingeslagen

LANDGRAAF – Naar de politie eerst gisteren bekend maakte is vorige week in de nacht van dinsdag op woensdag de kastelein van een café aan de Bousberg in Landgraaf door vier personen dusdanig toegetakeld dat hij met een kaakfractuur in het ziekenhuis terechtkwam. Aanleiding voor de vechtpartij was het feit dat de cafébouder geen drank meer verstrekte in verband met het sluitingsuur. Inmiddels zijn twee van de vier vechtersbazen aangehouden en is tegen hen proces-verbaal opgemaakt.



● *Een voor een gaat het houtwerk tegen de vlakte.*

Langs oevers van Bissebeek

Beuk wordt in bomen gegooid

WIJNANDSRADE – Langs de oevers van de Bissebeek, in het natuurgebied Hulsbergerbeemden, worden momenteel veertien bomen gerooid. Het gaat om elf Canadese populieren, twee wilde kersebomen en een es. De bomen worden gekapt omdat ze te groot en te oud zijn geworden.

In de kapvergunning die de gemeente Nuth heeft afgegeven is een herplantplicht opgenomen. Binnenkort zal in dit gebied dus een aantal nieuwe bomen worden geplant. In het Integraal beleidsplan voor natuur, landschap, recreatie en toerisme van het recreatieschap van Oostelijk-Zuidlimburg, wordt het gebied omschreven als een bestaand bos voor recreatief medegebruik waar een zeer beperkte rustige vorm van recreatie mogelijk is. In het bewuste plan wordt dit gedeelte van de Hulsbergerbeemden omschreven als een 'te verruigen gebied'. Het betreffende bosje is particulier eigendom en de eigenaar wilde de oevers van de Bissebeek toch niet al te fors laten verruigen. Daarom gaat, om in houttermen te blijven, de beuk erin.

Op maandag 13 augustus

Start kindervakantiewerk Nieuwenhagen

NIEUWENHAGEN – Wijkcentrum De Kleikoel en speeltuin De Paddestoel organiseren in de week van 13 tot en met 17 augustus het kindervakantiewerk in Nieuwenhagen. Alle kinderen tussen de 4 en 14 jaar kunnen aan de activiteiten deelnemen.

Maandag 13 augustus staat er op de Markt of (bij slecht weer) in de Kleikoel en Paddestoel een speelkar met talloze spelen waaraan iedereen naar keuze kan meedoen.

Dinsdag 14 augustus speelt toneelgroep 't Vervolg uit Maastricht vanaf twee uur in het Spaans Kentje het stuk 'Cas, Cars en Casimir'.

Woensdag 15 augustus start om tien uur 's ochtends een oriëntatietocht door Nieuwenhagen voor alle kinderen boven de zes jaar. Voor de kleuters start 's middags om één uur een speurtocht.

Woensdagavond is er om half tien een dropping voor alle liefhebbers tussen de 11 en de 11½ jaar. Deelnemers moeten van te voren inschrijven in de Kleikoel of de Paddestoel.

Donderdag 16 augustus is kloddërdag voor kleuters 's middags vanaf half twee; voor ouderen vanaf tien uur 's morgens.

Vrijdag 17 augustus mag zelfs de hele familie mee naar België waar 's morgens de dierentuin Zwartberg en 's middags het recreatiepark Hengelhoef wordt bezocht. Om negen uur wordt vertrokken vanuit de Kleikoel en de Paddestoel.

Informatie en inschrijving: De paddestoel, telefoon 323748 en de Kleikoel, telefoon 311738.

Rechter: „U moet niet bij mij zijn"

Ondernemer klaagt over parkeerbeleid

HEERLEN – Parkeermoeilijkheden in het centrum van Heerlen blijven met de regelmaat van de klok voor problemen zorgen bij de kantonrechter. Gisteren moest een ondernemer uit de Saroleastraat in Heerlen zich bij de rechtbank verantwoorden voor een parkeerbon, de laatste uit een al lange reeks van parkeerovertredingen.

De man vertelde kantonrechter mr. Thuis dat hij genoodzaakt is zo dicht mogelijk bij zijn zaak te parkeren als hij spullen aflevert. Doet hij dat niet, zo vertelde hij, wordt zijn handelswaar gestolen. In de afgelopen tijd heeft hij door diefstal al een halve ton verlies geleden. Toen hij op de bewuste dag van de parkeerplaatsje dicht bij zijn zaak vond had hij de auto daar neergezet. Dit ondanks het feit dat de parkeermeter niet werkte. Natuurlijk was even later een parkeerwachter langs gekomen en had hem op de bon geslingerd.

Bij de kantonrechter pleitte de man voor begrip. „Eerst de schade door de diefstallen, nu nog de bonnen. Ik kan beter mijn zaak sluiten", bracht hij naar voren.

Mr. Thuis begreep de problemen van de man, maar wees hem erop dat hij bij de kantonrechter voor dit zaken aan het verkeerde adres was. „U moet bij de gemeente zijn voor dit soort klachten. Ik kan niet anders dan constateren dat u een overtreding hebt begaan". Hij gaf hem de raad via de ondernemersvereniging een protest tegen het Heerlense parkeerbeleid in te dienen. De ondernemer werd dan ook veroordeeld tot 35 gulden boete. Vijftien gulden minder dan de officier had geëist.

(ADVERTENTIE)

slaap-adviescentrum
VAN SLOUN SLAPEN
Industriestraat 4A - Sittard - Tel. 04490-21839

Wij zijn blij met de geboorte van ons dochtertje
ROOSJE
zusje van Judith Lemmen, geboren op 28 juli 1984
dochtertje van:
John Lemmen en
Jose Lemmen-Goffin
Eurenderweg 54
6417 SH Heerlen.

Kees en Nicolle
Den Blanken-Visée
geven met vreugde
kennis van de geboorte
van hun zoon
PIET-HEIN
27 juli 1984
Prinsengracht 71
1015 DL Amsterdam

Met blijdschap geven wij kennis van de geboorte van ons zoontje en broertje, geboren op 26 juli 1984
Edwin
Marlies, Jos en Ralph
Hendrikx-Simons
Bunderweiden 10,
Ubach o. Worms

Te k. VW Golf bwj. '75 *f* 950,–; tel. 045-727534.

Te k. V.W. KEVER bwj.75, automatiek, kl. geel i.z.g.st., nieuw gespoten. Pr. n.o.t.k. J. Steenstr. 6, Meezenbr. Heerlen.

FORD Escort 1983 1.6 ltr. automatiek, kl. champagne, 3-deurs, open zonnedak, rondom getint glas, 2 buitenspiegels, radio, cassetterecorder etc. Als nieuw van particulier. Vaste prijs *f* 16.995,–. Tel. 045-710154.

†

Heden overleed, voorzien van de h.h. sacramenten, na een kortstondige ziekte, op de leeftijd van 85 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Maria Francisca Christina Boots

weduwe van

Albertus Johannes Sprang

Eindhoven: **Harry en Corry Sprang-Rollenberg**
Heerlen: **Marga Sprang-Pijpers**
Gerry Sprang
en haar klein- en achterkleinkinderen

6417 GX Heerlen, 30 juli 1984
Oude Molenweg 133.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats Akerstraat, zal plaatshebben op donderdag 2 augustus a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Moeder Anna te Bekkerveld-Heerlen.
Bijeenkomst in de kerk.
Er is geen condoleren.
Avondwake woensdag a.s. om 19.00 uur in voornoemde kerk.

†

Na een kortstondige ziekte, maar toch nog onverwacht, is op 62-jarige leeftijd van ons heengegaan, na voorzien te zijn van de h.h. sacramenten der zieken, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Lei Creusen

echtgenoot van

Mientje Wijshoff

Merkelbeek: **W.H. Creusen-Wijshoff**
Brunssum: **Bèr en Ine Creusen-v.d. Elsen**
Sanne en Veerle
Doenrade: **Guus en Riet Creusen-Thijssen**
Familie Creusen
Familie Wijshoff

6447 BV Merkelbeek, 28 juli 1984
Belenweg 19.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 2 augustus a.s. om 11.00 uur in de kerk van de H. Clemens te Merkelbeek.
Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.
Woensdag zal tijdens de avondmis van 19.00 uur de overledene worden herdacht in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard; bezoek van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van ons lid, de heer

Lei Creusen

Tijdens zijn 27-jarig lidmaatschap hebben wij hem gekend als een zeer trouw lid.
Zijn inzet voor onze vereniging zal steeds in dankbare herinnering blijven.

Bestuur, directie en leden gemengd kerkelijk zangkoor St-Joseph Merkelbeek

Merkelbeek, juli 1984.

Met leedwezen geven wij kennis van het overlijden van ons lid

Lei Creusen

Ruim 25 jaar was hij bestuurslid van onze vereniging, waarvan vele jaren in de functie van secretaris.
Wij gedenken hem in dankbaarheid.

Beschermheer, erebestuur, damescomité, bestuur, directeur en leden fanfare St-Joseph Merkelbeek

Merkelbeek, juli 1984

†

Diep bedroefd, maar dankbaar dat verder lijden hem bespaard is gebleven, is heden, na een rijk en intensief leven, van ons heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, broer, zwager, oom en neef

Jacob Janssen

echtgenoot van

Leny Raets

op de leeftijd van 56 jaar en voorzien van de h.h. sacramenten.

Brunssum: **Leny Janssen-Raets**
Brunssum: **Herman Janssen**
Marie José
Janssen-Göbbels
Brunssum/Merkelbeek: **Gabri Janssen**
en Ria Dohmen
Familie Janssen
Familie Raets

6445 AC Brunssum, 30 juli 1984
Geert Grotestraat 11

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 2 augustus a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Familie op de Langeberg te Brunssum, waarna aansluitend de begrafenis op de r.k. begraafplaats te Rumpen.
Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot persoonlijk condoleren.
Avondwake woensdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum; bezoek van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

Heer, herinner U de namen
van hen die gestorven zijn,
en vergeet niet dat zij kwamen
langs de straten van de pijn,
langs de wegen van het lijden,
door het woud der eenzaamheid
naar het dag en nacht verbeide
Vaderhuis hun toebereid.

Terwijl wij wisten dat dit te gebeuren stond, is toch nog vrij onverwacht van ons heengegaan, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Josepha Kroezen-Schlijper

weduwe van

Gerrit Kroezen

Zij overleed op de leeftijd van 75 jaar, voorzien van de H. Sacramenten der Zieken.

In dankbare herinnering:
Heerlen: **Paul en Kittie Kroezen-de Hing**
Heerlen: **Annie en Frits van de Kolk-Kroezen**
Heerlen: **Rickie en Hens Pampiermole-Kroezen**
Voerendaal: **Mai en Johanna Kroezen-Smits**
Brunssum: **Grietje en Albert Kalisz-Kroezen**
en haar kleinkinderen
en achterkleinkinderen
Familie Schlijper
Familie Kroezen

6419 XJ Heerlen, 29 juli 1984
De Thun 140

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 2 augustus a.s. om 11.00 uur in de bovenkerk van de parochie Christus Koning te Nieuw Einde, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats aan de Kampstraat te Heerlerheide.
Bijeenkomst in voornoemde kerk. Geen condoleren.
Onze moeder en oma is opgebaard in het Uitvaartcentrum v/h J.H. Crombach, Dr. Poelsstraat 26 te Heerlen, alwaar gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.
Avondwake woensdag 1 augustus om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Je hebt je strijd gestreden
Je hebt het dapper gedaan
Wie kan begrijpen hoe je hebt geleden
Wie kan voelen wat je hebt doorstaan
Rust nu maar uit
Je was voor ons allen een goed voorbeeld.

In de vrede van Christus overleed heden, voorzien van de h.h. sacramenten der stervenden, in de leeftijd van 75 jaar, mijn goede en zorgzame man, mijn lieve vader, schoonvader en opa

Andries Houwman

echtgenoot van

Tinie Ginghello

Kerkrade: **Tinie Houwman-Ginghello**
Voerendaal: **Lou Houwman**
Rick Houwman-Keulen
Esther, Andrew, Sabine

6462 BP Kerkrade, 29 juli 1984
Pricksteenweg 70

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de crematie te Imstenrade, zal plaatsvinden op donderdag 2 augustus a.s. in de Maria Gorettikerk te Nulland-Kerkrade om 11.00 uur.
Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Voor vervoer van de kerk naar het crematorium is gezorgd.
Woensdag a.s. zal tijdens de avondmis van 19.00 uur de overledene worden herdacht in voornoemde kerk.
Vader is opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Kerkrade.
Geen bloemen. Liefst h.h. missen.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Dankbaar voor wat zij voor ons heeft betekend, geven wij u met droefheid kennis dat heden, na een liefdevolle verpleging in de St.-Jansskliniek te Geleen, van ons is heengegaan, onze zorgzame moeder en schoonmoeder, lieve groot- en overgrootmoeder, schoonzus, tante en nicht

Helena Lardinois

weduwe van

Ypke Huisman

Voorzien van het h. sacrament der zieken, overleed zij in haar 91e levensjaar.

Urmond: **A. Huisman**
A. Huisman-Janssen en kinderen
Echt: **J. Huisman**
M. Huisman-Puts en kinderen
Mook: **A. van Oosterhout-Huisman**
A. van Oosterhout en kinderen
Limbricht: **G. Huisman**
M. Huisman-Derix en kinderen
Urmond: **K. Huisman**
L. Huisman-Rutten en kind
Familie Lardinois
Familie Huisman

6129 GG Urmond, 28 juli 1984
Corr.adres: Graetheidelaan 36.

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben op donderdag 2 augustus a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Barbara te Lindenheuvel-Geleen, waarna de begrafenis op de r.k. begraafplaats te Lindenheuvel.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Tot intentie van moeder zal een avondmis worden opgedragen woensdag 1 augustus om 18.00 uur in voornoemde kerk.
Bezoek rouwkapel St.-Barbaraziekenhuis Geleen, dagelijks van 18.30 tot 19.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

OVERLEDEN

† **Hubertina Frederix**, weduwe van Hendricus Lahaut, echtgenote van Henricus Godding, oud 74 jaar, Aert van Trichtweg 18B, 6214 PS Maastricht. De plechtige uitvaartdienst wordt heden dinsdag 31 juli om 14.00 uur gehouden in de parochiekerk van St.-Lambertus.

† **Gène van Gansewinkel**, echtgenoot van Elisabeth Ummels, oud 70 jaar. Nassaulaan 2C, 6224 KA Maastricht. Eucharistieviering in de parochiekerk van het H. Hart, Koepelkerk, Scharnerweg, Maastricht op woensdag 1 augustus a.s. om 11.00 uur.

† **Johannes Hubertus Henricus Paulussen**, oud 75 jaar. Sauterneslaan 44B, 6213 ET Maastricht. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op woensdag 1 augustus a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Petrus en Paulus te Wolder-Maastricht.

In zijn eigen vertrouwde omgeving, is onze vader, schoonvader en opa

Pierre Mullens

weduwnaar van

Josephina Peters

voorzien van het h. sacrament der zieken, op 93-jarige leeftijd, vredig ingeslapen.

Kelmond-Beek: **Mia Pesch-Mullens**
Jan Pesch
Eugène, Frans
Spaubeek: **Bertha Mullens-Gerits**
Marie-José, Paul en Marion,
Marcelle, Frans
Spaubeek: **Marcel Mullens**
Spaubeek: **Ursula Mullens**
Familie Mullens
Familie Peters

6176 CG Spaubeek, 29 juli 1984
Hobbelrade 63

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben donderdag 2 augustus a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Laurentius te Spaubeek, waarna de begrafenis in het familiegraf op het parochiekerkhof aldaar.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Tot intentie van onze vader zal een avondmis worden opgedragen woensdag 1 augustus om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Vader is opgebaard in de rouwkapel van het St.-Barbaraziekenhuis te Geleen, alwaar gelegenheid tot bezoek van 18.30 tot 19.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Zeer verdrietig delen wij u mede dat heden, vrij plotseling, uit ons midden werd weggenomen, op de leeftijd van 61 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken, onze dierbare broer, schoonbroer, oom en neef

Hubert Kickken

Uit aller naam: **Familie Kickken**
Heerlen, 29 juli 1984
Corr.adres: 6343 RC Klimmen
Craubekerstraat 10

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben donderdag 2 augustus a.s. om 11.00 uur in de kerk van de H. Theresia te Ransdaal, waarna begrafenis op het r.-k. kerkhof te Klimmen.
Samenkomst in de kerk te Ransdaal.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Woensdag zal er mede tot intentie van de dierbare overledene om 19.00 uur in het gemeenschapshuis te Klimmen een avondmis worden opgedragen.
Hub is opgebaard in de rouwkapel van de begrafenisvereniging „Voerendaal" aan de Looierstraat aldaar. Bezoek van 18.00 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Wij geven met leedwezen kennis van het overlijden van ons gewaardeerde lid en mede-oprichter

Huub Kickken

Erebestuur, bestuur, dirigent en leden mannenkoor „St.-Remigius" Klimmen

Dankbetuiging

Graag willen wij langs deze weg u van harte dankzeggen voor het medeleven dat ons werd betoond bij het overlijden en de crematie van

Harm Bosma

Familie Bosma-Laurentzen
Familie van Zwam

Auto's en motoren

Te k. weg. financ. omst. BMW 520 bwj. 1980 i.z.g.st. teg. ieder aann. bod. Na 18 u. Tel. 045-253829.

Te k. MERCEDES type 280 SE bwjr. '76, autom. Inr. kleinere auto mog. Veldstr. 10 Jabeek.

Te k. OPEL Kadett Caravan 25-4-'73 m. trekh. i.z.g.st. Vr.pr. *f* 850,–; na 17 u. Fr. Halsstr. 14 Brunssum.

Te k. met volledige BOVAG-garantie, Mini HLE '83 Austin, Mini Speciaal '81 Austin, Mini Speciaal '79 Austin, Mini Estate '77, Suzuki alto 3 drs. '83, Suzuki Jeep nieuw model SJ 410 V '82 met veel acc. SJ 410 Q open Jeep '83. Honda Civic 3 drs. in nieuw conditie '80. Triumph Acclaim HLS luxe uitv. '82. Rover 3500 automaat als nieuw '78. Toyota Carina '75, Talbot VF II bestel grijs, kenteken 1983. Te bevr. garage Havé, Industriestraat 31, Sittard. Tel. 04490-15195.

Van part. te k. 1979 OPEL rekord 1.9. n., 4 drs., km. 74.000, nw. banden/schokbrekers, trekhaak, vialle gasinst., beslist i.z.g.st. Tel. 04494-42506.

Te k. TOYOTA 1000 bj. '74, *f* 450,–. Tel. 045-419033.

Te k. MITSUBISHI Colt bj. '79 zeer mooi. Custersln. 15, Nieuwenhagen.

Te k. Opel REKORD 2100 diesel automatic, bj. '76, zeer goed. Bernadetteln. 93, Ubach o. Worms.

Te k. MAZDA 1000 zeer zuinig en goed, bj. '76. Koopje *f* 950,–. Tel. 045-311525.

Te k. DAF 66 i.z.g.st. bj. '76. Tel. 045-720676 vr.pr. *f* 1250,–.

Te k. CITROEN GS-Club '75 m. trekh. en revisiemotor. Tel. 045-258993.

LADA 1600 '83 rood; Lada 1200 met gas '81 rood; Lada 1200 '80 rood; Opel Kadett '76 orange; Peugeot 104 '80 groen; Innocenti '81 rood. Autobedrijf Chiaradia Trichterweg 122 Brunssum tel. 045-212843. Lada-Zastava-dealer.

Te k. ALFASUD 1.5 bwj. '78, *f* 4500,–. I.z.g.st. Nachtegaalstr. 91, Geleen. Tel. 04494-40955.

AUTO'S te k. gevr. Betaal goede pr. en vrijw. bew. Gar. Schaepkens, Klimmenderstr 110, Klimmen, tel. 04405-2896.

Te k. V.W. POLO bwj. 6-76 i.g.st. Mini Cooper spec. '78 zeer mooi, Kouvenderstr. 131, Hoensbroek.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S, oud ijzer en metaal. Tel. 04405-2641.

Opgelet! Wij betalen *f* 300,– tot *f* 20.000,– voor uw auto of SLOOPAUTO. Tel. 045-727741 of 727742.

OPGELET! Wij geven *f* 350,– tot *f* 15.000,– voor uw auto of sloopauto. Tel. 045-723076.

OPGELET opgelet. Wij geven de beste prijzen voor uw sloop- en schadeauto. Wij geven ook de beste prijzen voor oude vrachtwagens en landbouwmachines. Tel. 04490-25694.

Wij kopen uw sloop- en SCHADEAUTO. Tevens verhuur van moffelcabine, hefbrug en werkplaats. Autohandel en sloperij Marxer, Kapelweg 24, Heerlen. Tel. 045-720418.

Te k. gevr. div. sloop- e/o SCHADEAUTO'S tegen red. pr. afgeh. C. Corvers i.d. Cramer 98, Heerlen, tel. 045-751807.

Te k. HONDA 550 CB i.g.st., km 32.000. Froweinstr. 15 Schaesberg (Eikske).

Te k. MANTA GTE '80; Kadett 3-drs. L '82; Ascona 16 N '80; Mazda 323 '81; Honda Civic '83; Polo '77, '75; R4 '76. Inr. caravan mog. Autobedrijf Ad v. Neer, Zandweg 160, Heerlen, 045-416023.

Te koop van part. OPEL Rek. 19N, bwj. '80, blauwmet., z.g.a.n. Te bevr. Merkelbeekerstraat 31, Brunssum, 045-252109.

G.G. AUTO'S biedt aan: Suzuki Alto, 8 mnd. oud, met fabrieksgarantie; Opel Kadett 1.3 SR, 11 mnd. oud, met ANWB-rapport; Citroën Visa Club, '81; Golf diesel 5 speed, 4-drs., '81; Opel Ascona 1.9, bj. '79; Mitsubishi Celeste GT, '79; Golf diesel, '78; Toyota Tercel, '79; Toyota Corolla, '79; Opel Kadett automaat, '77; VW Derby, '79; Talbot Horizon, '79; Opel Ascona 16S, '78; Opel Manta speciaal, '77. Diverse inruilers, o.a. BMW, Austin, Renault bestel, Honda motorfiets 750 cc, e.d. Garantie, inruil en financiering. G.G. Auto's, Heerenweg 286, Heerlen (grote weg Heerlen-Brunssum).

Te k. OPEL Ascona 1.6, i.z.g.st., bj. '78. Eisenhowerstr. 308, Sittard, tel. 04490-27216.

SENATOR 3.0 E, '80; Rekord 2.0 N Luxe, '80; Kadett Hatchback, '81; Kadett, '75, '76 en '79; Ascona 16 S, '76. Automobielbedrijf J. Denneman, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

Te k., i.z.g.st. TOYOTA Carina, bj. mei '80, met LPG, trekh., pr. n.o.t.k. Tel. 04497-1895.

Te k. ALFA Gulia bwj. '76 *f* 500,–; Vrijdagstr. 31 Molenberg-Heerlen.

Ink. goede AUTO'S kontant geld. P. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht. 043-627308.

KERA occasions, BMW 314-1982; BMW 320-1982; BMW 320 I-1983; BMW 323 I-1980; BMW 518-1979, 1981; BMW 520 I-1982; BMW 525 I-1981, 1982; BMW 728 I-1982; BMW 728 I-1980, 1983; BMW 633 CS I auk-1980; Mercedes 300 D-1980; Mercedes 200 Auk-1980; Volvo 244 GLE-1980; Volvo 345 2.0 GLS-1982; Toyota Carina Break-1983; Peugeot 305 SR-Break; Peugeot 505 SR-1981; Peugeot 305 GR-1978; Mazda 626 Auk-1982; Mitsubishi Lancer 1.2 GL-'82; Ford Taunus 1.6 GL Bravo-1981; Honda Civic 15S-1982. Kerkradersteenweg 5, Kerkrade. Tel. 045-452121.

Te k. OPEL Ascona 1.6 S, bj. '78, met LPG, vr.pr. *f* 5000,-. Tel. 045-316214 na 18.00 uur.

Seat- en SUBARU-DEALER A.C.H., De Koumen 7, Hoensbroek, tel. 045-222455/222472 biedt met garantie te koop aan: Opel Kadett 1.3, '81; Seat Ronda 1.6 GLX en 1.6 SX, '83; Peugeot 305 SR, '80; Peugeot 304 GL, '78; Citroën 2 CV6 spec., '83; Citroën GSA Pallas, '80; Citroën Visa Super II, '79; Fiat 127, '80; Fiat 131, '80 en '76; Fiat 133, '77; Fiat Innocenti 120 L, '81; Talbot Horizon 1.3 LS, '81; Horizon 1.3 GL, '78; Simca 1100 LX, '77; Simca 1308 GT, '79; Simca 1308 GLS, '79 en '78; Mitsubishi Lancer, '77; Datsun 120 Y, '77; Datsun Cherry FII, '81; Ford Taunus 1600 L, '80 en '78; Mini 1000 spec., '78; Morris Marina, '79; Mazda 323 stat.car, '79; Talbot Solara 1.6 GL, '81; VW Kever, '71. Inruil en financ. mogelijk, 's donderdags koopavond.

Te k. HONDA Accord, kl. rood, '79, prijs *f* 6000,–. Tel. 045-323378 na 18.00 uur.

FORD Granada 2300 GL met schuifdak, en div. access. '81; Ford Taunus 1600 Bravo '81; Ford Taunus 1600 autom. '80; Peugeot 305 '78; Opel Ascona 1900 L '80; Talbot 1510 GL '80 met gas; Fiat 2000 Argenta '82 als nieuw; Toyota Carina '80; Volvo 264 '76; BMW 525 '76; Mitsubishi Galant GL '80 en '81; Ford Taunus 1300 L '80; Renault R 5 en R 18 '80; Mazda 929 Legato '81, 4-drs. met gas; Mazda 626 '79. Inruil en financiering. Alle reparaties en beurten, 3 maanden garantie. Bovag-garantiebewijs. Autobedr. G. v. Dijk en Zn., Hompertsweg 33, Schaesberg, kakert, tel. 045-311729.

PEUGEOT 504 GL bwj. '77 met LPG, trekhaak, radio, i.g.st. *f* 1750,–; De Wingerd 65 Heerlen.

Opel KADETT 1.3 SR, met veel extra's, met recent ANWB-rapport, afgifte kenteken deel I 1-3-'84, absoluut schadevrij, auto is als nieuw. Te bevragen G.G. Auto's Heerlen, tel. 045-224172.

Koopje: FORD Taunus 1.6, bj. '78, LPG, *f* 2800,-; en gave Kever, bj. '72, radio, nw. kopp. enz., *f* 750,-. Tel. 045-250392.

G.G. AUTO'S biedt aan: Suzuki Alto, 8 mnd. oud, met fabrieksgarantie; Opel Kadett 1.3 SR, 11 mnd. oud, met ANWB-rapport; Citroën Visa Club, '81; Golf diesel 5 speed, 4-drs., '81; Opel Ascona 1.9, bj. '79; Mitsubishi Celeste GT, '79; Golf diesel, '78; Toyota Tercel, '79; Toyota Corolla, '79; Opel Kadett automaat, '77; VW Derby, '79; Talbot Horizon, '79; Opel Ascona 16S, '78; Opel Manta speciaal, '77. Diverse inruilers, o.a. BMW, Austin, Renault bestel, Honda motorfiets 750 cc, e.d. Garantie, inruil en financiering. G.G. Auto's, Heerenweg 286, Heerlen (grote weg Heerlen-Brunssum).

Te k. OPEL Ascona 1.6, i.z.g.st., bj. '78. Eisenhowerstr. 308, Sittard, tel. 04490-27216.

Te k., i.z.g.st. TOYOTA Carina, bj. mei '80, met LPG, trekh., pr. n.o.t.k. Tel. 04497-1895.

Diep bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor de liefde en zorg waarmede zij ons gedurende haar leven heeft omringd, is heden, na een slopende ziekte, van ons heengegaan, op de leeftijd van 70 jaar, mijn innigge-liefde vrouw, goede en zorgzame moeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Annie Bouwhuis

echtgenote van

Nicolaas Korstanje

In dankbare herinnering:
Schaesberg: **N. Korstanje**
Familie Bouwhuis
Familie Korstanje

6371 CW Schaesberg, 29 juli 1984
Hompertsweg 7

De afscheidsdienst, geleid door ds. Fortuin en ds. Sneiders, waarbij u wordt uitgenodigd, wordt gehouden op donderdag 2 augustus a.s. om 14.00 uur in de Ned. hervormde kerk de Ark, Op de Heugden te Schaesberg.
Na de dienst brengen wij haar naar haar laatste rustplaats op de begraafplaats aan de Kempkensweg.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Geen bezoek aan huis.
Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium van het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum. Bezoekuren dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Zomerfeesten met Aurora

BAEXEM – Fanfare Aurora in Baexem organiseert van vrijdag 10 tot en met zondag 12 augustus de jaarlijkse zomerfeesten met de traditionele zeskamp, die zal plaatsvinden bij de feesttent op het Kerkveldplein.

Fanfare Aurora streeft naar een strak verloop van de aktiviteiten. Op vrijdag 10 augustus beginnen die met een generale repetitie van de zeskamp. Op zaterdag 11 augustus is de finale van de zeskamp, compleet met wedstrijdsecretariaat, scorebord, verzorgersteam, arbitrage-trio, EHBO en tussenpauzes. Tijdens de finales kunnen de deelnemers jokers inzetten voor het behalen van een dubbel aantal punten. Na afloop van de zeskamp is er in de feesttent muziek van de Baxheimer Muzikanten. Op zondag 12 augustus is er een veiling om twee uur 's ... dags van gebruikte goederen ... Morgens kunnen deze spullen a... keken worden.

AUTO GESTOLEN

VALKENBURG – Vanaf het Stationsplein in Valkenburg is zondagmiddag een personenauto gestolen. De auto, een Opel Kadet, is voorzien van kenteken JP-28-TL.

Schooltje in brand

ROERMOND – Gisterochtend omstreeks 11 uur moest de Roermondse brandweer aantreden in de Dorpsstraat te Asenray waar tegenover café De Keyzer een leegstaand schooltje in brand stond. Het betrof een klein binnenbrandje dat door de brandweer met een enkele straal werd geblust. De schade bleef beperkt.

Tass: Weinberger bewijst dat VS ruimtewapens-overleg blokkeren

MOSKOU – Het commentaar van de Amerikaanse minister van Defensie, Caspar Weinberger, over voorgestelde besprekingen over ruimtewapens toont aan dat Washington onderhandelingen met opzet belemmert. Dit heeft het Russische nieuwsagentschap Tass gisteren gemeld in een commentaar.

Weinberger zei zondag in een televisievraaggesprek dat de Verenigde Staten bereid zijn de Sovjetunie te ontmoeten om te praten over ruimtewapens, maar ook over kernwapens. „Terwijl hij uitvoerig inging op Washingtons bereidheid in Wenen onderhandelingen te beginnen, uitte de chef van het Pentagon tegelijkertijd het Amerikaanse standpunt dat de besprekingen in feite onmogelijk maakt", aldus Tass. „Het commentaar van Weinberger toont aan dat de regering-Reagan met opzet de onderhandelingen blokkeert door onaanvaardbare voorwaarden te stellen."

De Sovjetunie wil dat onderhandelingen alleen gaan over de kwestie van militarisering van de ruimte en niet over de kernwapens, waarover de besprekingen zijn afgebroken.

VV Heel in aktie tegen VVV

HEEL – In het kader van het 60-jarig bestaan van de VV Heel, speelt het eerste elftal van deze club een jubileumwedstrijd tegen het eerste elftal van eerste divisieclub VVV uit Venlo.

Manager Teeuwen en trainer Vergoossen hebben het bestuur van VV Heel toegezegd dat zij met hun sterkste formatie in het sportpark 'Reutsdael' zullen verschijnen. Voor de Heeldenaren vormt deze jubileumwedstrijd het begin van het uitgebreide oefenprogramma. De selectie is nu drie weken in training, onder leiding van de nieuwe trainer Rein Reyken. De Venlonaren hebben al een uitgebreid programma, met wisselend succes achter de rug. De jubileumwedstrijd wordt gespeeld op 4 augustus as en begint om 19.00 uur.

"Bloempjes van Taiwan" vanavond in Maastricht

MAASTRICHT – De „Kl... Bloempjes van Taiwan", een g... van 19 jonge danseressen, ... vanavond, dinsdag, weer optre... op het O.L.Vrouweplein in M... tricht. Deze bekoorlijke g... meisjes zal een uitgebreid ... gramma van oeroude Chinese ... sen brengen. Dat deze dansgr... die momenteel weer op toerne... in Europa en in september voo... paus zal optreden, weer M... tricht „aandoet" is te danken ... het initiatief van de heer Wu ... Sching, eigenaar van het res... rant Nanking in Maastricht. ... dansgroep werd vijftien jaar g... den op Taiwan door de Belgis... missionaris Delille opgericht ... bij hen thans beschouwd als de ... ficiële" dansgroep van de kath... ke kerk op Taiwan.

Ook VS tegen Moskous voorstel Midden-Oosten conferentie

WASHINGTON – Vertegenwoo... gers van de Amerikaanse rege... hebben gisteren een afwijze... houding ingenomen jegens ... voorstel van de Sovjetunie ... nieuwe internationale Midd... Oostenconferentie te houden on... auspiciën van de Verenigde ...

De VS zijn zeer tegen besprekin... over het Midden-Oosten met d... neming van de Sovjetunie om ... dergelijke onderhandelingen ... kunnen worden afgesloten met ... vredesregeling. Dit verklaarde ... woordvoerster van het Amerika... se ministerie van Buitenlandse ... ken zondagavond in Washing... Als reden voor de afwijzende ... voerde zij aan dat de Sovjetuni... het verleden niet zeer behulpz... was bij de dergelijke besprekingen ... Sovjetunie stelde voor om de ... conferentie bijeen te roepen w... aan alle Arabische staten die ... grens hebben met Israel, de Pa... tijnse bevrijdingsorganisatie P... de Sovjetunie, de Verenigde St... en Israel met gelijke rechten zou... moeten deelnemen. Israel verwi... het voorstel zondagavond direct.

Poolse regering verdwenen vakbondsleider in klooster

WARSCHAU – De ondergron... leider van de verboden Poolse v... bond Solidariteit Wladyslaw F... syniuk, die door zijn familie si... zijn vrijlating uit de gevange... drie dagen geleden als vermist ... opgegeven, is voor rust in ... klooster. Dit heeft de Poolse re... ringswoordvoerder Jerzy Urb... maandag verklaard.

Urban wilde niet zeggen in w... klooster Frasyniuk zich bevin... maar zei dat de vrouw van de v... bondsleider, die gistermorgen v... verhoor naar het politiebureau w... meegenomen, daarvan wel op ... hoogte was gesteld. Mevrouw F... syniuk ontkende dit aan de telefo... vanuit haar woning in Wroclaw, ... het zuidwesten van Polen, maar ... dat de politie had verzekerd d... haar man niet was gearresteerd.

Frasyniuk is sinds zijn vrijlating ... de Leczyca-gevangenis in Midd... Polen niet meer gezien. Hij is e... van de politieke gevangenen die ... twee weken geleden zijn vrijg... ten. Ook van zijn advocaat, Le... Adamczyk, is sinds vrijdag nie... meer vernomen.

Comité opgericht van landelijke Poolse organisaties

Poolse gemeenschap wil Paus ontmoeten

BRUNSSUM – Nederlanders van Poolse afkomst willen graag een ontmoeting met paus Johannes Paulus II, als die mei volgend jaar een bezoek brengt aan ons land. Er is een speciaal comité opgericht dat de ontmoeting moet organiseren. Dat comité heeft zich inmiddels tot Mgr. Simonis, aartsbisschop van Utrecht, gericht alsmede tot de Stichting Pausbezoek Nederland, met het verzoek een treffen tussen de Poolse gemeenschap en de paus te arrangeren.

Het comité staat onder voorzitterschap van H. Malag, namens het hoofdbestuur van de Poolse Katholieke vereniging in Nederland. Alle andere comitéleden komen uit Limburg. Vice-voorzitter is de uit Heerlen afkomstige S. Cierniak, secretaris de Brunssummer G. Heijmeriks (namens de RK Bond van Poolse Verenigingen in Nederland). Pater S. Nowak uit Brunssum treedt op als adviseur namens de Poolse Katholieke Missie in Nederland. Gezien de grote concentratie van de in Nederland wonende Polen in Zuid-Limburg wil het comité alles in het werk stellen om deze ontmoeting te laten plaatsvinden op dinsdag 14 mei als de paus Maastricht aandoet. Dat zou kunnen in één van de twee kerken die de paus dan bezoekt, te weten de St.-Servaas en de O.L.Vrouwebasiliek.

„Er wordt zeker rekening gehouden met een ontmoeting van de paus met in Nederland woonachtige Polen. Zij zullen zeker in staat gesteld worden de paus tijdens zijn bezoek van dichtbij mee te maken. Waar dat zal gebeuren en hoe, dat is niet zeker. Het programma van het pausbezoek staat in de grondverf, hoe het van minuut tot minuut zal verlopen is nog niet bekend, maar er zal zeker aandacht worden besteed aan de wens van de Polen in ons land om de Heilige Vader te ontmoeten, maar waar dat zal gebeuren weet ik niet", aldus een woordvoerder van het bisdom gisteren in een reactie op het 'Poolse' initiatief.

Landgenoot

Het comité van Poolse Nederlanders, dat opereert onder de naam „Ontmoeting Paus – Poolse Gemeenschap in Nederland" wil in elk geval dat de in Nederland woonachtige Polen de gelegenheid krijgen hun paus en landgenoot Karol Woityla te ontmoeten.

ZWEMMER GEWOND

STEIN – In het grindgat de Weerdt, de voormalige Groeve Juliana, is gistermiddag de Steindenaar F. van H. gewond geraakt. Het ongeluk gebeurde rond 14 uur. De ongeveer 20 jaar oude jongen dook van de kant het water in. Ter plaatse is het water echter niet diep. Vermoedelijk is de jongen met zijn hoofd op de bodem terecht gekomen en buiten bewustzijn geraakt.

Toen Van H. niet boven kwam, zijn vrienden in het water gesprongen en hebben de jongen, die dreigde te verdrinken, aan wal gehaald. Daar hebben een inwoonster van Meers en een van Geleen meteen kunstmatige beademing toegepast.
Toen de gealarmeerde ambulance arriveerde, kwam de jongen alweer enigszins bij bewustzijn. Hij is per ambulance naar het ziekenhuis gebracht ter observatie. Daar is hij weer gereanimeerd en vervolgens opgenomen op de afdeling Intensive Care. Gistermiddag laat waren nog geen bijzonderheden bekend over zijn toestand. De jongeman kon nog niet worden gehoord.

Nijverheid Beton en Facade Beton in Maastricht gaan fusie aan

MAASTRICHT – Facade Beton B.V. en Nijverheid Beton B.V. in Maastricht, twee bedrijven die zich voornamelijk bewegen op het gebied van de betonwarenindustrie, gaan fuseren. Beide ondernemingen zijn dochterbedrijven van Verenigde Bedrijven Janssen & De Jong B.V. in Roermond en Van Nieuwpoort Beheer B.V. in Gouda. De twee bedrijven in Maastricht hebben reeds geruimne tijd te kampen met onderbezetting en scherpe concurrentie,. Om daar beter het hoofd aan te kunnen bieden zal Facade Beton de aandelen van Nijverheid Beton overnemen. Daarbij zal Van Nieuwpooort Beheer bij de grondstoffenvoorziening betrokken blijven. Zowel de vakbonbden als de Sociaal Economische Raad zijn tijdig van deze fusie op de hoogte gesteld.

Eerste Olympische editie van het Limburgs Dagblad

HEERLEN – In een oplage van 135.000 exemplaren verscheen gisteren voor het eerst de extra middageditie die het Limburgs Dagblad tijdens de Olympische Spelen in Los Angeles uitgeeft. De abonnees op de krant krijgen deze editie als extra service van hun Dagblad en zonder kostenverhoging gedurende twee weken (behalve op zaterdag en zondag) thuis bezorgd. Verder is deze extra uitgave op tal van plaatsen te koop.
De belangstelling ervoor was gisteren meteen al overweldigend. Te beginnen bij de bezorgers en chauffeurs die de extra kranten vliegensvlug op de plaats van bestemming moesten brengen.

Vermoorde prostitué woonde in Nieuwenhagen

Van onze verslaggever

LANDGRAAF – De vrouw die vorige week vermoord in een kanaal in Zuidelijk Flevoland is gevonden blijkt enige tijd in Nieuwenhagen te hebben gewoond. Het is de 21-jarige Gerda Merchel wiens stoffelijk overschot verpakt in plastic in het kanaal was geworpen. Een woordvoerder van de gemeentepolitie Landgraaf kon gisteren niet meer zeggen dan dat de politie betrokken is bij het onderzoek naar de moord. Gerda 'Gertie' Merchel stond erom bekend dat zij prostitueerde om aan heroïne te komen.



● *Het robijnen echtpaar Starmans uit Kerkrade.*

Resultaat van lange en hartelijke WMC-vriendschap

Israelisch jeugdkorps bij familie Starmans op huwelijksverjaardag

KERKRADE – Rony Kessel die in 1966 met het Israelisch Nationaal Jeugdorkest in Kerkrade was voor het Wereld Muziek Concours en toen werd ondergebracht bij de familie Starmans, komt nu het robijnen huwelijksfeest met Jacob Starmans en Maria Thomas-Starmans meevieren. Maar hij komt niet alleen, hij neemt zo'n 35 muzikanten mee, want hij is inmiddels dirigent van de Kiryat Tivon Youth Band. Bij de familie Starmans wordt nu al ruim baan gemaakt om het hele muziekkorps volgende week te ontvangen.

Het contact met Rony Kessel gaat terug tot het WMC-jaar waarin het Israelische orkest de Kerkraadse harten veroverde.

„Er ontstond zo'n goed contact dat we in 1981 naar Israel zijn geweest en daar Rony en zijn familie en vrienden hebben opgezocht. Het was heerlijk. Wat zijn het toch een vriendelijke en hartelijke mensen en wat hebben we daar genoten", vertelt mevrouw Starmans. Tijdens haar verblijf bij Rony Kessel – die inmiddels directeur is van de muziekschool in het plaatsje Kiryat Tivon en dirigent van het plaatselijke jeugdkorps – werd Maria Starmans benoemd tot ereburgeres van deze plaats. Op haar beurt nodigde zij Rony en zijn vrouw Ethy uit om in 1984 naar Nederland te komen als zij haar 40-jarig huwelijksfeest zou vieren op 4 augustus.

Het lukt de Israeli's niet om precies op 4 augustus in Kerkrade te zijn, maar op 7 augustus komen ze met het vliegtuig aan op Schiphol en rijden dan direct naar de Pancratiusstraat in Kerkrade waar de familie Starmans woont. Daar worden ze ontvangen en mevrouw Starmans heeft – samen met WMC-secretaresse Thea Kadel – het zo geregeld dat alle jeugdige muzikanten (van 12 tot 18 jaar) ook een slaapplaatsje bij gastgezinnen vinden. Woensdag 8 augustus is het korps dan te gast bij het WMC en het gemeentebestuur en als het weer een beetje meezit, wordt er om 17.00 uur een concert gegeven op de markt in het centrum. Donderdag 9 augustus vertrekt het jeugdkorps dan om concerten te geven in Groningen, Putten en Braunschweig (Dld.).

Speciaal

„We hebben altijd mensen van het WMC hier gehad. Finnen, Zwitsers, Amerikanen, Canadezen, Yoegoslaven, Japanners, Zweden. Ik vind het heerlijk. Maar met Rony Kessel hebben we wel een zeer speciale relatie al 18 jaar lang. Hij noemt mij zijn tweede moeder en tegen mijn man zegt hij 'pap'. We ontruimen de kamer, maken een groot zeil boven het terras achter het huis en als ze komen worden ze hier echt onthaald", stelt Maria Starmans de Israelisch in het vooruitzicht. Voor haar en haar man wordt het robijnen huwelijksfeest, extra feestelijk.

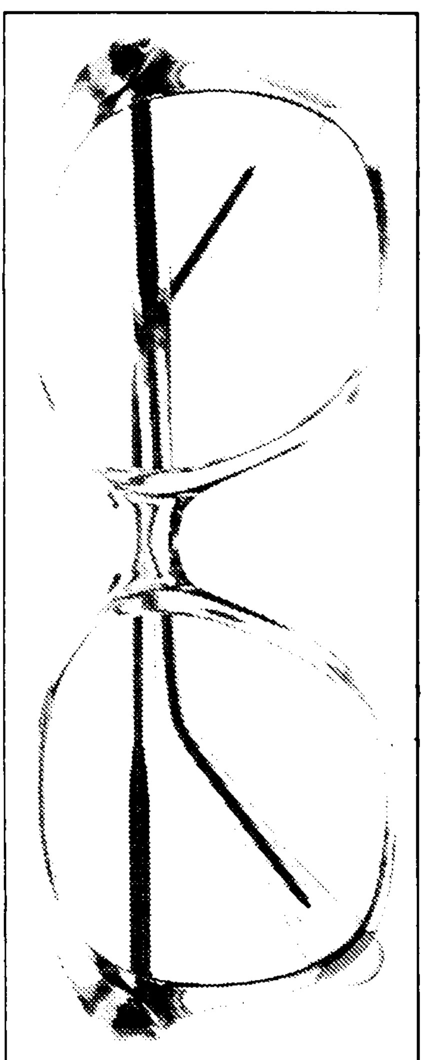


● *De Kiryat Tivon Youth Band onder leiding van Rony Kessel.*

Man verzamelde snuisterijen onder zijn bed

MAASTRICHT – De Maastrichts politie heeft bij huiszoeking b een 40-jarige man, nadat deze o heterdaad was betrapt op winke diefstal, onder diens bed een wa arsenaal aan gestolen snuisterije aangetroffen. Hoewel de waard van het duurste artikel niet me dan vijftien gulden bedroeg, blee de totale voorraad onder zijn spo de een bedrag van in totaal 35 gulden te vertegenwoordige Vrijwel alle opgeslagen spulle zoals fluiten van fluitketels, ga aanstekers, doosjes met nietj schroeven en spijkers, bleken o aangetast en bevonden zich nog de originele verpakking.

(ADVERTENTIE)

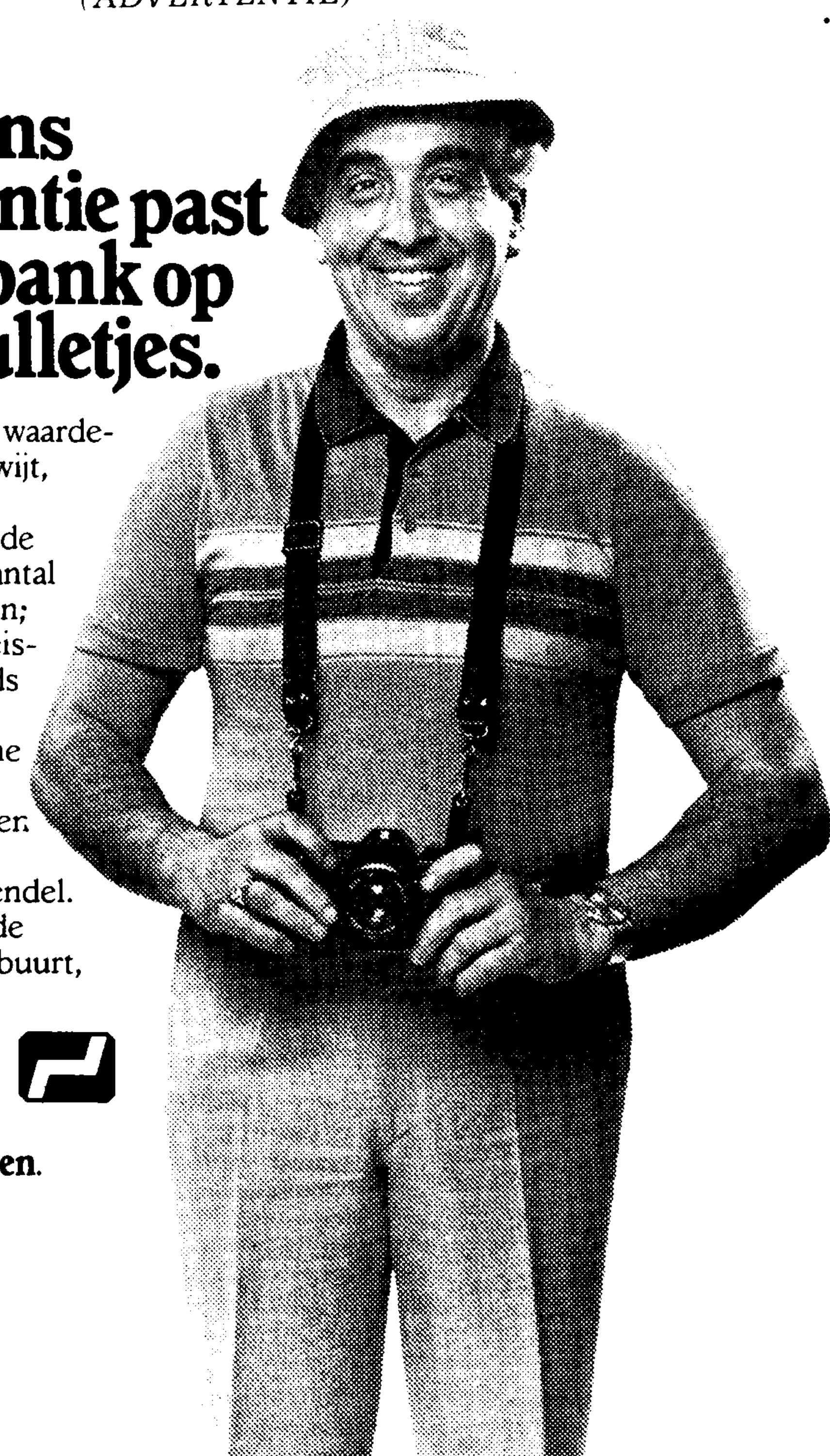


Dit klavertroef-montuur kost 45,-
Voordelig winkelen begint bij Rinck met KLAVERTROEF.
Honderden scherp geprijsde kwaliteitsmonturen voor: 45,- 75,- 95,- 125,-. Naast een riant prijsvoordeel krijgt u:
• persoonlijk advies
• schriftelijke garantie
• Rinck-kwaliteit
• quick service
rinck brillen
ziekenfondsleverancier
HEERLEN:
Akerstraat 2a en 2b,
tel.: 045-711456.
Rinck houdt de prijzen ekstra scherp in het oog.

(ADVERTENTIE)

Tijdens mijn vakantie past de Rabobank op mijn spulletjes.

Niemand raakt zijn waardevolle spulletjes graag kwijt, nietwaar?
Nu was ik laatst bij de Rabobank om er een aantal vakantiezaken te regelen; zoals de reis zelf, een reisverzekering, buitenlands geld, reischeques enz.
Toen maakten ze me er op attent, dat ik waardevolle zaken bij hen in bewaring kon geven. Veilig achter slot en grendel.
Prima service van de Rabobank. Altijd in de buurt, snel aan de beurt.



Rabobank
Vakmensen in Vakantiewensen.

Air Holland mag meer gebruik maken van luchthaven Schiphol

SCHIPHOL – Minister Smit-Kroes van verkeer en waterstaat heeft maandagmiddag beslist dat de nieuwe Nederlandse chartermaatschappij Air Holland van John Block meer gebruik mag maken van Schiphol dan in de oorspronkelijke vergunning was bepaald. Dit is maandagmiddag door het ministerie van verkeer en waterstaat meegedeeld.

Air Holland mag nu alle vluchten van Schiphol met vliegtuigen van het type Boeing 727 die de maatschappij wil gaan gebruiken uitvoeren naar bestemmingen die niet rechtstreeks vanaf Zestienhoven kunnen worden aangedaan. Verder mag Air Holland Schiphol gebruiken als begin- en eindpunten van vluchten die wel rechtstreeks vanaf een regionaal vliegveld kunnen worden bereikt, met dien verstande dat dit aantal niet meer mag bedragen dan twintig procent van het totaal aantal vluchten van de maatschappij op jaarbasis. Tegenover één vlucht tussen Schiphol en een bestemming die vanaf een regionaal vliegveld rechtstreeks had kunnen worden aangedaan moeten ten minste vier vluchten van of naar deze velden worden uitgevoerd, aldus de nieuwe bepalingen.

John Block toonde zich maandagmiddag uiterst tevreden met de wijzigingen die minister Smit-Kroes in de vergunning van Air Holland heeft aangebracht. „Het is een duidelijke zaak dat wij met deze vergunning kunnen leven", aldus Block. „Zeker nu de vliegvakantiemarkt duidelijk aantrekt zullen de reisorganisatoren zeer positief reageren", zo stelde Block. Rond 1 april van het volgend jaar hoopt Air Holland de eerste commerciële vlucht te kunnen gaan maken.

Beek

Op 23 augustus van het vorig jaar besloot minister Smit-Kroes tot het geven van een vergunning voor chartervluchten aan Air Holland. Zij bepaalde toen echter zeer tegen de zin van Block dat alleen mocht worden gevlogen vanaf Zestienhoven en Beek en niet vanaf Schiphol waar Block om had gevraagd.

Block ging in beroep bij de Raad van State, die medio december vorig jaar besliste dat Air Holland wel van Schiphol mocht gaan vliegen, maar dan alleen voor vluchten naar Las Palmas en Tel Aviv. Dit omdat deze bestemmingen met Boeing 727-vliegtuigen niet rechtstreeks van Zestienhoven of Beek kunnen worden aangedaan. Voor een Boeing 727 met een maximaal startgewicht zijn de banen van deze vliegvelden te kort, zodat op de routes naar verdergelegen bestemmingen die Air Holland wil gaan aandoen tussenlandingen zouden moeten worden gemaakt.

Niet alleen Block ging in beroep bij de Raad van State, ook KLM, Martinair en Transavia gingen bij dit college in verweer tegen de vergunning van de minister aan Air Holland. Deze maatschappijen waren van mening dat de Nederlandse vliegvakantiemarkt, die zoals het er nu uit ziet vorig jaar het dieptepunt bereikte, al in ruim voldoende mate werd bediend door de bestaande maatschappijen. De Raad van State moet het beroep van deze drie nog behandelen.

Aantasten

Ook de vakbonden protesteerden vorig jaar fel tegen het verlenen van de vergunning aan Air Holland. Zij vreesden dat de komst van een nieuwe maatschappij de werkgelegenheid bij de bestaande maatschappijen, met name toen bij Transavia, zou kunnen aantasten.

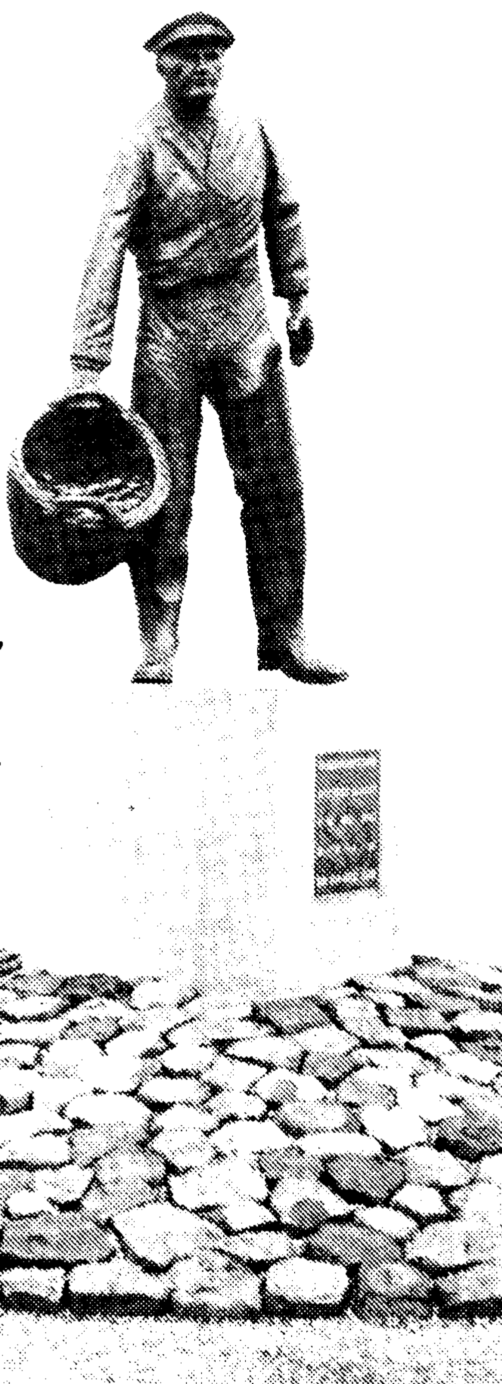
Hoewel Block in augustus van het vorig jaar nog hoop had in april van dit jaar van start te kunnen gaan leverden de ontwikkelingen op de vliegvakantiemarkt en de beperkingen van zijn oorspronkelijke vergunning dermate veel problemen op dat ook dit najaar als startdatum niet kon worden gehaald. Block is er echter nu van overtuigd dat niets meer het operationeel worden van zijn maatschappij rond 1 april van het volgend jaar in de weg kan staan. „Na vijf jaar strijd zijn we nu eindelijk waar we zijn wilden", aldus een zeer verheugde Air Holland-directeur.

De komende maanden zal Air Holland twee vliegtuigen van het type Boeing 727, driemotorige straalvliegtuigen voor de middellange afstand, aanschaffen. Deze worden betrokken van een gebruiker, die Block nog niet met name wilde noemen. Deze vliegtuigen voldoen in 1985 echter niet meer aan de dan geldende geluidsnormen van de rijksoverheid. Block verklaarde echter tijdig voor vervanging te zullen zorgen. Welke vliegtuigen hij dan zal aanschaffen wilde hij nog niet meedelen.

Zeventig

Air Holland wordt gefinancierd met volledig Nederlands kapitaal. Nadere bijzonderheden hierover wilde Block in dit stadium nog niet verstrekken. Het ligt volgens hem in de bedoeling dat rond 1 april van het volgend jaar Air Holland ongeveer negentig medewerkers telt. „Mogelijk op een enkele uitzondering na allemaal Nederlanders". De bonden hebben indertijd de vrees uitgesproken dat Air Holland buitenlandse vliegers zou gaan aantrekken, terwijl Transavia en Martinair toen kampten met het probleem van overtollige vliegers, een situatie die inmiddels in positieve zin gewijzigd is.
Het hoofdkantoor van zijn bedrijf wil Block voorlopig vestigen op Schiphol. Kantoren komen er op Zestienhoven en Beek.

VRIENDEN VAN HET LIMBURGS DAGBLAD op feest van bijzonder zeebanket



● *De „eeuwige" mosselman in de haven van Yerseke. Een beeld dat voor zich zelf spreekt.*

INFO

DATUM: zaterdag 11 augustus

VERVOER: met touringcars van firma Schmitz (Susteren).

PRIJS: 40 gulden per persoon

INCLUSIEF: diner tijdens terugreis in Hof van Holland (Maarheze)

OPSTAPPLAATSEN EN -TIJDEN: SUSTEREN 7.45 uur (Garage Schmitz), SITTARD 8.00 uur (NS-station), GELEEN 8.15 uur (Rijksweg-C), HEERLEN 8.30 uur (achterzijde NS-station), KERKRADE 8.45 uur (Rodahal).

BOEKEN: bij alle kantoren van het LIMBURGS DAGBLAD

TIJDJE VRIJ



MET NINO TOMADESSO

Massale mosselmaaltijd in de jachthaven van Yerseke

Ergens op de Oosterschelde. Een kotter dobberde boven een mosselbank. Uit de zeearm haalde een kor (sleepnet) een partij mosselen omhoog. De schipper greep er een mossel uit, peuterde routineus met 'n zakmes de schelpen van elkaar en bood mij het weekdier aan. Kersvers en rauw. Een heerlijke, zacht ziltige zeevrucht. Zij smaakte naar méér. De schipper futselde een andere mossel open.....

Mosselen. Een kostelijk voedsel. Onbegrijpelijk dat vooral Nederlanders van boven de grote rivieren lange tijd zo onverschillig tegenover dit vitaminenrijke zeebanket geweest zijn. Yerseke is hét centrum van de mosselhandel. Een vriendelijk havendorpje, ressorterend onder de gemeente Reimerswaal op Zuidbeveland. Yerseke is straks, op zaterdag 11 augustus, het doel van een dagtocht voor de VRIENDEN VAN HET LIMBURGS DAGBLAD. Om er met LD/Tijdje Vrij, samen met vele andere bezoekers, Mosseldag'84 te vieren.

Mosseldag. Twee jaren geleden voor het laatst gehouden. Mosseldag: een dag feest in Yerseke. Een dag die s'morgens om 10.00 uur al begint met een optocht van praalwagens, die van 12.00 tot 17.00 uur op parkeerterreinen tegenover de jachthaven (waarin gepavoiseerde mosselkotters uitnodigend liggen) verder gaat met een massale mosselmaaltijd en vanaf 14.30 uur met een feestelijke vlootschouw. Die mosselmaaltijd. Gratis uitgebreid proeven en smullen. Gekookte, zure, gefrituurde plaatkieuwige weekdieren. Het is om het even. Het devies luidt er simpel: tast toe! De mosselaars in Yerseke pakken uit met een van hun befaamde specialiteiten. Die vlootschouw. De schippers van de mosselkotters inviteren iedereen uit voor een tocht op de Oosterschelde. Varen over water waarin lange stokken mosselbanken markeren, varen zuidelijk Yerseke langs de verwateringsbedrijven. De natte pakhuizen, de natte magazijnen van een omvangrijke mosselcultuur en -handel van Europees formaat. Een dagje Yerseke. Een Mosseldagje. Je steekt er iets van op, je neemt er iets van mee. De VRIENDEN VAN HET LIMBURGS DAGBLAD zijn er gegarandeerd een dagje lekker (in vele opzichten) weg.

De totale Nederlandse mosselproduktie bedraagt gemiddeld honderd miljoen kilo per jaar. Deze produktie wordt gerealiseerd door tachtig kweekbedrijven. Samen hebben ze de beschikking over 10.000 ha. kweekpercelen, waarvan 6000 in de Waddenzee en 4000 in de Oosterschelde. Een van de belangrijkste thuishavens van mosselkwekers-met-eigen-schip is Yerseke (andere havens: Bruinissse, Zierikzee). Het aantal opvarenden van alle mosselkotters bedraagt circa driehonderd personen. De mosselcultuur leidt ook tot een aanzienlijk aantal arbeidsplaatsen in verwerkende bedrijven, waaronder tweeëntwintig handelsbedrijven en vier conservenfabrieken. De op de schelpdiervisserij (behalve mosselen ook oesters en kokkels) gebaseerde werkgelegenheid bedraagt alleen al in Yerseke (6000 inwoners) ongeveer vijftienhonderd arbeidsplaatsen. Want na Philippine in Zeeuws-Vlaanderen groeide Yerseke uit tot hét centrum van de mosselhandel.



● *Kersverse, rauwe mossel. Pas uit het water. Zachte, ziltige delicatesse*

Verwatering

De mossel behoort, evenals de oester en de kokkel, tot de tweekleppige schelpdieren. Uit de eieren, die in het voorjaar vrij in het water worden afgezet, ontstaan na bevruchting larven die zich op plaatsen met een relatief geringe stroming aan diverse objecten (stenen in kustwateren, beschoeiingen, meerpalen of gewoon op de bodem) vasthechten. Voor het opvissen van de mosselen wordt gebruik gemaakt van schepen (kotters) die voorzien zijn van een viertal netten (korren). Om de mosselen het zand en slib te laten uitspugen en hun conditie op peil te houden, worden ze na vangst een aantal dagen opgeslagen in zogenaamde verwaterplaatsen in de Kom van de Oosterschelde. Die plaatsen beslaan een oppervlakte van circa 250 ha. en liggen voor de kust van Yerseke. Ook de in de Waddenzee gekweekte mosselen worden er verwaterd. Naargelang de behoefte worden de mosselen van de verwaterplaatsen opgevist en in Yerseke verwerkt, geveild en op de markt gebracht.

Peuzelen

Mosselen vormen een kostelijk voedsel. Zij bevatten evenveel eiwit per gewicht als biefstuk, veel minder vet en dientengevolge slechts vijfentwintig procent van de calorische waarde. In de Verenigde Staten van Amerika heeft men de mossel zelfs in de strijd geworpen tegen de vette Hamburgers. Bovendien zijn mosselen in vergelijking met vlees rijker aan mineralen kalk, fosfor en ijzer. Vreemd dat men boven de Moerdijk nog steeds een tikkeltje onwennig tegen mosselen aankijkt. Dat is in het (zuid)Limburgse wel wat anders! Lange tijd is de binnenlandse consumptie minder dan één miljoen kilo per jaar geweest. Die hoeveelheid stijgt langzaam. De export van mosselen is vooral op België en Frankrijk gericht. Zowel Belgen als Fransen peuzelen jaarlijks zo'n vijfentwintig miljoen kilo Nederlandse mosselen op. De VRIENDEN VAN HET LIMBURGS DAGBLAD, en vooral zij die van mosselen houden, kunnen zaterdag 11 augustus volop aan dit speciale zeebanket. Tijdens een urenlange, massale mosselmaaltijd in de jachthaven van Yerseke. Het vriendelijke dorpje alwaar straks Mosseldag'84 gevierd zal worden.

VAN DAG TOT DAG

EPEN. Feestweek. Vanaf 18.30 uur in tent Wilhelminastraat Zonnebloemavond m.m.v. Frau Babbisch en Bubbisch, Hanen Trio, Frans Croonenberg, Volksdansgroep Epen, Corry Konings.

MAASTRICHT. VVV-stadswandeling. Vertrek 14.00 uur vanaf Dinghuis.
O.L. Vrouwebasiliek 20.00 uur orgelconcert door Bernard Foccrouille.

VALKENBURG. Van 9.30-12.00 en van 15.00-17.00 uur bezichtiging fresco's St. Gerlachuskerk (Onderstestraat Houthem).

AMERICA. Demonstraties o,m. kunstvliegen en paralandingen s'middags en s'avonds in bungalowpark De Loofhof.

SPIJS EN DRANK

Eens studeerde hij aan de Hogere Hotelschool in Maastricht. Nu drijft hij in zijn geboorteplaats Yerseke een voortreffelijk (vis)restaurant. Theo Nolet namelijk. De man die „Het Reymerswale", aan de dijk vlakbij de jachthaven, uit het niets opbouwde tot momenteel een huis van faam, begiftigd met een ster in de Guide Michelin. Een huis van faam. Jawèl, vraag het de Belgen maar die regelmatig bij hem over de vloer komen om er eens lekker te smullen.

„Het Reymerswale", een naam ontleend aan de eeuwen geleden tijdens een Elisabethsvloed verdronken stadje, is in het Zuidbevelandse land een op prijs gesteld „pied-à-terre". Uiteraard vormen kreeften, oesters, mosselen en vis uit de Oosterschelde Theo Nolets grootste specialiteiten. De eerlijkheid gebiedt te zeggen dat er in Zeeland meerdere restaurants van klasse gesitueerd zijn, maar de wijze waarop Nolet en zijn medewerk(st)ers afgelopen week op een middag een groep gasten tracteerde op mosselhapjes en- schotels verried niet alleen fantasie en kennis maar ook liefde voor spijsbereiding op basis van schelpdieren. Het was natuurlijk zó dat de verwachtingen van uit vier windstreken naar Yerseke afgezakte groep media-mensen bij voorbaat hoog gestemd waren. De Heer van Reymerswale echter beantwoordde moeiteloos, zo leek het althans, die gespannenheid. Mosselen in velerlei variëteit, vergezeld van witte Beaujolais, streelde er die dag niet alleen de smaakgevoelens maar inspireerde deze Spijs en Drank-schrijver bovendien tot, kennelijk tot vermaak van de heer Lucas (Hoofd afdeling Mosselzaken van het Produktschap vis- en visprodukten) en van mijn Belgische Het Volk-collega Erik Vertonghen, het oprakelen van verhalen over het tafelen in Franse restaurants in de periode dat deze scribent nog in Ronden van Frankrijk als volger figureerde en er s'avonds in restaurants zijn lichamelijke vermoeidheid verdreef met al het goede dat de Franse keuken (meestal) offreren kan.



Ik bedoel maar, het verorberen van mosselen, zéker in een huis als dat van Theo Nolet, kan tot aangename gebeurtenissen leiden. Het was, die middag in „Het Reymerswale", dan ook beslist niet zó dat er mossels geroepen werd eer ze aan de kant waren. Ze waren er wis en waarachtig al vóór de gasten er binnenstapten. Ze lagen in het heilige der heilige gereed om, „gezegend" door cuisinier Nolet, ter tafel te worden gebracht om er vervolgens door vogels van diverse pluimage te worden geofferd op het altaar van het Grote Genoegen. Gij die, straks in Yerseke, bij de jachthaven aan de gratis massale mosselmaaltijd gaat, bedenkt dat er beneden aan de dijk (Burg. Sinkelaan 5) een van de beste restaurants van Zeeland ligt. Geen wonder dat mijn vriend Pieter Taselaar er kind aan huis is...

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal: Indiana Jones and the temple of doom, 12 jr. 3e week, dag. 14.30 en 20.30 uur.
Rivoli: National lampoon's vacation, a.l. dag. 15.30 en 20 uur. Donald Duck in 't wilde westen, 4e week, a.l. dag. 14 uur.
H 5: Cannonball run, deel 2, a.l. dag. 14.30, 16.30 en 20.30 uur. Pinkeltje, a.l. dag. 14 uur. Drie knuisten op de snelweg, 16 jr. dag. 16, 19 en 21 uur. My tutor, 16 j. dag. 14, 16, 19 en 21 uur. Calligula 2, 16 jr. dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur. Breakdance, a.l. dag. 14.15 en 16.15 uur. Brainstorm, 16 j. dag. 19.15 en 21.15 uur.
Passage: Hete nachten van een maagd, 18 jr. dag. vanaf 14 uur doorlopend.

SCHAESBERG

Autokino: Buddy goes west, a.l. di en wo 22.15 uur. De lift, 16 jr. di en wo 00.30 uur.

VALKENBURG

Duoscoop: Le marginal, 12 jr. ma t.m wo 14.30 en 20.30 uur. Beach girls, 12 jr. ma t.m wo 14.30 en 20.30 uur. Hey Baby Hey, 18 jr. do t.m wo 23 uur. Wipjes op de schommelstoel, 18 jr. do t.m di 23 uur.

MAASTRICHT

Festival: Cannonball run 2, a.l. dag. 14.30, 16.45, 19 en 21.15 uur.
Palace 1: Pinkeltje, a.l. dag. 14 uur. Thunder, 16 jr. dag. 16, 18 en 20.30 uur.
Palace 2: Het snelle slippertje, 18 jr. dag. doorlopend vanaf 13.30 uur.
Studio: Breakdance, a.l. dag. 15, 17 en 19 uur. Carmen, a.l. dag. 21 uur.
Royal 1: Sweetheart, 18 jr. dag., doorlopend vanaf 12 uur. Schule der Lust, 18 jr. do t.m di 22.45 uur.
Mabi 3: Two of a kind, a.l. dag. 14, 16.30 en 21 uur.

Dertig jubilarissen bij FNV Schaesberg

SCHAESBERG – De afdeling Schaesberg van de Industriebond FNV gaat vrijdag 3 augustus maar liefst 30 jubilarissen huldigen. Dank zij de medewerking van het comité Tirolerfeesten gaat deze huldiging door in de feesttent op de Markt in Schaesberg, omstreeks 21 uur.

Afdelingsvoorzitter P. Haartmans en een bondsafgevaardigde zullen de huldiging voor hun rekening nemen. De jubilarissen zijn S. de Boer, M. Dieters, H. Huyten en H. Reinaerts (50 jaar lid); N. Cremers, L. Dekker, H. Erkens, H. Franken, J. Grooten, G. Hos, J. Huiskens, H. Huyten, C. Huyts, P. Janssen, M. Jevsinak, J. de Klerk, M. Kowalczyk, P. Lempers, J. Morlog, S. Nagorski, W. Otten, W. Ploum, J. Roering, H. Samson, H. Savelberg, A. Severyns, H. Smeets, P. v.d. Spek, H. Verpoorten en J. de Vries, allen 25 jaar lid.

SCHAESBERGENAAR WINT EREKRUIS

Schutters actief in Munstergeleen

MUNSTERGELEEN – Zondag waren duizenden bezoekers getuige van het bondsschuttersfeest in Munstergeleen. Na de officiële opening trokken de tweeëntwintig deelnemende schutterijen in een kleurrijke stoet door Munstergeleen op naar de schietterreinen, waar de wedstrijden plaatsvonden.

UITSLAGEN
Zestallen: Oirsbeek, Puth, Spaubeek, Schimmert en Merkelbeek allen 18 punten. **B-zestallen:** Stein, Limbricht, Geleen allen 18 punten, Spaubeek en Amstenrade 17 punten. **C-zestallen:** Oirsbeek, Klimmen, Spaubeek, Limbricht allen 16 punten. **Het erekruis** beste schutter ging naar Hannig van de schutterij Schaesberg. Mooiste **binnenkomer:** Schaesberg 293,50 punten. Beste **Vaandeldrager:** Geleen 293,25 punten. **Mooiste Keizerin:** Schinveld 869 punten. **Mooiste Generaal:** Amstenrade 294,50 punten. **Beste houding optocht klasse A:** Vaesrade 294,50 punten. **Defilé klasse A:** Klimmen 294,75 punten.

Kindervakantiewerk Ubach over Worms

UBACH OVER WORMS – Het jeugd en jongerenwerk houdt ook dit jaar weer het kindervakantiewerk in de verschillende wijken. Het kindervakantie werk is gepland van 6 tot en met 10 augustus en van 13 tot en met 17 augustus.

In Abdisschbosch wordt het kindervakantiewerk gehouden in de Residentie. In Waubach wordt de ruimte onder het klooster gebruikt, in Lauradorp vinden de aktiviteiten plaats in het Oratorium en in Rimburg worden de kinderen opgevangen bij het gemeenschapshuis D'r Eck en naar het Oratorium gebracht. Op het programma staat onder andere: knutselen, speurtochten en spelen. Tevens zal men kunnen genieten van een voorstelling van het kindertoneel en worden een aantal uitstapjes gemaakt. De kosten op gewone dagen bedragen f 2,-. Voor een excursie op vrijdag 17 augustus wordt een bijdragen gevraagd van f 5,-. De aktiviteiten beginnen 's morgens om 10 uur en eindigen om 16 uur. Voor inlichtingen kan men bellen naar het Oratorium 314340.

Regio kort

SCHAESBERG
●Het Missie-comité Schaesberg houdt zaterdag in het voormalig schoolgebouw aan de Wachtendonckstraat 13 een' verkoop van oude en gebruikte spullen.

SIMPELVELD
●Begin september houdt de carnavalsvereniging De Woesjjoepe een rommelmarkt in het Jeugdcentrum. Mensen die nog spulletjes voor deze markt willen afstaan kunnen bellen 443100.

●De Stichting Welzijnswerk voor Ouderen houdt voor de Simpelveldse senioren een dagtocht naar de Luxemburgse Ardennen. Kaartjes zijn verkrijgbaar in het Dienstencentrum op vrijdag van 10 tot 12 uur en op maandag van 14 tot 16 uur.

BRUNSSUM
●Op 4 augustus wordt door de schietvereniging Michiel de Ruyter koningsschieten gehouden op de feestweide aan de Kaffebergseweg te Chevremont. Na afloop is er een feestavond. Op 1 september wordt deelgenomen aan de Airborne-wandeltocht in Oosterbeek. Het inschrijfgeld bedraagt f 3,- en de reiskosten bedragen f 10,- per persoon. Opgave en inlcihtingen voor 14 augustus: 045-253464.

HOENSBROEK
●Zondag houdt de voetbalvereniging EHC in het sportcomplex tegenover het zwembad aan de Prof. Eyckmanlaan haar jaarljkse rommelmarkt. De aanvang is 10 uur en er is vrij entree.

HEERLEN
●In een spannende competitie voor het clubkampioenschap van de biljartvereniging Heerlerheide behaalde de 77-jarige J.W. Greugers de titel.

KERKFEESTEN IN CHÈVREMONT

KERKRADE – De stichting kerkfeesten St. Petrus Maria ten Hemel-opneming in Chèvremont houdt van 24 tot en met 26 augustus voor de tweede maal haar kerkfeesten. Op de weide nabij de Lückerheidekliniek wordt evenals vorig jaar weer een ouderwets weidefeest gehouden.

Drie dagen lang is er muziek en heeft de organisatie allerlei attracties in petto. Vrijdag is dansen en zaterdag en zondag is telkens van 14 tot 19 uur een rommelmarkt. Zondagmorgen is van 12 tot 17 uur frühschoppen en zaterdagavond speelt een orkest in de feesttent.

Mensen die nog iets kwijt willen voor de rommelmarkt, kunnen bellen met de heren H. Holten, ☎ 421975 en J. Maanen ☎ 311864 of de pastorie van pastoor Maessen. Tijdens de opening van de rommelmarkt zal pastoor René Maessen tevens de laatste officiële daad verrichten voor de Chèvremontse parochianen. Zoals bekend wordt pastoor Maessen de nieuwe deken van Maastricht.

Limburgs Dagblad

sport

Dinsdag 31 juli 1984 ● Pagina 15

Connie van Bentum vijfde in vrije slag

Fatale blessure houdt Nederlands kampioen van de baan

Droom Druppers uit

OLYMPISCHE SPELEN '84

LOS ANGELES – Rob Druppers zal niet deelnemen aan de Olympische Spelen. De zilveren medaillewinnaar bij de wereldkampioenschappen van Helsinki heeft een blessure aan het rechter bovenbeen. De Utrechter, die als een van de favorieten gold op de 800 meter, heeft de blessure afgelopen week tijdens de training opgelopen. In overleg met de ploegleiding is besloten dat Druppers, die met zijn op 13 juni in Florence gelopen tijd van 1 minuut en 44.60 seconden de achtste tijd van dit seizoen op zijn naam heeft, helemaal niet zal starten.



● *Rob Druppers.*

Rob Druppers wordt momenteel intensief behandeld aan de blessure. Hij hoopte volgende week wel te kunnen deelnemen aan de 1500 meter, waarvoor hij eveneens was ingeschreven, maar gisterenavond laat kwam het bericht dat de Olympische droom voor Druppers voorbij was.

Ook het starten van zevenkampster Marjon Wijnsma is dubieus. De 19-jarige Friezin ondervindt hinder van een middenvoetsbeentje, dat overbelast is geweest.

Hockeyploeg uitstekend

LOS ANGELES – De Nederlandse herenhockeyploeg is het Olympische toernooi begonnen met een overwinning op Canada (4-1). De wedstrijd telde voor groep B, die maandag in het met slechts 2500 toeschourwers bezette stadion van East Los Angeles College zijn openingsdag beleefde. Bij de rust stond Oranje met 2-1 voor door treffers van Peter van Asbeck en Van Grimbergen. De Canadees Rutledge scoorde tegen.

Na 24 minuten raakte spits Roderik Bouwman zo ernstig geblesseerd dat hij moest worden vervangen door Hidde Kruize. Bouwman liep een bloedende wond aan zijn rechterhand op bij een botsing en ging voor alle zekerheid met teamarts Bob Klicks naar een ziekenhuis voor het nemen van foto's. Na de pauze sloeg Nederland binnen tien minuten twee keer toe. Eerst zorgde Diepeveen met een fraaie snoekduik voor 3-1 en vijf minuten later benutte Ties Kruize een strafbal na weer goed werk van Diepeveen.



● *Pierre Hermans ook gisteren de ruggesteun van het Nederlands herenhockeyteam dat in de openingswedstrijd Canada versloeg.*

OLYMPISCH DAGBOEK



van Jos van Wersch

Los Angeles, maandag

Het moest er natuurlijk eens van komen. Een hele week is het goed gegaan. Maar zondagmiddag, op de terugweg van het Olympische wielergebeuren, zat daar zo'n prachtige wit-zwarte gekleurde Chevrolet achter mijn al even mooie blauwe Pontiac (met 102 zenders op de autoradio en 1 op 5 wat benzineverbruik betreft). Eén ding beviel me niet aan die achtervolger: de sirene. Enfin, het bleef bij een forse reprimande hoewel ik de toegestane 55 miles op de Freeway (autoweg) met 23 miles had overschreden. Dat is zoiets als met 120 kilometer op dit moment door de Valkenburgse Muntstraat rijden. Aardige kerels, die sheriffs hier. 'Als hij me nog eens tegen zou komen, dan...', alsof je in een stad van 12 miljoen lieden ooit dezelfde agent tegen het lijf loopt. Vriendelijk zijn ze trouwens allemaal. Zelfs de nachtportier waarmee ik weliswaar op goede voet sta sinds ik hem de groeten heb gedaan van de Hamburger-Venlonaar Kierkels, maar toch: zo'n knaap 12 keer vragen om een telefoonverbinding naar Nederland, terwijl hij oh zo graag een dutje wil doen. Want het is een gegeven dat nachtportiers overdag wakker zijn en 's nachts een tukje willen doen. Twaalf keer bellen (via de grote centrale in L.A.) en toen was de lijn pas oke. Hoe zo'n verhaal als dit in de krant komt, zal u een zorg zijn. U betaalt ervoor en daarvoor verwacht u iets terug. Maar toch. Ik heb van mijn bazen een Olivetti-computer meegekregen. Hoe dat in zijn werk gaat, kan ik u niet vertellen want ik begrijp het zelf niet (en ik wil het ook onder geen enkel beding weten). Het komt erop neer dat ik de hoorn van de telefoon in die computer stop en binnen een paar minuten is het verhaal op de redaktie in Heerlen. Gezet en wel. Ik hoor u 'Tsjonge tsjonge' zeggen, maar nu komt het pas. Dat computertje kan, vanwege het snoer, op maximaal 20 centimeter van de telefoon staan. Maar het telefoontafeltje op mijn kamer is zo klein dat er zelfs geen borrelglaasje naast kan staan. En ook dat is vervelend. Het buro in mijn hotelkamer is niet transportabel. Dus: een stoel genomen, bij de technische dienst van het hotel een plank versierd en die ligt nu tussen de stoel en het telefoontafeltje. Links ligt ter versteviging de Holy Bible ('Placed by The Gideons') die ik niet zelf meegenomen had maar in elke zichzelf respecterende hotelkamer behoort te liggen in de burolade naast de prijslijst van de huiswasserette, rechts staat de typemachine (voor alle zekerheid meegenomen) op de plank. En daarom hou ik altijd mijn hart vast als de Mexicaanse kamermeisjes komen stofzuigen. Op de dag dat er geen dagboek verschijnt, weet u wat er mis gegaan moet zijn. Ik heb ook een proef-abonnement genomen op de Los Angeles Times. De 'Room Service' deponeert die krant keurig elke morgen op 7 uur voor de deur. Maar vanmorgen schrok ik op dat tijdstip wakker. Een helse plof en toen niets meer. Munchen 1972, je blijft waakzaam. Maar het was de krant. Wat heet. De 'Times' van zondagmorgen was dik: 412 pagina's. Dat is zoveel als pakweg een hele maand LD's in de bus. Totaal acht centimeter hoog. Zo'n pak papier durf je niet eens vast te pakken, want ik heb onlangs nog een ontstoken slijmbeurs aan de rechterelleboog gehad. Dus alleen de openingskop gelezen en die luidde 'Wow!', doelend op de Openingsceremonie. Jammer dat de wijk Beverly Hills waar ik logeer geen schutterij heeft. Want alleen al van mijn oud papier in deze drie weken zouden ze nieuwe uniformen kunnen kopen. En dan is er nog iets. 's Avonds, als alle reporters in het hotel terugkeren van de diverse stadions, neemt deze schrijver plaats achter de vleugel in de bar. En omdat er 35 Nederlandse journalisten present zijn, gaat het van het 'Bronsgroen Eikehout' via 'Ketelbinkie' naar 'Tulpen uit Amsterdam'. Er heeft zich nu ook een Italiaanse restauranthouder bij ons gezelschap gevoegd. Als hij de laatste spaghetti verkocht heeft, spoedt hij zich naar het Ramada-hotel en riedelt 'O Solo Mio'. Niet mooi, maar geweldig hard en hoog. Gisteravond zong NOS-baas Carel Enkelaar zowaar 'Les feuilles mortes'. Zeer ontroerend allemaal, temeer omdat ik een paar dagen eerder nog Placido Domingo hoorde. En dan moet je die Amerikanen zien kijken. Onder het Hollandse parool 'zingen kost niks', houden we hier de eer hoog. Het wordt tijd dat Rob Druppers gaat lopen, want wij zijn bijna door het repertoire heen.

Weer brons voor Verstappen

OLYMPISCHE SPELEN '84

LOS ANGELES – Annemarie Verstappen heeft weer het hoofd moeten buigen voor twee Amerikaantjes. Wayte en Woodhead waren de Nederlandse wereldrecordhoudster te vlug af. Dat neemt niet weg dat Annemarie een uitstekende prestatie leverde voor het chauvinistische Amerikaanse publiek en voor miljarden TV-kijkers op de 200 meter vrije slag. Ook de vijfde plaats van Connie van Bentum is vermeldenswaardig.

Met enkele krachtige slagen slaagde Verstappen erin de voor haar liggende Pearson nog voorbij ter streven en brons te pakken. Bijna was het terughoudend zwemmen van de Nederlandse dames hen noodlottig geworden.

Amerika deed opnieuw verwoede pogingen de concurrentie af te schrikken. Conny van Bentum en Annemarie Verstappen schikten zich voor de tweede achtereenvolgende keer in een ondergeschikte rol en wel in de series van de 200 meter vrije slag. Met 2.01.52 en 2.01.51 plaatsten zij zich als vijfde en zesde voor de finale.

Conny van Bentum kwam weer laat op gang, Annemarie Verstappen, wereldkampioene nota bene op dit nummer, viel in de laatste meters sterk terug. Desondanks tevredenheid alom. Van Bentum vond dat ze heel wat frisser uit het water was gestapt dan na de series van de 100 meter vrije slag een dag eerder. „Toen dacht ik echt, dat ik in elkaar stortte". Verstappens trainer Honk Veldman: „Een mooie uitgangspositie voor de finale". Beide zwemsters waren ervan overtuigd de eindstrijd binnen de twee minuten te kunnen voltooien. „Vooral Annemarie", aldus van Bentum. „Ik heb haar zien trainen en weet wat ze kan". Een bemoedigend teken was in elk geval dat in de series niemand de twee minutengrens brak. De Britse June Croft niet, maar ook de Amerikaantjes niet. De USA rekende ook in dit nummer op een combinatie van betrekkelijk jong en oud.

De negentienjarige Mary Wayte van Mercer Island (Washington) was de snelste met 2.00.69 gevolgd door routinier Cynthia Woodhead met 2.00.85.



● *Connie van Bentum op weg naar een vijfde plaats in de finale 200 meter vrije slag.*

Russen 'katten' medaillewinnaars

MOSKOU – Het Russische dagblad Izvestia heeft gisteren de eerste medaillewinnaars uit de Verenigde Staten gekleineerd. Izvestia schreef in een commentaar dat de Amerikanen alleen konden winnen bij gebrek aan serieuze tegenstand.

„Door gebrek aan serieuze oppositie wonnen de Amerikanen medailles in onderdelen, waarin zij al lang geen rol van betekenis speelden", aldus Izvestia. Voorbijgaand aan de wereldkampioen bij de profs nam het blad als voorbeeld het wielrennen aan, waarin de Amerikanen voor het laatst in 1912 een medaille veroverden. Ook de Chinese gewichtheffers, die in het vlieggewicht goud en zilver wonnen, worden niet gespaard. „Bij deelneming van de Oosteuropese gewichtheffers zouden zij niet bij de eerste zes geëindigd zijn", meent Izvestia.

(ADVERTENTIE)

ZWEMMEN

LEER HET IN ÉÉN WEEK

PIERRE ZENDEN

St Bernardusstraat 5, Maastricht Tel 043-10226

De visie van COR LAMBREGTS:

„Na een week verblijf in Los Angeles kan ik u meedelen dat ik al aardig geacclamatiseerd ben. De eerste twee dagen heb ik erg rustig getraind, waarna ik woensdag de draad weer echt heb opgepakt om nog ruim een week echt hard te trainen. Hard trainen was ik haast vergeten want mijn topweek wat kilometers betreft had ik reeds in Nederland bereikt. In de laatste week voor mijn vertrek naar L.A. liep ik ± 240 kilometer. Momenteel loop ik nog ± 190 kilometer in de week, de laatste week train ik dan zeer rustig, om uitgerust aan de start te verschijnen. Maar dat is pas op 12 augustus de laatste dag van de spelen. Zover is het nog lang niet. Zaterdag werden de spelen officieel geopend. Een ware happening. Maar ik moet u eerlijk bekennen dat ik niet meegemarcheerd heb met de openingsparade, een opening die pas om half vijf begon op de TV, begon voor de atleten al tegen 12 uur. Vanaf deze tijd moest men zich opstellen in het Olympisch dorp. Daarna met bussen naar het stadion. Als u bedenkt dat de ruim 6000 mensen met deze bussen naar het stadion moesten, dan begrijpt u wel waarom men al om 12 uur in de brandende zon stond opgesteld. Oké, ruim tien uur later waren de atleten terug van een werkelijk kokende openingsceremonie. De hele ceremonie hebben diverse Nederlandse atleten vanaf de TV gezien, zodat in plaats van de atleten de heren officials mee konden paraderen.

Met een bordje in hun hand waarop de tekst 'I need a ticket' probeerden sommige mensen nog een kaartje te bemachtigen. Op de zwarte markt leverden deze kaartjes soms veel geld op, 500 dallar was de normale prijs. Ook voor parkeren werden aardige prijzen gevraagd. Naarmate men dichter bij het stadion kwam kon men meer en meer betalen voor het wegzetten van de auto. De prijzen varieerden van 20 tot 100 dallar. Hierbij stonden meer auto's dan gewoon in de voorste rij. Maar goed de spelen zijn gisteren dan echt begonnen. Terwijl wij hier rustig, nou ja rustig, het strand opgezocht hebben, zijn vele sporters al bezig met het behalen van een medaille. Nederland heeft ondertussen zijn eerste plak in brons van zwemster Annemarie Verstappen behaald. Succes en tegenslag lagen op de eerste dag dicht bij elkaar. In de wielersport braken de Nederlanders geen potten. Zeer teleurgesteld keerden zij terug in het Olympisch dorp. Misschien dat Etienne Nijdam bij de achtervolging iets laat zien en zo iets probeert goed te maken. Vandaag komt bokser Pedro van Raamsdonk voor het eerst in actie. Het hele Nederlandse team zal hem aanmoedigen, want Pedro is hier nogal populair. Onze provinciegenoot Arnold Vanderlijde heeft de eerste ronde vrijgeloot. Hij staat pas volgende week maandag voor het eerst in de ring. Arnold is erg gemotiveerd en zeker na het negatieve bericht over hem in de Telegraaf, enkele dagen geleden. We kunnen nog heel wat verwachten de komende dagen van onze landgenoten".

Nederlaag Amerikanen bij wielrennen

LOS ANGELES – De Westduitser Fredy Schmidtke is Olympisch wielerkampioen op de kilometer tijdrit geworden (1.06.104). Op de wielerbaan leed de Verenigde Staten de eerste nederlaag bij het Olympische wielrennen. Op de 1000 meter kwam de eerste Amerikaan pas op de achtste plaats. Het optreden van de Amerikaan Roby O'Reilly werd een flop. Hij bereed een futuristische fiets ter waarde 200.000 gulden, maar hij kwam er niet mee overweg.

Gross en-gros

LOS ANGELES – Michael Gross heeft alle hoop van de Amerikanen op de 100 meter vlinderslag naar de bodem van het basin gezwommen. De Westduitser versloeg in de finale de hoge favoriet, Pedro Morales, bezitter van het Olympisch en wereldrecord.

Verbetering toestand Tonon

ANNECY – De gezondheidstoestand van de Italiaanse beroepswielrenner Carlo Tonon heeft een lichte verbetering ondergaan. Hoewel nog steeds buiten bewustzijn, ademt Tonon sinds korte tijd weer op eigen kracht en heeft hij de ogen geopend. Op 18 juli kwam Tonon tijdens de Ronde van Frankrijk met hoge snelheid ten val in de etappe van La Plagne naar Morzine, toen een toeschouwer in een steile afdaling plotseling overstak. Sindsdien verblijft de ongelukkige renner in het ziekenhuis van Annecy.

Wereldrecord estafetteploeg

LOS ANGELES – De Amerikaanse estafetteploeg op de 4 x 200 meter vrije slag heren heeft in de series het wereldrecord verbeterd en gebracht op 7 minuten en 18,87 seconden. Het Amerikaanse kwartet bestond uit Geoff Gaberino, David Larson, Bruce Hayes en Rich Saegar.Het oude wereldrecord was sedert de Europese titelstrijd in Rome (1983) in handen van de Westduitse ploeg met 7.20,40.

OEFENVOETBAL

Uitslagen
- Valthermond - Ajax 1-15 (0-9).
- RKMSV (Meyel) - Feyenoord 0-9 (0-4).

Morgen
- Almania-Roda JC 2 19.00 uur
- Eijsden-Fortuna Sittard 19.00 uur

Jan Lammers in „winning-mood"

BRANDS HATCH- Zelfs een lekke band, éénenveertig ronden voor het einde van de 1000 Kilometer van Brands Hatch, weerhielden Jan Lammers en zijn teamgenoot dr. Jonathan Palmer er niet van om in een Porsche 956 met twee ronden voorsprong deze race om het wereldkampioenschap te winnen. Het duo leidde van start tot finish. Nauwelijks een etmaal nadat Lammers, in een Renault 5 Turbo, op het circuit van Francorchamps op dezelfde wijze getriomfeerd had.

De uitslag: 1- Palmer Lammers, Porsche 956, 1000 km in 5.41.46.33 (gem. snelh. 175.74 km uur: 2- Pescarolo Mass, Porsche 956 op 2 ronden: 3- Boutsen Keegan Porsche 956 op 4 ronden.

Blessure voor Pierre Vermeulen

Gelijkspel MVV

DOKKUM – MVV speelde gisteravond, op het terrein van de amateurclub Dokkum, gelijk (1-1) tegen eerste divisionist SC Cambuur. De Maastrichtenaren hadden de pech dat Pierre Vermeulen al na vijf minuten - na een tackle van de Engelsman Payne - met een vrij ernstige knieblessure moest uitvallen.

Dick Nanninga opende de score na voorbereidende arbeid van Huub Smeets. Nog voor rust wist Jaap Bos de Friezen op gelijke hoogte te brengen. Het tweede bedrijf was vrij gezapig. De beste kans was voor Cambuurs nieuwe aanwinst Remco Boere die tegen de lat kopte.

MVV speelde in de volgende opstelling: Düsseldorp (Baetsen), Delahaye, Dijkstra, Van Marwijk, Linders, Adam, Van Staveren, Van Bommel, Vermeulen (Penders), Smeets en Nanninga.

Rolstoelbasketballers in halve finale

STOKE MANDEVILLE – In de kwartfinales van het rolstoelbasketbal zorgde de Nederlandse ploeg voor een verrassing door Olympisch kampioen Israel uit te schakelen. Halverwege keek Nederland nog tegen een achterstand van drie punten aan: 31-34. In de tweede helft boog de Nederlandse ploeg de achterstand om in een voordelige eindstand: 63-59. In de halve eindstrijd speelt Nederland vandaag tegen de Verenigde Staten. In de tweede wedstrijd ontmoet Zweden Frankrijk.

SERVICE RUBRIEK

WATERPOMPEN
voor diverse doeleinden
en toebehoren.
HYDRAFLEX/NUTH
Kathagen 4 - Tel. 045-243131
Reparaties aan alle fabrikaten, snelle service tegen concurrerende prijzen.

GASWACHT LIMBURG
VOOR ONDERHOUD
EN REPARATIES VAN
CV-KETELS EN GASINSTALLATIES
24-UURS SERVICE OOK OP
ZON- EN FEESTDAGEN.
ERKEND
NU GEBELD, UW INSTALLATIE
NOG DEZELFDE DAG HERSTELD
Parallelstraat 37a, Amstenrade Tel. 04492-3131

NIEUW
Uw wand sfeervol „gemetseld" zonder baksteen of steenstrip.
Een uitkomst voor wie genoeg heeft van kille en sfeerloze muren, terugkerend behangplakken, eenvoudig gesausde of gepleisterde wanden.
Grote sortering in kleuren en formaten, snel en vakkundig aangebracht.
Bel voor informatie of bezoek onze showroom.
VOOR NA
ut van Troost
MUURVEREDELING
Tel. 045 - 720435
Groen van Prinstererstraat 2, 6415 GP Heerlen

Aangeb. betrekkingen

Avon vrgt. nog enkele CONSULENTES vanaf 21 jr. Bellen tussen 17 en 20 uur 045-319756.

Bar PLAYBOYCLUB kan 2 meisjes plaatsen. Tel. 04499-1119.

RIVERSIDECLUB, gevr. voor direct 2 assistentes. Tel. 04755-1854.

Keser Uitzendgroep

zoekt voor diverse relaties administratief medewerk(st)ers die een ruime ervaring bezitten op het gebied van: tekstverwerking, typewerkzaamheden, boekhouding, data-entry, telefoon/telexwerk. U kunt bellen van maandag t/m donderdag tussen 14.00 en 16.00 uur naar de volgende nummers: 045-713120/043-18151/04490-22279. Zonder ervaring onnodig te solliciteren.

Gevr. MEISJE voor exclusief privéhuis, 045-721759.

Privéhuis 35 te Geleen vraagt MEISJE met spoed. 04494-53846.

WERKSTER gevr. Wolters, Sportstr. Kerkrade-West.

POMP/WINKELBEDIENDE gevraagd voor invallen c.q. part-time. Boven 18 jr. en enige ervaring op tankstation, A.P. Wisman Esso Selfservice Top Shop, Akerstr. 57, Brunssum. Tel. 045-213207.

Gevr. CHAUFFEUR voor uithulp. Leeft. ± 40 jr. (AOW). Soll. na tel. afspraak. Taxibedr. Hans v. Hugten, Ovidiusstr. 34, Heerlen, tel. 045-714400.

Echtpaar gevr. ƒ 300,– p.w. BIJVERD. ver. auto + tel. Inl. 045-411842.

Gevr. OPPAS voor 4 kinderen van 2½ tot 6½ jaar van omstreeks 23 december t/m 3 januari a.s. Goede beloning. Brieven naar Postbus 92, 6400 AB Heerlen.

Gevr. betrekkingen

New Look GEVELREINIGING B.V., reinigen, uitkappen en voegen. Tel. 045-312154 - 312709.

Uw tuin regelmatig ONDERHOUDEN. Tel. 045-272093 na 18.00 uur.

SCHILDERS nemen nog schilderwerk aan. Tel. 045-224464.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-451862 of 045-723741.

Dakdekkersbedrijf HET ZUIDEN. Tel. 045-216151.

Gevelverzorging „LIMBURG", gevelreiniging, uitkappen, voegen, stralen, impregneren met 10 jr. gar. Inl. 045-251467.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen. Tel. 045-441693.

Let op! DAKDEKKERSBEDRIJF Peters. Uw dak is ons vak. Wij vernieuwen alle daken en zinkwerk. Tel. 045-460861 of 312817.

DAKDEKKERSBEDRIJF Boumans, Europaweg-Z., Ubach over Worms, tel. 045-352289. Alle dak- en zinkwerken. Voor de doe-het-zelf gratis avies. Verhuur van ladders, liften, teerketels, rolsteigers, branders en alle andere gereedschappen. Verkoop pannen, ruberroid, dakramen, zinken mastgoten, bakgoten op maat gemaakt, PVC-buizen en hulpstukken; tuinhuisjes op maat gemaakt.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur, Sunplein 39 (voorheen Markt), Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

STUCADOOR neemt alle werkzaamheden aan. Tel. 045-459073.

Te koop aangeboden

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R/J Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

KANTELDEUREN, industriedeuren, afstandbedieningen in alle maten en uitvoeringen. Hormanndealer fa. Straten, Eykskensweg 18, Geulle, 043-641044.

VLOERBEDEKKING en gordijnen, goed en betaalbaar. Ook steeds vele coupons aanwezig. Woninginr. Grooten, Kloosterstr. 22, Simpelveld.

PIANO'S, nieuw v.a. ƒ 2695,-, gebruikt v.a. ƒ 650,-, huur v.a. ƒ 400,- per jaar. J. van Urk, Westersingel 42, Rotterdam, tel. 010-363500

Gebruikte WASMACHINES, koelkasten, diepvriezers, kleurentelevisies met garantie. Van Uden, Hoofdstraat 10-12, Hoensbroek. Tel. 045-212655/214793.

Gebr. BALKEN, kepers, latten, deuren, kozijnen, div. materialen, Wolter, Spoordijkstr. 14, Hoensbroek. Tel. 045-229088.

GRASZODEN, 1e kwaliteit. Gratis thuisbezorgt. ƒ 3,50 per m2. Tel. 045-713357.

Bankstelkussens

Set compleet (10 stuks) in diverse kleuren, reeds vanaf ƒ 400,–, uit voorraad leverbaar. Wij maken tevens alle afwijkende maten. Wij bekleden ook stoelen en fauteuils. Limatic B.V., Akerstraat 22, centrum Heerlen, tel. 045-711118.

Anita Verlichting ruimt op

Met ouderwetse prijzen, ook leren kappen. Rôtscherweg 52, Ubach o. Worms. 045-312873.

BANKSTELLEN, eiken en modern, in leer of stof. Direkt af fabriek, beslist goedk. Inruil mog. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen. Tel. 43412.

Koopje: moderne KAST en eetk., v. weinig geld. Achterstr. 4, Schandelen-Heerlen.

Koopjes bij Paultjes MEUBELEN, bankstel va. ƒ 100,- en div. ant. kasten en eeth. Hoek Nobelstr-/Kap. Berikstr. 2, Heerlen (naast Broodje A la Carte).

Attentie attentie! Extra grote kortingen op 500 modellen kronen, schemerlampen, kappen, moderne en klassieke verlichting. U moet onze grote kollektie en superprijzen zien. Bij de HUISHOUDBEURS, een begrip. Kerkstr. 111 Brunssum.

Te k. INBOUWOVEN m. kookpl. Te bevr. Schoutstr. 31, Kerkrade.

KLEURENTELEVISIES gr. sort. prima spelend o.a. Philips, Blaupunkt, Tiptronic v.a. ƒ 250,–; Radio/TV Curvers, Dr. Calsstr. 23 (station) Schaesberg, tel. 045-312091.

Te k. dames- en HERENFIETS, 1 jr. oud. Tel. 045-254085.

Te k. DIEPVRIEZER 360 l. Schuttekampweg 31 Brunssum.

Te k. Grundig radio PLATENSPELER aansl. 6 boxen i.z.g.st. ƒ 300,– set E.S.S. boxen tot 5 stk. 160 Watt cont. v. ƒ 3700,– voor ƒ 450,– d. + h. fiets studieboeken MBO CD. Tel. 045-720265.

POTKACHELS, haarden, allesbranders speciale zomerprijzen. Tel. 04459-1638.

GLADIOLEN te k. Brouwers, Hekerweg 20, Valkenburg. Tel.04405-1385.

GRINDTEGELS, marmersplittegels, betonplaten en -palen, betonklinkers, bandjes en bielsen, houten paaltjes in div. afm., vlechtschermen en schaarhekken. Gebr. Creugers, Economiestr. 46, Hoensbroek. Tel. 045-213877.

Te k. aangeb. KLEURENTELEVISIE, prima toestel, voltransistor met tiptoetsen. Tel. 045-454628.

Gebr. VIDEORECORDER VHS ƒ 798,-, ƒ 845,-, ƒ 1248,-; Betamex ƒ 648,-, ƒ 778,-, ƒ 848,-, ƒ 898,-; VCC Vid. 2000, ƒ 799,-. F. Meyer, Verzetstr. 15, Heerlerbaan, tel. 417651.

Te k. KINDERKOPJES, ƒ 45,– p. m2. Parallelweg 245, Heerlen. Na 17.00 uur.

OMAMEUBELS en antiek w.e.s.p. Handelsond. Benzenraderweg 69 Hrln. 045-718486. Wij ruimen op: antiek of oud is bij ons vaak goedkoper dan nieuw elders. Open di. t/m vr. 11-18 uur, zat. 16 u., do. koopavond.

Nieuwe VHS videorecorder vanaf ƒ 1599,–; inr. mog. F. Meyer Verzetstr. 15 Heerlerbaan tel. 045-417651.

Te koop nw. AARDAPPELS 50 ct. p.kg, p.zak. Kersen p.kist 5 kg ƒ 8,50. Aardbeien ƒ 2,50 p.kg, p.kist. Tomaten ƒ 1,25 p.kg, p.kist. Kruisbessen en rode bessen 5 kg voor ƒ 8,50. Paprika ƒ 1,50 p.kg, p.kist. Tuinbonen 55 ct. p.kg, p.kist. Snijbonen en sperciebonen ƒ 1,75 p.kg, p.kist. Spinazie, andijvie, spitskool ƒ 5,50 p.kist. Prei, koolrabi, wortelen, asperges en peultjes voor ƒ 8,50 p.kist H. Timmermans, Julianastr. 15, Merkelbeek.

KERSEN te koop. Hegge 23, Schinnen, tel. 04493-3400.

Bankstelkussens

uit voorraad leverbaar in diverse bloemmotieven en effen kleuren, harde vulling. Complete set (10 st.) va. ƒ 595. Rundlederen kussen in diverse kleuren va. ƒ 998.

Nieuw!!!

Nu rundlederen kuipkussens, rug en zit uit één stuk, dus geen geschuif meer, va. ƒ 375 p.st.
Führen Woninginrichting, Wannerstr. 14, Heerlen-Noord (Heerlerheide). Tel. 045-222622.

MEUBELGROOTHANDEL a.h. reüniegebouw Geleen. Voor particulieren. Eiken bankstel v.a. ƒ 1375,–; voll. gestoff. bankst. v.a. ƒ 975,–; lederen bankstel v.a. ƒ 2295,–; toogkasten v.a. ƒ 995,–; eethoek compl. v.a. ƒ 535,–; eiken stoelen v.a. ƒ 159,–. Wilhelminastr. 3a. Open di. t/m vr. 9-17 uur. Zat. 10-17 uur.

Zonnehemels

Gebogen parabolische zonnehemels met lange, 1.80 m, snelbruinlampen. Compleet met in hoogte verstelbaar statief. Gratis thuisbezorgen. Eigen techn. dienst.

Bij van Erp

Reeds va. ƒ 1.395.
Sittard, Putstr. 34, 04490-13531; Heerlen, Saroleastr. 43, 045-711300; Kerkrade, Hoofdstr. 12, 045-456999.

Meubels-inruilactie
Veel geld

terug voor uw oude meubels als u die inruilt op nieuwe en toch kunt u kopen rechtstreeks van groothandel of fabriek. Vraag vrijblijvend huisbezoek om de hoogste waarde van uw meubels te doen schatten. Tel. 045-726226 of 726239 te bereiken tot 21.00 uur.

Weeg-schalen

Nieuwe en occasion elektronische toonbank-weegschalen te koop - te huur -leasing vanaf ƒ 45,– per mnd. excl. Occasions. vanaf ƒ 250,– excl. Bezoek onze showroom (1000 mtr. 2) Tevens vele occasion slagerijmachines, groentesnijders, aardappelschrappers, kassa's etc. Roltex-Horsel b.v. Industriepark t/o Mercedes & Makro Nuth tel. 045-242880.

TUINHUISJES, schuurtjes, kippen- en hondekokken te koop aang. Ubach, Vink 39, Kerkrade.

Uw meubels nieuw bekleed. STOFFEERDERIJ J. Kloprogge, Dr. Poelsplein 29, Simpelveld. Tel. 045-443771.

Te k. prachtige antieke eiken KASTEN, strak of bestoken. Tel. 045-441356.

Compl. AANBOUWKEUKEN kl. zacht-groen. Tel. 045-456344.

Diverse TOONBANKEN te k. + etalagemateriaal. Tel. 045-713118.

Attentie! Royal meubelhal biedt te k. aan gebr. MEUBELEN o.a. bankst., eeth., slpk.kasten enz. enz. Geopend v. 12-18 u. Dond. koopavond. Zat. v. 10-16 u. Nieuwstr. 82 H'broek t.o. gem.huis. Gratis thuisbezorgd.

Te k. 27MC-BAK, versterker, stereocombinatie en drilboor, twee aansluitingen. Tel. 045-462467.

Te k. pracht eiken AANBOUWKEUKEN, als nieuw. Tel. 045-729038.

Te k. DIEPVRIESKAST 400 ltr. i.z.g.st. Tel. 04497-1580.

Te k. Dracacel SPRINGBOX, 2 pers. in st.v.nw., pr. n.o.t.k. J. Steenstr. 6, Meezenbr. Heerlen.

Te k. 1 pers. MANOUBED met matras i.g.st., pr. n.o.t.k., J. Steenstr. 6, Meezenbr. Heerlen.

TOURINGCAR-TRIPS

WEEKENDS:

PARIJS	3 dagen vrij/zo	249,-
PARIJS	2 dagen za/zo	119,-
LONDEN	3 dagen vrij/zo	249,-
KOPENHAGEN	3 dagen	269,-
BERLIJN	3 dagen vrij/zo	259,-

MIDWEEKS:

PARIJS	4 dagen ma/do	389,-
BERLIJN	4 dagen ma/do	389,-
LONDEN	4 dagen ma/do	449,-
KOPENHAGEN	4 dagen	399,-
NICE/MONACO	7, 14 dagen	649,-
DORDOGNE	8 dagen	649,-
NORMADIE/LOIRE	5 dagen	499,-
LOURDES	7 dagen	699,-
TIROL	7 dagen	699,-
KARINTHIE	10 dagen	989,-
WENEN	7 dagen	799,-
ZWITSERLAND	5 dagen	589,-
ROME/FLORENCE	10 dagen	989,-
NOORSE FJORDEN	8 dagen	1189,-
SCHWARZWALD	5 dagen	479,-
BELG. KUST	3, 8 dagen	249,-

Vraag folder, bel
04406-15252
Gegarandeerd Het Zuiden goed!
Het Zuiden
Touringcars
Plenkertstraat 44 Valkenburg
Dagelijks geopend tot 20 uur.
Ook in het weekend.

Te k. kanten BRUIDSJURK met sleep en toebeh. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-720350.

Rode BESSEN en morellen kersen ƒ 1,75 per kilo. Akersteenweg 240 Maastricht tel. 043-613517.

1000 m2 barstensvol met betaalbare gebr. MEUBELS en antiek. Enorme kollektie wandmeubels, eethoeken en bankstellen (inruil mogel.). Grote voorraad kachels. Kom en overtuig u zelf. Dit ziet u nergens. Vergelijk in prijs en kwaliteit. Lei Römer Meubels, Einderstraat 46 (verlengde van Uterweg) Heerlerheide. Tel. 045-215716. Dagelijks geop. 10-18 uur. Dond. koopavond.

KLEERKASTEN 1-2-3-4-drs., tienerkamers, ledikanten, toilettafels, nachtkastjes, matrassen. Kock, Kampstraat 62, Lindenheuvel-Geleen. Tel. 43412.

Vele gebruikte MEUBELS koelk., bankste. veel kleingoed enz. alles koopjes. Kouvenderstr. 208, Hoensbroek. Open v.a. 12.00 uur.

IJSKAST ƒ 85,–, verlengde ijskast ƒ 150,–, diepvrieskist ƒ 175,–, gasfornuis ƒ 90,–. Tel. 045-725595.

Te k. leder bankstel 9 mnd. oud 3 zits + 2 fauteuils kl. cognac. V.d. helft v.d. nieuwprijs. Koopje. Heerlerweg 67, Voerendaal. Tel. 045-751605.

Te k. TREKHAAK voor VW Golf, '82, compleet ƒ 150,–. Tel. 045-311833.

Te k. BANKSTEL rood ƒ 250,–, Mechelse eeth. ƒ 1050,–, barok eeth. ƒ 975,–, antieke zilverkast ƒ 1750,–. Tel. 045-725595.

Te k. 4-pits GASSTEL (Pelgrim) z.g.a.n. ƒ 85,–. Tel. 04490-15183.

Te k. koperen WATERPOMP op plank. Tel. 045-458405.

Te koop gevraagd

GOUD, zilver en platina. Simund Sittard. Hoogste prijs voor alle goud, zilver, briljanten, antieke sieraden, zoals armbanden, horloges, ringen, kettingen, tandgoud, sloopgoud, zilver o.a. bestek, munten en penningen. ook alles wat stuk is. Contant geld. Vrijblijvende taxatie. Simunt, Misboekstraat 2, Sittard (achter Albert Heijn), tel. 04490-21965. Iedere dag geopend.

Inkoop van GOUD en zilver tegen contante betaling. Juwelier Vaessen, markt Heerlen, tel. 045-712440.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-752266.

Te k. gevr. KOELKAST + diepvriezer, eik. eethoek + eik. bankstel. Tel. 045-725595.

Te k. gevr. sloopauto's, oud ijzer en metaal. Tel. 045-726806.

Firma „Sterling", GOUD, zilver, platina, briljanten en munten in iedere vorm of toestand. Tegen de allerhoogste dagkoers en contant geld. Bel nu: 04490-21472. In de Camp 35 Broeksittard.

GOUD, zilver en platina. Simunt Sittard. Hoogste prijs voor alle goud, zilver, briljanten, antieke sieraden, zoals armbanden, horloges, ringen, kettingen, tandgoud, sloopgoud, zilver o.a. bestek, munten en penningen. Ook alles wat stuk is. Contant geld. Vrijblijvende taxatie. Simunt, Misboekstraat 2, Sittard (achter Albert Heijn), tel. 04490-21965. Iedere dag geopend

Te k. gevr. KLEUREN-TV, kl. def. geen bezw. Ook video. Tel. 04406-12875.

Attentie te k. gevr. SLOOP- en schadeauto's. Tel. 045-225454.

Te k. gevr. eiken EETHOEK, bankstel, gasfornuis met groot raam. Tel. 04490-23248.

Te huur aangeboden

BEDRIJFSPAND te huur centr. Nuth. Winkel-, kantoor- en opslagruimte. Tel. 04405-2000.

Nieuwenhagen: gemeub. ZIT-/SLAAPKAMER, all-in. Tel. 045-315418.

Te h. aangeb. in SITTARD, ruime bovenwoning, huur ƒ 900,- p.mnd. incl. energiekosten etc. Br.ond.nr. SI 9 LD, Molenbeekstr. 5, 6131 EG Sittard.

Te h. aangeb. complete BOVENWONING te Eygelshoven. Te bevr. van 18.00 tot 18.30 uur: Veldhofstr. 77, Eygelshoven.

Te h. aangeb. gemeente Kerkrade: APPARTEMENT m. 2 slaapk. Tel. 463619.

VERHUIZEN? Doe het zelf met een Mercedes van Bastiaans autoverhuur, Spoorsingel 50, Heerlen, tel. 045-724141

HEERLEN. Te huur Sittarderweg/Grasbroekerweg, appartement: woonkamer, keuken, balkon, badkamer, 1 of 2 slaapkamers, berging. Inl. 04494-43275.

1-2-pers. geh. bemeub. APP. te Kerkrade, woonk., slpk., keuk., douche, w.c. TV, telef. aansl. ƒ 490,- p.mnd. Tel. 045-451391.

Te h. GARAGEBOX per 1 aug. gel. Narcisstr. Inl. Akerstr. 114, Kerkrade-W. 045-410761.

Geleen, grote KAMER, c.v. ƒ 550,– incl. Inl. 045-720128 na 18.00 uur.

Te h. gem. KAMERS voor dames met gebr. v. keuken, w.c., douche. Schaesbergerweg 152, Heerlen, tel. 045-724169.

ZIT/SLAAPKAMER. Te bevr. tel. 045-463532.

Te h. ZIT-SLAAPK. m. parket eig. kookgel., w.c. en d.c. Terwinselen, tel. 045-418682 na 16.00 uur.

HUIS te h. of te k. Opfergeldstr. 14 Wijnandsrade.

Gem. ZITSLAAPK. 4x5 m, keuken en gebr. v. bad. Anjelierstr. 48 Heerlen 045-213308.

Gemeub. KAMERS te h. Tel. 045-250468 na 17 uur.

KAMERS te huur met algeheel gebr. van woning. Omg. Geleen. Huurpr. ƒ 350,– all-in p.p. Tel. 04493-1383.

Te huur gevraagd

ROERMOND-Sittard-Geleen-H'broek of Heerlen, zelfst. woonr. (2 à 4 k.) gem. gest. of leeg te huur gevr. Tel. (uitsl. v. 16-20 u.) 020-907173.

Te h. gevr. grote WONING m. tuin omg. Sittard. Huur max. ƒ 850,–; m. ing. v. 1 sept. '84. Tel. 04499-2623 of 3867.

Wie heeft te h. een WOONHUIS v. ± ƒ 700,–; Beek e.o. Tel. 04493-4201.

Studente zkt. met spoed KAMER in Heerlen in vrij huis. Tel. 080-580200.

Aan weg Wylre-Valkenburg mooi vrijst. HU[...] z.g.a.n. Gar., bedrijfsru[...]te, kantoren en tuin ge[...] of ged. te k. Gesch. vo[...] gezinnen. Ruilen of [...] event. mogel. Valken[...]gerweg 92A, tel. 04[...] 1961.

Dieren

Te k. Duitse HERDE[...] met stamb. Reeweg [...] Ubach over Worms, 045-321988 of 425634.

Gratis POESJES af te[...]len. Tel. 045-225339.

G. teh. gez. voor BO[...]VIER, Yorkshire terrie[...] en herder. Tel. 045-462[...]

Te k. jonge KONIJN[...] Schaesbergerweg [...] Heerlen, tel. 045-724169.

AFCENT Support Activity (US) zkt. 4-slaapkamerwo[...]gen voor een huurperiode van ± 3 jr. ten behoeve [...] Amerikaans personeel, in de prijsklasse van ƒ 1200,-[...] ƒ 2000,- p.mnd. Gelieve contact op te nemen met te[...] 04493-3900, tijdens werkdagen.

Onroerend goed

SNELLE VERKOOP van uw huis daarnaar streven wij bij onze bemiddeling. Vrijblijvende informatie: Troost Onroerend Goed, Heerlen. Tel. 045-717976.

SCHINVELD te koop boerenwoonhuis event. met inruil van uw eigen woning. Redelijke prijs. Te bevr. Kerkstr. 111, Brunssum, tel. 252956.

Te koop BRUNSSUM, K. Doormanstraat, mooi halfvrijst. woonh. m. c.v. en gar., i.z.g.st. Koper moet i.b.z.v. huurflat; et.woning of eengezinswon. v.d. won-.ver. 100% fin. mogel. Te bevr.: Hoevenaars Assurantiën BV, 045-252109.

HEERLEN te huur of te koop op Heerlerbaan rustig gel. schakelbung. m. gar. en c.v. Ind. o.a.: woonk. m. open keuken 37 m2, 2 slpk., badk. m. douche. Te bevr. 045-253346.

Te k. DOBERMAN z[...] reu 2 jr. Grijzegrubben[...] Nuth, tel. 045-241923.

Te k. KISTKOOI, 1 [...] lang en true lite TL-b[...] Tel. 045-310345.

Jonge Mech. HERDE[...] pups afst. Hugo van [...]ren, tev. video 2022 [...] bandjes en comp.spel [...] bandjes. Alles voordel[...] koop. Custersln. 13, Ni[...]wenhagen.

Te k. handtamme ba[...] BEO'S. Inr. voor kw[...] mog. Tel. 04494-49517.

Bouwvak

New Look B.V. STEIGE[...] EN BOUWMACHIN[...] VERHUUR. Edisonstr[...] 8, Schaesberg. Tel. 0[...] 312154/312709.

KANTELDEUREN of [...] luiken bestellen (ook v[...] industrie). Straten-V[...]rendaal bellen. Tenel[...]weg 8-10. Tel. 045-75018[...]

Bouwbezichtiging

woensdag 1 augustus van 16.00-18.00 uur

te Simpelveld

in het plan „Sweyer" a/d Vliexstr. Nog enkele nie[...] bouwhuizen met hoge rijksbijdrage met een maand[...] va. ƒ 346,–. Vrijwel gereed voor bewoning. Ind.: o.a. [...]rage/berging met een zee van ruimte, event. gesc[...] voor 2 auto's, gezellige woonk. met open keuken, ca. [...] m2, 3 ruime slpk., grote bergzolder.

Volg de borden

Va. de Rolduckerweg. Voor informatie/dokumentatie:

Stienstra Heerlen
Tel. 045-712255

VALKENBURG: winkel-/woonhuis gelegen in toeristisch centrum nabij Cauberg, met aparte bovenwoning. Prijs slechts ƒ 69.000,- k.k. Livac B.V., Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

Te k. WOONHUIS Pr. Hendrikln. 164 Brunssum of huurkoop. 045-720350.

GELEEN: Wilderbeek, te koop: grote halfvrijst. woning met garage. Beg.grond: hal, toilet, L-kamer, keuken; 1e verd.: 3 slaapk. en badkamer met bad en 2e toilet; 2e verd.: 2 slaapk., berging, c.v.-ruimte. Inl. 04494-43275.

HEERLEN. Nabij centrum. Ruime tussenwoning met c.v. en achtertuin. Grote woonkamer, keuken, bijkeuken, kelder, 3 slp.kamers, badkamer en zolder. Prijs ƒ 80.000,– k.k. Info: Troost Onroerend Goed, Heerlen, tel. 045-717976.

Te k. riant HERENHUIS Nieuwenhagen Hoefveld. Ind.: open inb. keuken, 3 slpks., luxe badk. Vr.pr. ƒ 155.000,–. Tel. 045-320984.

RTV/muziek

Te k. KLEUREN-TV. V[...] merken va. ƒ 1398,–; 16 [...] 66 cm. Tevens gebr. K[...] vanaf ƒ 250,–. Zw/wit vanaf ƒ 50,–. RTV Voorst., Ganzeweide H'heide. Tel. 045-213879.

Vakantie/recreatie

VAK.HUISJES te h. Luxemburg, omg. Cl[...]vaux. Inl. v. maand. [...] vrijd. tel. 045-410071.

Landbouw

ONDERDELENBANK Schinnen. Tel. 04493-27[...]

Jonge HENNEN te k. [...]gen de leg. Moonen, Ein[...]hauserweg 4A, Gutte[...]ven, tel. 04490-24401.

Te k. rubber STALMA[...]TEN voor koeien of r[...]der, hekwerk en drinkb[...]jes. Tel. 04492-1441.

Te k. goed onderhoud[...] MAAIDORSER John D[...]re 630 snijbreedte 3 m[...] Reijnders b.v. Beesel, t[...] 04704-1428

GLASPALEIS SUPERMARKT

Douwe Egberts
koffie Roodmerk
250 gram, per pak
449

Limburgse vlaai
groot formaat
diverse soorten, per stuk
498

Verse roomboter
250 gram, per pakje
235

Appelmoes
literblik
79

GLASPALEIS MARKT HEERLEN

Volkorenbruinbrood gesneden, per stuk 800 gram 183
Patent witbrood gesneden, per stuk 800 gram 183
Honig macaroni 500 gram per pak 139
Gouda's Glorie zonnebloemolie liter, per fles 498
Koeleman augurkjes A-B, ¾ liter per pot 169
Koeleman appelmoes ¾ liter per pot 89
Kabeljauwfilet zonder graat 400 gram per pak 329

Cadum toiletzeep 4 stukken 219
Brekkies vis of rundvlees 1000 gram, per pak 279
Blue Band halvarine 500 gram, per kuipje 150
Appelstroop 450 gram per beker 119
Edet tissue keukenrollen decor, 2 st. per pak 179
Friesche Vlag Goudband koffiemelk ½ liter, per pak 182
Lassie rijstbuiltjes per pak 129

Calgon emmer 3 kg 2195
Zwitsal zeep 4-pak 398
Dreft 1100 gram, per pak 399
Ariel 2 kg, per koffer 748
Grolsch bier beugelfles 89
Spa rood liter, per fles 74

SPECIAAL KOOPJE
Lempur citroenballen per baal 169
Campina karnemelk liter, per pak 109

VLEES
HALS-KARBONADE
kilo
795

KASSA-KNALLER!
BRUSSELSE KERMIS
per pak 139

EEN KEI IN LAGE PRIJZEN

Sean Kelly sterke winnaar van de Ronde van Esloo

Ier klopt Limburgers

ELSLOO - Met de Ier Sean Kelly kreeg Elsloo een winnaar van formaat op de erelijst. In een lange sprint versloeg hij zijn twee medevluchters de Limburgers Wijnands en Winnen. Voor het organiserende wielercomite Elsloo een goede opsteker voor de Ronde van het volgend jaar. Die gaat er zeker komen want met 12.000 bezoekers bleef men iets onder het toeschouwersaantal van verleden jaar maar men toonde zich zeer tevreden.

Een van de meest opvallende rijders in de wedstrijd in Elsloo was ongetwijfeld de Spanjaard Angel Arroyo. Hij toonde zich vrij gelukkig met de Nederlandse belangstelling. „Nederlanders vormen het mooiste publiek dat je als rijder kunt wensen. Op welk circuit je ook komt de mensen zijn overal even enthousiast en hebben hier altijd waardering voor wat je doet. Geen wonder dat het zo goed gaat met de Nederlandse wielersport", vertelde Arroyo voor de wedstrijd.

Toen zich in het begin zich dan ook een groep probeerde weg te komen, sprong hij er direkt naar toe en ging samen met Theo de Rooy door.

Op het ogenblik dat de voorsprong een halve minuut bedroeg was het bijzonder Peter Winnen, welke naarstig op zoek is naar zijn eerste criteriumwinst, die veel werk opknapte om alles weer samen te brengen. Het bleef een spel van gaan en terugpakken waarbij naast Sean Kelly en Jan Raas, vooral de Limburgers Peter Winnen, Ad Wijnands, Leon Nevels en Theo de Rooy zeer aktief waren. Met nog 25 kilometer te gaan ontstond een nieuwe kopgroep met opnieuw Peter Winnen, Ad Wijnands en Sean Kelly. Er werd zeer goed eendrachtig samengewerkt tussen dit trio en dat resulteerde al snel in een voorsprong van ruim een minuut.

Peter Winnen besefte dat hij met de twee snelle sprinters geen schijn van kans had op de overwinning en twee ronden voor het einde probeerde hij dan ook weg te geraken, maar Kelly hield echter alles weer bij elkaar. Ook Wijnands had schrik van de snelle benen van Kelly en probeerde ook nog een vergeefse demarrage in de laatste kilometer. Het werd een lange sprint waarbij Kelly over de meeste kracht bleek te beschikken.

Uitslag profs: 1. Kelly 100 km in 2.21.56; 2. Wijnands; 3. Winnen; op 56 sec: 4. Van Katwijk; 5. Peiper; 6. Zoetemelk; 7. Nieuwdorp; 8. op 1.5: Van Vliet; 9. Heerken; 10. Nevels; 11. Gorospe; 12. Millar; 13. Arroyo op 1.23; 14. Wood; 15. Van Hooft.

Amateurs: 1. Demandt (Grevenbicht); 2. Jennen (Grevenbicht); 3. Van Mulken (Stein); 4. Pieters (Meers); 5. Hofland (Roosendaal); 6. Dohmen (Born); 7. Stevenhagen (Haarlem); 8. Maessen (Haelen); 9. Dorgelo (Nijverdal); 10. Beuker (Bussum).

Liefhebbers: 1. Odekerken (Born); 2. Spronkmans (Grevenbicht); 3. Van Kraanenburg (Margraten); 4. Willems (Uden); 5. Ritzen (Schimmert).

Junioren: 1. Waterreus (Lemiers); 2. Boelhouwers (Meerssen); 3. Matwen (Oberbrück); 4. Tromp (De Rijp); 5. De Hey (Hoensbroek).

● *Voor de renners in de Ronde van Elsloo van start gingen werden de cracks van de Tour de France in de bloemetjes gezet. V.l.n.r.: Arroyo, Millar, Kelly, Zoetemelk en uiterst rechts Jan Raas.* **Foto: JOHN BAAN**

Zef Vergoossen:„ Een Limburgse prestigezaak"

FC VVV-Roda JC in kader Limburg-cup

VENLO – De openingswedstrijd van de strijd om de Limburg-cup heet FC VVV-Roda JC. Vanavond neemt de Venlose eerste divisieclub het - om 19.30 uur - in De Koel op tegen de Kerkradenaren. FC VVV-trainer Zef Vergoossen ziet het toernooi om de Limburg-cup wel zitten. De oefenmeester: „Uiteraard moet je die wedstrijdreeks plaatsen in het kader van de voorbereiding maar dit toernooi slaat werkelijk aan. Het is uitgegroeid tot een Limburgse prestige-zaak. Vandaar ook dat de spelersgroep echt gemotiveerd is."

FC VVV kan nog geen beroep doen op de geblesseerden Frans Verbeek, John Versleeuwen en Hans Coort. Zef Vergoossen kiest het elftal voor vanavond uit de volgende groep: Rooks, Hermkens, Nijssen, Van Berge Henegouwen, Verlijsdonk, Rutten, Hoogenhoud, Reynierse, Van Rosmalen(?), Van Aerts, Taihuttu, Dahlmans, Janssen, Köpp, Winkelmolen en Engels.

Roda JC-manager Hans Coerver ziet de openingswedstrijd in de strijd om de Limburg-cup als een prima gelegenheid om het blazoen enigszins op te poetsen. Coerver: „Het wordt tijd dat wij prestaties gaan leveren. Daarom zullen wij het duel tegen VVV beslist willen winnen."

Roda JC - nog zonder de geblesseerde Jos Smits - brengt het volgende elftal op het veld: Dacier, Hanssen, Degens, Calderwood, Trost, Marijnissen, Gorter, Van Geel, Hofman, Guthrie en Jans. Op de bank zitten Crutzen (reserve-doelman; zoon van oud-goalie Leo Crutzen), Verwest, Klein en Cremer.

Top waterpolojeugd naar Sittard

Tournooi met acht landen

SITTARD - Het internationale jeugdwaterpolotournooi dat van donderdag 2 tot en met zondag 5 augustus in het zwembad Hateboer in het kader van Sittard sportstad wordt gehouden, is de generale repetitie voor de Europese jeugdkampioenschappen eind augustus op Tenerife.

Met uitzondering van Roemenië is de complete waterpolotop dan ook aanwezig: Spanje (Europees kampioen 1980, het tournooi werd toen ook in Sittard afgewerkt), Italië (kampioen 1982), Hongarije, West Duitsland, Joegoslavië, Rusland, Frankrijk en - uiteraard - Nederland. Als scheidsrechter fungeren de heren Simons (Belgie), Cachia (Malta) en Petrasovits (Oostenrijk). Coach van de Nederlandse ploeg is Rob Schouten. Elke dag worden 7 wedstrijden gespeeld: de eerste 's morgens om 9 uur, de laatste om 19 of 20.00 uur. De duels waarvoor Oranje in het water komt, zijn: donderdag: 11.00 uur Nederland - Spanje en 20.00 uur Nederland - Frankrijk; vrijdag: 20.00 uur Nederland - Rusland; zaterdag 10.00 uur Nederland - Joegoslavië en 17.00 uur Nederland - Italië. Zondag 10.00 Nederland - Hongarije en 16.00 uur Nederland - West Duitsland.

Tourwinnaar morgenavond in Limburg

FIGNON PER HELICOPTER NAAR LINNE

LINNE – Niemand minder dan Laurent Fignon komt morgen naar Linne. De tweevoudige winnaar van de Tour de France zal er 's avonds in zijn gele trui te bewonderen zijn. In de Nacht van Linne is Laurent Fignon trekpleister nummer 1. De wielerkampioen uit Parijs neemt zijn ploegmakkers Pascal Jules, Martyal Gayant, Bruno Wojtinek en Philippe Saudé mee naar Limburg. Prof Wieler Promotion, dat de Nacht van Linne voor de twaalfde keer organiseert, heeft vele duizenden guldens van haar budget ter beschikking gesteld om Fignon en zijn vier Renaultmakkers naar Limburg te halen.

„In de geschiedenis van de Nacht van Linne is dit het duurste deelnemersveld. Aan contractgelden moeten we woensdagavond ruim vijftigduizend gulden betalen." merkt organisator Hub Engelen op. „We zijn blij dat we Laurent Fignon hebben kunnen contracteren. In Linne is het de enige keer dat Fignon dit jaar in Limburg koerst. We verwachten dan ook veel volk."

De Nacht van Linne is al vele jaren het bekendste en drukst bezochte Limburgse profcriterium. De entourage en sfeer zijn van uitzonderlijke kwaliteit. Bovendien is het deelnemersveld altijd van een bijzonder gehalte. Ook morgenavond.

Behalve Laurent Fignon zijn Nederlands beste renners van de partij. Peter Winnen, Theo de Rooy, Henk Lubberding en Johan Lammerts vormen het Panasonickamp. Nederlands kampioen Jan Raas, die in Bordeaux de Touretappe won, wordt vergezeld door zijn „volgelingen" Zoetemelk (3 keer winnaar in Linne), Hanegraaf, Peeters, Wijnands en Priem. Johan van der Velde, Frits Pirard, Gerrie Knetemann en Teun van Vliet zijn de overige bekendste landgenoten.

Behalve de gele (Fignon), en de rode (Hanegraaf) zal ook de bolletjestrui (Robert Millar) in de nacht van Linne te bewonderen zijn. De bergkoning van de Tour de France kan morgenavond op de steun van zijn ploegmakkers Sean Yates en Alan Peiper rekenen.

In het voorprogramma zullen diverse prominenten (o.a. journalist Pierre Huyskens) voor een goed doel op de racefiets in actie komen. Zij worden gekoppeld aan bekende professionals en rijden een koers over 2 ronden oftewel 3200 meter. Het programma in Linne: 15.00 uur liefhebbers 40 km; 16.15 uur junioren 45 km; 17.30 uur amateurs 80 km; 19.30 uur reclameshow; 20.00 uur VIP-ronde; 20.45 uur profs 100 km.

olympisch allerlei

Herkansingen voor roeisters

LAKE CASITAS – De drie Nederlandse boten die op de openingsdag van het Olympische roeitoernooi in actie kwamen, zijn naar verwachting alle verwezen naar de herkansingen. Morgen krijgen de drie Nederlandse boten in de herkansingen een nieuwe mogelijkheid alsnog verder te komen in het Olympische roeitoernooi. Zeker van een plaats in de finales van komende zaterdag zijn de Nereus twee zonder stuurvrouw Cornet - Van Ettekoven en de acht, die gevormd wordt door de twee zonder stuurvrouw, de dubbel twee en de vier met stuurvrouw die Nederland voor de wedstrijden van Lake Casitas heeft ingeschreven. Die finales werden overigens niet door eigen kracht bereikt, doch louter omdat in beide nummers slechts zes landen zich aanmeldden.

Zilver voor Shirley Abels

STOKE MANDEVILLE – Op de Spelen voor gehandicapten in Stoke Mandeville heeft Shirley Abels een zilveren medaille behaald. De Amsterdamse werd tweede op de 25 meter vlinderslag (klasse 2) in de tijd van 26.51 seconden. Daarmee bracht ze het aantal medailles voor Nederland op 24,acht goud, negen zilver en zeven brons.

Verrassing bij 100 meter vlinder

LOS ANGELES – De grote verrassing in de series over 100 meter vlinderslag heren was de eliminatie van wereldkampioen Matt Gribble, die met een tijd van 55,39 seconden slechts een elfde plaats behaalde. Ook de Nederlanders Vervoorn en De Kort werden uitgeschakeld voor de eindstrijd. In de series werd het Olympisch record tot tweemaal toe verbeterd : eerst door de Westduitser Michael Gross tot 54,02 seconden, daarna door de Amerikaan Morales tot 53,78 seconden.

● De Nederlandse deelneemsters op de 200 meter vrije slag, Petra van Staveren en Petra Hillenius zijn uitgeschakeld voor de finale. De snelste tijd werd gerealiseerd door de Belgische Ingrid Lempereur met 2.32,46 min.

● **Wereldrecordhouder Alex Baumann van Canada heeft op de 400 meter wisselslag een nieuw Olympisch record gezwommen met een tijd van 4.22,46 minuten.**

● De Nederlandse estafetteploeg 4x200 meter vrije slag heren heeft zich niet geplaatst voor de finale. De tijd van 7.29,14 minuten betekende wel een nieuw nationaal record, maar de ploeg kwam veertienhonderdste seconde tekort voor een plaats in de eindstrijd. De snelste tijd werd gerealiseerd door het kwartet van de Verenigde Staten met 7.18,87 minuten, een nieuw wereldrecord.

● **Wegens te snel overnemen werd de Italiaanse estafetteploeg gediskwalificeerd. In de eindrangschikking van de series schoof de Nederlandse 4 x 200 meter vrijeslagploeg heren eén plaats op. De daardoor behaalde achtste plaats geeft recht om te starten in de finale.**



● *Trots poseert trainer Aad de Mos met de nieuwe leider van de Ajaxverdediging, de Belg Walter Meeuws.*

Ajax kiest voor Meeuws

AMSTERDAM – Vier oud-spelers van Standard Luik (Meeuws, Tahamata, Daerden, Plessers) hopen met een kort geding hun schorsing opgeheven te krijgen. Allen hebben inmiddels een nieuwe werkgever gevonden. Als laatste tekende Walter Meeuws een verbintenis. De verdediger en veelvuldig international is voor drie jaar verbonden aan Ajax. Eerder raakten Tahamata (Feyenoord), Daerden (Roda JC) en Plessers (Hamburger SV) onderdak.

Met het kort geding, woensdag voor de president van de rechtbank in Brussel, riskeren de voetballers een levenslange schorsing. Een dergelijke stap, gezet op persoonlijke titel, is volgens de reglementen van de KBVB verboden. De pas vastgelegde Meeuws kan, evenals de andere drie, een beroep doen op het internationale recht op arbeid.

Meeuws is inmiddels met Ajax vertrokken naar het trainingskamp in Gieten. In afwachting van de uitspraak van de rechter speelt hij geen oefenwedstrijden.

Spelen van uur tot uur

Dinsdag 31 juli

De vermelde tijd is de Nederlandse tijd. De L.A.-tijd ligt negen uren eerder. 18.00 uur Ned. tijd is dus 09.00 uur in Los Angeles.

BASKETBAL 18.00 dames: Australië - Ver. Staten.
20.00 heren: groep B: China - Frankrijk
23.30 dames: Joegoslavië - Zuid-Korea
01.30 heren: groep B Ver. Staten - Canada
05.00 dames: China - Canada
07.00 heren: groep B: Uruguay - Spanje

BOKSEN 20.00-23.00 en 03.30-06.30 Voorronden

GEWICHTHEFFEN 23.00-01.00 vedergewicht (klasse tot 60 kg) groep B
03.00-06.00 vedergewicht groep A

HANDBAL heren, groep A 20.00 Zwitserland-Japan; 21.30 Joegoslavië-IJsland; 23.00 Roemenië-Algerije
heren, groep B 03.30 Zweden-Zuid-Korea; 05.00 Denemarken-Spanje; 06.30 Bondsrep. Duitsland-Ver. Staten

HOCKEY groep A heren: 17.30 Australië-Spanje; 19.15 Bondsrep. Duitsland-Ver. Staten; 01.15 India-Maleisië 23.30
dames 23.30 Nederland-Nieuw-Zeeland

MODERNE VIJFKAMP 23.00-01.00 zwemmen

ROEIEN 16.30-19.30 Series heren

SCHIETEN 18.00-01.00 luchtgeweer dames; trap dames en heren; bewegend doel heren

TURNEN 18.30-20.30 heren, vrij programma; 23.00-01.00 heren, vrij programma; 03.30-05.30 heren, vrij programma en finale ploegen

VOETBAL Voorronden 01.00 groep A: Noorwegen-Frankrijk; 01.00 Chili-Qatar; 04.00 groep D: Egypte-Costa Rica; 04.00 Italië-Ver. Staten.

VOLLEYBAL 19.00 heren groep A: Ver. Staten-Tunesië; 21.00 Brazilië- Argentinië; 03.30 groep B: Italië-China; 05.00 Egypte-Canada

WIELRENNEN 19.00-24.00 Achtervolging (ind.) kwartfinales; sprint series en puntenkoers, kwalificatie

WORSTELEN 21.00-24.00 Voorronde 48, 52, 62, 74, 90 en boven 100 kg 03.00-05.30 idem

ZEILEN 22.30-03.30 Eerste race

ZWEMMEN 17.30 Series:400 m vrije slag dames; 100 m vrije slag heren; 100 m rugslag dames; 200 m rugslag heren; 4 x 100 m vrije slag dames; 01.15 finales; idem

uitsLAgen

ROEIEN

VIER MET STUURVROUW: (winnares over naar finale, rest naar herkansing) le heat: 1. Roemenië **2.Nederland** 3. Verenigde Staten 4. China 5. Zuid-Korea; 2e heat: 1. Canada 2. Australië 3. West-Duitsland 4. Groot-Britannië
DUBBELTWEE: (winnares naar finale, rest naar herkansing) le heat: 1. Roemenië 2. Groot-Britannië 2e heat: 1. Noorwegen 2. Zweden 3. Verenigde Staten 4. Oostenrijk
SKIF: (winnares naar halve finales, rest naar herkansing) le heat: 1. Charlotte Geer (Vst) 2. Andrea Schreiner (Can) **3. Jos Compaan (Ned)** 4. Astrid Unger (Oos) 5. Ursula Brauch (Wdl) 6. Jacqui Marshall (Aus) 2e heat: 1. Beryl Mitchell (Gbr) 2. Ann Haesebrouck (Bel) 3. Lise Marian Justesen (Den) 4. Antonella Corazza (Ita) 5. Annelie Larsson (Zwe) 3e heat: 1. Valeria Racila (Roe) 2. Stephanie Foster (Nzl) 3. Maria de la Fuente (Mex) 4. Lisa Scheibert (Noo) 5. Laurence Hourdel (Fra).

ZWEMMEN

100 METER VLINDERSLAG HEREN, SERIES
Eerste serie: 1. Glenn Buchanan (Aus) 54.86 sec. 2. Dano Halsall (Zwi) 55.35. 3. David Lopez-Zubero (Spa) 55.66. 4. Sabri Ihsan Ozun (Tur) 56,55. 5. Yi Ming Tsang (Hkg) 58,25. 6. Derijck Marks (Jam) 1.00.57. 7. Adel Alghaith (Kuw) 1.04,62.
Tweede serie: 1. Rafael Fidel Castro (Ven) 54.33 sec. 2. Fabrizzio Rampazzo (Ita) 55,70. 3. Harri Garmendia (Spa) 55,97. 4. Hrvoje Baric (Joe) 56,70. 5. D.Sean Nottage (Bah) 58,73. 6. Ahmeds Eid (Egy) 58,95. 7. Samuela Tupu (Fij) 1.07,75.
Derde serie: 1. Andreas Behrend (Wdl) 55.22 sec. 2. Kristopher Leon Stevenson (Gri) 55,46. 3. Anthony Nesty (Sur) 56,15. **4. Gerard de Kort (Ned) 56,55.** 5. Filiberto Colon (Pur) 56,66. 6. Jun-Young Bang (Zkor) 58,91. 7. Faisal Marzoek (Kuw) 1.02,00.
Vierde serie: 1. Andrew Jameson (GBR) 54,59 sec. 2. Tom Ponting (Can) 55.23. 3. Taihei Saka (Jap) 56,40. 4. Peng-Siong Ang (Sin) 56,61. 5. Allan Marsh (Jam) 57,69. 6. Joao Santos (Por) 58,17. 7. Ibrahim El-Baba (Leb) 1.04,48. 8. Salvador Corelo (Hon) 1.05,91.
Vijfde serie: 1. Bengt Baron (Zwe) 54.76 sec. 2. Matthew Gribble (VST) 55.39. **3. Kees Vervoorn (Ned) 55.46.** 4. Shudo Kawawa (Jap) 56,52. 5. Ahmed Said (Egy) 57,71. 6. Sabri Kemal Ozun (Tur) 57,75. 7. Juan Miranda Trejo (Sal) 1.04,33. 8. Warren Sorby (Fid) 1.05,53.
Zesde serie: 1. Michael Gross (Wdl) 54,02 sec. 2. Soeren Oestberg (Den) 55.73. 3. Theophile David (Zwi) 55,81. 4. Ian Collins (GBR) 56,41. 5. Jian Zheng (Chi) 56,58. 6. Carlos Romo (Mex) 57,61. 7. Roberto Granados (Gua) 1.02,32. 8. Esa Fadel (Bahr) 1.13,27.
Zevende serie: 1. Pedro Pablo Morales (VST) 53,78 sec. 2. Anthony Mosse (NZL) 55,19. 3. Mark Stockwell (Aus) 55,70. 4. David Churchill (Can) 55.84. 5. Luis Augusto Juncos (Arg) 56,86. 6. Carlos Scanavino (Uru) 57.46. 7. Ingi Jonsson (IJsl) 1.00,86. 8. Trevor Ncala (Swa) 1.06,94.

Voor de finale hebben zich geplaatst: 1. Morales 53,78. 2. Gross 54.02. 3. Castro 54.33. 4. Jameson 54,59. 5. Baron 54.67. 6. Buchanan 54.86. 7. Mosse 55.19. 8. Behrend 55,22.

200 METER SCHOOLSLAG DAMES

Eerste serie: 1. Ingrid Lempereur (Bel) 2.32,46 min. 2. Anne Ottenbrite (Can) 2.33,43. 3. Alicia Maria Boscatto (Arg) 2.36,38. 4. Mary Lubawski (Can) 2.36,65. **5. Petra van Staveren (Ned) 2.37,20.** 6. Kaori Iwasaki (Jap) 2.42,69. 7. Lai Yee Chow (Hkg) 2.50,45.
Tweede serie: 1. Sharon Kellett (Aus) 2.33,23 min. 2. Susan Rapp (VST) 2.33,46. 3. Susannah Brownsdon (GBR) 2.35,54. 4. Laura Belotti (Ita) 2.35,99. 5. Annelie Holmstrom (Zwe) 2.37,21. 6. Gaynor Stanley (GBR) 2.38,54. 7. Gudrun Agustsdotter (IJsl) 2.44,85. 8. Isabel C.Lardizajal (Hon) 3.04,26.Derde serie: 1. Hiroko Nagasaki (Jap) 2.34,46 min. 2. Ute Hasse (WDL) 2.34,46. 3. Kimberley Rhodenbaugh (VBST) 2.35,46. 4. Manuela Dalla Valle (Ita) 2.35,75. 5. Dimity Douglas (Auis) 2.38,47., 6. Sara Guido (Mex) 2.38,87. **7. Petra Hillenius (Ned) 2.41,57.** 8. Rosa Mariasilva Berrutti (Uru) 2.50,01.Voor de finale hebben zich geplaatst: 1. Ingrid Lempereur 2.32,46. 2. Sharon Kellett 2.33,23. 3. Anne Ottenbrite 2.33,43. 4. Susan Rapp 2.33,46. 5. Hiroko Nagasaki 2.34,46. 6. Ute Hasse 2.34,46. 7. Susannah Browsndon 2.35,54. 8. Kimberley Rhodenbauch 2.35,54.

400 METER WISSELSLAG HEREN, SERIES

Eerste serie: 1. Giovanni Franceschi (Ita) 4.23,O3 min. 2. Maurizio Divano (Ita) 4.23,61. 3. Peter Dobson (Can) 4.23,61. 4. Shinji Ito (Jap) 4.30,52. 5. Stuart Willmott (GBR) 4.32,90. 6. Scott Newkirk (Fid) 4.48,15. 7. Wing Hon Ng (Hkg) 4.58,98. 8. Jose Juan Piro (Hon) 5.15,68.
Tweede serie: 1. Ricardo Prado (Bra) 4.23,31 min. 2. Jesus Vassallo (VST) 43.23,82. 3.Ralf Diegel (Wdl) 4.28,10. 4. Arne Borgstrom (Noo) 4.28,37. 5. Andreew Phillips (Jam) 4.29,43. 6. Anders Peterson (Zwe) 4.32,93. 7. Jairulla Jaitulla (Phi) 4.51,24. 8. Julian Bolling (Sri) 5.02,90.
Derde serie: 1. Alex Baumann (Can) 4.22,46 min.(Ol.record). 2. Jeffrey Kostoff (VST) 4.22,55. 3. Robert Woodhouse (GBR) 4.24,85. 3. Stephen Poulter (GBR) 4.25,38. 5. Yoram Kochavy (Isr) 4.35,70. 6. James Wozniak (Bar) 4.53,87. 7. Ming-Hsun Wui (Chi) 5.02,94.
Voor de finale hebben zich geplaatst: 1. Baumann 4.22,46. 2. Kostoff 4.22,54. 3. Franceschi 4.23,03. 4. Prado 4.23,31.5. Diovano 4.23,61. 6. Vassallo 4.23,82. 7. Woodshouse 4.24,856. 8. Poulter 4.25,38.

4 MAAL 200 M VRIJE SLAG HEREN
Eerste serie: 1. Verenigde Staten 7.18,86 min. (nieuw wereldrecord). 2. Groot-Brittannie 7.26,83. 3. Frankrijk 7.27,40. 4. Zweden 7.28,60. **5. Nederland 7.29,14 (Ned.record).** 6. Brazilie 7.30,41. 7. Japan 7.38,19.
Tweede serie: 1. Bondsrepubliek Duitsland 7.25,29 min. 2. Australie 7.26,93. 3. Italie 7.28,30.(gediskwalificeerd) 4. Canada 7.28,31. 5. Venezuela 7.31,79. 6. Spanje 7.32,21. 7. Turkije 7.59,36.
Voor de finale hebben zich geplaatst: 1. Verenigde Staten 7.18,87. 2. Bondsrep. Duitsland7.25,29. 3. Groot-Brittannie 7.26,83. 4. Australie 7.26,93. 5. Frankrijk 7.27,40. 6. Canada 7.28,31. 7. Zweden 7.28,60. 8 Nederland 7.29,14.

BASKETBAL

Dames: Verenigde Staten - Joegoslavie 83-55 (43-29)

VOLLEYBAL

Dames, groep B: Peru- Canada 3-0 (15-9,15-10,15-4)

SCHIETEN

Klein Kaliber geweer liggend Goud: Edward Etzel (Vst); Zilver: Michel Burie (Fra); Brons: Michael Sullivan (Gbr); **Gedeelde 30e plaats: Jack Achilles (Ned)**

(ADVERTENTIE)



Gun uw ogen de zorg van Henssen, de kontaktlensspecialist



Henssen

Henssen Heerlen b.v., Honigmanstraat 37
6411 LJ Heerlen, telefoon 045 - 716705

Oogmeetkundig specialist - Opticiën - Kontaktlensspecialist.

GELD LENEN?
ZIE ONZE VERLAAGDE TARIEVEN

PERSOONLIJKE LENINGEN

Netto in handen	24 maanden termijnbedrag	24 maanden Eff. jaarrente	36 maanden termijnbedrag	36 maanden Eff. jaarrente	60 maanden termijnbedrag	60 maanden Eff. jaarrente
f 6.000,-	f 293,93	17,30%	f 208,66	16,30%	f 140,63	15,30%
f 7.500,-	f 367,41	17,30%	f 260,82	16,30%	f 175,78	15,30%
f 10.000,-	f 489,89	17,30%	f 347,77	16,30%	f 234,38	15,30%
f 15.000,-	f 723,54	15,50%	f 512,69	14,90%	f 344,03	14,20%
f 20.000,-	f 959,16	14,80%	f 678,93	14,40%	f 453,04	13,60%
f 25.000,-	f 1.194,—	14,30%	f 844,32	14,00%	f 562,95	13,30%

045-719680
045-251043

Ook andere looptijden mogelijk. Overlijdensrisico gedekt tot f 20.000,-; geen bijkomende kosten; eventuele overname van lopende leningen.

C.M.V. BANK
045-719680 045-251043
Akerstraat 82a Heerlen
Kerkstraat 294 Brunssum

TOT 9.00%
PANDBRIEF-BILJETTEN
Waardestukken met een hoge vaste rente. Deze spaarbewijzen zijn verkrijgbaar met een looptijd van 2 en 5 jaar.

Het 2-jarige pandbriefbiljet van f 1.000,- is bij de huidige rentevergoeding van 7¾% (effektief rendement 7¾%) na afloop f 1.161,- waard.

Het 5-jarige pandbriefbiljet van f 1.000,- met een rentevergoeding thans van 9% (effektief rendement 9%) is na afloop f 1.539,- waard.

Dit 5-jarige biljet is na 2 jaar reeds verzilverbaar tegen een rentekorting.

TOT 9.20%
VASTE BELEGGINGSREKENING
Een beleggingsrekening op naam, waarbij u zelf looptijd, bedrag en wijze van rentebetaling kunt bepalen.

Minimum inlegbedrag f 1.000,-, geen maximum. Rentebetaling per maand*/per jaar/samengesteld.

rente per jaar.	2 jaar	5 jaar	10 jaar
bij inleg-f 1.000,-	7,6%	8,8%	8,9%
bij inleg-f 100.000,-	7,9%	9,1%	9,2%

* Maandelijkse interest-inlegbedrag v.a. f 10.000,-.

MET UW GELD MAAKT U HET MEESTE GELD BIJ DE WESTLAND, UTRECHT, HYPOTHEEKBANK

Maastricht, Maastrichter Brugstraat 5, 043 - 5 40 66.
Venlo, Koninginneplein 1, 077 - 4 17 45.
Spaaragentschappen: Beek, Kramer Makelaardij o.g. Verzekeringen, Elsstraat 1, 04402 - 7 36 01.
Venray, Bergmans assurantiën & financieringen B.V., Patersstraat 31, 04780 - 8 03 03.
Weert, 't Zuiderhuis, Stationsplein 3, 04950 - 3 23 62.
Heerlen, Kantoor Augenbroe-B.A.B., Raadhuisplein 11, 045 - 71 00 71.
Rentewijzigingen voorbehouden.

Prijzen blijven vallen bij Piet Klerkx.

ECHT LEDER

Eiken wandmeubel waarin voor "alles" plaats is; de T.V., audio-apparatuur etc. etc. Zware paneeldeuren en verlichting in de kap. Breedte 260 cm. Prijs slechts
1795,-

Robuuste zitgroep in eiken en leer. Een voortreffelijke combinatie en een sterk geheel. Nu in een combinatie van 3- en 2-zitsbank geen 3098.-, doch
2675,-

Zwaar massief eiken eetkamer, bestaande uit origineel gevormde achthoekige tafel met een 7 cm dik blad en 4 echt eiken zadelzitstoelen.

Eetkamer compleet
1595,-

Piet Klerkx blijft koploper

Franse stijl. Pracht salon, in noten uitgevoerd met veel snijwerk en bloemvelours bekleding. In een combinatie van 3-zitsbank en 2 fauteuils
2995,-

Eiken zitgroep met een prachtige velours bekleding. Een bankstel dat u niet snel zult verslijten. Nu, als twee- en driezitter
1895,-

Roomwit lacqué. Een bijzonder charmante slaapkamer, nu als bedset wel heel laag geprijsd; ledikant (140 x 200 cm), achterwand met verlichting voor slechts
895,-

Eetkamer, eveneens in noten uitgevoerd en bestaande uit ovale tafel op fraaie kolom en 4 elegante stoelen met een effen- of gebloemde veloursbekleding.
1595,-

In noten uitgevoerd wandmeubel met ingebouwde bar, glasvitrine, etc. Nu voor slechts
1975,-

Reiskosten worden vergoed. Bij aankoop van f 1.500,- of hoger zijn uw reis- of benzinekosten voor rekening van Piet Klerkx.

ECHT LEDER

Rondom leer. Een echt klasse bankstel met een bekleding van het allerbeste leer. Het binnenwerk staat garant voor een lange levensduur. Nu in een combinatie van 3-zitsbank en 2 fauteuils
4995,-

Geheel gestoffeerd. Het binnenwerk van deze zitgroep staat garant voor comfortabel zitten. De bekleding is in een fleurig bloemdessin. Nu, als twee- en driezitsbank
1395,-

DONDERDAG KOOPAVOND TOT 9 UUR

nederlands grootste interieurverzorgingscentrum
piet klerkx b.v. maastricht
(in het centrum bij het Vrijthof). Parkeergarage aanwezig.
sint jacobstraat 4, tel. 043-10944

KANTOORMEUBELEN NIEUWE, GEBRUIKTE en LICHTBESCHADIGDE TEGEN ZEER SCHERPE PRIJZEN!

VAN DOOREN

HORECAOPLEIDINGEN
13 augustus a.s. start de nieuwe cursus voor de opleiding VAKBEKWAAMHEID en HANDELSKENNIS CAFÉBEDRIJF.

3 januari 1985 kunt u examen doen voor de erkende diploma's. SPECIALE OPLEIDING VOOR 40-PLUSSERS.

Door een geheel vernieuwde studiemethode, heeft u de grootste slagingskans bij het eerste examen.

Inlichtingen: tel. 045-455674.

72250

ALLEENSTAANDEN! Iedere dinsdagavond gezellige muziek vanaf 20.00 uur. Gen Eikske, Hulsberg, Raadhuisstr. 118. Gelegen aan de afslag Valkenburg-Hulsberg van de autoweg Heerlen-Maastricht. Legitimatie verplicht! Toegang vanaf 23 jaar.

(ALLEENSTAANDEN) Tot vanavond in dancing Gorissen, Kerkstraat 49, Brunssum. Tel. 045-252304 met Los Kamayo's D.O.V.O.S.

Man gehuwd, 45 jr, 1.83 mtr. goed niveau zkt. kontakt met vrouw voor langdurige VRIENDSCHAP / relatie. Br.o.nr. MA 046 LD, Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

Te koop aangeboden

Te k. COPIEERAPPARAAT (develop 440), typemachine (Hermes), rekenmachine (Hermes). Tel. 045-713355.

Auto's en motoren

Let op, let op. INRUILERS van gerenommeerde zaak te k. voor weggeefprijzen. Kijk en vergelijk in prijs en kwaliteit. Vraag niet hoe het kan maar profiteer ervan. Opel Commodore '80 m. LPG in nw.st. f 10.750,–; Opel Rekord '79 op gas f 6750,–; Mazda 929 '78 f 2750,–; Ford Escort '77 f 2450,–; BMW 1602 '75 i.nw.st. f 2950,–; Taunus Stationcar '78 f 3750,–; Taunus 2 ltr. op gas '77 f 2750,–; Mazda 929 Legato Hardtop type '80 autom. LPG f 5750,–; Audi 100 '78 f 2950,–; Vauxhall Chevette '78 f 1950,–; Ford 1600 '77 f 2750,–; Mazda 818 coupé '78 f 2750,–; Renault 20L '78 f 2450,–; diverse goedkope inruilers vanaf f 500,–; Inruil en financiering mogelijk. Crombacherstr. 7 Kerkrade (Gracht) laatste str. links voor grensovergang Locht.

Te k. TOYOTA Celica ST bwj. '74 vr.pr. f 850,–; Tel. 045-418117.

VW Golf MX 11-79; Nissan Cherry 10-80; Renault 14 GTL 14-81; Citroën GSA 80; Ford Escort GL 13-79; Ford Taunus 1.6 80; Mazda 323 Sedan DX 1.5 82; Mazda 323 1.3 77 78 79; Mazda 626 Sedan autom. 1.6 en 20 79; Mazda 626 Sedan 2.0 82; Mazda Bovag-garantie. Autobedr. Leymborgh b.v. Bornerweg 6-8 Limbricht tel. 04490-15838.

Te k. OPEL Kadett Caravan 12S nov. 1980, 62.000 km. Tel. 04490-11535.

BMW 320 type 77 sportv., metaalkl. Vr.pr. f 5700,–; inr. mog. Dr. M.L. Kingln. 83 H'broek.

FORD Taunus 2000 L bwjr. '77 kl. groen i.z.g.st. f 2800,–; Tel. 045-420753.

Terugname van FINANCIERINGSBANK Citroën Dyana 2 CV 6 mod. '81 f 5450,–; Inl. 04498-54510.

Terugname van financieringsbank FORD Escort 1,3 L bwj. '78 f 4750,–; Tel. 04498-54510.

Voor een nieuwe SKODA naar garage Piet de la Roy en zn., Hoofdstr. 114, Hoensbroek. Tel. 045-212896.

AUTO'S. Hallo opgelet. Wij betalen f 300,– tot f 10.000,– voor uw auto. Ook sloop. Tel. 045-411572.

TE k. zeer goede en zuinige FORD 1300 sport coupé. Inr. bromfiets of motor mog. Tel. 045-462467.

Te k. VRACHTAUTO Mercedes 306 type '78 ideaal v. autotransporter verk. i.nw.st., km.st. 77.000 vr.pr. f 4500,–. Tel. 04492-4382.

Busjes, combi's; SUZUKI busje, 8000 km, '83; VW Polo combi, 16.000 km, '82; VW transporter, 70.000 km, '80; VW bus, '79; Ford Sierra combi 1.6 L, 5-drs., 23.000 km, '83; Ford Taunus 1600 combi, LPG, 70.000 km, '80; Ford Taunus 1600 combi, LPG, '78; Ford Mercurie combi, 70.000 km, '78; Ford bestel (Vab), LPG-onderb., 68.000 km, '81; Opel Rekord combi, 5-drs., '80; Volvo 245 GL combi, LPG, onderb., 99.000 km, '79; Volvo 66 DL combi (inruil), f 3250,-, '78; Toyota Corolla combi, '80; Ford Taunus combi (inruil), f 3250,-, '78; Simca bestel 1100 (inruil), f 3500,-, '78; Fiat bestel (inruil), f 2750,-, '78; Mitsubishi combi, LPG, 80.000 km, '80; Mitsubishi pick-up diesel hydr. klep, 45.000 km, z. goed, '79; Renault R bestel lang, '81, 45.000 km. Inruil, financiering, keuring enz. enz. Crombag Auto's Geleen, Rijksweg-Zuid 236-240, tel. 46260.

Te k. ALFA Romeo Junior 2000, bj. '72, pr. n.o.t.k. Pliniusstr. 10, Aarveld-Heerlen.

Te k. excl. z. aparte FIAT 131 Mirafiori 2.0 TC Super Racing 5 Speed T, bj. '79, verk. in nw.st., f 4750,-. Inl. 043-10140.

Te k. OPEL Ascona, nw. mod., bwj. '76, i.z.g.st., vr.pr. f 2750,–. Kievitstr. 38, Heerlen, na 18.00 u.

Opel ADMIRAL bj. '75, LPG, trekh., rad. Vr.pr. f 1950,–. Tel. 045-710875 na 19.00 uur.

Te k. Munga JEEP met Toyota 1000 motor, 100% gerestaureerd, bwj. 68. Vr.pr. f 8000,–. Tel. Echt 5947.

Te k. v. part. MINI spec. '78 metalic blauw, getint glas origin., 37.000 km. gel., vr.pr. f 3250,–. Passartweg 8, Passart, Heerlen Noord.

Te k. FORD Escort 1600 Ghia mod. '78 vr.pr. f 4200,–. i.z.g.st. nw. motor. Tel 045-220755.

Te k. VW GOLF '75 prima auto, tegen red. bod. VW Kever als nw. '68 elke keur. toegest. Tel. 045-725595.

Huwelijk/kennismaking

Team '84, het Limburgse buro voor een (h)echte relatie geleid door een bij de r.v.t. opgeleide erkende consulente biedt haar DIENSTEN aan aan alle eenzame mensen die het fijn zouden vinden om deze eenzaamheid op te lossen. Belt u eens voor informatie 04494-54227, 045-243170, 043-15183 of met ons hoofdburo Kerkweg 38a, Puth tel. 04493-4376.

J.man 40 jr. ongehuwd z.k.m. VRIEND 35-45 jr. Alle br. m. of z. foto antw. o. no. MA 041 LD Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

Fietsen/bromfietsen

Te k. KS 50 i.z.g.st. pr. f 1100,–. Holzkuilenstr. 36, Eygelshoven.

CROSSMOTOR Yamaha 125 CC bj. eind '80. Tel. 045-725788.

PEUGEOT SC 5-voetversnelling brommer. Tel. 045-725788.

Geld en goed

AUTOVERZEKERINGEN va. f 118,– p. jr. op basis van 75% no-claim. Inf.: Zakenburo Asra, Wilhelminastr. 153, Hoensbroek. Tel. 045-225367.

Alle soorten GELDLENINGEN en hypotheken in halve dag accoord bij gespec. kredietbem. Moonen, Hoofdstr. 9, Hoensbroek, tel. 045-225000.

Caravans tenten/boten

Dethleffs Caravans 1984. Tillemans Caravanhal, Haefland 19, Brunssum. Open mnd.-vrijd. 2-6 uur; zat. 10-5 u.

TOURCARAVANS, door alle auto's trekbaar, 345 kg, lichtste caravan ter wereld, 20 types. Show. Caravanimport Ubachs, Vink 39, Kerkrade. Tel. 045-460252. Ook caravanstalling vanaf f 125,– p. jaar.

CARAVANSTALLING te h. Langheckweg 24, Kerkrade, tel. 045-412835. Binnen en buiten.

CARAVANSHOW met f 500,- korting op al onze gebruikte caravans, o.m.: Tabbert 5,38 mtr.; Tandem, '78; Kip 5,50 mtr.; Tandem, '76; Tabbert 4,60 mtr., '76; Knaus, 4,50 mtr., '81; Chateau, '78; Munsterland, '77; Lion, '77; De Reu Hobby Kip 2x, 3,10 mtr.; Wilk, 3,10 mtr.; Europa, 3,10 mtr., 2x; Adria, 4,50 mtr.; Roller, 3,90 mtr.; Bergland, 3,10 mtr. Tevens f 250,- korting op onze vouwwagens o.a. La Boheme, Alpenkreutzer, Combi Camp, André Jamet, Tago, Paradiso enz. Leuk speedbootje met trailer en 35 pk Mercuri. Let op!!! f 1.950,-. Verdien extra vakantiegeld in onze verlichte showroom. Caravanhandel Perfect, Reukenderweg 36, Nuth, tel. 045-244953. Geopend van 10.00 tot 18.00 uur. Zaterdag van 10.00 tot 16.00 uur. Donderdag koopavond

Polyester ZEILBOOT m. groot fokzeil f 975,–. Tel. 045-725595.

Te k. VW CAMPERBUSJE op benz. Tel. 045-456966.

4 pers. BUNG.TENT f 350,–. Tel. 045-314442.

Kunst/antiek

Massief eiken SLAAPKAMERS vanaf f 1375,-; boerenkasten en eethoeken vanaf f 675,-; salontafels en opastoelen. Souren, wit boerenhuis bij Makro Nuth, tel. 045-243860.

Te koop ANTIEK door eigen import, compl. eiken slaapkamer, kamerkasten, gesloten kasten, TV-kast, commode, nachtkastjes vanaf f 125,–, tafels en stoelen, losse bedden, hanglampen, eiken buro. P. Laeven, Rozenstraat 1, Vaesrade.

Contacten/clubs

PRIVÉ en escort. Tel. 04750-31693.

CONTACTBUREAU Lucie, voor bemiddeling van adressen. Geleen, 04494-50921.

NOENDA-CONTESSA 10-22 uur. Tel. 04492-4518. Meisje gevr.

24-uurs top **ESCORTS**. Marion, Inga, Sonja. Tel. 045-727028. Ook za. + zond.

Club **TROPICAL:** Iedere dag geopend van 22 u. tot 5 u. Pullestr. 1, Sittard.

DONNA-CHRISTIEN privé. Inl. tel. 045-227734

Privé **CHAMILLA** en Dagmar. Tel. 045-227873.

CONTACTBURO Yvonne. Bemidd. v. adress. Tel. 045-425100. Tev. assist. gevr. (Kerkrade).

Club **PALLAST**. Tel. 04454-1195.

PRIVÉ Anita. Tel. 045-352543.

PRIVÉ, tel. 045-418133.

PRIVE Janine, 045-441909.

Lady **ESCORTSERVICE** met Anita, Eva. Bel voor afspraak 045-227480.

ANITA, nieuw, privé vanaf 11.00 uur. Tel. 045-424255.

SITTARD: privé van maand. t/m vrijd. v. 11-23 uur. Tel. 04490-28256.

MARGO, privé en escort met Cora, Marion en Sandra m. t/m za. van 10 tot 23 uur tel. 04494-52758. Ass. gevr.

PRIVÉ en escortservice Katja, Janine, Resi en Marijke. Tel. 045-424987.

ESCORTSERVICE voor dag en nacht tel. 045-425579.

KATJA'S escort en privé 045-422564. Dames gevr.

SWEET LOVE ESCORT alleen wo. en za. gesloten. Tel. 045-325143. Tevens ass. gevr.

Privé **MARIA** vanaf 13 uur. Tel. 04499-3828. Tevens ass. gevr.

NIEUW: ma. di. wo. do. vrij. van 10 tot 16 uur, tel. 09-3211713082.

TOPCLUB. Cindy, Diana, Mirjam en Sabrina, geopend van 14 u. tot 4 u. 's morgens. Bel. 045-321580.

CHANTALLE bij Nancy, Sandra en Angela dag. van 10.00 tot 23.00 uur. Tel. 04494-54314. Ook zat. geopend.

JEANETTE ontvangt u privé tot 2.00 uur. Tel. 045-444471.

SONNY Boys privé escort ook voor dames. Tel. 045-724688.

Privé **KAMERS** te huur. Inl. 045-228620.

Nieuw, **HUGO** en Benny, privé en escort, tel. 045-221624.

SONJA, privé en escort, onder nieuw tel.nr. en nieuw adres: 045-410449.

LA COMPARSA Vaesrade 37 gem. Nuth. Tel. 045-241592. Geopend van 12 tot 20 u. Bar van 20 tot 2 uur.

NIEUW! Privé en escort. Voor informatie tel. 04750-15802.

NIEUW Privé Dewi. Bellen v. 1 tot 10 uur. Tel. 04490-25389.

LYDIA: Nieuw Privé „Contactburo Marie-Anne", 14-23 uur. Tel. 043-623416.

HEROPEND: privéclub in Sittard. Angelique van ma. t/m za. van 12.00 tot 24.00 uur. Tel. 04490-15748.

BLONDIE nieuw vanaf 11.00 uur tot.... ook za. + zond. Tel. 045-721759.

A-TEAM escortservice van 14 u. tot 4 u. 's morgens, tel. 045-321580.

Linda **PRIVÉ**, iedere dag, ook za. en zo., tel. 045-228431.

Jacky, Diana, Vannessa, Domina. **PRIVÉ** en escort. 10-24 uur. 04494-53846.

Domina, **ROXANE.** Privé, tev. videoclub. Tel. 045-463750.

CONTACTENBUREAU L'Amour. Privé-adresbemiddeling. Heerlen. Tel. 045-225237.

Nieuw: **MARK.** Alleen escort. Iedere dag. Bel voor afspraak: 043-617297

Mieke, Liane, Ellen e.a. **ESCORTSERVICE.** Bel voor afspr.: 045-222802.

Escort, escort, escort. Bel **SUGERLAND-ESCORT.** 043-617295.

Privéflat **ANGELIQUE,** tevens escort. Tel. 04494-52591.

Nu iedere dag geopend **ESCORTSERVICE.** Bel tel. 045-225009.

Privé bij **TAMARA** en Brigitte, ook escort. Tel. 043-431440.

Club privé **MAASTRICHT.** Ook escort. Tel. 043-435259.

Sittard, **PRIVÉ** en contactburo v. ma. t/m vrijd. Tel. 04490-28075.

ESCORT service Robbie, Pascal, Roberto, Rene en Frank. Tel. 045-717670.

Club-landhuis **SONNENHOF** nabij Aken. Di., wo., do., vrij. van 15 uur, zat. van 19 uur. Tel. 09-49240271262.

BAR LA STRADA, Pr. Hendrikln. 178 Brunssum tel. 045-254842, dag. open vanaf 14.00 tot 2.00 u. Zat. en zond. v. 20.00 tot 2.00 u.

Nieuw **AMANDA** dagelijks vanaf 12.00 uur. Tel. 045-224632.

DOMINA Christien. Dagelijks vanaf 12 uur. Tel. 045-224632.

Privé bij **JOYCE** en Monica. Tel. 045-228738.

CHANTAL privé v.a. 13.00 uur. Tel 04407-1403.

Nieuw. **PRIVÉ-FLAT.** Bianca. Ook in weekends. Tel. 045-727731. Tevens escort.

Diversen

Café-rest. KOTA RADJA, Dautzenbergstraat 49, Heerlen. Speciale Indische kokkin. Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke rijsttafel.

SCHOENREPARATIE, goedkoop en zeer sterk. Alle hakken f 6,–. Vijgen, Akerstr. 30, Spekholzerheide.

INVESTEERDER gezocht voor f 35.000,– voor investeringen in detailhandel (parket, keukens, tegels) met winstdeling op jaarbasis. Br.o.no. HK 701 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

TV-reparatie zonder voorrijkosten. Z.-Limburg. SERVICE. Tel. 045-314...

GEBIT gebroken? K... terwijl u wacht. Borsbo... en Moers, Streeperstr. Schaesberg. Tel. 315921.

SNEL EN GUNSTIG GELD LENEN
(in 'n halve dag)

PERSOONLIJKE LENINGEN

netto in handen	maandelijkse aflossing 60x	96x
5.010,-	120 (16.4)	–
10.010,-	234 (15.3)	173 (14.8)
13.000,-	304 (15.3)	224 (14.8)
18.000,-	416 (14.7)	303 (13.9)
23.000,-	529 (14.4)	378 (13.1)
28.000,-	644 (14.4)	460 (13.1)
40.000,-	914 (14.1)	649 (12.7)

Elk bedrag vanaf f 2000,- kan. Óók kortere looptijden. Bij sneller aflossen rente-restitutie. Bij overlijden meestal kwijtschelding. ( ) = eff. jaarrente %

OOK 1e en 2e HYPOTHEKEN EN DOORL. KREDIETEN

BEL 045-225000*
DAGELIJKS VAN 9 TOT 21 UUR.

MOONEN

20 JAAR VERTROUWD KREDIETBEMIDDELAAR
FINANCIERINGSKANTOOR MOONEN HOOFDSTRAAT 9, NABIJ MARKT CENTRUM HOENSBROEK

Verf- en Behang aanbieding van 33 Limburgse specialisten

Het oog van de vakman

Waar u op moet letten!
Uw grote voorbeeld, de meesterschilder, ziet meer dan kale plekken, afbladderende verf of roestvorming. Hij let ook op de kleine details; minieme gebreken met grote gevolgen voor uw portemonnee.

U kijkt als een vakman. En u kiest voor Sikkens.
Daarmee bespaart u op de lange termijn een pittig stuk onderhoudskosten. U koopt daarvoor extra duurzaamheid en een stukje extra vrije tijd.



Flexa Metaallak
Roestvorming op metaal is een voortdurende bedreiging. De bestrijding daarvan en/of de bescherming daartegen vergt soms ingewikkelde systemen. Maar 't kan ook makkelijk. Met één en dezelfde verf gronden en aflakken van alle metalen: met Flexa Metaallak.



Ceta-Bever Transparant UV
Ultraviolette straling in het zonlicht breekt gewone beits meestal af.
Met Ceta-Bever Transparant UV trotseert u alle weersomstandigheden. Dankzij de ingebouwde UV-filters heeft u er voorlopig geen omkijken meer naar.





Kies de kleur die het beste past bij uw huis.
Op onze kleurenmengmachine kunnen we elke kleur maken die u wenst.

Slechts **16,95** per rol

Twee voorkeuren van de vakman.
De vakman steekt er z'n hand voor in het vuur.
Rubbol AZ, de hoogglanzende lak voor duurzaam onderhoud van hout;
Rubbol EPS, de vochtregulerende halfglanslak voor duurzaam onderhoud van hout in bedenkelijke staat.

EXTRA DIK BEHANG VAN DE VAKMAN

Belfeld, R. Jochijms, Irenelaan 24
Blerick, Dec. Bol de Swart, Kloosterstraat 25
Brunssum, De Kabouter, H. Watervoort, Rumpenerstraat 76
Epen, Fa. Straat, Wilhelminastraat 20
Eygelshoven, J.W. Faassen, Laurastraat 11
Gennep, Liero, Liebrand - v. d. Rotte, Picardie 51
Haelen, A. Simons, Kerkplein 8
Herten, H. Evers, Schoolstraat 27
Heythuysen, J. Peulen, Dorpsstraat 11
Horst, Wijers, Kloosterstraat 12
Kerkrade, Mw. Heinrichs, Einderstraat 95
Kessel, A. Franssen, Baarskampstraat
Maasbracht, J. Nacken, Raadhuisplein 9-10
Maasbree, J. Timmermans, Dorpstraat 10
Maasniel, Naus & Gubbels, J. M. J. Naus, Julianalaan 13
Meerlo, A. Coenders, Beatrixstraat 1
Nederweert, Fr. Heynen, O. L. Vrouwestraat 20
Neer, J. Hendrikx, Napoleonsweg 47
Neerkant, W. Janssen, Dorpsstraat 19
St. Odilienberg, J. Joosten, Molenweg 20
Oirsbeek, J. Alberts, Provincialeweg 2d 110
Panningen, P. Engels, Kerkstraat 52
Reuver, J. Peeters, Rijksweg Nrd. 80
Schimmert, E. Hermans, Oranjeplein 7
Simpelveld, H. Laval, Kroenhofstraat 7
Sittard, Drog. "Hemelsley", L. de la Haye, Hemelsley 241
Someren, Th. Looymans, Kanaalstraat 11
Stramproy, Th. Truyen, Wilhelminastraat 27
Tegelen, F. Huybregts, St. Annastraat 45
Treebeek, C. Krist, Schildstraat 8
Ubach o. Worms, C. Hunscheid, Kerkstraat 37
Valkenburg, Smeets, Th. Dorrenplein 22
Weert, H. Philips, Kerkstraat 197

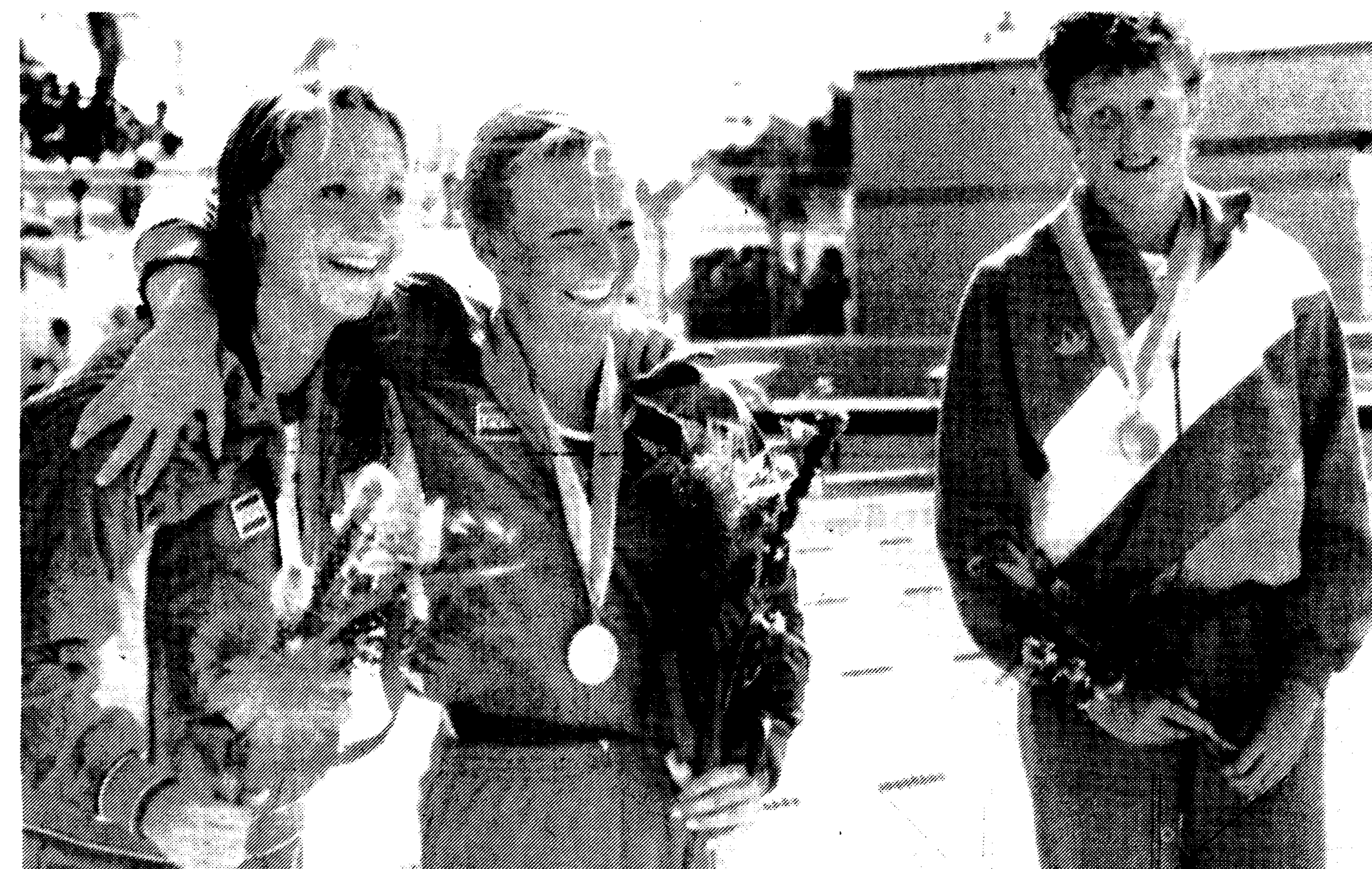
OLYMPISCHE EDITIE

LAatste nieuws

Limburgs Dagblad

MAANDAG 30 JULI

LOSSE NUMMERS ƒ0,50



● Annemarie Verstappen, rechts, blij met brons, maar er had toch meer ingezeten, vond de Brabantse achteraf..... Naast Annemarie de Amerikaanse sterren Nancy Hogshead en Carri Steinseifer (midden), die beiden de gouden plak op de 100 meter vrije slag wonnen.

Jan duimt voor Cor

Exclusief interview van Jos van Wersch met Hoensbroekse atletiekcoach Jan van Uden, VIP in LA

(pag. 6 en 7)

Oranje-renners amateuristisch

(pag. 3)

Olympisch voetbal: schoppen troef

(pag. 9)

Ook als straks alle medailles verdeeld zijn, blijft het Limburgs Dagblad presteren.

2 weken gratis!

Naam: ....

Adres: ....

Postc. + plaats: ....

Giro/banknr.: .... Tel.: ....

abonneert zich en ontvangt het Limburgs Dagblad 2 weken gratis en wenst daarna:

☐ een abonnement met automatische betaling per maand
☐ een kwartaalabonnement

Deze bon in een open envelop (zonder postzegel) zenden aan:
Limburgs Dagblad, antwoordnummer 46
6400 VB Heerlen. Of bel: 045-739333

(ADVERTENTIE)

G EN E
SPORTSWEAR
Groot in sport- en vrijetijdskleding.
Oranje Nassaustraat 26-28
Heerlen, tel. 045-718086

Gekaapte DC- 9 nu op Aruba

WILLEMSTAD – Op het vliegveld 'Prinses Beatrix' van Aruba staat sinds vanmorgen vroeg de DC-9 die gisteren in Venezuela werd gekaapt. Aan boord zijn 52 mensen met een Nederlands paspoort.

(zie verder pagina 4

Kampioenen van de (eerste) dag

LOS ANGELES – De Olympische medaillewinnaars van de eerste wedstrijddag in Los Angeles zijn: Schieten. Vrij pistool, heren: 1. Xu Haifeng (Chi), 2. Ragnar Skanaker (Zwe), 3. Yifu Wang (Chi). Klein kaliber sportpistool, dames: 1. Linda Thom (Can), 2. Ruby Fox (VSt), 3. Patricia Dench (Aus). **Wielrennen.** Weg dames: 1. Connie Carpenter (Vst), 2. Rebecca Twigg (Vst), 3. Sandra Schumacher (Wdl). Weg heren: 1. Alexi Grewal (VSt), 2. Steve Bauer (Can), 3. Dag Lauritzen (Nor). **Zwemmen.** 100 meter vrije slag dames: 1. Carrie Steinseifer (VSt) en Nancy Hogshead (VSt), 3. Annemarie Verstappen (Ned). 100 meter schoolslag heren: 1. Steve Lundquist (VSt), 2. Victor Davis (Can), 3. Peter Evans (Aus). 400 meter wisselslag dames: 1. Tracy Caulkins (Vst), 2. Susanne Landells (Aus), 3. Petra Zindler (Brd). 200 meter vrije slag heren: 1. Michael Gross (BRD), 2. Michael Heath (VSt), 3. Thomas Fahrner (BRD). **Gewichtheffen.** Vlieggewicht: 1. Zeng Guoqiang (Chi), 2. Zhou Peishun (Chi), 3. Kazushito Manabe (Jap).



● Het (openings)feest is uit. The Greatest Show on Earth woedde zaterdagavond in het Coliseum-stadion aan het begin van de XXIIIe Olympische Spelen. De ruim 92.000 bezoekers van de openings-ceremonie ondergingen een gigantisch schouwspel... En zondagmorgen in alle vroegte begonnen de 'baanvegers' op te ruimen wat de toeschouwers hadden achtergelaten. Dat leverde deze foto op, die ons doet denken aan massale evenementen zoals wereldkampioenschappen wielrennen of het Oud-Limburgs Schuttersfeest....

(ADVERTENTIE)

SPORTER
Een unieke kollektie tennis- en vrijetijdsmode, joggingpakken, ski en ski-mode.
SPORTER
HEERLERBAAN 273 HEERLEN
KESSELSKADE 63 MAASTRICHT

(ADVERTENTIE)

NIEUW
Uw wand sfeervol "gemetseld" zonder baksteen of steenstrip.
Bel voor informatie of bezoek onze showroom.
van Troost
MUURVEREDELING
Tel. 045 - 720435
Prinstererstraat 2, 6415 GP Heerlen

Waar is de bom?

LOS ANGELES – Bijna elke dag komt er vanuit het Olympische dorp een bommelding. Ditmaal betrof het de turnhal, waar op dat moment wedstrijden werden gehouden. Bezoekers werden onderzocht en langslopende mensen werd verzocht van de straat te gaan. Na 45 minuten werd de alarmtoestand weer opgeheven, omdat niets wat op een bom leek, werd gevonden.

Loting judoka's

LOS ANGELES – Judoka Ben Spijkers komt in de eerste ronde van groep B in de categorie tot 86 kilogram uit tegen de Belg Gilbert Gustin. Het resulaat van de loting voor de eerste ronde in groep B is:
Gilbert Gustin (Bel) - Ben Spijkers (Ned); José Fuentes (Par) - Hamza Doublalii (Mar); Atef Mohamed (Egy) - Walter Carmona (Bra); Michel Grant (Zwe) vrij.

Willy Wilhelm begint het judotoernooi in het zwaargewicht (boven 95 kilo) in groep B tegen de Joegoslaaf Radomir Kovacevic. De overige judoka's in groep B zijn: Lebron (Dom), Ababacar (Senn), Fereyros (Per), Silas (Cam), Saito (Jap) en Berger (Can).



van rob peters

Eigenlijk heb ik de televisie niet eens nodig om me in gedachten te verplaatsen naar de Olympische arena's in het verre Los Angeles. Als vertegenwoordiger van een generatie die het minstens vier Spelen met de aloude radio of de al lang vergeten draadomroep heeft moeten doen, is het een fluitje van een cent genietend achteruit te zakken en mee te hollen met Gerard Nijboer of Cor Lambregts tijdens hun 42 kilometer en nog wat, zonder buis.

Nog vers klinken de tonen van Oranje-vreugde, gefabriekt door radio-coryfeeën van toen. Jongens als Dick van Rijn en Leo Pagano, die vanuit het Finse Helsinki in 1952 meldden dat het Nederlandse hockeyteam de zilveren plak had veroverd. Voor ons blijft Roepie Kruize, de voorganger van het gelijknamige hockeynest dat nu onder aanvoering van Ties vaardig over de vaderlandse kunstgrasvelden huppelt, een legende met een stok in de hand. Dat is de verdienste van de radio-jongens uit die jaren. Het was toch zeker zo dat op het moment dat onze nog zedig gebadpakte zwemsters in het water van het Olympisch bad sprongen en Van Rijn de micro greep, wij de druppels op de luie stoel onder de radio voelden spatten.

Nu dreunt de monotone stem van verslaggevers overbodig vervelend door de kamer, waar toch al iedereen ziet dat Zola Budd, de Zuid-Afrikaanse hinde met het Britse paspoort op blote voeten loopt. De jongens van 1952 beperkten zich niet alleen tot de technisch gave pasklare informatie, maar doorspekten alles met dat grote vleugje enthousiaste humor dat Rik de Sadelaer, de Vlaamse reus van de BRT, nog koestert en dat hem zo geliefd maakt in het grensgebied.

Daarom ligt 1952 nog zo vers in mijn geheugen en ben ik de Spelen vier jaar geleden in Moskou glad vergeten.

Spelen van uur tot uur

Maandag 30 juli

De tussen haakjes geplaatste tijd is de Nederlandse tijd.

BASKETBAL (voorronden): dames 09.00 (18.00): Joegoslavië-Ver. Staten. heren groep A 11.00 (20.00) Italië-W.Dld. Groep B 11.00 (20.00) Uruguay-Frankrijk. dames: 14.30 (23.30) Australië-China. heren groep A 16.30 (01.30) Egypte-Brazilië. Groep B 16.30 (01.30) Verenigde Staten-China. dames: 20.00 (05.00) Zuid-Korea-Canada. heren groep A 22.00 (07.00): Joegoslavië-Australië, groep B 22.00 (07.00) Spanje-Canada.

BOKSEN: 11.00-14.00 (20.00-23.00) en 18.00-21.30 (03.00-6.30) voorronden.

GEWICHTHEFFEN: Bantamgewicht (klasse tot 56 kg) 14.00-16-00 (23.00-01.00) Groep B. 18.00-21.00 (03.00-06.00) Groep A.

HOCKEY: heren groep B. 13.45 (22.45) Nederland-Canada. 15.30 (0.30) Pakistan-Nieuw Zeeland 17.15 (02.15) Gr. Brittanië-Kenia.

MODERNE VIJFKAMP: 08.00-20.30 (17.00-05.30) Schermen.

PAARDENSPORT: 08.00-18.00 (17.00-03.00) Military, dressuur...

ROEIEN: 07.30-10.00 (16.30-19.00) series dames.

SCHIETEN: 09.00-16.00 (18.00-01.00) KK geweer (achilles); trap dames en heren; bewegend doel heren.

TURNEN: 10.00-12.45 (19.00-21.45) dames, verplicht programma. 17.30-20.15 (02.30-05.15) dames, verplicht programma.

VOETBAL (voorronden): 16.00 (01.00) groep B, Canada-Irak en Joegoslavie-Kameroen. 19.00 (04.00) groep C, W.Dld-Marokko en Brazilië-Saoedi-Arabië.

VOLLEYBAL: (Dames) groep A 10.00 (19.00) W.Dld-Ver.Staten en 12.00 (21.00) China-Brazilië. Groep B: 18.30 (03.30) Canada-Peru en 20.30 (05.30) Zuid-Korea-Japan.

WIELRENNEN: 10.00-13.00 (19.00-22.00) Achtervolging (individueel) kwalificatie en 1000 m tijdrit (finale).

WORSTELEN: Grieks-Romeins, 12.00-15.00 (21.00-24.00) Voorronde 48, 62, en 90 kg. 18.00-20.30 (03.00-05.30): voorronde 48,62 en 90 kg.

ZWEMMEN: 08.30 (17.30): Series 100 meter vlinder heren, 200m vrije slag dames, 400 meter wissel heren, 200 m schoolslag dames, 4 maal 200 m vrije slag heren. 16.15 (01.15) Finales idem.

Olympische uitsLAgen

Voetbal:

Noorwegen - Chili 0-0; Verenigde Staten - Costa Rica 3-0 (2-0). Doelpunten: Davis (2) en Willrich. Toeschouwers: 78.265. Italië - Egypte 1-0 (0-0). Doelpunt: Serana. Toeschouwers: 50.000. Scheidsrechter: Castro (Chili). Rode kaarten: Sedky, Ismail en Morsy (Egypte), Nela (Italie).
Frankrijk - Qatar 2-2 (1-0). Doelpunten Frankrijk: Garande en Xuereb. Doelpunten Qatar: Salman (2). Toeschouwers 29.240. Scheidsrechter: Romualdo Arppi (Bra).

Boksen:

Weltergewicht, eerste ronde: Mark Breland (VSt) - Wayne Gordon (Can) 5-0; Genaro Leon (Mex) - Daniel Omar Dominguez (Arg) 5-0; Youg-Su An (ZKo) - Abock Shoak (Sou) 5-0; Rudel Obreja (Roe) - Antoine Loungoude (Car) k.o. in eerste ronde; Michael Hughes (GBr) - Paul Rasamanana (Mad) 5-0.
Vedergewicht, eerste ronde: Ali Paki (Mal) - Stamiatios Kolethras (Gri) 5-0; Charles Lubulwa (Oeg) - Shane Knox (Aus) 4-1.

Moderne vijfkamp

Stand na het paardrijden op de eerste dag: 1. Daniele Masala (Ita), Carlo Massulo (Ita), Richard Phelps (GBr), Daizou Araki (Jap) en Ihab Ellebedy (Egy) 1100 punten; ; 6. Dean Glenesk (VS) 1086; 7. Michael Billwein (Oos) , Saleh Faraj (Bah) en Christian Sandow (Brd).
Landenklassement: 1. Italië 3240; 2. Verenigde Staten 3188; 3. Japan 3150; 4. Spanje 3106; 5. Zwitserland 3090; 6. Bondsrepubliek Duitsland 3058; 7. Mexico 3056; 8. Bahrein 3004.



Wielrennen

Wielrennen, wegwedstrijd heren: 1. (gouden medaille): Alexi Grewal (VS); 190,2 km in 4 uur 59 minuten en 57 seconden; 2. Steve Bauer (Can) z.t.; 3. Dag Otto Lauritzen (Nor)op 21 sec.; 4. Morten Saether (Nor) z.t.; 5. Davis Phinney (VS) op 1.19; 6. Thurlow Rogers (VS) z.t.; 7. Bojan Ropret (Joe) z.t.; 8. Nestor Mora (Col) z.t.; 9. Ronald Kiefel (VS) op 1.43; 10. Richard Trinkler (Zwi) z.t.; 11. Raul Alcala (Mex) z.t.; 12. Stefan Maurer (Zwi) op 3.37; 13. Alberto Volpi (Ita) op 4.10; 14. Per Christiansson (Zwe) z.t.; 15. Helmut Wechselberger (Oos) z.t.; 16. Enrique Campos (Ven) z.t.; 17. Luis Ramos (Mex) op 6.14; 18. Brian Fowler (NZe) op 6.48; 19. Martin Early (Ier) z.t.; 20. Atle Kvalsvoll (Nor) z.t.; 44. **Jean-Paul van Poppel (Ned)** op **22.20.**

Zwemmen

Heren: 200 meter vrije slag: 1.en gouden medaille: Michael Gross (Brd) 1.47,44 (wereldrecord); 2. Michael Heath (VS) 1.49,10; 3. Thomas Fahrner (Brd) 1.49,69; 4. Jeffrey Float (VS) 1.50,18; 5. Alberto Mestre Sosa (Ven) 1.50,23; **6. Frank Drost (Ned) 1.51,62;** 7. Marco Dell'Uomo (Ita) 1.52,20; 8. Peter Dale (Aus) 1.53,84. Het oude wereldrecord stond sinds 8 juni 1984 op naam van Gross met 1.47,55.
B-finale: 1. Paul Easter (GBr) 1.51,70; 2. Juan Carlos Vallejo (Spa) 1.51,77; **3. Hans Kroes (Ned) 1.52,36;** 4. Anders Holmertz (Zwe) 1.52,44; 5. Carlos Scanavino (Uru) 1.52,54; 6. Peter Szmidt (Can) 1.52,56; 7. Andrew Astbury (GBr) 1.53,02; 8. Thomas Leidstrom (Zwe) 1.53,63.
Heren, 100 meter schoolslag: 1. en gouden medaille Steve Lundquist (VS) 1.01,65 (wereldrecord); 2. Victor Davies (Can) 1.01,99; 3. Peter Evans (Aus) 1.02,97; 4. Adriaan Moorhouse (GBr) 1.03,25; 5. John Moffet (VS) 1.03,29; 6. Brett Stocks (Aus) 1.03,49; 7. Gerald Mörken (Brd) 1.03,95; 8. Raffaele Avagnano (Ita) 1.04,11. Het oude wereldrecord was sinds 25 juni 1984 in handen van de Amerikaan John Moffet met 1.02,13.

Dames: 400 meter wisselslag: 1. en gouden medaille Tracy Caulkins (Vs); 2. Susanne Landells (Aus); 3. Petra Zindler (Brd).

100 meter vrije slag: 1. en gouden medaille Carrie Steinseifer (VS) 55,92; 2. Nancy Hogshead (VS) 5,92; **3. Annemarie Verstappen (Ned) 56,08; 4. Conny van Bentum (Ned) 56,43;** 5. Michele Pearson (Aus) 56,83; 6. June Croft (GBr) 56,90; 7. Susanne Schuster (Brd) 57,11; 8. Angela Russel (Aus) 58,99. Beide Amerikaanse zwemsters kregen een gouden medaille. De zilveren medaille werd niet uitgereikt.

Hockey:

Groep A: Bondsrepubliek Duitsland - Spanje 3-1 (1-1). Doelpunten Bondsrepubliek Duitsland: Carsten Fisher, Reinhard Krull, Michael Peter. Doelpunt Spanje: Carlos Roca. Toeschouwers: 10.000.
Australië-Maleisië 5-0; India-V.S. 5-1.

Gewichtheffen:

Vlieggewicht (tot 52 kilogram):1. Zeng Guoqiang (Chi) 235,0 kg (105+130); 2. Zhou Peishun (Chi) 235,0 (107,5+127,5); 3. Kazushito Manabe (Jap) 232,5 (102,5+130); 4. Mahmoud Tarha (Lib) 230,0 (102,5+127,5); 5. Hidemi Miyashita (Jap) ... Suryaman (Ind) 227,5 (102,5+125); 7. Bang Hyo Mun (ZdK) 227,5 (100+127,5); 8. Lopez Diaz (Pan) 220,0 (95+125).

Volleybal(heren):

Groep B: Italië - Canada 3-1 (10-15, 15-4, 15-6, 15-7); Japan - China 3-0 (15-9, 15-9, 15-8).
Groep A: Zuid-Korea - Tunesië 3-0 (15-7, 15-7, 15-7); Verenigde Staten - Argentinië 3-1 (15-6, 15-7, 10-15, 15-8).

Turnen

Stand landenklassement na verplichte oefeningen(heren):
1. Verenigde Staten 295,30; 2. China 294,25; 3. Japan 292,40; 4. Bondsrepubliek Duitsland 290,30; 5. Zwitserland 289,95; 6. Canada 288.85; 7. Frankrijk 287,65; 8. Zuid-Korea 287,15.
Stand individueel klassement:
1/2. Koji Gushiken (Jap): 9, 80-9, 80-9, 90-9, 85-9, 90-10, 00-59, 25; 1/2. Peter Vidmar: (VS) 9, 80-10, 00-9, 80-9, 80-9, 90-9, 95-59, 25; 3/4. Li Ning (Chi): 9, 90-10, 00-9, 80-10, 00-9, 85-9, 50-59, 05; 3/4. Bart Conner (VS): 9, 95-9, 80-9, 70-9, 80-9, 90-9, 90-59, 05: 5. Tong Fei (Chi): 9, 70-9, 85-9, 70-9, 85-9, 85-10, 00-58, 95; 6/8 Xu Zhiqiang (Chi): 58, 85; 6/8 Jim Hartung (VS): 58, 85; 6/8 Tim Daggett (VS): 58, 85; 9. Mitch Gaylord (VS): 58, 80; 10/11. Lou Yun (Chi) 58, 40; 10/11. Josef Zellweger(Zwi): 58, 40.

Schieten

Trap, heren, eerste serie: 1. Daniel Carlisle (VS) 73 punten; 2. ... bel (Aus) 72; Luciano Giovannetti (Ita) 72; Ludwig Puser (Oos) 72; Eli Ellis (Aus) 72; Michel Carrega (Fra) 72; 8. Peter Boden (Gbr)71.
Dames: Klein kaliber sportpistool(na barrage): 1. en gouden medaille Linda Thom (Can) 585 (148); 2. Ruby Fox (VS) 585 (147); 3. Patricia Dench (Aus) 583 (146); 4. Liu Hai Jung (Chi) 583 (145).

Olympische nacht-merrie

● *Het beste paard struikelt wel eens. Als het op de Olympische Spelen gebeurt, is het uiteraard extra pijnlijk. De Egyptenaar Ahmed Nasser ondervond dat gisteren tijdens het paardspringen, een onderdeel van de moderne vijfkamp.*

Basketbal:

Heren, groep B, voorronde: Uruguay - Frankrijk 91-87 (n.v.) (73-73, 46-41); Verenigde Staten - China 97-49 (50-29); Spanje - Canada 83-82 (45-40).

Groep A: Italië - Egypte 110-62 (56-31); Joegoslavië - Bondsrepubliek Duitsland 96-83 (49-41); Australië - Brazilië 76-72 (34-38).

Medaille-stand na eerste dag

Na de eerste wedstrijddag is de medaillestand:

	Goud	zilver	brons
1. Verenigde Staten	6	3	0
2. China	2	1	1
3. Canada	1	2	0
4. West-Duitsland	1	0	3
5. Australië	0	1	2
6. Zweden	0	1	0
7. Nederland	0	0	1
8. Noorwegen	0	0	1
9. Japan	0	0	1

CARL LEWIS, SUPERSTAR
'Ik ken m'n grenzen'

Van onze verslaggever

LOS ANGELES – Een immense boom, die rijk voorzien is van takken. Stevige maar ook dunnere waarop het lopen wat meer risico's met zich meebrengt. Onder die boom het gigantisch grote leger van sportliefhebbers. Allen kijkend naar die jongeman daar boven. Kijkend naar Carl Lewis. Naar zijn pogingen om de kruin te bereiken waar de vier Olympische medailles hangen die hij zich wil toeëigenen. En als hij zich staande kan houden zal Frederick Carlton Lewis zich ook nog wagen op die dunne tak waardoor hij kan reiken naar dat legendarische wereldrecord verspringen (8.90 m.) van Bob Beamon.

Aan dit tafereel, geschilderd in een ruim vijfhonderd pagina's tellende uitgave van het Amerikaanse magazine Sports Illustrated zullen zich de komende dagen honderden miljoenen over de gehele wereld vergapen.

Vergapen aan Carl Lewis. Wat er tijdens deze 23ste Olympische Zomerspelen verder ook mag gebeuren, als het klimwerk van de 23-jarige Amerikaanse topatleet slaagt dan zijn het z i j n Spelen. En zo wil Carl Lewis het ook. Zo hoort het eigenlijk, vindt hij.

Carl Lewis geniet daar boven in die boom als hij naar beneden kijkt naar die massa's mensen. Die situatie heeft hij gezocht. Bewust. „Ik wil later niet verder leven met het gevoel dat Bob Beamon na Mexico '68, na die 8.90 meter altijd heeft gehad. Dat record overkwam Beamon, overviel hem. Hij is ook nooit meer in de buurt geweest van dat record".

„Mij mag het niet overkomen. Ik wil dat record zelf afdwingen. Ik bepaal m'n grenzen waarbij ik het prachtig vind dat er mensen zijn die denken, dat ik niet zal slagen. Als je iets van me gedaan wilt hebben moet je zeggen dat ik het niet kan", schetst Carl Lewis zijn mentaliteit. In Los Angeles is het niet zo zeer de vraag of Lewis de prestatie van Jesse Owens van '36 kan evenaren. Vrijwel iedereen gelooft dat er ook voor hem na de 100, 200 meter, de 4 x 100 meter en het verspringen goud klaar ligt. Niet in het laatst Lewis zelf. Het copyright van de poster waarop hij te zien zal zijn met zijn vier medailles is al verkocht.

De 'zekerheid' over het welslagen van de aanval op vier fronten is alleen maar groter geworden toen zijn grootste rivaal, de officiële wereldrecordhouder op de 100 meter Calvin Smith, in de trials het individuele startbewijs misliep. Carl Lewis wil echter eigenlijk nog meer. Ook een wereldrecord. Vandaar straks die stappen op die dunnere takken daar bovenin die boom. Als alles meewerkt wil hij onder het motto 'als ik toch bezig ben' afrekenen met dat record van Beamon.

„Het liefst doe ik dat in Los Angeles. Iedereen kan het dan zien. Om [illegible] te breken wil ik niet naar banen die op grote hoogte liggen zoals toen in Mexico. Beamon had daar succes, Mennea op de 200 meter en Smith op de hooglandbaan van Colorado Springs. Ik doe het niet. Het is dan namelijk niet Carl Lewis die een wereldrecord springt maar de omstandigheden die dat mogelijk maken. Ik wil dat record niet met bepaalde omstandigheden delen. Zo werkt dat bij mij niet".

Zo heeft het nooit gewerkt bij het grootste atletiektalent aller tijden, dat door die instelling noem het een vorm van eigenzinnigheid nogal eens geconfronteerd is met problemen.

Als jeugdtalent waar hij te maken kreeg met high school-trainers, die uiteraard met meer atleten rekening moesten houden dan met Lewis. Carl Lewis, wiens vaderen moeder zelf atletiekcoaches zijn, voelde zich niet thuis in die meer uniforme trainingsaanpak. Tijdens de training stopte hij gewoon als hij vond dat hij voldoende had gedaan.

Zijn huidige trainer Tom Tellez, die ook Dwight Stones en Willie Banks groot maakte, heeft dat gewoon geaccepteerd. „In de training bepaal ik de grenzen zelf. Ik ken m'n lichaam het best. Ik heb geleerd er naar te luisteren en daardoor ook geleerd blessures te vermijden", aldus Lewis. In Tellez heeft hij vooral een begrijpende vriend gevonden. Een van de weinige want bij zijn collega-atleten is hij niet zo'n populaire jongen. De instelling die hem in conflict bracht met zijn vroegere trainers heeft ook de verhouding met het gros van de Amerikaanse atletiektoppers verstoord.

Edwin Moses noemde hem onlangs een 'showboat' omdat Carl Lewis zich het liefst vertoont in modern gesneden kledij en in zijn dure auto's. Een hobby die hij zich als fulltime atleet kan permitteren. Deze week bracht de Los Angeles Times een portret over Lewis waarin hij werd voorgesteld als 's werelds grootste atleet en als grootste wandelende klerenkast...

Zijn levensstijl roept weerstanden op, maar waarmee zijn collega's toch de meeste moeite hebben is het feit dat Lewis in feite onverslaanbaar is. Het afgelopen indoorseizoen ging het dan een paar keer mis, maar de niet optimaal startende Lewis is nu eenmaal geen 60 meter-loper. Zijn wil om altijd te winnen wat er te winnen valt wordt niet door allen gewaardeerd en brengt ook praatjes in de wereld.



● *Carl Lewis.*

„De meest vervelende beschuldiging uit die kringen was dat ik bij de WK van Helsinki doping zou hebben gebruikt. Ik denk dat het vooral jalouzie is. Die uitspraken werken echter averechts. De wil om te winnen wordt alleen maar groter. Laat ze maar praten. Het zijn inderdaad ook erg snelle jongens, die scherpe tijden lopen, maar als ze tegen mij een wedstrijd lopen komt het er niet uit", heeft Lewis al vaak geconstateerd. Hij schijnt een verlammende invloed te hebben op de concurrentie.

„Ik weet ook wel dat er kritiek op me is omdat ik me afzijdig hou. Ik woon nooit bij de ploeg. Het kan gewoon niet want ik word altijd belaagd door handtekeningenjagers en door de pers. Ik moet me daartegen beschermen", vindt Lewis wiens manager onlangs de prijs voor een interview tot 15.000 dollar verhoogde. Om de mensen af te schrikken. Het hielp niet. Grote magazines zitten niet met dat bedrag. Daarom werd maar besloten zeker tot de Olympische Spelen geen interviews meer toe te staan.

Lewis heeft maar enkele echte vrienden. Slechts een enkele collega neemt het op voor de man die in een andere wereld woont. Dwight Stones bijvoorbeeld. „Ik begrijp Carl wel. Hij zoekt steeds nieuwe uitdagingen. Vorig jaar de poging om drie WK-medailles te pakken en nu om vier olympische medailles te winnen. Ik ben alleen maar hoogspringer maar wilde ook wat anders. Ik ging het zoeken in het doen van controversiële uitspraken", aldus de olympisch kampioen van '72, die nu weer een medaillekandidaat is.

Het zoeken naar nieuwe uitdagingen. Lewis doet niet anders. Ook buiten de sport. Van het zoeken naar de maximale snelheid van zijn car tot aan werken aan een carrière als zanger, acteur en tv-presentator. In Los Angeles wordt Lewis naam al in één adem genoemd met de immens populaire zanger Michael Jackson. Een multi-miljonair en dat is Lewis straks ook. Dat verwacht iedereen, inclusief Lewis...

De uitdaging om vier keer goud te pakken: de snelheden die Lewis daarvoor tijdens het olympisch atletiektoernooi moet ontwikkelen zijn enorm hoog. De 100 meter zal toch in tien seconden gaan, misschien zelfs nog iets sneller, hetgeen neerkomt op 36 kilometer per uur. Op de 200 meter gaat dat gemiddelde naar 37 kilometer, tijdens de estafette naar veertig kilometer per uur, terwijl de topsnelheid bij het verspringen bereikt moet worden. Tijdens zijn vijftig meter lange aanloop zijn snelheden van 43 kilometer per uur geregistreerd om hem anderhalve seconde later in de verspringbak te doen landen.

Een heel kleine ruimtevlucht, waarbij de 1.88 meter lange en 80 kilo zware Lewis even los van de aarde is. En als het nu eens die perfecte sprong wordt? Lewis lachend: „Dan volgt er geen landing, want er bestaat geen perfecte sprong".

KOM... KIJK... EN VERGELIJK!!

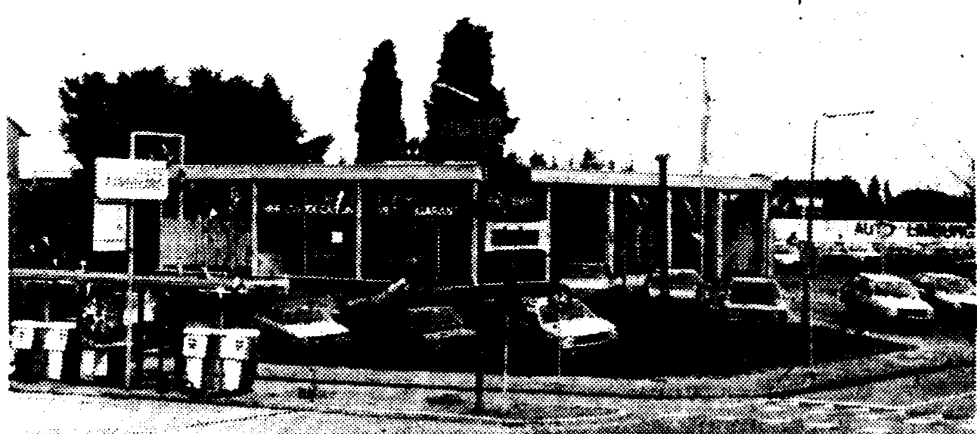


OLYMPISCH KAMPIOEN LAGE PRIJZEN

Beek, Stationsstraat 43, tel. 04402-74808

PROFITEER VAN EEN OLYMPISCH VOORDEEL VAN *f* 500,-

Alle auto's met Bovaggarantie.
Inruil, vlotte financiering



DEZE AANBIEDING GELD OOK VOOR ONS FILIAAL IN ROERMOND (naast Sijben Meubelen)

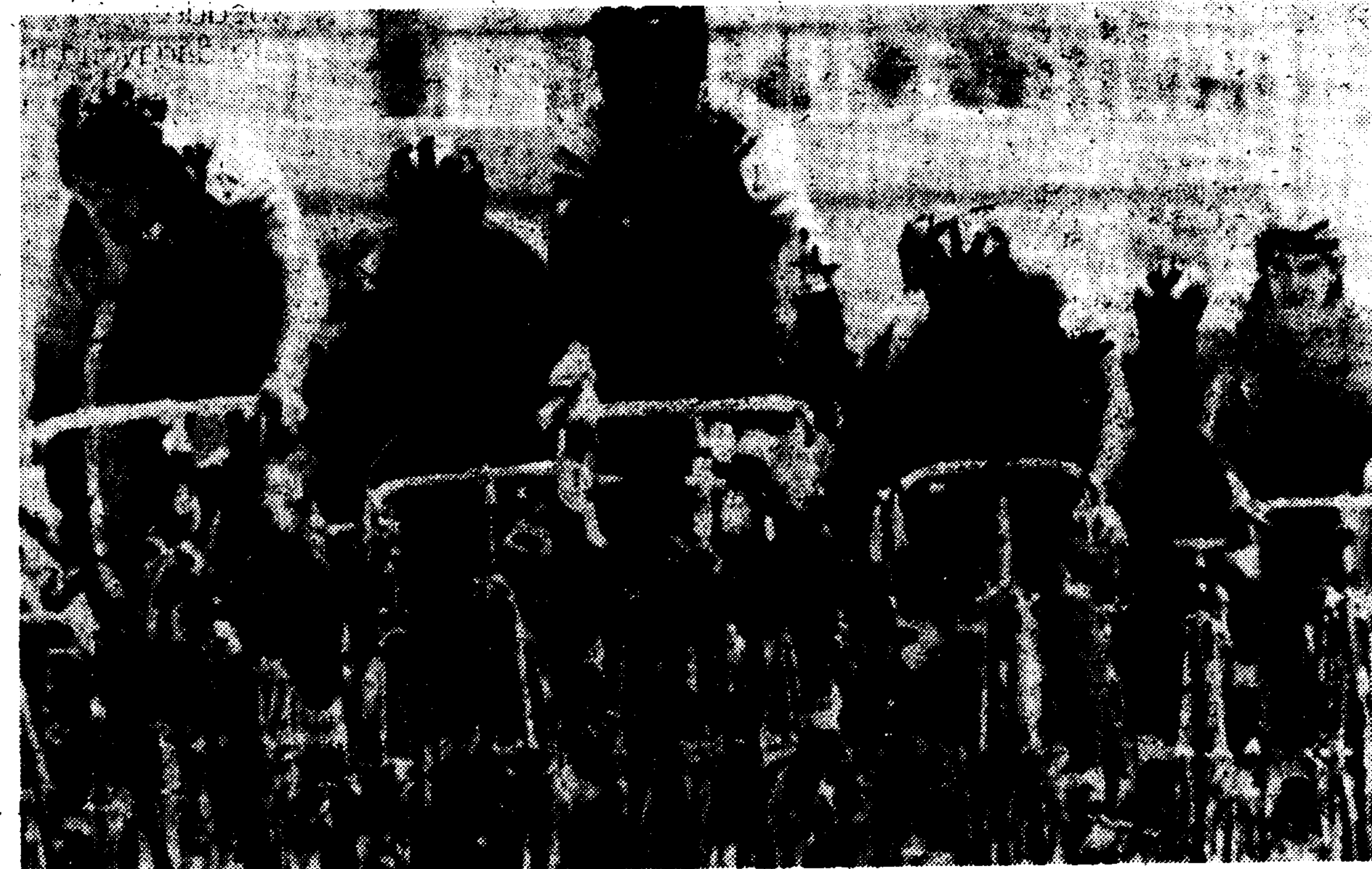
Roermond, Maasnielderweg 15, Tel. 04750-33800

AMERIKAANSE 'LOSBOL' SPRINT NAAR GOUD

Alexi Grewal, de 'McEnroe' van de weg

Van onze verslaggever

MISSION VIEJO – Op de openingsdag van de Olympische Spelen werd het wielergebeuren op de weg volledig beheerst door de Amerikanen. Zes uur nadat Connie Carpenter zich de sterkste had getoond bij de vrouwen, zorgde Alexi Grewal voor een compleet gekkenhuis toen hij in een machtige eindsprint met de Canadees Steve Bauer eveneens het goud voor zich opeiste.



● *In het begin van de wegwedstrijd fietste Oranje nog voorop: Jean-Paul van Poppel (links) en Nico Verhoeven (midden). De Nederlanders hadden hun kruit echter vlug verschoten.*

De Olympische wegtitel kwam daarmee in het bezit van de meest omstreden wegrenner binnen de Amerikaanse ploeg. Aan zijn moeilijke en eigenzinnige karakter heeft Alexi Grewal inmiddels ook de bijnaam te danken van de „McEnroe onder de Amerikaanse wielrenners". Een pure inidividualist als hij is, gaat de coureur met profambities ook het liefst z'n eigen weg en laat hij zich niet dwingen in het strakke keurslijf van de nationale wielercoach. Want in tegenstelling tot zijn ploegmakkers is de 23-jarige Amerikaan van Indiase afkomst niet erg gecharmeerd van de strenge discipline en de trainingsaanpak van Edward Borysewicz, met wie hij dan ook voortdurend botst.

De Pool, een vroeger lid van de nationale wielerstaf in zijn land, die na de Spelen van 1976 in Montreal niet terugkeerde naar zijn geboorteland en zijn heil zocht in de Verenigde Staten, waar hem binnenkort een Amerikaans paspoort zal worden uitgereikt, heeft ook amper vat op hem. Tot twee keer toe, vorig jaar oktober tijdens een Olympisch trainingskamp en dit voorjaar in de Italiaanse etappekoers Giro del Regioni, verliet hij voortijdig de ploeg omdat de aanpak van Eddie B., zoals hij door de Amerikaanse sportpers wordt aangeduid, hem niet langer zinde. „Ik ben nu eenmaal een losse jongen, maar hij handelt altijd strikt naar de regels en daar kan ik niet tegen".

De Amerikaanse wegcoach erkent grif dat de verstandhouding tussen hem en Alexi Grewal verre van optimaal is. „Deze gouden medaille zal daar niets aan veranderen. Maar", zo verdedigde hij zijn harde aanpak, „ik moest in de aanloop naar deze Spelen soms dingen doen die vervelend voor hem waren, maar die wel noodzakelijk waren. Het klopt dat ik hem hard heb aangepakt in de vier maanden die we bijeen zijn geweest. Maar toen hij eenmaal beterschap had beloofd, heeft hij ongelooflijk hard gewerkt. Iedereen heeft vanmiddag het resultaat kunnen zien".

„Maar", zo erkende Eddie B. grif, „ik ben een trainer die niet beleefd is en er ook niet voor terugschrikt om de ellebogen te gebruiken, want het doel heiligt alle middelen. Ik ben bij wijze van spreken in staat om een gebouw af te breken om iets van het dak te halen". Die mentaliteit heeft de Amerikaanse wielersport geen windeieren gelegd. „Jarenlang waren Amerikanen [illegible] op de [illegible] iedereen een bedreiging. In 1977 heb ik een tienjarenplan opgesteld, dat is met het [illegible] Alexi Grewal na zeven jaar gerealiseerd".



● *Alexi Grewal schreeuwt het uit van vreugde: wéér wielergoud voor de States.*

Toch heeft het er dagenlang naar uitgezien dat de temperamentvolle Amerikaan gistermiddag niet eens aan de start kon verschijnen. In de Coors Classic werd Grewal een paar weken geleden betrapt op het gebruik van phenvlethylamine, een verboden stof, die wel voorkomt op de UCI-lijst maar niet op die van het IOC. Alexi Grewal werd door de Amerikaanse wielerbond voor 30 dagen geschorst, maar trok die schorsing na een elf uur durende vergadering alsnog in.

In de verzengende hitte op het loodzware parcours in Mission Viejo haalde Alexi Grewal zijn gram voor het onrecht dat hem zou zijn aangedaan. Bij het ingaan van de laatste ronde opende hij de jacht op het Olympisch goud met een even gedurfde als gewaagde ontsnapping uit een kopgroep van zeven, waarin de Verenigde Staten met drie man vertegenwoordigd was. Een duidelijker bewijs van de opkomst van het Amerikaanse wielrennen is nauwelijks denkbaar, ondanks het feit dat de sterkste wielerlanden (Sowjet-Unie en DDR) in Los Angeles niet vertegenwoordigd waren.

„We hadden tevoren afgesproken", verklapte Eddie B. naderhand, „dat we met elke ontsnapping mee zouden gaan, net zo goed als de aanval van Grewal was gepland". Alleen Steve Bauer bezat uiteindelijk nog de kracht om aan te sluiten. „Maar in de eindsprint was ik volmaakt kansloos, omdat ik niet goed bergop kan sprinten". Het brons ging naar de Noor Dag Otto Lauritzen, die pas drie jaar geleden de racefiets ontdekte als therapie voor een verbrijzeld dijbeen dat hij had overgehouden aan een mislukte parachutesprong. Hij raakte zo in de ban van de wielersport dat hij, evenals Steve Bauer, gekozen heeft voor een bestaan als profrenner.

Coach Liebregts: „Zwarte dag voor Nederlandse wielersport"

Oranje weggefietst...

Van onze verslaggever

MISSION VIEJO – Tevoren had wegcoach Piet Liebregts hoog opgegeven over de Nederlandse medaillekansen in de individuele wegwedstrijd, maar nog voor de koers goed en wel op gang was gekomen was Oranje nog maar met één renner (Jean Paul van Poppel) op het parcours vertegenwoordigd. Kort voor het ingaan van de vijfde ronde (na 60 km) meldde Twan Poels zich als eerste afvaller bij de Nederlandse box, weldra gevolgd door Nico Verhoeven en Hans Daams. En daarmee was de rol van Nederland meteen uitgespeeld.

„Dit is gewoon een ramp, een zwarte dag voor de wielersport", constateerde een terneergeslagen Liebregts, terwijl hij zich het zweet van het voorhoofd veegde. „We *hebben er met z'n drieën alles aan gedaan om het viertal zo goed* mogelijk op deze wedstrijd voor te bereiden en dan overkomt ons dit.

We hebben ze de hele dag achter de kont aan gelopen, ze hoefden bij wijze van spreken niet eens hun schoenveters vast te maken", veroordeelde mecanicien Gerard Peters de drie afstappers ongemeen scherp. „En die drie willen volgend seizoen ook nog prof worden".

„Met dit Olympisch project", vulde een geëmotioneerde Liebregts aan, „zijn we een heel jaar bezig geweest. We hebben er werkelijk alles aan gedaan en dan hebben na vier ronden nog maar één man in de koers. Dit is een complete afgang. Maar het is ook frustrerend voor mij, net zo goed als ik nu aan mezelf ga twijfelen of ik het allemaal wel goed heb gedaan. Maar ik schaam me ook tegenover het NOC dat ons op alle mogelijke manieren terwille is geweest en dan kom je met dit resultaat thuis". En tot Jean Paul van Poppel, die wel het karakter kon opbrengen om de wedstrijd uit te rijden: „Jij hebt tenminste courage getoond". De renner op zijn beurt: „Ik ben hier niet gekomen om af te stappen, hoe graag ik dat misschien ook had gedaan.

Want al in de tweede ronde kwam ik in de problemen".

Van excuses wilde het duo Liebregts-Peters ook niet horen. „Poels kan dan wel vertellen dat hij kettingproblemen had, maar dat is geen excuus. Op dat moment was hij al lang gezien". De schroeiende hitte wilde het tweetal evenmin als excuus aanvaarden. „Dat gold net zo goed voor de Noren en de Finnen, en die rijden nog steeds rond". Gissend naar de oorzaken van de onthutsende afgang in Mission Viejo bleven Hans Daams en Nico Verhoeven al eveneens het antwoord schuldig en kwamen *zij niet verder dan de klassieke op*merking „dat het niet ging". „Maar ik schaam me", gaf Nico Verhoeven toe, „wel tegenover al die mensen die zich maandenlang voor ons hebben uitgesloofd".

Piet Liebregts had evenmin een verklaring voor de desastreuze afloop. „Wel weet ik dat we in de toekomst veel meer aandacht zullen moeten besteden aan de medische en de wetenschappelijke begeleiding, op de manier zoals de Russen en de Oostduitsers het doen. Want dit is de zwartste dag uit m'n carrière en die wil ik niet nog eens meemaken. Ik zal nu de scherven bij elkaar moeten vegen en thuis eens rustig alles op een rijtje gaan zetten. Maar het is vooral belangrijk dat ik deze deceptie zo gauw mogelijk uit mijn bol zet en met de vier andere renners ga toewerken naar de 100 km ploegentijdrit. Want dat is de enige manier om Nederland te revancheren voor deze afgang".

Venezuela stuurt politie-eenheid

CARACAS – Een speciale eenheid van de Venezolaanse politie is onderweg naar Aruba, waar vanmorgen de gekaapte DC-9 van de Venezolaanse Linia Aeropostal is geland. Intussen is het vliegveld van het Antilliaanse eiland gesloten voor alle verkeer. Aan boord van het gekaapte toestel zijn 82 mensen, waaronder 52 met een Nederlands paspoort. Bij een tussenlangding op Trinidad zijn twee kinderen vrij gelaten.

Ook zal een Venezolaanse delegatie naar Aruba zal vertrekken om met de kapers te onderhandelen. De drie kapers hebben onder meer een losgeld van vijf miljoen dollar geëist en een hoeveelheid wapens. Het zouden geen Venezolanen zijn.

Een woordvoerder van de Nederlandse marinebasis op Curaçao verklaarde dat de kaping een zaak van de luchtvaartautoriteiten en de plaatselijke politie op Aruba is.

De woordvoerder wilde zich niet uitlaten over de mogelijkheden die de Nederlandse mariniers,800 man sterk, hebben om bij een kaping op te treden.

Linda Thom schiet het zuiverst

LOS ANGELES – Bij het schieten voor dames heeft de Canadese Linda Thom het eerste goud gewonnen op het onderdeel klein kaliber pistool, dat voor het eerst op het Olympische programma staat.

De 40-jarige Thom mikte in de barrage iets beter dan de Amerikaanse Ruby Fox. Beide deelneemsters schoten in de reguliere wedstrijd in het zeer warme Prado Park, waar ruim 6.000 mensen toekeken, 585 punten bij elkaar. In de verlenging won de Candese met een punt verschil, 148 om 147 punten. De Australische Patricia Dench werd derde na een barrage met de Chinese Liu Hai Jung. Er deden dertig deelneemsters mee.

Amerikaanse leidt in military

LOS ANGELES – De Amerikaanse amazone Karen Stives heeft zich stevig op de eerste plaats genesteld in de tussenstand van de Olympische military. Ze beëindigde met de 11-jarige Ierse schimmel Ben Arthur de dressurproef als eerste met 49,2 strafpunten, bijna vijf punten minder dan haar naaste concurrent.

Hoewel pas de helft van de deelnemers aan de start is geweest, verschaft dat totaal de 33-jarige Olympische debutante een uitstekende uitgangspositie voor de cross country, die morgen wordt afgewerkt.
In het voorlopige klassement van de dressuur bezet de Zweed Michael Pettersson de tweede plaats en is de Britse Virginia Holgate derde. Het dressuurevenement van de military trok de eerste dag liefst 20.000 toeschouwers, die negen uur lang de hitte trotseerden.

(ADVERTENTIE)

MICHELIN SERIE M
de nieuwe serie M is nóg beter, zelfs opMerkelijk beter dan u van Michelin verwacht

nieuw

MX vasthoudend rijgedrag
vaste grip juist ook op natte weg, lage rolweerstand en licht gewicht maken hem zuinig met brandstof. (serie 80, voor snelheden tot 180 km/u)

MXL robuuste soepelheid
bijzonder goede grip op nat wegdek, uitstekend kilometer-rendement, uiterst geringe rolweerstand, geruisarm, veilig en opvallend soepel. (serie 70, voor snelheden tot 180 of 190 km/u, afhankelijk van de maat)

MXV komfortabele topprestaties
snelle veilige band voor de snelste wagens, vergt minder brandstof en maakt meer kilometers voor een band van deze categorie, in brede en extra brede uitvoering (serie 70,65 en 60, voor snelheden tot 210 km/u en hoger, afhankelijk van de maat)

Bandenspecialist
KICKEN b.v.

VOERENDAAL	MAASTRICHT	TEGELEN	SITTARD
Valkenburgerweg 41	Bemelerweg 90	Kaldenkerkerweg 96	Bergerweg 59
tel.045-751700	tel.043-621515	tel.077-33433	tel.04490-10707

(ADVERTENTIE)

GELD PER POST OF PER TELEFOON
Meestal dezelfde dag geregeld.
LENINGEN ZONDER ONDERPAND
IK WIL LENEN:
f 2.500,- ☐ f 12.500,- ☐ f 30.000,- ☐
f 5.000,- ☐ f 15.000,- ☐ of ....
f 7.500,- ☐ f 20.000,- ☐
f 10.000,- ☐ f 25.000,- ☐
IK WIL TERUGBETALEN PER MAAND:
f 100,- ☐ f 125,- ☐ f 450,- ☐ f 500,- ☐
f 150,- ☐ f 200,- ☐ f 650,- ☐ f 700,- ☐
f 250,- ☐ f 300,- ☐
f 350,- ☐ f 400,- ☐ of f ....
Naam
Tel nr
Adres
Woonplaats + postcode
Beroep
Netto inkomen
Geb. datum
Invullen, uitknippen en posturen in gesloten enveloppe zonder postzegel aan Antwoordnummer 13, 6100 VB ECHT
Of gewoon even bellen, informeer naar uw mogelijkheden
Lopende leningen geen bezwaar
Wij bemiddelen ruim 15 jaar voor diverse banken met verschillende rente en acceptatiemogelijkheden
NATIONALE GELDSERVICE
Nieuwe Markt 22, Echt
Bel 04754-3535*
en wij verzorgen voor u de juiste lening.
Geopend van ma. t/m vrij. van 9.00 tot 21.00 uur. Zaterdag van 10.00 tot 16.00 uur.

WIJ RUIMEN ONZE 2e-HANDS ORGELS OP TEGEN ZEER SPECIALE PRIJZEN
WIJ HEBBEN ONLANGS UITGEBREID EN EEN NIEUWE ZAAK GEOPEND AAN DE AKERSTRAAT 16 (schuin t.o. bestaand pand)
800 m2 is de totale bedrijfsruimte toegenomen.
Dit betekent meer verkoopruimte, een grotere service-afdeling, werkplaats en verhuurafdeling.
LOOP EENS BINNEN IN EEN DEZER DAGEN. WIJ TONEN U ONZE EXTRA UITGEBREIDE COLLECTIE (vrijblijvende demonstratie) EN RUIMEN ONZE 2e HANDS ORGELS OP!!!
Een bezoekje waard.
MUSIC HOUSE DAAN SMIT B.V.
Directeur Daan Smit
Akerstraat 16 Maastricht-Wyck - Tel. 043-17428

Bij Olympisch voetbal en hockey

Vier rode, dertien gele en zes groene kaarten!

PASADENA/LOS ANGELES – De Olympische voetbalwedstrijd tussen Italië en Egypte in Pasadena verliep zondag bepaald niet in vriendschappelijke sfeer. Scheidsrechter Castro uit Chili deelde niet minder dan vier rode en zeven gele kaarten uit in een duel, dat hij nooit onder controle had.

Vijf minuten na het winnende doelpunt van de Italiaan Serana kregen de Italiaan Nela en de Egyptenaar Sedky na handtastelijkheden de rode kaart. In de 79e en 85e minuut stuurde Castro nog twee Egyptenaren voortijdig naar de kleedkamer. In Pasadena keken 50.000 toeschouwers naar anti-reclame voor voetbal.

Ook op de eerste dag van het Olympische hockeytoernooi ging het er soms buitengewoon fel aan toe. Dat kwam tot uitdrukking in het aantal waarschuwingen (groene kaarten) en tijdelijke uitsluitingen (geel), dat werd uitgedeeld. In de drie wedstrijden vielen in totaal zes groene kaarten en eveneens zes gele kaarten. Alleen in het duel Verenigde Staten-India viel al tweemaal groen en drie keer geel.

Marieke van Doorn van dameshockeyploeg:

'Beetje extra-geluk is goed voor goud'

LOS ANGELES – Marieke van Doorn houdt een ruime slag om de arm als de – door menigeen hoog ingeschatte – kansen van het Nederlandse dameshockeyteam op een gouden medaille ter sprake komen. „Het staat voor mij vast dat de verschillen tussen de diverse landen onderling kleiner zijn geworden sedert het toernooi om de wereldbeker van vorig jaar in Koeala Loempoer", zegt de 24-jarige Rotterdamse studente in de medicijnen gedecideerd.

● Het Nederlands dameshockey-elftal, een van de favorieten voor Olympisch goud.

Nieuw-Zeeland is het enige land, dat volgens mij niet in aanmerking komt voor het goud. De andere vijf hebben in principe de mogelijkheden om Olympisch kampioen te worden. Het land, dat over net dat kleine beetje extra geluk kan beschikken, komt op de hoogste tree van het erepodium te staan. Of Nederland dat zal zijn kan ik met geen mogelijkheid inschatten'. [...] speelsters is pas woensdag naar de Olympische stad gereisd. Dat was vrij laat', aldus Van Doorn, maar nu hebben we nog lang door kunnen trainen in Nederland. Bovendien kenden we het veld al van ons bezoek in april'. De hernieuwde kennismaking is Marieke van Doorn niet tegengevallen.
Zondagochtend mochten we in alle vroegte voor het eerst op het Olympische veld trainen. De Canadese heren wilden ons wel weer verdrijven, maar mooi dat we dat niet toelieten. Het ging echt prima.'

Marieke van Doorn, van HGC, maakte al in oktober 1980, toen Van Heumen zijn werkzaamheden startte, deel uit van de nationale selectie voor een trip naar de Verenigde Staten. Pas op 6 april 1982 maakte de middenveldster haar debuut in [...] hoogtepunten beleefde ze bij het behalen van de wereldbeker, begin vorig jaar in Maleisië, en de Europese titel afgelopen mei. In Lille was zij in de finale tegen de Sovjet-Unie de spil om wie alles om draaide. Zij speelt het liefst met een vrije opdracht. „Maar dat komt jammer genoeg tegenwoordig niet meer zo veel voor. Het hangt ook erg veel van de tegenstander af. Meestal krijgen we toch wel stringente opdrachten van de coach mee. Dat neemt niet weg, dat ik graag vrijuit zou willen spelen".

Nederlandse arbiters: met verve!

LOS ANGELES – De twee Nederlandse hockey-arbiters bij de heren, Rob Lathouwers en Gerrit Hagels, moesten direct op de eerste wedstrijddag aan de slag. Hagels leidde met de Japanner Sakaida het openingsduel tussen Australië en Maleisië, Lathouwers kreeg met de Argentijn Servetto de derde en laatste wedstrijd van de dag, Verenigde Staten - India, toegewezen.
De 31-jarige Lathouwers, aanvankelijk reserve voor de Spelen, maar op 5 juni opgeroepen toen de Sovjetrus Djakanov zich terugtrok, en de tien jaar oudere Hagels kwamen niet in moeilijkheden en floten met verve.
Hagels, ook al actief op de Olympische Spelen van vier jaar geleden in Moskou, koos voor een opmerkelijke warming up. Hij liep eerst zeven rondjes om het veld. „Dat doe ik wel meer", aldus de makelaar uit Enschede. „Het bevalt me prima. Ik ben dan lekker ingelopen en kan het hoge tempo goed volgen".

Geen verrassingen op eerste hockeydag

LOS ANGELES – Op de eerste dag van het Olympische hockeytoernooi zijn verrassingen uitgebleven. De drie sterkst geachte landen in groep A, Australië, West-Duitsland en India, wonnen alle. De respectievelijke opponenten Maleisië, Spanje en de Verenigde Staten begonnen vol goede moed, hielden in de eerste helft ook redelijk stand, maar kwamen in alle drie de gevallen na de pauze uithoudingsvermogen en vooral kwaliteit te kort.

Australië, favoriet voor het goud, nam tegen de Maleisiërs de meeste afstand (5-0), India deed met 5-1 tegen de fel aangemoedigde Amerikanen hier weinig voor onder en West Duitsland bereikte tegen Spanje de score 3-1. De Nederlandse inbreng bleef op de openingsdag, die ongeveer 6.000 (?) toeschouwers naar het East Los Angeles College lokte, beperkt tot scheidsrechters Gerrit Hagels en Rob Lathouwers, jurylid Piet Duinker en de coach van Spanje, Bert Bunnik.
De Nederlandse heren beginnen het toernooi vanavond tegen Canada, de dames starten hun race naar het lokkende goud morgen tegen Nieuw-Zeeland.

Wie de schoen past...

LOS ANGELES – Puma heeft een kort geding tegen Adidas verloren. De ene Westduitse schoenenfirma had van de andere een schadeloosstelling van één miljoen dollar geëist plus een boete van 2,5 miljoen. Reden van de aanklacht was, dat Adidas vier Amerikaanse atleten zover had gekregen van Puma-schoeisel over te gaan op Adidas. Districtsrechter Epstein van Los Angeles gaf Puma ongelijk. „Elke atleet is vrij om zijn eigen schoeisel te kiezen", zei hij.

● Het volgende Olympische voetbaltoernooi is over vier jaar alleen toegankelijk voor spelers onder 23 jaar. Joao Havelange, de voorzitter van de wereldvoetbalbond, wil hiermee een einde maken over de 'eeuwige' strijd inzake de toelating. De Braziliaan hoopte dit voorstel op de volgende vergadering van de FIFA beklonken te krijgen.

● **De Europese televisie unie (EBU) heeft gedreigd te stoppen met het uitzenden van het Olympische bokstoernooi uit woede over de reclame. De naam van een Amerikaanse fabrikant van sportartikelen stond op de hoofdbescherming, die de deelnemers in Los Angeles voor het eerst verplicht zijn te dragen. Bovendien was de reclame aangebracht in de hoeken van de ring. De regels van het IOC verbieden dit. De organisatie beloofde het probleem op te lossen lost, maar liet vooralsnog alleen de tekst op de hoofdbeschermers afplakken.**

STERKE CHINEZEN

LOS ANGELES – Met een onverwachte dubbele triomf voor China is zondag in Los Angeles het gewichtheffen begonnen. De overwinningen voor Zeng Guoqoiang en Zhou Peishun betekenden tevens een duidelijke nederlaag voor de favoriete gewichtheffers uit Japan. De bronzen medaille voor Kazushito Manabe was slechts een kleine pleister op de wonde van de Japanners.
Zowel Gioqiang als Peishun kwam in Los Angeles tot een totaal van 235 kilogram. Het goud ging echter aan de neus van Peishun voorbij, omdat hij persoonlijk 100 gram zwaarder woog dan zijn landgenoot...



● *Nederlands onderonsje in Los Angeles. Tineke Bartels en Rob Ehrens wachten op de bus naar het Olympisch dorp.*

● *Een goede kruiwagen is het halve werk. Oranje's kogel- en discustroef Eric de Bruin op weg naar de training.*

Basketballers op de vuist

LOS ANGELES – Het basketbaltoernooi bij de Spelen kende een rumoerige start. In de tweede helft van het duel Frankrijk - Uruquay, ontstond na een overtreding van een Franse speler een vechtpartij op het veld. Het scheidsrechterlijke duo, de Nederlander Van der Willage en de Peruaan Lopez, had de grootste moeite de spelers uit elkaar te halen. Verrassend genoeg deelden zij geen straffen uit. Uruguay won de wedstrijd na verlenging met 91-87.



● *Van je landgenoten moet je het hebben: Leontine van der Lienden 'ravitailleert' Jean-Paul van Poppel tijdens de moordende wegwedstrijd.*

RONDOM DE AUTO
Olympische aanbiedingen

SUZUKI ALTO VANAF ƒ 10.995,–
Bos Heerlen b.v.
Suzuki-dealer
Grasbroekerweg 9, Heerlen,
tel. 045-724545/720800

Bandenservice
Sjir Somers
Kerkrade, tel. 045-456684

accessoires
ruime keuze
lage prijzen
SAS AUTOSHOP
nobelstraat 61 - heerlen
telefoon; 045-712113
– reflectorplaten
– hoezen en vachten
– windschermen
– spoilers
– jalouzieën
– alarminstallaties
– rolgordijnen
– luxe wielringen
– sportsturen
– autoradio's Pioneer en Panasonic. Òòk demonstratie.

MITSUBISHI GALANT GLX
TURBO DIESEL '81
Automobiel- en garagebedrijf L.W.M. Houtvast
Valkenburgerweg 13, Voerendaal
Tel. 045-752999.

Steeds gebruikte auto's ongebruikelijk goed!
zoals
Mitsubishi Colt GLX '82
Mazda 323 1.3 '82
Citroen GSA-X3 '80 enz
Met Bovag-garantie
OFF. MITSUBISHI-DEALER
MITSUBISHI
autobedrijf w. kees
schinnen, tel. 04493-1721

AMERICAN CARS SCHIMMERT
Het adres voor nieuwe en gebruikte Amerikaanse wagens.
Groot Haasdal 6 Schimmert
04404-1888

uw Renault-dealer
ATRO-HEERLEN
Frankenlaan 1
Heerlen
Welten
Tel. 045-713600
GELEEN
HEERLEN
Atro
KERKRADE
Magazijn zaterdags geopend
van 9.00 uur tot 12.30 uur

NICO NEIS voor alle BEDRIJFSAUTO'S
Op het Veldje 44 (naast station),
Spaubeek. Tel. 04493-4300.
NU OOK HIAB-FOCO DEALER

FIAT RITMO 65 L ORANJE '81 + LPG
AUTOBEDRIJF
BEN SUZENAAR BRUNSSUM BV
HAEFLAND 2 (HOEK SCHINVELDERSTR.) BRUNSSUM, 045-257700

HONDA CIVIC WAGON '81 6e MAAND ƒ 12.500,–
AUTOBEDRIJF DAUGSON B.V.
DAUGSON HEERLEN
Heerlen
045 - 224400
Naast Sondagh Citroën

AUTOMATERIALEN
VAN KESSEL
Oude Heerlenerweg 12, 6133 BS Sittard
tel. 04490-17548

Aanbieding in
uitlaat-achterdempers
★ BMW 300 serie tot '78 93,50
★ Datsun Cherry N10 90,00
★ Ford Escort II 36,00

Nuth 045-244242
Geevers
carrosserie
auto-onderdelen
origineel - overzetdorpels - immitatie

SUPERKNALLER (zolang de voorraad strekt)
BRISTOL 24
SUPERPRIJS 275,–
Volstereo autoradio cassettespeler-combinatie met 3 golfbereiken: FM (stereo), midden en lange golf met handafstemming. Uitgangsvermogen: 2x10 Watt (sinus). CD-inbouwset wordt medegeleverd.
KERP BV
IN DE CRAMER 31, HEERLEN
045-716951

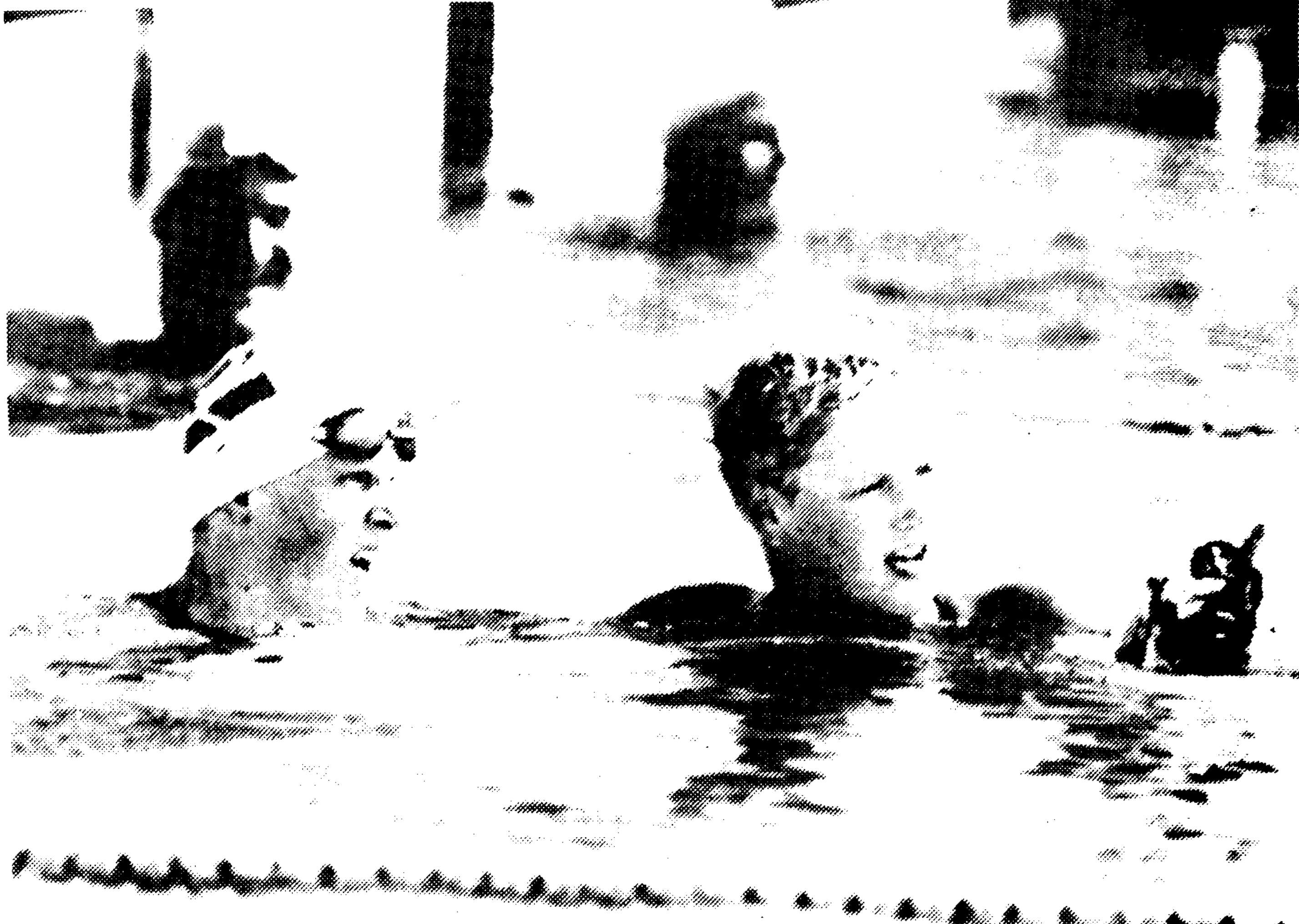
SAAB 99 4-DRS. '83 WIT, KM-STAND 39.000
'n Begrip in Saab.
AUTOMOBIELBEDRIJF
SAAB/LANCIA KOMPIER B.V.
Heerlen, Akerstraat 150 Tel. 045-717755
Maastricht, Galjoenweg 45 Tel. 043-629547

europcar
Autoverhuur
Tel. 045-720202
Autocentrum Collaris b.v.
Schelsberg 45 Heerlen
★ Personenauto's ★ Zelfverhuizers ★

Zwemcoach: 'Er komen nog meer dagen'

Verstappen: Zelf ook meer verwacht

● Annemarie Verstappen en Conny van Bentum wachten na de finale 100 meter vrije slag in spanning af op de officiële tijden. Annemarie won brons en Conny viel met haar vierde plaats net buiten de prijzen. De Nederlandse dames hopen evenwel de komende dagen meer te profiteren van afwezigheid van de Oostduitse waterratten.



Van onze verslaggever

LOS ANGELES – Voor de Amerikaanse goudkoorts deinsde tenslotte ook Annemarie Verstappen terug. De Brabantse zwemster ervoer in de finale van de 100 meter vrije slag de niet te stuiten drang van de sporters van het thuisland om zoveel mogelijk medailles aan 'hun' Spelen over te houden. De met goud behangen tandem Nancy Hogshead-Carrie Steinseifer gunde Verstappen zowaar een plaats op het 'bronzen' podium. De als vierde aangekomen Conny van Bentum viel geheel buiten de prijzen.

Intussen zaten Nancy Hogshead en Carry Steinberger uitgebreid te pronken met hun gouden plakken, nu ze na 100 meter vrije slag zwemmen tot op de honderdste seconde (55.92) gelijkwaardig aan elkaar waren geweest. Het was de twee duidelijk een zorg dat ze ver uit de buurt van het wereldrecord van de Oostduitse Barbara Krause (54.79) waren gebleven, laat staan dat ze zich winnaressen voelden van een veredeld sub-topgevecht. Met name Steinberger ontsteeg gisteren haar normale peil. Nooit verder gekomen dan 56.18 had zij in de serie 56.46 voor zich laten afdrukken.

Ambiance

„Maar", stipte Van Bentum niet ten onrechte aan, „je kunt zien dat die meiden hier groeien in de ambiance. Ze worden enorm gestimuleerd door hun eigen publiek".

De bronzen medaille van Verstappen en de recordverbetering van Drost gaf KNZB-coach Beele stof tot het spuien van voorzichtige tevredenheid. „Er is goed gezwommen en er komen nog meer dagen".

'Het is in elk geval een medaille'

„Toch is dit resultaat mij niet tegengevallen", hield KNZB-coach Ruud Beele de moed erin. „Op grond van de tijden in ons trainingskamp in San José had ik misschien iets meer verwacht, maar een training is nu eenmaal anders dan een wedstrijd".
Daar viel natuurlijk het een en ander voor te zeggen. Niettemin mocht op grond van de eerder afgewerkte serieresultaten op méér dan een bronzen medaille worden gerekend voor de Nederlandse deputatie, belichaamd door Annemarie Verstappen en Conny van Bentum. Zeker als ook de afwezigheid van de DDR-waterratten Barbara Krause, Kristin Otto en Birgit Meinecke nog eens in herinnering wordt geroepen.

Reserves

Met name Verstappen had tijdens het voorspel de indruk gewekt zonder meer te opteren voor een gouden medaille. Weliswaar moest ze in de serie de Amerikaanse Hogshead voorrang verlenen (55.85 tegen 56.11), maar Verstappen nam het 50-meterpunt op wereldrecordniveau (26.58) en wekte op weg naar de finish nu niet bepaald de indruk tot op de bodem van haar reserves te gaan. „In de finale ben ik onbewust minder snel van start gegaan. Ik had er zelf ook iets meer van verwacht, maar het is in elk geval een medaille".

„Kijk je naar de tijden vooraf, dan had er zeker meer ingezeten", drukte Conny van Bentum zich na de eindstrijd kernachtig uit. „Na de serie had ik vreselijk de pest in. Ik zwom 56.94. Waardeloos. Gelukkig *heb ik me nu aardig hersteld, al is een vierde plaats natuurlijk weinig waard".*

Amerikaanse zwemploeg nu al oppermachtig

Van onze verslaggever

LOS ANGELES – Vorige week kondigde de hoofdcoach van de Amerikaanse zwemploeg, Don Gambril, het al aan: De oogst van zijn team zou wel eens twintig gouden medailles kunnen bedragen. Na de eerste zwemdag twijfelt niemand meer aan het welslagen van de Amerikaanse 'gold medal bonanza', zoals de nieuwste variant heet. Een vijfde deel is namelijk al binnen.

Carrie Steinseifer en Nancy Hogshead, die op de 100 meter vrije slag in exact dezelfde tijd (55,92 sec.) het goud deelden, Steve Lundquist en Tracy Caulkins, zij allen haalden de eerste gram voor Amerika. Immers, hoe meer goud, hoe nadrukkelijker de revanche voor het vier jaar geleden in Moskou gemiste eremetaal wordt. Dat het Oostblok nu schittert door afwezigheid, daar zit inmiddels na de eerste dag van de 23ste Olympische Spelen geen Amerikaan meer mee.

DDR

De overmacht van het thuisland is ook indrukwekkend en moet deels zeker ook op z'n waarde geschat worden. Niet zo zeer bij de dames, want al in '76 bij de Spelen van Montreal maakte de DDR duidelijk dat er maar één dames-zwemnatie is. De Oostduitse zwemsters wonnen daar elf van de dertien gouden medailles. Voor de Amerikaanse dames was er slechts één gouden plak.

Tegen de achtergrond van die niet veranderde krachtsverhouding moeten dan ook het gedeelde goud van het duo Steinseifer-Hogstead en ook de winst van 400 meter-wisselslag-zwemster Tracy Caulkins in de overigens uitstekende tijd van 4.39,24 gezien worden.

In Los Angeles is echter weinig ruimte voor deze wat meer reëele bespiegelingen. Ook wel begrijpelijk, want van het viertal gouden medaillewinnaars zijn er drie die in '80 al geselecteerd waren voor de Spelen van Moskou. De boycot kwam bij hen heel hard aan en dat verklaart de woorden van één van die recente olympische kampioenen, de al 23-jarige Steve Lundquist. Na zijn zege op de 100 meter schoolslag in de wereldrecordtijd van 1.01,65 klonk het: „Ik had de opdracht om voor de USA goud te pakken".

Het is deze instelling, die vooral de Amerikaanse zwemlichting van voor 1980 hier in Los Angeles zo sterk maakt. Het vergoedt de zorgen over de jongere lichting, die blijkbaar dat stuk motivatie mist.

Gross

Dat werd duidelijk tijdens de finale 200 meter vrije slag heren, waar toch veel verwacht werd van de 19-jarige Mike Heath. Tijdens de Amerikaanse selectiewedstrijden leek hij zich te hebben opgeworpen als een grote concurrent voor de Westduitse wereldrecordhouder Michael Gross. De twee meter lange Westduitser had echter geen enkele moeite met de nieuwe Amerikaanse belofte. Gross ging zelfs zo hard dat hij er een nieuw wereldrecord (1.47.44) uitperste. Of hij inderdaad zo hard was gegaan om Heath meteen af te bluffen, bleef in het ongewisse. Tot woede van de organisatie bleef de grillige Westduitser als enige weg van de geplande persconferenties.

Achteraf zullen de organisatoren daarmee overigens niet erg ontevreden zijn geweest. Daardoor werd het in de interviewroom een onafgebroken Amerikaanse show. *En zo willen ze het in Los Angeles graag.*

● *Westduitse victorie op de 200 meter vrije slag. Zwemvedette Michael Gross (links) en zijn landgenoot Thomas Fahrner.*

'Smog hier? Denk eens aan de Staatsmijnen van vroeger...'

Hoensbroekse Jan van Uden ontmoet 'Golden' Lewis

LOS ANGELES – Afgelopen zaterdag las u een portret over marathonloper Cor Lambregts uit Roermond. Wie bij dat verhaal 'buiten beeld' bleef, was Jan van Uden uit Hoensbroek, de trainer van Cor. Maar hier, in L.A., staat Van Uden volop in de belangstelling. Op uitnodiging van een sportieve multi-national (NIKE), brengt hij drie weken in Californie door. En Jan was amper drie uur 'binnen', of hij kon Carl 'Golden' Lewis al de hand schudden. Want Van Uden is hier een VIP (Very Important Person), die dankzij een speciaal pasje in direkt kontakt staat met de wereldtoppers van de atletiekbaan. 'Ha, ik zit hier elke dag te genieten', zegt Jan. 'En eigenlijk moet alles nog beginnen'.

Atletiektrainers blijven meestal op de achtergrond. Zo ook deze Limburger. Vroeger stond hij zelf in de picture. Hij was Nederlands recordhouder op de 400, 800 en 4x400 meter. Hij miste de Spelen van Rome (1960) op 0,6 seconden. 'Nu, zoveel jaar later, ben ik er dan toch nog bij...'

Jan heeft alleen zijn kennissen verteld dat hij naar L.A. zou gaan. Nike, het merk waar pupil Lambregts onder kontrakt staat, gaf begin dit jaar al te kennen dat Van Uden als gast-trainer mee zou mogen. Als een soort blijk van waardering voor het enorme werk dat hij in de voorbije jaren heeft verzet voor de Limburgse loopsport en dus indirect ook voor Nike. Deze firma heeft, op de campus van de Universiteit, enkele schitterende villa's afgehuurd voor drie weken. Op de buro's en kasten waar normaliter de studieboeken staan, liggen nu sportschoenen, kleren, zalfjes en schema's. Alle atleten die Nike in de wereld onder kontrakt heeft staan en die nu in L.A. van de partij zijn, lopen hier in en uit. Met een speciaal pasje van de firma (waarover ik nu ook beschik dankzij deze Limburgse relatie) mag je hier binnen. Journalisten worden hier gemeden als de pest. Daarom is het ook zaak om vooral die reporterkaart weg te moffelen, want die lieden mogen niet in de keuken kijken.

Bevoorrecht

Jan: 'Prima reis gehad, niet eens echt moe al gaan er een paar dagen overheen voordat je echt weer, door dat tijdsverschil van negen uur, in je ritme bent. Ik was een paar uur hier of ik zat al aan een tafeltje samen met de groten van de atletieksport. Normaliter is Carl Lewis onbereikbaar. Die wordt met een heel leger veiligheidsagenten afgeschermd. Maar zie, wie komt daar zomaar binnenwandelen? Lewis, met zijn moeder en zijn zus. Praatje gemaakt, sukses toegewenst, even over 'het vak' gepraat. Kijk, die ontmoeting nemen ze mij van z'n leven niet meer af. Ik ben hier werkelijk een beetje bevoorrecht mens.'

Deze provinciegenoot was vooral onder de indruk van Lewis' lichaam. Een supermens, zoals hij het uitdrukt. 'Maar oh zo gewoon. En dat voor een man waarvan men verwacht dat hij vier gouden medailles kan winnen'.

Lewis kwam niet zomaar binnenvallen. Jan weer: 'Hij ging naar een kamertje boven in het gebouw. Daar zijn twee Chinese acupuncturisten 24 uur per dag bezig om atleten met naalden te behandelen. Lewis wil dat gegeven niet graag in de publiciteit hebben, een Amerikaanse vedette die zijn lichaam laat verzorgen door twee Chinezen, dat ligt een beetje moeilijk hier...'

Staatsmijnen

En zoals het meestal gaat, moet je alle verhalen 'vooraf' met een korreltje zout nemen. Jan: 'Ik heb de voorbije maanden niets anders gelezen dan over de smog die

JOS VAN WERSCH
vanuit Los Angeles

deze stad onleefbaar zou maken. Ik vraag me af of die schrijvers wel eens de Staatsmijnen hebben meegemaakt. Als dan de wind een beetje ongunstig stond, zag je ook die rotzooi en rook je dat ook op tientallen kilometers afstand. Het is verdorie een industrie-stad, waar 12 miljoen mensen moeten eten. Daar zal toch op de een of ander manier gewerkt moeten worden. En daar komt nu eenmaal rook bij te pas. Ik geloof best dat het hier af en toe onhoudbaar is, maar als ik zo hier naar de hemel kijk, dan zeg ik: zo'n blauwe heb ik in Hoensbroek nog niet vaak gezien'. Na een klein weekje Los Angeles heeft Van Uden zich een beeld gevormd van deze stad. Jan: 'Het is voor de eerste keer dat ik in Amerika ben. Ik kijk mijn ogen dus uit. Ik vind de mensen bereidwillig, zeer sympathiek zelfs. Korrekt in de antwoorden, ondanks de permanente spanningen die hier zijn.'

Een uur nadat Jan die woorden liet vallen, reed een 15-jarig meisje in een auto plankgas over de stoep. Het kind, waarvan niet duidelijk is in welke situtaie zij achter het stuur is gaan zitten, veegde alle voetgangers gelijk op een kegelbaan van de weg. Twee doden, tientallen gewonden. Dat gebeurde vlak in de buurt van het gebouw waar Van Uden logeert. Een uur tevoren had ik zelf daar nog gelopen, toen ik op weg was naar het Olympisch stadion...

Sportfanaat

Jan van Uden is een sportfanaat. 'Ik heb zelfs nog even bij EHC gespeeld, maar de atletiek heeft het toch gewonnen. In de komende weken ga ik ontzettend veel bekijken. Ik wil Vanderlijde zien boksen, ik wil alle wielrennen zien, ik wil naar Hollywood, naar Disneyland, naar Long Beach. Maar hoe ik dat allemaal voor mekaar moet krijgen, is mij zelf nog een raadsel. Want ik zit het liefst van 's morgens vroeg tot 's avonds laat bij de atletiek. Had een dag hier maar 48 uur...'

Hij is ook onder de indruk van de medische begeleiding. 'Toen ik nog actief was....je lacht er nu om. In Limburg is het tegenwoordig op dat vlak tamelijk goed geregeld. Dokter Jesse, fysiotherapeut Henk Reuvers en via hem kunnen wij, als club, weer een beroep doen op dr. Mey, de orthopedisch chirurg. Zij staan bij wijze van spreken altijd voor ons klaar. Cor (Lambregts) en ik zijn daar zeer blij mee. Het sukses van Cor heeft trouwens voor een enorme opleving binnen de vereniging, Unitas, gezorgd. De zuigkracht dankzij een topper is enorm'.

Olympisch dorp

Hoe belangrijk is een trainer voor de atleet tijdens de Spelen? Van Uden vindt dat maar een moeilijke vraag. 'Vorige week heb ik met Cor een hele dag rond de tafel gezeten. Wij hebben voor de komende twee weken alles doorgesproken. Een keer per dag spreek ik Cor in het Olympisch dorp. Hoe ik daar binnen kom? Moet je vragen. Het belangrijkste is dát ik er ben. Cor zei me vanmorgen nog dat hij zich uitstekend voelt. Jazeker, ik verwacht op de marathon heel wat van hem. Hij gaat met elke kopgroep mee, tenzij er twee Afrikanen wegspurten die denken dat ze aan de 400 meter bezig zijn. Dat heeft dan natuurlijk geen zin. Tot kilometer 35 is Cor zondermeer vooraan, want hij steekt in een vorm, ongelooflijk. En op de laatste 7 kilometer wordt het dan alles of niets. Het zou voor de Limburgse atletiek een grandioze zaak zijn wanneer Cor hier een sprekende prestatie neer zou zetten. Maar laat ik niet te hard van stapel lopen, al jeuken mijn vingers, geloof me...'

Als Van Uden tot ieders verbazing een sigaret opsteekt in dit topsport-milieu ('ik heb het roken nooit kunnen laten, zelfs niet toen ik recordhouder was pafte ik nog'), als hij later in mijn hotel een Bacardi-cola bestelt (en daar 16 gulden voor moet neertellen), dan schrikt hij even. 'Hier kan je ook je lol wel op zeg. Wat zou hier een fles kosten?'

Persconferentie

Even later vragen enkele Nederlandse journalisten ('dat zijn d'r van daar boven, he?') of Van Uden nog 'even' een persconferentie wil beleggen met Lambregts als centrale persoon. 'Niks van dat alles', zegt hij. 'Jullie hadden maar vóór het vertrek naar L.A. moeten komen, want toen is er een persconferentie geweest. Toen vonden jullie het niet de moeite waard om naar Limburg te komen. Dat was zeker te ver. Maar wel naar Californie komen. Zo werkt dat niet'. Even later is Jan uitgeraasd en belooft de reporters dat ze 'even en heel informeel' met Cor kunnen babbelen in het Olympisch dorp. Van Uden: 'Ik reken het tot mijn taak om Cor een beetje af te schermen. Niet overdreven hoor, want iedereen moet zijn werk doen. Maar wel in alle redelijkheid. Al Cor hier faalt, heb ik als coach ook gefaald. En als Cor wel presteert, is dat ook een suksesje voor mij, al zal daar niemand – behalve de Limburgse pers – melding van maken. Zo is dat nu eenmaal en uiteindelijk gaat het ook om de atleet. Niet om de man of vrouw op de achtergrond'.

'We zien elkaar nog', zegt hij. 'Ik ga een paar uur pitten'. Hij wenkt zijn privé-chauffeur (van de firma) en die rijdt de Chevrolet – zo'n knaap waar je in de kofferbak moeiteloos een driedelig bankstel wegmoffelt – voor. 'Please sir', zegt driver Kent. 'Where do we go to?' Schitterend beeld. In Hoensbroek bijna anoniem, in Los Angeles een monsieur. 'Krankzinnig, he', zegt hij verontschuldigend. 'Zo ben ik nog nooit in de watten gelegd. Maar ja, over een paar weken is alles weer anders. Dus neem ik het er hier maar van.'

Stad Rotterdam Marathon



● *Pure sportvreugde. Een omhelzing tussen twee sporttoppers: Cor Lambregts en (op de rug gezien) Jan van Uden, direct na afloop van de Marathon van Rotterdam op 10 april 1983.*



● *Jan van Uden duimt voor Cor Lambregts. 'Als Cor faalt, heb ik als coach ook gefaald. En als Cor hier wel pres teert, is dat ook een succesje voor mij. Maar uiteindelijk gaat het om de atleet'.....*

Wereldkampioen door de knieën

LOS ANGELES – De Amerikaanse weltergewicht Mark Breland, de drievoudige wereldkampioen in deze categorie en de belangrijkste gegadigde voor het Olympisch goud, heeft in de eerste ronde met moeite gewonnen van de vrijuit boksende Canadees Wayne Gordon. De zege van Breland kwam uiteindelijke niet in gevaar - de jury wees hem unaniem aan als winnaar - maar hij ging in de tweede ronde wel een keer voor acht tellen door de knieën. Dat was hem in 105 gevechten nog niet gebeurd.

Hij ging neer op een links-rechtse combinatie van Gordon. In de laatste ronde ontregelde de Amerikaan het ritme van zijn tegenstander volkomen en sloeg hem op zijn beurt tegen het canvas. Gordon kwam op tijd overeind en haalde ook staande de bel, maar slaagde er toch niet in voldoende punten te verzamelen. Breland komt nu in de ring tegen de Zuidkoreaan Young-Su An, die zonder moeite op punten won van de Soedanees Abock Shoak.

In het vedergewicht maakten op de eerste dag twee boksers een bijzondere indruk: Ali Paki uit Malawi en de Oegandees Charles Lubulwa, die respectievelijk de Griek Stamatios Kolethras en de Australiër Shane Knox uitschakelden.

Amerikaanse turners om door 'n ringetje te halen

LOS ANGELES – Op de eerste dag van het Olympische turntoernooi is opnieuw bewezen, dat het thuisland altijd een streepje voor heeft bij de juryleden. Na de eerste dag van de verplichte oefenstof van de teamwedstrijd bij heren staan de Amerikanen op een totaal van 295,30, ruim een punt meer dan wereldkampioen China.

Negen maanden geleden bij de strijd om de wereldtitels in Boedapest behaalden de Chinezen het toen al opzienbare totaal van 295,25 punten, de Amerikanen sloten destijds de eerste dag af met 291,90 punten en een vierde plaats.

In de Hongaarse hoofdstad werden de Amerikanen benadeeld. Algemeen werd toen gezegd, dat het in Los Angeles wel zou worden goed gemaakt. Dat is voor wat de verplichte stof betreft in elk geval bewaarheid. De angst van de Chinezen, die als eerste in de ochtenduren uitkwamen, dat zij lagere waarderingen zouden krijgen, was ongegrond. Het perfecte turnen van de Aziaten leverde zes maximale scores van tien op. Daarvan nam Li Ning, de grote favoriet voor de wereldtitel er alleen al twee voor zijn rekening. De kleine Chinees kreeg de maximale score voor zijn voltigeren en de sprong. Toch nam Li Ning aan het eind van de dag niet de eerste plaats in. Door een zwakke oefening aan het rek (9,50) moest hij met 59,05 punten in de individuele rangschikking genoegen nemen met een gedeelde derde plaats met de Amerikaan Bart Conner.

De eerste plaats na zes van de in totaal achttien oefeningen, die moeten worden afgewerkt voordat de kampioen in de persoonlijke twaalfkamp bekend is, wordt gedeeld door de Japanner Koji Gushiken en de Amerikaan Peter Vidmar (59,25). Gushiken en Vidmar behoorden ook tot de turners, die een perfecte oefening draaiden. In totaal flitste zondag tien keer een tien op de electronische scoreborden in het Pauley Pavilion op.



● De Chinees Tong Fei won het individuele klassement aan de rekstok met 10.00 punten.